...O PARA SANTIAGO: Despejado, aumento de la temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 28 grados, a las 17 horas. Mínima: 12,1 grados, a las 5.50 horas.
PRONOSTICO: El litoral de la zona norte y central mostrará algunos bancos nubosos bajos durante la mañana, mientras que en el interior se mantendrá despejado.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 26 DE NOVIEMBRE DE 1962 — PRECIO: Eº 0,10 — N.o 16.427

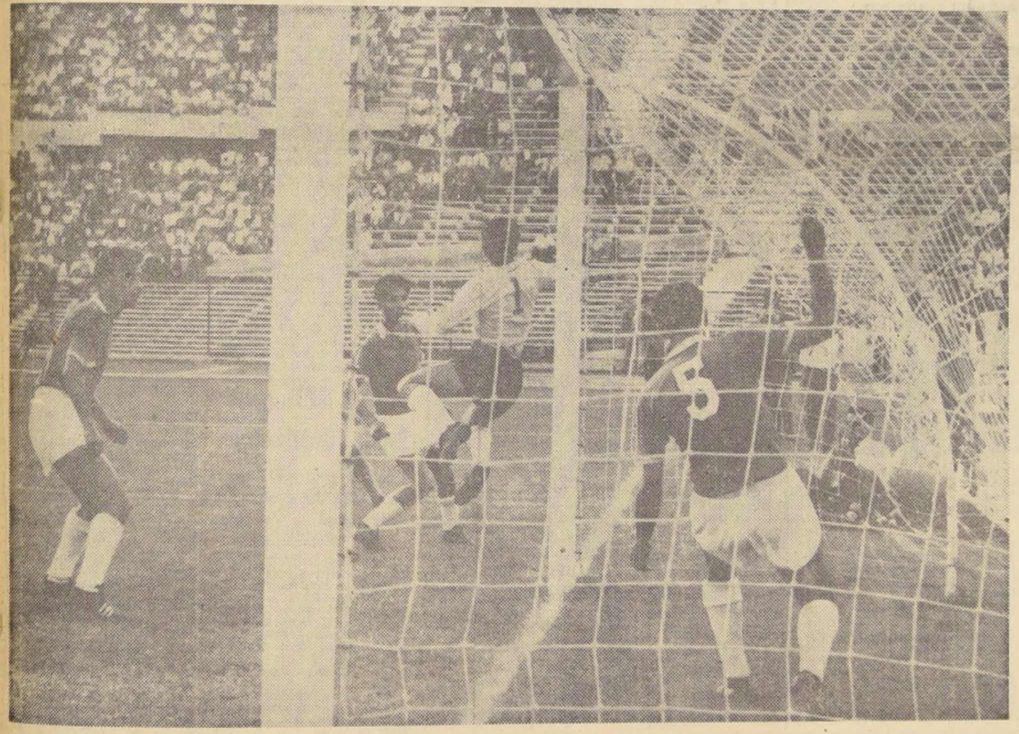
PERSONAL

Raúl "Papín" Jaras: 1.º en las "Dos Provincias"

U. CATOLICA GANO A SAN FELIPE 2-1



OPORTUNIDAD PERDIDA.— Cuando atacaba U. Católica, sus delanteros perdieron varias oportunidades. Aquí es Tobar quien cabecea, dejando fuera de acción a Trigili, que estaba mejor ubicado.



EL GOL DEL TRIUNFO.— Lo consiguió para Universidad Católica, Armando Tobar, quien desde una posición muy difícil, casi sin ángulo, con un cabezazo batió a Gálvez.



EL MEJOR PREMIO: ha vencido Raúl Jaras en la prueba automovilística "Dos Provincias", y su esposa, al besarlo emocionada, es quien le otorga al crack de la UC el mejor galardón por su hazaña.



CON UN PENAL fue la única manera que San Luis pudo vencer la resistencia de Musimessi. En la escena, el guardarredes greencrossino, ya derrotado, ante el disparo de Cubillos; la pelota, anidada en las mallas. Musimessi, cumplió una faena brillante, conteniendo disparos cantados como goles. Fue, sin duda alguna, el artífice del triunfo por 2 a 1, obtenido por su equipo.

Rival muy crecido halló la UC

U. C., A TRANCO FIRME

1.o U. CATOLICA	20	14	2	4	42	21	30
2.o LA SERENA	20	11	5	4	43	31	27
3.o COLO COLO	20	10	5	5	48	31	25
3.o WANDERERS	20	9	7	4	34	25	25
5.o U. DE CHILE	20	8	7	5	41	31	23
5.o EVERTON	20	7	9	4	25	31	23
7.o U. ESPAÑOLA	20	9	4	7	39	32	22
8.o MAGALLANES	20	7	7	6	25	26	21
9.o PALESTINO	20	5	10	5	28	26	20
10.o SANTIAGO MORNING .	20	7	6	7	29	32	19
11.o SAN FELIPE	20	6	6	8	32	34	18
11.o AUDAX ITALIANO	20	6	6	8	28	34	18
11.o O'HIGGINS	20	5	9	6	34	36	18
14.o RANGERS	20	7	3	10	21	25	17
15.o LA CALERA	20	7	2	11	27	38	16
15.o FERROBADMINTON .. .	20	6	4	10	31	44	16
17.o GREEN CROSS	20	2	7	11	29	47	11
18.o SAN LUIS	20	2	5	13	20	42	9

San Felipe amagó las posiciones del líder, ante quien cayó por 2-1. Bellomo abrió la cuenta, pero después empató Trigili y, finalmente, Tobar, dio el triunfo. Los 3 goles en el 2.o tiempo

CANCHA Estadio Nacional. PAGARON 14.163 personas. RECAUDACION: E° 12.917,70. ARBITRO: Sergio Cruzat. Bien. SOCIOS: Universidad Católica, 1.774; Unión San Felipe, 248. EQUIPOS: Universidad Católica (2): Fernández; Sullivan, Barrientos y Valdés; Olivares y Rivera; Ramírez, Tobar, Fouillioux, Trigili e Ibáñez. Entrenador Miguel Mocciola. Unión San Felipe (1): Gálvez; Figueroa, M. Alvarez y P. Alvarez; Cruz y Ramos; Vásquez, Cárdenas, Bellomo, Espinoza y Castillo. Entrenador: Julio Baldovinos.

GOLES: Bellomo, a los 5 minutos del segundo tiempo, abrió la cuenta para San Felipe, al aprovechar un centro que desde la izquierda proyectó Vásquez, y que no interceptó oportunamente la defensa católica.

Primera rueda: U. Católica 3, San Felipe 1.

■ El empate lo obtuvo a los 24 minutos, Trigili, quién encima del arco recogió un rechazo parcial del meta Gálvez, requerido por un remate de Ramírez

A los 31 de esta fracción, Tobar con golpe de cabeza, logró el gol del triunfo, luego de una magnifica jugada que desde la derecha inició Tito Fouillioux.

No es extraño que se diga que en esta fecha hubo varios equipos que trabajaron un poco para Universidad Católica. Por lo menos lo hicieron así Unión Española y Everton, quien al ganar a Colo Colo y La Serena, respectivamente, le dieron al líder puntos que no disputo en la cancha.

Con estas derrotas de los cuadros que más de cerca siguen al líder, el panorama se veía relativamente claro para el conjunto de Mocciola cuando salió al campo a enfrentar a San Felipe. Este, con algunas ausencias en su bloque extremo y bajo en su standard normal de juego, no se veía como rival de mucho riesgo. No podía el equipo de Aconcagua —por lo menos en el papel— pretender mucho. Talvez un resultado estrecho o un empate, si las cosas venían bien. Más allá se hacía difícil entender que pudieran ir las pretensiones del equipo sanfelipeño.

Esta idea se vio confirmada en los primeros minutos del match. San Felipe, como convencido de su inferioridad, entró con un plan evidentemente defensivo. Tanto, que con un propósito precautorio, que puede entenderse lógico, atendida la diferencia individual de ambos rivales, Vásquez, teórico puntero derecho del cuadro de San Felipe, entró a la cancha como marcador de Tito Fouillioux. Quedó en evidencia con esto y con el retraso de los dos volantes (Cruz y Ramos), que el cuadro provinciano no sólo temía al rival, sino que, implícitamente, le entregaba la media cancha.

Este enfoque táctico de San Felipe le permitió a Universidad Católica asumir un control casi absoluto de las acciones, y caminar con prestancia, dando la impresión que el partido le pertenecía sin mayor apremio. Esto ocurrió sólo en los primeros 15 minutos de la fracción inicial. Allí, el ataque católico, amparado en la velocidad de sus integrantes, entraba con mucha facilidad, obligando a continuas intervenciones del meta Gálvez, que en ese lapso acreditó de sobra su capacidad notable de reflejos y seguridad de manos.

Pero, a medida que fue pasando el tiempo, cambió el espíritu en San Felipe. Empezaron a darse cuenta que podían, no sólo apremiar al rival, sino que, incluso, sacarlo de su ritmo de juego, para hacerles caer en el propio. Así fue, en efecto. Más tranquila la defensa sanfelipeña, más audaz también su línea media, y jugando muy bien en paradas y cortadas, Espinoza y Bellomo le dieron al match un tinte distinto. No hubo diferencias de individualidades y menos de acción colectiva. El puntero, ante un rival que crecía por momentos, acusó intranquilidad y su ataque no pudo ya superar la marcación ni la movilidad de la defensa del contendor.

Así planteadas las cosas, el partido se hizo notablemente equilibrado. Similar en rendimiento y parejo también en posibilidades de gol. Esto que pudo resultar sorpresivo o producto de una superación imprevista en San Felipe, fue tomando el carácter de normal, luego que el equipo foráneo hizo pesar su mayor tranquilidad, llevando paulatinamente el partido al ritmo pausado de pases cortos y entregas justas, que es característica de la mayoría de sus hombres.

Jugando así, San Felipe, tranquila defensivamente, y no por eso menos luchador, empezaron a surgir los problemas para el cuadro colegial. Problemas que se insinuaron en el primer tiempo y que adquirieron caracteres de drama, luego que Bellomo abrió la cuenta.

La ventaja envalentonó aún más a San Felipe y, como es natural, hizo más inarmónico, menos tranquilo, más desordenado el constante atacar de Universidad Católica. Con desesperación, pero con poca claridad en sus avances y haciendo todo o casi todo sobre la base de correr mucho "sitió" la Católica a su contendor. Este hizo lo que hacen todos en casos similares. Protegió su defensa con dos o tres hombres de ataque, quedando éste entregado a contragolpes de Espinoza, Bellomo y Cárdenas.

Sin embargo y como un premio al derroche de energías, al espíritu guerrero de sus hombres, logró la Católica el empate primero y luego el triunfo en dos buenas jugadas de Ramírez y Fouillioux, que terminaron bien Trigili y Tobar.

Logrado esto, el líder se fue atrás, sin pretender más. Por el contrario y saliendo de su ritmo defensivo y sin perder por ello su accionar tranquilo, buscó San Felipe mejor suerte. Atacó bastante en los minutos finales y pudo incluso lograr la paridad en dos o tres ocasiones. Este cambio en la mentalidad de San Felipe dejó expuesta la duda, que de haberse hecho esto desde el principio del match, aprovechando las vacilaciones que acusó la retaguardia católica, tal vez no hubiera extrañado que el resultado fuera otro. En todo caso el triunfo del puntero, difícil, dramático, puede aceptarse como justo, más que nada por la presión que ejerció en el segundo período, pero dejando establecido que San Felipe cayó dignamente y no sólo eso, sino que en el terreno futbolístico mostró tanta o más capacidad que el rival.

(Jorge Fernández)



TOLE TOLE EN EL ARCO DE SAN FELIPE.— La presión de Universidad Católica provocó muchas situaciones de riesgo en la portería sanfelipeña. Una de ellas, la muestra el grabado en el que se ve a Tobar luchando con Figueroa (2), Ramos y Gálvez.

Así fue el Campeonato

EQUIPOS	Santiago	U. Católica	Valparaíso	Univ. de Chile	Antofagasta	Concepción	Puntos	Lugar
SANTIAGO	—	68—51	84—90	91—59	87—64	54—51	10	1.o
U. CATOLICA	51—68	—	79—75	83—73	98—68	98—63	10	2.o
VALPARAISO	90—84	75—79	—	83—76	77—79	79—74	6	3.o
U. DE CHILE	59—91	73—83	76—83	—	75—70	62—59	4	4.o
ANTOFAGASTA	64—87	68—98	79—77	70—75	—	57—46	4	5.o
CONCEPCION	51—54	63—98	74—79	59—62	46—57	—	0	6.o

NOTA.—Santiago definió el título a su favor con igual número de victorias (4), y de derrotas (1) con Universidad Católica, por "gol-average". Igual cosa ocurrió en la definición del cuarto puesto, entre Universidad de Chile y Antofagasta.

XXVI TORNEO DE BASQUETBOL MASCULINO:

Expectativas frustradas

El certamen no respondió al nivel técnico que se esperaba podría tener. Escaso en valores individuales. Valparaíso y Antofagasta los cuadros que más se acercaron a la concepción moderna que tiene en la actualidad el básquetbol en el mundo. Santiago obtuvo el cetro de campeón más que nada por contar con un plantel numeroso

Sólo a medias respondió en su parte técnica, el XXVI Torneo Nacional de Básquetbol Masculino, que finalizó el sábado en la noche en el Gimnasio Nataniel. Y decimos que a medias porque la verdad que se esperaba más de los equipos que llegaron a la rueda final. Acrecentaron esta impresión primera varias circunstancias que coincidían para esperar que el certamen constituyera un decisivo avance en el progreso técnico de este deporte.

■ Valgan algunas consideraciones previas para afianzar esta impresión. En primer término, el éxito tanto deportivo como económico que había tenido el Nacional Femenino. El público había respondido noche a noche colmando las pocas graderías de Nataniel. Las muchas reclamaciones, apelaciones, reposiciones presentadas por las Asociaciones que querían llegar a toda costa a jugar en la fase final, lo que indica el interés por participar, y al mismo tiempo que no habían descuidado su preparación técnica en los conjuntos que los representaban.

Luego habría que considerar la proximidad de torneos continentales, como son el Sudamericano de febrero, en Perú; el Panamericano, a realizarse en Sao Paulo, y, por último, en este rubro, la determinación de la FIBA de entregarle a Brasil la responsabilidad de organizar el IV Torneo Mundial, en el cual Chile puede participar por derecho propio. Y, aún más, faltando solamente pocos días para su iniciación, la inesperada pero justa solicitud de Osorno, en el sentido de que no lo dejaran fuera del certamen, aduciendo razones de peso. Todas estas situaciones daban margen para pensar que el torneo tendría que ser de los mejores. Mostrar avance técnico notable. Dar la posibilidad de exhibir jugadores "cantados" para una futura selección nacional. En fin, todo un cúmulo de esperanzas, que quedaron sólo en eso, en esperanzas frustradas.

■ Para analizar el certamen técnicamente tendríamos que dividirlo en dos aspectos: el COLECTIVO e INDIVIDUAL.

En el primeros nos encontramos con una sorpresa y, a la vez, nos topamos con el primer aspecto negativo del torneo. Los dos cuadros que más se acercan a lo que es hoy el básquetbol moderno, todo fuerza, ataque, garra, puntería y velocidad, son de provincias: Valparaíso y Antofagasta. Los porteños ya nos habían dado una pauta de su actual poderío en las dos confrontaciones que realizaron frente a Santiago. Y la verdad que nadie que los viera actuar, dio un centavo por su opción a llegar en los primeros lugares. Incluso, se señaló que no tenía nada que hacer en el torneo. Sin embargo, fue toda una sorpresa su actuación en la rueda final. Jugó un gran básquetbol, de inspiración, de chispa, de luces. Contó con tres jugadores de excepción, Valenzuela, en primer término, Barrera, luego, y Santana. Sobre su accionar, Valparaíso realizó partidos vibrantes, de calidad. Ganó a Concepción en tiempo complementario, en el primer partido; luego ganó a la "U", para caer frente a la Católica con un arbitraje deplorable, y a la noche siguiente, realizar el mejor match de la rueda al vencer a Santiago en forma clara y contundente.

NO CONFORMO.— Pese a lograr el título de campeón de este XXVI Torneo Nacional Masculino, el representativo de Santiago no logró conformar a través de sus actuaciones. Le faltó cohesión, juego de conjunto y un mayor entendimiento entre sus hombres. En el grabado, Bute, Lichnovski, Schneider, Abugoch, Vásquez, Sánchez y Gianoni. Agachados, Torres, Urzúa, Sibilla, García y Pacheco.

Perdió con Antofagasta, que es de su misma cuerda, pero ratificó su buen básquetbol.

■ Los nortinos, también fueron una sorpresa. Sin tener un básquetbol fluído, incluso, con muchas imperfecciones técnicas, pero jugando en forma veloz, quebrando el balón desde el fondo, realizando entradas violentas y bien finiquitadas en gol, Antofagasta brindó emoción y dió espectáculo. Los hermanos Contador, se repartieron las mejores noches; Rolando jugó inspirado contra Temuco, y Sergio lo hizo en forma excepcional frente a los porteños.

■ Del resto de los cuadros, Santiago decepcionó. Pese a conseguir el título, algo que se suponía, dado el gran plantel de figuras que posee, muestra el básquetbol capitalino una baja en su accionar como conjunto. Quizás haya demasiadas "estrellas". Jugadores que creen poder ganar los encuentros por su cuenta, sin hacer caso a instrucciones del técnico. Mal estuvo Santiago. Si ganó fue más que nada por lo ya señalado, gran plantel en figuras, numeroso, que en cualquier momento permite dar descanso a los titulares y en un torneo nacional, jugado noche a noche por espacio de 10 días, éste es un handicap considerable.

■ Luego está la UC, con su equipo sacado del baúl de los recuerdos. Fue el conjunto que mostró una media de estatura de 1,90 para arriba y sobre esa base, de control de los tableros en el rebote y del accionar de los tres pivotes en forma lenta y pausada. Católica fue un cuadro difícil de ganar, el que abre una duda e interrogante sobre la finalidad de estos eventos. ¿Sirven para mostrar un avance en la práctica de este deporte? ¿Tienen que cumplir con la finalidad de ofrecer gente nueva? ¿O sencillamente hay que buscar los medios para ganar? Creemos que la finalidad perseguida es justamente mostrar en este examen nacional al básquetbol, una renovación y un avance. Esta es nuestra idea y en esto somos intransigentes. La Universidad Católica no aportó nada, ni avance, ni figuras nuevas, ni inquietud por cooperar a un engrandecimiento del básquetbol. Creemos que debe de cambiar de política y dar oportunidad a los elementos jóvenes.

■ Para la "U", el certamen puede ser el inicio de una trayectoria con miras al futuro. Con un plantel sin figuras de renombre mostró una variante en su política. Acondicionó su accionar al material que tenía a mano. Frente a la UC, jugó un primer tiempo brillante. Corrió, movió el balón con velocidad, siempre llegó con soltura al aro católico, y con un cuadro que nadie conocía, Bernardi de Farmacia, Hald de Carabineros, junto a Ocaña, Leeson y Aravena, tuvieron un comportamiento que hace tener confianza en el futuro del básquetbol azul.

■ Y por último, Concepción, que en la rueda eliminatoria tuvo relumbrones de calidad poco a poco se fue perdiendo hasta llegar a formar un equipo anodino, amorfo, frío y sin ninguna calidad para superar los tramos adversos.

■ ASPECTO INDIVIDUAL.— En este terreno, el certamen ofrece poco material. Uno o dos hombres lograron aunar el comentario favorable de técnicos y entendidos y el resto nombres que pueden llegar, que aún son sólo esperanzas y que habría que esperar un tiempo más para señalarlos como figuras.

Entre los primeros nos encontramos con Francisco Valenzuela, del puerto. Jugador completo. Organiza, golea, buen dribling, de garra, coraje, dominio del balón con ambas manos, lanza con retención y detenido. Fue una figura de alto relieve y quizás lo mejor del certamen. Luego, Sergio Contador, de Antofagasta. De estutura sólo regular, posee un buen brinco, es ágil, desenvuelto, tiene excelente puntería y una garra pocas veces vista en jugadores de básquetbol. Y entre los nombres con futuro, Obregón, de Concepción; Bernardi, de la "U"; Barrera, de Valparaíso; Rolando Contador, de Antofagasta; Porfirio Astudillo, de la Católica, y García y Urzúa, de la Santiago.

Alfredo Leonel Parra

Fútbol juvenil:

PEÑAFLOR ELIMINO A MELIPILLA

Le hizo 6-0

En cancha del Club Bata, de Peñaflor, se enfrentaron ayer, por la segunda rueda de eliminatorias del Torneo Nacional Juvenil de Fútbol, los conjuntos de esa localidad y Melipilla, triunfando aquél por el amplio score de 6-0.

El cuadro de Peñaflor, ganador también en el primer cotejo, pasa así a la tercera rueda del torneo. Ayer formó así: Torres; Montenegro, Venegas y Sepúlveda; Arturo Barrales y Ulloa; Palma, González, Galleguillos, Juan Barrales y Becerra. Goles de Galleguillos (2), J. Barrales (2), González y A. Barrales.

CICLISMO:

OTRO TRIUNFO Y CON RECORD PARA VARGAS

El joven crédito internacional del Green Cross ganó ayer el V Gran Premio Bata Peñaflor-San Felipe-Peñaflor, con 8 horas 16 minutos 54 segundos. Macaya, 2.o y Orlando Guzmán, 3.o, también mejoraron la marca anterior para la prueba

No fueron capaces Jaime Inda, Raúl Saint Jean, Luis Sepúlveda ni Isaías Macaya de descontarle a Guillermo Vargas la ventaja de 3 minutos 10 segundos que el joven pedalero internacional de Green Cross les había sacado en la primera etapa Peñaflor-San Felipe, corrida el sábado pasado, y Guillermo Vargas, pese a rematar ayer 3.o en la segunda etapa San Felipe-Peñaflor, resultó ganador del V Gran Premio Thomas Bata, Peñaflor-San Felipe-Peñaflor 1962.

Accionando con la cancha y experiencia de un viejo maestro, Vargas dejó que Macaya y Orlando Guzmán hicieran el gasto en el tramo de vuelta hacia Peñaflor y, sin perderlos de vista, se mantuvo a la expectativa, atento a que ninguno de ellos escapara. Así las cosas, en ceñuda y tenaz lucha, los tres se despegaron del resto de los corredores y siguieron vigilándose. El primero en llegar a la cumbre de la Cuesta Chacabuco fue Orlando Guzmán, seguido de Macaya, a unos 200 metros, pero este último acometió en la bajada y dio alcance a Guzmán. Un tubular que rompió Vargas hizo que los punteros se alejaran bastante de él, pero a la altura de Esmeralda, Vargas atacó también a fondo y los tuvo nuevamente a su alcance. Tan sostenido era el tren que traían estos tres corredores que, a la pasada por Santiago, la ventaja sobre los demás había aumentado a 9 minutos. En el Camino de Los Pajaritos, atropellaron, también desde atrás, Sepúlveda y Saint Jean, del Bata, y después de pillar a Fernando de los Ríos, Julio Seguel y Carlos Tobar, elementos de tercera que venían cumpliendo una gran carrera, los rebasaron y se fueron en busca de los líderes. Pero era ya demasiado tarde. La llegada a la Plaza de Peñaflor se definió por embalaje, llegando primero Macaya, con 4 horas 10' 40"; 2.o Orlando Guzmán, con 4 horas 11'; 3.o Vargas, con 4 horas 11' 22" y 4.o Luis Sepúlveda, con 4 horas 21' 10". A continuación lo hicieron: 5.o Raúl Saint Jean, 6.o Manuel Molina, 7.o Julio Seguel, 8.o Jacobo Alcaíno, 9.o Hernán Salgado y 10.o Jaime Inda. Hechos los cálculos correspondientes, la clasificación general de la carrera fue: 1.o Guillermo Vargas (Green Cross), 8 horas 16' 54", record para la prueba; 2.o Isaías Macaya (CIC), 8 horas 21' 02", también batiendo los records anteriores; 3.o Orlando Guzmán (Bata), 8 horas 22' 19", también record; 4.o Raúl Saint Jean (Bata), 8 horas 31' 12"; 5.o Luis Sepulveda (Bata), 6.o Manuel Molina (CIC), 7.o Jacobo Alcaíno (Fatucén), 8.o Jaime Inda (Audax), 9.o Fernando de los Ríos (Bata) y 10.o Julio Seguel (CIC).



GUILLERMO VARGAS: Se anotó ayer, y con marca record, su segundo triunfo en la temporada, al imponerse en brillante forma en el V Gran Premio Bata Peñaflor-San Felipe-Peñaflor.

A 81,2 KPH. ganó Pablo Gamberini

Prueba principal de la 3a. fecha del Campeonato Nacional de Velocidad en Motociclismo

Pablo Gamberini, Ezio Bruno, Herman Krauss, Sergio Pérez y Patricio Morales, fueron los ganadores de la reunión motociclística cumplida ayer en el Circuito Elías Fernández Albano, de La Granja, por la 3a. fecha oficial del Campeonato de Chile de Velocidad correspondiente a este año.

Esta atrayente jornada automotor fue organizada por el Santiago Moto Club a beneficio de la 4a. Cía. de Bomberos de San Miguel y de la Junta de Vecinos de la Población Albano, registró los siguientes resultados: 8 Vueltas Motos 50 cc.: 1.o Ezio Bruno (Audax), 13'55", promedio, 64.500; 2.o René Castro (Viña); 3.o Patricio Morales (Centauro). 16 Vueltas, Motos 125 cc., 1.o Patricio Morales (Centauro), 23'04" promedio 77,000; 2.o Pablo Gamberini (Audax); 3.o Alfredo Andler (Viña). 13 Vueltas, Motos 175 cc., 1.o Sergio Pérez (Viña), 20'08", promedio 71,100; 2.o Hipólito Faulliet (Viña); 3.o Lautaro Hernández (Valp.). 22 Vueltas, Motos 250 cc. 1.o Herman Krauss (Audax) 29'33", promedio, 82,600; 2.o Pablo Gamberini (Audax); 3.o Fernando Cerda (ETCE). 8 Vueltas, Motonetas 175 cc., Standard, 1.o Ezio Bruno (Audax), 13'48" promedio 68,400. 38 Vueltas, Motos 500 cc., 1.o Pablo Gamberini (Audax), 51'46", promedio 81,200; 2.o Milo Flores (San Bernardo); 3.o Alfredo López (Valp.).; 4.o Rigoberto López (Valp.).

POLISTAS DE CHILE SUMARON 4 VICTORIAS POR 2 DE PERU

En las canchas del Club San Cristóbal se puso fin ayer al torneo internacional de polo, que contó con la participación de poleros chilenos y peruanos. En esta oportunidad les fue mejor a los visitantes, ya que vencieron en dos de los tres encuentros disputados.

En el match de la mañana, Universidad Católica "B", derrotó a Monterrico, por 7 a 5 1|2. El equipo vencedor formó con: Alberto Costabal, Carlos Larraín, Rafael Labbé y Gustavo Valdés. El perdedor alineó con: Alejandro Aspillaga, Manuel Mulanovic Sergio Andueza y Carlos Risopatrón.

En el primer encuentro de la tarde, el equipo peruano San Isidro obtuvo la primera victoria para los visitantes, al derrotar a Cuatro Ases, por 7 a 4. El cuarteto ganador formó con: J. Rizo Patrón, Manuel Mulanovic, José Samuel Dávila y Alejandro Mulanovic. El perdedor alineó con: Fernando Prieto, Patricio Vial, Hernán Prieto y Hernán Vásquez.

En el último partido del torneo, se registró el segundo triunfo para los peruanos. Orrantía derrotó a Universidad Católica "A", por 3 a 2. El cuadro ganador formó así: José Peña, Jaime Rizo Patrón, Max Peña y Willy Ivanecevic. El perdedor alineó con: José M. Aguirre, Fernando Fantini, Julio Zegers y Juan Unzurrunzaga. Tuvo mucho que ver en la derrota de la UC, la ausencia de Francisco Astaburuaga.

De esta manera la competencia entre chilenos y peruanos finalizó con cuatro triunfos para los nacionales, por dos de los visitantes. Esto, porque en la jornada inaugural disputada el sábado, los chilenos vencieron en los tres partidos disputados.

TORNEO DE PRIMAVERA:

ATLETICO SANTIAGO, PRIMERO EN VARONES

Atlético Santiago obtuvo el puntaje más alto de la segunda versión del Torneo de Primavera "Héctor Benaprés", en la categoría varones, al totalizar 24.303 puntos. En damas, Universidad de Chile obtuvo el lugar de privilegio con 11.994 puntos. La etapa final se disputó en la mañana de ayer en las pistas del Estadio Nacional. No se registró ninguna marca de excepción.

RESULTADOS GENERALES

400 metros planos: primera serie, 1.o, Santiago Gordon, SF, 58"8; segunda serie, 1.o, Eduardo Pérez, CC, 1'3"2. 200 metros planos: primera serie, 1.o, Roberto Quijada, AS, 22"7; segunda serie, 1.o, Ramón Baronti, UCH., 24"1; tercera serie, 1.o, Jorge Puig, CC, 23"9; cuarta serie, 1.o, Walter Winklel, SF, 23"3.

200 metros planos, damas: 1a., Eliana Gaete, UC, 26"9; lanzamiento de la bala, damas: 1a., Gladys González, UC, 10,98 metros.

800 metros planos: primera serie, 1.o, Mario Olivares, UC, 2'10"; segunda serie, 1.o, Héctor Sandoval, AS, 2'. 800 metros planos, damas: 1a., Adriana González, Royal, 2'47"5.

Salto triple, varones: 1.o, Santiago Gordon, SF, 12,78; salto alto, damas: 1a., Bélgica Villalobos, UCH., 1,40 metro.

3.000 metros steeplechase: 1.o Mario Torrealba, CC, 9'55" 4 décimas.

80 metros vallas, damas: primera serie, 1a. Rosemarie Elbroth, Manquehue, 12"3; segunda serie, 1a. Verónica Schulding, CC, 14"6; tercera serie, 1a. María Angélica Modinger, UC, 13"9; cuarta serie, 1a. Margot Boetcher, Manquehue, 13"2.

Lanzamiento del martillo: 1.o Orlando Guaita, SF, 30,62 metros.

10.000 metros: 1.o Alberto Zamudio, Suplementeros, 33'21" 2 décimas.

Salto largo, varones: 1.o Jorge Puig, CC, 5,82 metros.

Lanzamiento del dardo, varones: 1.o Patricio Etcheverry, AS, 51,19 metros.

Posta 4 por 400 metros: primera serie, Colo Colo, 3'45"5; segunda serie, 1.o Universidad Católica, 3'38"3

PUNTAJE.— VARONES: 1.o Atlético Santiago, 24.303; 2.o Universidad Católica, 21.398; 3.o Stade Francais, 21.332; 4.o U. de Chile, 18.454; 5.o Colo Colo, 14.305; 6.o Royal, 10.496; 7.o Green Cross, 9.380; 8.o Suplementeros, 5.519; 9.o Atlántida, 3.859; 10.o Manquehue, 3.346, y 11.o ETCE, 2.316.

DAMAS: 1.o U. de Chile, 11.994; 2.o U. Católica, 10.466; 3.o Atlético Santiago, 8.526; 4.o Colo Colo, 6.579; 5.o Royal, 5.111; 6.o Manquehue, 5.010, y 7.o Stade Francais, 4.767.

IBERIA Y ÑUBLENSE: EMPATE A 2

Goles fueron señalados en la primera fracción por Vásquez, Lagos, Villarroel y Lagos

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán.

PAGARON: 2.199 personas.

SOCIOS: Ñublense 737, Iberia 2.

RECAUDACION: E° 1.042,90.

ARBITRO: Víctor Aeloiza. Bien.

ÑUBLENSE (2): Soto; Romero, González, Mamani; Abarca y Vásquez; Oteiza, Loyola, Campos, Clemente, y Lagos. Entrenador: Enrique Sorrel.

IBERIA (2): Navello; Silva, Logán y Ramírez; López y Muñoz; Villarroel, Silva, Herceg, Rojas y Galdámez. Entrenador: Valentín Beperet.

GOLES: En el primer tiempo a los 9, Vásquez (Ñ); a los 22 Villarroel (I); a los 30' Lagos (Ñ); a los 35' Rojas (I). En el segundo tiempo: no hubo.

■ Ñublense e Iberia dividieron goles y puntos y el resultado de este encuentro no ejerce la menor influencia en el resultado de la competencia de segunda división. Ñublense atacó más, pero Iberia se defendió mejor. El resultado es un reflejo fiel de lo acontecido en el campo, el que dude no tiene otra cosa que comprobar que en la segunda fracción no hubo goles.

Navello, guardameta iberico, demostró en Chillán que es uno de los buenos goleros del Ascenso. Clemente, delantero chillanejo, estuvo en una buena tarde y brindó un gran partido a sus seguidores. (APOLINARIO ORDENES, de Radio "La Discusión", Chillán).

Municipal ganó a Valparaíso-Ferroviario: 3-2

CANCHA: Estadio de Limache.

PAGARON: 483 personas.

RECAUDACION: E° 187.

ARBITRO: Carlos Valdés, bien.

EQUIPOS:

MUNICIPAL (3): Carrasco; López, Espinoza y Henríquez; Rodríguez y Velásquez; Sierra, Orellana, Garcés, Reyes y González. Entrenador: Antonio Valjalo.

VALPARAISO FERROVIARIO (2): Pastenes; Sánchez, Zamora y Arias; Carroza y Gutiérrez; Johnson, Latín, Escobar, Meneses y Araya. Entrenador: José Pastenes.

GOLES: A los 32' JOHNSON; a los 36' de nuevo JOHNSON. Primer tiempo 2 x 0 a favor de Valparaíso Ferroviario. En el segundo tiempo, a los 7' SIERRA; a los 27' REYES y a los 37' REYES. Score final: Municipal, 3; Valparaíso Ferroviario, 2.

San Antonio atajó al líder Universidad Técnica: 4-2

Vásquez (2), Díaz y Acevedo, hicieron goles del vencedor. Derrota universitaria confiere dramatismo a la pugna del Ascenso

CANCHA: Estadio Universidad Técnica del Estado.
ARBITRO: Mario Gaso. Bien.
SAN ANTONIO (4): Acevedo; Cornejo, Pávez y Guevara; Araya, y E. Acevedo; Campos, Díaz, Vásquez, Fernández y Gutiérrez. Entrenador: Rolando Torino.
UNIVERSIDAD TECNICA (2): Palma; Perez, Becerra y Zúñiga; Núñez, y Contreras; Araos, Borrello, Orellana, Zamora y González. Entrenador: Carlos Orlandelli.
GOLES.— En el primer tiempo: A los 37 minutos, Borrello; a los 42 minutos, Acevedo. En el segundo tiempo: A los 14 minutos, Orellana; a los 15', Díaz; a los 30', Vásquez; y a los 44', Vásquez. Resultado final: San Antonio 4, Universidad Técnica 2.

■ Una vez más se torna crítica la situación del cuadro de Universidad Técnica. Cuando se había ubicado en la cúspide de la tabla de posiciones del fútbol del Ascenso, cayó ayer sin apelación ante el aguerrido equipo de San Antonio, que con esta victoria se coloca en muy buena posición.

Ambos elencos brindaron un juego rápido y movedizo, de gran contenido emotivo, cuyas alternativas mantuvieron al público sobre ascuas. Las esperanzas de los universitarios murieron en definitiva sobre los 44 minutos finales, cuando Vásquez (SA) aumentó a cuatro el número de goles a favor de su equipo.

En la primera fracción las acciones fueron parejas, y así lo dejó establecido el marcador: 1-1.

La segunda etapa vio un repunte de San Antonio, cuyas líneas cobraron mayor aplomo y seguridad. Disminuyeron las entregas de balón al contrario, y los ataques revistieron una peligrosidad que pronto dio sus frutos, gracias al positivismo de Vásquez, autor de los dos últimos goles de los porteños.

Universidad Técnica no pudo en ningún momento dejar sentada una superioridad neta. Hilvanaron bien llevados ataques, con buenas combinaciones de Borrello, Orellana y Zamora, y hasta consiguieron abrir la cuenta y ponerse en ventaja. Pero los contrataques de San Antonio no se hicieron esperar y la paridad se produjo casi inmediatamente después.

En estas condiciones, el ocasional puntero cayó en el nerviosismo, en tanto que su tenaz adversario cada vez adquiría mayor eficacia.

Palma, el guardavallas de UT, tuvo una buena actuación, realizó atajadas espectaculares y conjuró situaciones de verdadero peligro. En el ataque brillaron Zamora y Borello, en el mismo orden.

San Antonio tuvo un rendimiento parejo. Todos sus hombres actuaron a la altura de las circunstancias. El mejor, por su oportunismo y serenidad, quizá haya sido Vásquez.— C. C.



EN ORBITA.— Excelente actuación cumplió ayer en el Estadio de la Universidad Técnica el conjunto de San Antonio Unido, que derrotó a los dueños de casa por 4-2 y se colocó en expectable situación en la competencia futbolística de Ascenso. En el grabado, el cuadro porteño formado por, de izquierda a derecha, Araya Guevara, Soto, Cornejo, Acevedo, Díaz; agachados, Campos, Díaz, Vásquez, Fernández y Muñoz.

CON GOL DE YAVAR VENCIO MAGALLANES A LA CALERA

Meritorio el triunfo de la "academia" por haber sido logrado en el propio campo de los caleranos

CANCHA: Estadio Municipal La Calera.
PAGARON: 2.868 personas. Socios: La Calera, 660; Magallanes, 303.
RECAUDACION: E° 1.623,40.
ARBITRO: René Bulnes. Discreto.
EQUIPOS.— MAGALLANES (1): Ojeda; Molina, Brescia y Villegas; Zúñiga y Albornoz; Ampuero, Yávar, González, Gutiérrez y Clavijo. Entrenador: Hugo Cheix.
UNION CALERA (0): Pérez; Vargas, Zuleta y Córdova; García y Tapia; Torres, Silva, Meléndez, Orlando y Ortiz. Entrenador: Ladislao Pakozdy.
GOL.— Primer tiempo, no hubo. Segundo tiempo, a los 32', Córdova hizo víctima de foul a Cristián González. El propio delantero sirvió la falta fuera del área, con tiro suave, que el meta Pérez no controló al salir, lo que permitió a Yávar, con golpe de cabeza, conseguir el único tanto del match.

■ Justo y merecido el triunfo de Magallanes, más que eso meritorio por haberlo conseguido en un reducto en el cual es siempre difícil ganar. Dentro de un accionar discreto, los albicelestes hicieron mejor las cosas. Controlaron bien el medio sector, mediante una faena acabada del interior Yávar; pero todos los intentos fueron desbaratados por la defensa calerana, y lo propio sucedía en el otro sector, donde el sexteto comandado por Brescia, bien secundado por el meta Ojeda, que tuvo mucha suerte en las postrimerías del encuentro, superaban largo al ataque local.

Partido parejo en el segundo tiempo, que sólo levantó presión después del gol de Yávar. Calera se fue al ataque buscando afanosamente el empate, y la defensa albiceleste entró a trabajar duro y en forma desesperada. Zuleta, al zaguero central, en su afán de cooperar con su ataque, chocó en el área grande con el otro zaguero, Brescia, quedando lesionado seriamente de un hombro, lo que indica la forma y en el campo en que se desarrollaron las acciones en los últimos minutos. Cristián González fue expulsado a los 44' por discutir en forma acalorada con el árbitro. (Rolando Escobar, corresponsal.)



EL EFICIENTE INSIDER que es Yávar, hizo el único gol, el del triunfo, de Magallanes sobre La Calera.

Green Cross ganó el pleito de los "colistas" a San Luis: 2-1

El perdedor atacó más que el vencedor. Musimessi fue el artífice del triunfo greencrossino. Todos los goles se marcaron en el segundo tiempo: Carrasco e Iturrate para los albiverdes, y Cubillos (de penal) para los quillotanos

CANCHA: Estadio Nacional.
ARBITRO: José L. Silva bien.
GREEN CROSS (2).— Mussimessi; García, Maturana y Báez; Adriazola y Carrasco; Encina, Dagnino, Iturrate, Pacheco y R. Sepúlveda. Entrenador, Jorge Casanova.
SAN LUIS (1).— Storch: Mena, Castillo y Velasco; Silva y Rojas; Milla, Mercuri, Ríos, Cubillos y Araya. Entrenador, Andrés Prieto.
GOLES: (segundo tiempo) 9' CARRASCO; 37' ITURRATE; 41' (penal) CUBILLOS.

En un encuentro jugado bajo calor sofocante, Green Cross definió a su favor el pleito de los "colistas" derrotando a San Luis, por 2 a 1. El primer tiempo terminó sin goles. Y en dicho lapso fue el team quillotano el que estuvo más cerca de conseguir abrir el marcador.

En los primeros finteos de la segunda fracción, San Luis estuvo también merodeando el tanto. Pero fue Green Cross el que primero movió el tablero, en uno de sus pocos avances de real peligro hasta ese momento. La conquista significó una estocada a fondo para el team canario, que desesperadamente se volcó en campo rival en busca de la igualdad. Ello trajo por consiguiente un riesgo evidente para las huestes visitantes, ya que al estar muy adelantadas sus líneas dejaron hueco preciso para los contragolpes del rival. Pero San Luis se jugó el todo por el todo. Sin embargo, sus afanes se estrellaron con una eficiente defensa greencrossina, en la que el arquero Mussimesi paró todo lo que vino hasta su valla, con manos y pies. Fue el meta de la cruz verde la pieza vital en el freno impuesto a los avances quillotanos. Aunque es del caso considerar que también las deficiencias de sus delanteros en el remate y finiquito de las jugadas, marraron muchas corridas de la escuadra canaria.

Cuando San Luis buscaba con denuedo la igualdad, Green Cross le propinó el golpe de gracia, en un contraataque que pilló con la guardia abajo a la defensa visitante. Esto, faltando ocho minutos para el término del match, vino a decidir la brega. Pero hubo más. Algo que sirvió para darle incentivo a los instantes postreros. Fue un penal en favor de San Luis, que dejó a los quillotanos a un tiro de empate. Acicateados por esta posibilidad, los muchachos dirigidos por Andrés Prieto quemaron sus últimas energías. Pero indudablemente que les faltó fuelle y tiempo para lograr una igualdad que bien pudieron merecer.

Fue un encuentro pobre en técnica. Acorde con la escasa capacidad de los rivales. Pero en el cual greencrossinos y canarios se prodigaron en un buen derroche de energías, pese a que el calor reinante era contrario a la disputa con intensidad de un match de fútbol.



TRIUNFO Green Cross sobre San Luis, en el descolorido preliminar del Estadio Nacional. La escena capta un momento de apremio para la valla quillotana. Storch rechaza con golpe de puños la pelota, y deja con "el molde hecho" a Pacheco. Encina, Iturrate y Cubillos completan la acción. El público en galerías se portó estoicamente al sol abrazador reinante en el encuentro entre quillotanos y greencrossinos.

Los dos cuadros, en el primer lapso afianzaron su labor defensiva. En Green Cross siempre estuvieron replegados los forwards Pacheco y Dagnino, y en San Luis, Cubillos y Mercuri, de continuo actuaron en el medio campo. Pero obtenido el primer gol por el team de la cruz verde, las cosas variaron. Mientras los visitantes adelantaron hasta sus mediovolantes, los greencrossinos dejaron sólo a R. Sepúlveda alternándose con Iturrate, en función de ariete. Es decir, que San Luis se vio más. Pero perdió. Fundamentalmente, porque el rival tuvo un arquerazo en Mussimessi, —repetimos—, hombre vital en el triunfo de su equipo.

Con este resultado, en la "cola" quedó sólo San Luis, con 9 puntos. Mientras que Green Cross se empinó a los 11. En la próxima fecha, San Luis deberá enfrentar a Wanderers, en Viña del Mar. Mientras que Green Cross deberá ir a La Portada, a medirse con La Serena.

MANUEL E. COSSA



ANTES que alcance la pelota Iturrate, forward de Green Cross, se dispone a rechazarla Castillo, defensa de San Luis. Por estrecho 2 a 1, vencieron los de la cruz verde a quienes eran sus compañeros en la "cola" de la tabla.

Trasandino goleó a Luis Cruz: 5-1

El primer tiempo terminó a 0. A partir de los 22' del segundo lapso, el cuadro local arrasó con el rival

CANCHA: Estadio Trasandino de Los Andes.
PAGARON: 968 personas.
SOCIOS: Trasandino, 392; Luis Cruz, 57.
RECAUDACION: 379,25 escudos.
ARBITRO: Alberto Vásquez, bien.
TRASANDINO (5): Pulgar; Torres, Barraza y Ponce; Peña y Mujica; Campos, Guerra, Cuevas, Espinoza y Suazo. Entrenador, Fidel Cuiña.
LUIS CRUZ (1): Bustos; Hormazábal, Faúndez y Farias; Ribó y Verdugo; Riquelme, Baum, López, Franco y Jorquera. Entrenador, Ovidio Casartelli.
GOLES: (segundo tiempo), 6' RIQUELME; 22' SUAZO; 29' MUJICA; 35' ESPINOZA; 40' GUERRA; 45' CAMPOS.

Trasandino dio una gran sorpresa al golear 5 a 1 a Luis Cruz, equipo que al perder vio marradas sus inmejorables posibilidades que tenía de amagar al pretendiente de la corona del Ascenso.

El primer tiempo de este match fue muy pobre. Jugado con rapidez, pero sin ninguna calidad ni orden, a ratos "apichangado". Pero mejoró claramente en el segundo tiempo. Tras la conquista del cuadro curicano, el equipo local despertó oportunamente para terminar arrasando con el adversario. Esto ocurrió en los 23 minutos del lapso final en los cuales el espectáculo del encuentro lo dio el team local, ante la euforia de la afición andina. (Luis González, corresponsal).

CUADRO DE HONOR

PRIMERA DIVISION:

PALESTINO: Cortez.
FERRO: L. Ramírez.
EVERTON: Aguilar.
LA SERENA: Haroldo.
U. DE CHILE: Marcos.
RANGERS: Canttatore.
WANDERERS: R. Sánchez.
AUDAX: Vargas.
MAGALLANES: Yávar.
CALERA: Córdova.
O'HIGGINS: Fuentealba.
SANTIAGO: Lepe.
U. ESPAÑOLA: Landa.
COLO COLO: Escuti.
U. CATOLICA: Sullivan.
SAN FELIPE: P. Alvarez.
G. CROSS: Mussimesi.
SAN LUIS: Mercuri.

SEGUNDA DIVISION:

S. ANTONIO: Vásquez.
U. TECNICA: Borrello.
ÑUBLENSE: Clemente.
IBERIA: Navello.
COQUIMBO: Morales.
COLCHAGUA: Alarcon.
MUNICIPAL: Orellana.
VALPO.-FERRO: Johnson.
TRASANDINO: Mujica.
LUIS CRUZ: Faúndez.
L. ROSSEL: Grandón.
S. BERNARDO: Guajardo.

Pifias en el 0-0 de O'Higgins y Santiago

Fue el peor match jugado en Rancagua a través de todo el certamen

CANCHA: Estadio Braden.
PAGARON: 2.200 personas.
ARBITRO: Rafael Hermosilla. Mal. Fue pifiado durante todo el match.
EQUIPOS. O'HIGGINS (0): Fuentealba; Droguett, Vairo y Pérez; Pozo y Rodríguez; Luna, Morales, Cabrera, Torres y Sulantay. Entrenador: Hernán Carrasco.
SANTIAGO MORNING (0): Godoy; Echeverría, Lepe y Carrasco; Cruz y Mohor; Villanueva, Leiva, Rodríguez, Fuenzalida y Contreras. Entrenador: Julio Varela.
GOLES: No hubo.

■ Fue éste el peor encuentro que se ha jugado en Rancagua a través de todo el certamen. Santiago Morning no aportó absolutamente nada al espectáculo y lo propio se puede señalar del cuadro local, que, definitivamente, no encuentra el camino de la recuperación. Es desesperante la situación de los jugadores de O'Higgins frente a su público. Estos no alientan y, por el contrario, pifian todo el match cualquiera jugada errada que éstos puedan cometer.

El match tuvo esas características. El público abucheó en sostenida a los 22 jugadores por su accionar lento, lleno de errores, acrecentado por una mala dirección referil.

En cuanto a fútbol, es muy poco lo que se puede comentar; quizá valga la pena señalar que el score en blanco en parte se debió a la superación de los dos zagueros centrales Lepe y Vairo sobre los goleadores Cabrera y Fuenzalida, respectivamente. (Sergio Bobadilla, corresponsal.)

COQUIMBO HIZO 5 GOLES CONTRA 0 A COLCHAGUA

Dominó el cuadro local, pero los tantos los marcaron los nortinos

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando.
PAGARON: 864 personas. Socios: Colchagua, 215; Coquimbo Unido, 2.
RECAUDACION: E° 820,35.
ARBITRO: Sergio Altermat, bien.
COQUIMBO UNIDO (5): Gardella; Milner, Morales y Muñoz; Monardes, y Contreras; Puché, Guiñazú, Balza, Díaz, Aracena. Entrenador: Oscar Olivares.
COLCHAGUA (0): Romero; Ajraz, Alarcón, Mesías; Suárez y González; Ringler, Arenas, Castañeda, Riú, Quezada. Entrenador: Oscar Andrade.
GOLES: En el primer tiempo: Aracena, a los 15 minutos; Balza, a los 25 minutos; Balza, a los 26 minutos. En el segundo tiempo: a los 9 minutos, Díaz; a los 41 minutos, Balza.

■ Aunque parezca contradictorio, Colchagua fue superado ayer en su propio reducto, jugando el mejor partido que le han visto sus fieles seguidores. Su dominio se hizo efectivo a lo largo de la mayor parte de los 90 minutos de juego. Sin embargo, Coquimbo Unido lo superó ampliamente, bastándole para ello aprovechar habilidosamente el juego de contragolpe. En ese tren, Coquimbo consiguió nada menos que 5 goles contra cero, score poco habitual en las lides de la serie de Ascenso, que se caracterizan por lo cerrado de las defensas y la falta de audacia de los planteamientos tácticos.

Colchagua tuvo oportunidades de anotar en los primeros cinco minutos, por intermedio de Ringler y Castañeda. Pero esas posibilidades se malograron por ejecución defectuosa del remate final, que una vez dió en uno de los postes del arco y la otra fue simplemente fuera del campo.

Así las cosas, la deficiente actuación del juez Altermat, permitió que a los 25 y a los 26 minutos Balza anotara sendos goles cuando se encontraba en manifiesta posición adelantada, que en la primera de las oportunidades incluso fue denunciada por uno de los guardalíneas.

La angustia de caer en las profundidades de la "cola" y las injusticias suscitadas en el desarrollo del juego mismo, minaron la moral de los colchaguinos y poco a poco fueron perdiendo en su ardor combativo, en tanto que Coquimbo, aprovechaba este estado de ánimo para estructurar cómoda y elocuente cifra a su favor.

El mejor hombre de los vencedores fue Morales, de gran brillo en la faena defensiva. Los locales tuvieron su valor más alto en Alarcón, cuya expedición evitó un contraste mayor. (LUIS SILVA CORDOVA, corresponsal).

Aguilar ganó en circuito pedalero de Antofagasta

Luis Aguilar, ciclista de Antofagasta, ganó el circuito caminero "Phillips", sobre 130 kilómetros. La prueba de carácter internacional, organizada por la asociación antofagastina, contó con la participación de 43 corredores, de la zona del norte grande, y de Salta (Argentina), y Tacna (Perú).

Aguilar puso para el recorrido, 3 horas y 14 minutos, venciendo en rush final al peruano Alberto Pinto, que controló el mismo tiempo. En tercer lugar llegó Julio Varas, de Vallenar, con 3 horas, 14 minutos y 30 segundos; lo que expresa gráficamente el emocionante final de la prueba.

De los 43 pedaleros que partieron, 29 cumplieron con el recorrido. (HOMERO AVILA, corresponsal.)

Fórmulas se barajan para permiso de UC

Presidentes de clubes se reúnen hoy en sesión-almuerzo. U. Católica tiene lista su delegación para partir el jueves a Haití. Antofagasta ganó por 2 a 1 a Chuquicamata en el Nacional Juvenil

FUTBOLERIAS

■ Una reunión - almuerzo tendrán hoy los presidentes de Colo Colo, Unión Española, Santiago Mornnig, con el timonel de Universidad Católica, Ezequiel Bolumburu, a objeto de tratar sobre el pase para que la UC. pueda viajar a Haití el jueves, donde tiene compromisos para el 2 y 9 de diciembre, por los que recibirá 9 mil dólares libres.

Los citados clubes son los que están directamente ligados con los cambios de programación que se deberán efectuar para el caso que U. Católica viaje. Y a fin de no lesionar sus intereses, se buscará la mejor fórmula a presentar al Consejo de la Asociación Central, para su visto bueno.

■ En un principio, Unión Española estaba acorde para anticipar para el próximo miércoles su match con U. Católica. Y por su parte, Santiago Morning esperaría el regreso de los católicos para la fijación de la fecha de su encuentro con el equipo puntero. Estas y otras fórmulas serán barajadas en la reunión-almuerzo de hoy.

■ Mientras tanto, Universidad Católica tiene lista su delegación para viajar el próximo jueves a Haití. Esta irá integrada así: Presidente, Eduardo Cuevas; Fernando de Carcer, dirigente; José de Mendizábal, dirigente; Mauricio Wainer, médico; Miguel Mocciola, entrenador; Enrique "Humberto" Molina, utilero; y los siguientes jugadores: Walter Behrends, Francisco Fernández, Jorge Sullivan, Eleodoro Barrientos, Sergio Valdés, Washington Villarroel, Enrique Jorquera, Luis Olivares, Hugo Rivera, Ignacio Prieto, Osvaldo Pesce, Juan Nakwacki, Orlando Ramírez, Armando Tobar, Alberto Fouillioux, Mario Soto, Ricardo Trigilli y Fernando Ibáñez.

■ El Dr. Mario Ibáñez se quedaría en su patria, luego de larga permanencia en Estados Unidos. Ha conversado con Luis Alamos, para seguir un curso de entrenador y dirigir a equipos cadetes.

■ La Selección Juvenil de Antofagasta derrotó a Chuquicamata por 2 a 1, en el match jugado en la cancha chuquicamatina, por el Campeonato Nacional. La revancha se disputará el próximo domingo en Antofagasta. El triunfo de los antofagastinos, como es lógico, produjo euforia entre los aficionados de la capital del norte, ya que los deja a un paso de su clasificación para la rueda final, que se efetcuará en Arica.

■ Fidel Cuiña, entrenador que dirigía a Coquimbo se hizo cargo de Trasandino para los últimos encuentros del torneo de ascenso. A raíz de la suspensión que afecta a Donato Hernández, coach de Rangers, a la orilla de la cancha lo reemplaza José Dunevicher.

Rumania dominó en su cancha: batió a España

Tres por uno triunfaron los rumanos. Sin embargo, los peninsulares pasaron a la segunda rueda de la Copa de Europa, por su triunfo por 6-0 en el primer partido. Sampdoria cayó en su propio campo ante Bologna por 3-2. Resultados en el fútbol portugués, francés, belga, suizo, holandés y argentino

FUTBOL EN EL Mundo

■ BUCAREST, 25 (UPI).— Rumania derrotó a España por tres goles contra uno en la revancha de su serie del Torneo de Fútbol por la Copa Europa. Al terminar el primer tiempo, los dueños de casa habían marcado dos de sus goles, manteniendo invicta la propia valla. En el segundo tiempo, cada bando marcó un tanto.

A pesar de la derrota, el once español se clasificó para la rueda siguiente, pues había vencido seis a cero en Madrid en el primer partido.

■ SOFIA, 25 (UPI).— Los seleccionados de fútbol de Austria y Bulgaria empataron a un tanto en el partido que disputaron hoy. Los búlgaros hicieron su gol en el primer tiempo y los austríacos el suyo en la etapa de complemento.

■ TEL AVIV, 25 (UPI).— Turquía derrotó a Israel por dos goles contra cero, en un partido de fútbol disputado en el Estadio Ramgat. Los dos goles fueron marcados en el primer tiempo.

■ ROMA, 25 (UPI).— Gracias al entreala izquierdo argentino Omar Sívori, Juventus goleó hoy a Catania en la undécima fecha del Campeonato de la Liga Italiana de Fútbol, manteniéndose por tercer domingo consecutivo al frente de la tabla de posiciones, junto a Spal y Bologna.

Al mismo tiempo, los tres punteros aumentaron la ventaja sobre su perseguidor más inmediato, ya que Internazionale se vio obligado a aceptar un empate en Florencia.

Como en la semana pasada, el resultado más brillante de hoy fue el de Juventus, que batió por cinco a uno a Catania en la cancha de éste. Sívori anotó dos goles e hizo posibles otros dos de los restantes, que estuvieron a cargo de Miranda y Stecchini.

Bologna, que viajó a Génova, derrotó al once local de Sampdoria por tres a dos, merced a una acertada intervención, a los 17 minutos de la segunda etapa, del alemán Helmut Haller.

Por su parte, Spal dio cuenta de Modena por uno a cero, lo que le permite seguir a la vanguardia del Torneo, junto a dos equipos más fuertes.

Inter logró empatar en el período complementario, luego de ir perdiendo por cero a uno en el inicial frente a Fiorentina, que estaba reforzado por el jugador peruano Seminario, adquirido recientemente del español Zaragoza.

Roma volvió a decepcionar hoy a sus simpatizantes, al empatar en dos tantos con Torino en un encuentro en que los goleadores fueron exclusivamente argentinos. Manfredini hizo dos goles para Roma en el primer tiempo, y Locatelli respondió con otros dos, para Torino, en el segundo.

El campeón del año pasado, Milán, confirmó la mala forma en que se encuentra, igualando —también a dos tantos— con su visitante Mantova, que le llevaba ventaja de dos a cero en la primera parte.

La actuación personal del sueco Rune Borjesson permitió a Palermo obtener su primera victoria del año en campo ajeno, a expensas de Venezia. Horjesson anotó a los 35 minutos de la etapa inicial, y desde entonces hasta el final del partido los sicilianos defendieron su ventaja de los continuos, pero desorganizados ataques del equipo local.

En los restantes encuentros, Atalanta y Génova empataron a un gol, Nápoli derrotó a Lanerossi por la diferencia mínima.

Tabla de posiciones:

Juventus, Spal y Bologna, 16 puntos; Inter 14, Roma y Catania 12; Lanerossi, Fiorentina, Torino, Génova y Atalanta 11; Milán 10; Modena, Mantova y Nápoli 9; Venezia y Sampdoria 7; Palermo 4.

■ LISBOA, 25 (UPI).— Los partidos de fútbol disputados hoy se definieron así:

Benfica-U. F., 3-1.
Porto-Sporting, 1-3.
Belenenses-Leixoes, 0-1.
Académica-Atlético, 6-0.
Olhanense-Setubal, 0-0.
Lusitano-Feirense, 2-1
Barreirense - Guimaraes, 1-3.

Posiciones, cumplidas cinco fechas:

Sporting, Benfica, Lusitano y Académica, 8 puntos; Porto 7; Leixoes 6; Ballenenses 5; Barreirense y Guimaraes 4; O. U. F. y Setubal 3; Atlético y Olhanense 2; Feirense 0.

■ PARIS, 25 (UPI).— Los partidos de fútbol de primera división se definieron así:

Toulouse—Lyon, 0-1; Reims—Mónaco, 1-1; Strasbourg—Bordeaux, 0-0; Nice—Angers, 1-1; Rennes—Marseilles, 3-2; Rouen—Racing, de París, 0-2; Stade Francais—Sedan, 4-2; Valenciennes — Nimes, 1-1; Montpellier—Lens, 2-1; Grenoble—Nancy, 1-1.

Posiciones, cumplidas 18 fechas: 1.o Lyon, 24 puntos; 2.os Bordeaux y Reims, 23; 4.o Toulouse, 22; 5.os Nice y Rennes (un match menos), 21; 7.o Mónaco, 20; 8.os Nimes y Racing, 19; 10.os Rouen, Sedan (un match menos) y Stade Francais, 18; 13.os Valenciennes, Lens (ambos con un match menos) y Strasbourg, 16; 16.os Nancy y Angers, 15; 18.o Montpellier, 13; 19.o Marseille, 10, y 20.o Grenoble, 10.

■ BRUSELAS, 25 (UPI).— Los partidos de fútbol disputados hoy se definieron así:

Beerschot—Liege, 1-0; Berchem—La Gantoiue, 1-1; Daring—Lierue, 3-1; Beringen—C. S. Bruges, 3-1; Standard—Union S. G., 5-0; F. C. Bruges—Diest, 1-0; St. Tround—Anderlecht, 3-1; Charleroi—Antwerp, 4-1.

■ ZURICH, 25 (UPI).— Los partidos de fútbol disputados hoy se definieron así:

Basel—Grasshoppers Zurich, 1-2; Biel—Sion, 6-1; Lausanne—Young Boys Bern, 4-0; Young Fellow Zurich—Lucerne, 3-2; FCM Zurich—Grenchen, 2-1.

El match La Chaux-de-Fonds—Lugano fue diferido por lluvia.

Posiciones, cumplidas 12 fechas: 1.o FC. Zurizs, 20 puntos; 2.o Lausanne, 19; 3.o Young Boys, 17; 4.o La Chaux-de-Fonds, 15; 5.o Servette, 12; 6.os, Basel y Grasshoppers, 11; 8.o Lucerne, 10; 9.os Biel y Chiasso, 9; 11.os Grenchen, Young Fellows y Sion, 8; 14.o Lugano, 7 puntos.

■ LA HAYA, 25 (UPI).— Los partidos de fútbol de la división de honor se definieron así:

Fortuna—PSV, 0-2; Heracles—Willem II, 3-3; Ajax—DOS, 2-1; Volendam—Volewijckers, 5-0; ADO—Blauw Wit, 3-4; NAC—Enschede, 0-1; GVAV—Sparta, 2-0; Feijenoord—MVV, 1-0.

Tabla de posiciones, cumplidas 12 fechas:

1. DOS, 17 puntos; 2. Ajax, 17; 3. PSV, 16; 4. Sparta, 16; 5. Enschede, 15; 6. Fortuna, 13; 7. Feijenoord, 12; 8. ADO, 11; 9. Volendam, 11; 10. Blauw Wit, 11; 11. GVAV, 11; 12. MVV, 10; 13. NAC, 10; 14. Heracles, 10; 15. Willem II, 8; 16. Volewijckers, 3.

■ BUENOS AIRES, 25 (UPI).— Boca Juniors y River Plate quedaron hoy como punteros del torneo argentino de fútbol, en tanto que Gimnasia y Esgrima, que compartía esa posición, fue categóricamente batido por Atlanta.

Los resultados de los partidos correspondientes a la 27a. fecha del certamen de primera división, que no pudieron jugarse el domingo anterior por lluvia, fueron los siguientes:

River Plate uno, Quilmes cero. Boca Juniors tres, Huracán cero. Atlanta cuatro, Gimnasia y Esgrima, cero. Independiente cero, Racing cero. Estudiantes de La Plata tres, Argentinos Juniors, dos.

■ RIO DE JANEIRO, 25 (UPI).— Resultados de la vigésimo tercera fecha del campeonato carioca de fútbol:

Fluminense dos, Bangú, cero.

Vasco da Gama dos, América cero.

Sao Cristovao cero, Botafogo cero.

Portuguesa uno, Campo Grande dos.

Madureira uno, Canto uno.

Flamengo uno, Olaria cero.

Tabla de posiciones:

Flamengo, 35 puntos; Botafogo y Vasco, 33; Fluminense, 32; Bangú, 27; Olaria, 25; América, 20; Bon Sucesso, 17; Campo Grande; 14; Sao Cristovao, 13; Portuguesa, 11; Madureira, 10; Canto, seis.





Carmen Tepperm, agraciada y buenamoza candidata a Reina del Club Deportivo Unión Santa Elisa, que obtuvo uno de los primeros lugares en el último escrutinio realizado en esa institución de Lo Ovalle. Las Fiestas de la Primavera en ese Deportivo se han visto realzadas con la participación de todo el sector Lo Ovalle y La Cisterna, que le dan un brillo especial a estas fiestas tradicionales.



HINCHAS DE LA U. C.: Conocido el resultado de la prueba automovilística "Las Dos Provincias", corrida ayer por los principales caminos de Santiago y Valparaíso, rodean a sus consocios Raúl Jaras, a la izquierda, y Germán Mayo, a la derecha, 1.o y 2.o en ese evento, para felicitarlos por su notable doble triunfo en esa jornada automotor.

EN LAS "DOS PROVINCIAS 1962":

R. Jaras superó por 1'4" a Germán Mayo

1 hora 57 minutos 11 segundos fue el tiempo del ganador para la distancia de 293,9 Kms. de la prueba. Mayo empleó 1 hora 58 minutos 15 segundos. A 150,482 de promedio general corrió Jaras. Trompo de Sergio Neder y dos corredores más eliminados: Perrota y Alarcón. Sólo 4 de 10 cracks de la Serie T. C. Fórmula Chilena terminaron

Con la victoria de Raúl Jaras Jr., el joven astro internacional del volante de la UC, cayó ayer el telón de fondo de la sexta edición de la prueba automovilística de velocidad en ruta "Las Dos Provincias", evento que organizaron con buen éxito el Automóvil Club de Chile y la Asociación de Volantes.

El popular "Papín" Jaras definió la prueba a su favor en la segunda etapa Viña del Mar-Santiago, descontando, con la maestría que le es característica, la ventaja que en el primer tramo Santiago-Valparaíso le había sacado su compañero de tienda en la UC, Germán Mayo, y que era de 2 minutos 8 segundos, y que él superó, llevándola, a su vez, a 1 minuto 4 segundos a su favor. El tiempo de Jaras para las dos etapas y recorrido total del evento (293,3 kilómetros), fue de 1 hora 57 minutos 11 segundos, y el de Germán Mayo, de 1 hora 58 minutos 15 segundos. Tercero, a 9 minutos 56 segundos de Jaras, y 8 minutos 52 segundos de Mayo, fue José D. Moreno, de Rengo, que totalizó 2 horas 7 minutos 7 segundos. Cuarto, con 2 horas 9 minutos 58 segundos, Carlos Niemayer, de San Fernando.

Cabe señalar que en la serie de Jaras, "Turismo en Carretera", Fórmula Limitada Chilena, partieron 10 coches finalizando la carrera solamente cuatro. Abandonaron por una serie de inconvenientes: Segundo Vidal, Manuel Podestá, Gerardo Carreño y Sergio Neder, que entró en trompo en la Cuesta Barriga, chocando con el argentino Joaquín Perrota y el porteño Eduardo Alarcón, sin consecuencias graves, pero dejándolos también fuera de competencia. El promedio general de Jaras: 150.482 KPH., fue inferior al señalado el año pasado por Bartolomé Ortiz: 154.700 KPH. y que constituye record para la prueba y sobre mayor distancia: 296 kms. 500 mts.

En realidad y como ha venido aconteciendo estos últimos tiempos, la película se la robaron esta vez los pilotos de la Serie Standard, muchos de los cuales, especialmente en la 1.a etapa Los Cerrillos-Valparaíso, entre ellos Armando Band, "el Carolo", Eduardo Briceño, Felipe Covarrubias, corrieron más fuerte e hicieron mejores tiempos que los campeones de la Categoría "Turismo en Carretera", en coches especiales de carrera. Sensibles fueron, por lo tanto, los inconvenientes mecánicos experimentados por Band, Briceño y Covarrubias en la segunda etapa y que los hizo retrogradar en la clasificación general del evento.

Lister Rossel cortó racha a San Bernardo

CANCHA: Estadio Maestranza, de San Bernardo.
PAGARON: 643 personas. Socios, San Bernardo, 280; de Lister Rossel no se registraron.
RECAUDACION: 297,50 escudos.
ARBITRO: Sergio Vera. Buen desempeño.
EQUIPOS.— LISTER ROSSEL (4): Fuentes, Amigó, Parada y Aguila; Casanueva y Soto; Cofré, Méndez, Grandón, Salas y Tapia. Entrenador: José Luis Boffi.
SAN BERNARDO CENTRAL (2): Kusmanick, Reyes, Guajardo y Collao; Gallardo y Celis; Rubio, Sanhueza, Estay, Ramírez y Silva. Entrenador: José Santos Arias.
GOLES.— Primer tiempo: 25' Salas, para Lister Rossel. Segundo tiempo: A los 6' Grandón; a los 8' Méndez aumenta a tres. Descuenta Estay a los 23; nuevamente Grandón a los 35', y Rubio, de penal, deja el marcador, 4 para Lister Rossel y 2 para San Bernardo.

■ Se le cortó la racha de triunfos a San Bernardo. Después de estar por cuatro fechas consecutivas invicto, cayó ayer frente a los sureños, por un scorer que refleja exactamente lo sucedido en el campo de juego. Se vio más cuadro Lister Rossel. Dominó el centro del campo, y su ataque tuvo mayor penetración y decisión en el área que el quinteto dueño de casa. Triunfo justo para los sureños, por su mejor labor a través de los 90' de juego. (CARLOS LORCA OLGUIN, corresponsal.)

PIMPON INTERNACIONAL:

Cracks locales, rivales de W. López, de Nicaragua

Hoy se inicia torneo a la americana, en el local de Alameda 911

Esta noche, a las 21 horas, en el local de Unión Española, Alameda 911, se dará comienzo a un campeonato especial de pimpón organizado por la dirigente máxima de esta especialidad, que tiene como atracción la intervención del crack nicaragüense y campeón de Centroamérica, Walberto López Tenorio.

El crack visitante tendrá como rivales a los campeones chilenos Osvaldo Flores, Manuel González, Luis Aravena, José González y Felipe Rojas.

El campeonato se hará a la americana, o sea, todos con todos, ungiéndose campeón al que acumule mayor número de victorias.



WALBERTO LOPEZ, crack nicaragüense de pimpón, que enfrentará, a partir de hoy, a los campeones locales.

TODOS LOS RESULTADOS

Ganadores por categorías en automovilismo de ayer

La clasificación oficial de los ganadores en las diferentes categorías de la competencia automovilística las "Dos Provincias 1962", cumplida ayer, fue la siguiente:

SERIE TURISMO CARRETERA

1.o Coche N.o 3, Raúl Jaras, 1 hora 57' 11". Promedio: 150,482. 2.o Coche N.o 12, Germán Mayo, 1 hora 58' 15". 3.o Coche N.o 15, José D. Moreno, 2 horas 07' 07". 4.o Coche N.o 11, Carlos Niemayer, 2 horas 09' 58".

SERIE E:

1.o Coche N.o 23, Felipe Covarrubias, 2 horas 15' 23". Promedio: 130,252. 2.o Coche N.o 22, Oscar Sorrel, 2 horas 39' 16".

SERIE D:

1.o Coche N.o 33, Carlos López, 2 horas 38' 04". Promedio: 111,561 k/h. 2.o Coche N.o 34, Iván Bahamondes, 2 horas 44' 28". 3.o Coche N.o 31, Juan Gac, 3 horas 02' 39".

SERIE C:

1.o Coche N.o 44, Hernán Herman, 2 horas 19' 12". Promedio: 126,681 k/h. 2.o Coche N.o 40, Armando Band, 2 horas 32' 52".

SERIE B:

1.o Coche N.o 54, Alberto Reyes, 2 horas 19' 40". Promedio: 126,258 k/h. 2.o Coche N.o 52, Patricio Correa, 2 horas 24' 18".

SERIE A:

1.o Coche N.o 62, Danilo Marinkovic, 2 horas 22' 29". Promedio: 123,600. 2.o Coche N.o 61, Miguel D'Escatha, 2 horas 44' 08".

SERIE SPORT:

1.o Coche N.o 71, El Carlo, 2 horas 15' 10". Promedio: 130,461.



A LO CRACK: Corriendo desde atrás, y descontándole la ventaja de 2 minutos 8 segundos que le había sacado Germán Mayo en la primera etapa, hizo suya ayer Raúl (Papín) Jaras la VI edición de "Las Dos Provincias". Su promedio fue de 150.482 KPH para la prueba.

AHORA MINA BUSCARA EL TITULO MUNDIAL

Su triunfo sobre el norteamericano Hank, abre al púgil peruano una ruta a su cotejo con el campeón Harold Johnson. En Perú celebrará su victoria de antenoche

Boxeo al DIA

■ NUEVA YORK, 25 (UPI). — "Lamento no haber logrado un triunfo más categórico, pero estoy seguro de que lo obtendré en mi segunda pelea en Estados Unidos", declaró hoy a la United Press International el púgil peruano Mauro Mina.

"Después de mi victoria sobre Henry Hank fui a tomar un baño turco y a descansar. Nada de celebraciones. El triunfo lo celebraré en el Perú con mi pueblo", dijo.

Refiriéndose al desarrollo del encuentro, subrayó que hizo frente a dos problemas principales: la falta total de estilo definido de Hank y el piso del cuadrilátero, que encontró "demasiado esponjoso, como si hubiese estado peleando sobre la arena".

"No es cierto que el norteamericano me haya superado en los primeros cuatro rounds —afirmó—. Al principio tuve que estudiarlo. Además, en los primeros tres rounds no pude encontrarlo. Me eludía constantemente. Hasta que me decidí a meterme y obligarlo a pelear."

Mina tuvo expresiones de agradecimiento para sus compatriotas que llegaron especialmente de Lima y que lo alentaron estruendosamente durante la pelea. "Eso mismo contribuyó a ponerme nervioso. Era una especie de deuda contraída con mi gente, a la que no podía defraudar".

"Ha sido una pelea muy difícil y un contrincante desconcertante. Hank no tiene un estilo definido. Pega con las dos manos y nunca puede preverse lo que hará. A partir del cuarto round ya tenía la impresión de que podría ganarle, pero en la octava vuelta no me quedaba ninguna duda. Comencé a atacarlo sin darle respiro y pude comprobar que ya no había fuerza en sus golpes."

El peruano no tiene planes concretos con respecto al futuro.

"Algunos hablan de una revancha con Hank, a celebrarse en Miami. Sobre eso no hay nada concreto, pero yo, personalmente, no creo que vuelva a pelear con él.

"Regresaré a Lima el martes o miércoles próximos, y allí se harán los planes.

"Me voy muy contento, porque he superado con suerte el gran problema que constituye pelear por primera vez en un país tan grande como Estados Unidos y en el clásico y mundialmente famoso Madison Square Garden. Eso sólo contribuye a que el boxeador suba al ring muy nervioso.

"Además, el día 22 cumplí 29 años. Si bien no pude celebrar la fecha en el Perú, mi triunfo de anoche es el mejor regalo que pude haber recibido. Estoy contento y prometo superarme en la próxima."

■ NUEVA YORK, 25 (UPI). — Teddy Brenner, el matchmaker del Madison Square Garden, y Harry Markson, el director de boxeo de la empresa, están entusiasmados con el triunfal debut en Estados Unidos del púgil peruano Mauro Mina, campeón sudamericano de los semipesados.

Brenner tiene prometido tratar de concertar un match del campeón peruano con el monarca de los mediopesados, Harold Johnson, y Markson, declaró que trataría de presentar el match por el título de Johnson en febrero o marzo.

En una categoría en que escasean los buenos elementos, la aparición de un inteligente boxeador y respetable pegador es siempre bienvenida. Tal es el caso de Mina. Tras sus diez rounds de anoche con el norteamericano Henry Hank, trece de los 16 cronistas de boxeo que rodeaban el cuadrilátero coincidieron en que Mina había ganado bien el combate.



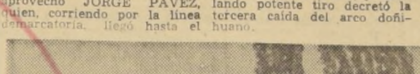
BUENA IMPRESION dejó el peruano Mauro Mina en su triunfo, por puntos, sobre el norteamericano Hank.

■ BUENOS AIRES, 25.— (UPI).— El programa de la séptima reunión del Campeonato Latinoamericano de Boxeo, que se efectuará mañana en el ring del Luna Park, es el siguiente: MOSCA: Pastor Azuaga (Paraguay) con José Flores (Chile); José Soarez (Brasil) con Floreal García (Uruguay); Luis Romo (Argentina) con Manuel Segarra (Perú). PLUMA: Héctor Pace (Argentina) con Miguel Piris (Uruguay); Sergio Robles (Chile) con César Guzmán (Perú). MEDIO LIVIANO: Orlando Ribeiro (Brasil) con Adolfo Moreira (Argentina); Alberto Jaramillo (Chile) con Américo Masseratini (Uruguay). MEDIOMEDIANO: Osvaldo Marino (Argentina) con Román Aburto (Chile).

EN LA FINAL DOBLEGO POR 3-1 A UNION DOÑIHUE, SU CALIFICADO RIVAL:

¡San Adolfo, Campeón del Monumental de Fútbol!

EN VIBRANTE COTEJO, LOS MUCHACHOS DE SAN BERNARDO LOGRARON EL TITULO. EMOCIONANTES PASAJES REGISTRO LA BREGA DEL EST. MILITAR



Desde ayer, el fútbol de los Barrios tiene un auténtico campeón, con las características de esos elencos que lucen prestancia y señorío en un field. San Adolfo, el buen conjunto de la localidad de Los Morros, de San Bernardo, logró el codiciado título de Campeón del más sensacional de los torneos de fútbol popular, auspiciado por la Compañía de Cervecerías Unidas, como un medio de estimular a estas instituciones anónimas.

Valga decir que, San Adolfo, que en esta justa representó a Argentina en la rueda tipo mundial, tuvo que apelar a toda su técnica para superar a Unión Doñihue, su gran rival del match final de ayer, jugado en el recinto del Estadio Militar, pues sólo se impuso en los tiempos complementarios, después de haber igualado a un tanto por lado en el cotejo oficial de los 90 minutos. Los "Doñihuanos" sólo fueron superados en los últimos minutos del segundo tiempo adicional, y pese a que se encontraron con la derrota a firme, sus defensores no se entregaron así nomás, vendiendo cara su derrota.

El match, en esas condiciones, adquirió momentos vibrantes. Las 15 mil personas que coparon totalmente las tribunas del Estadio Militar, no abandonaron sus asientos, y hasta el último segundo de la brega estimularon fervorosamente a ambos conjuntos. Esa fue la jornada final del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios. Hubo de todo. Emoción, derroche de entusiasmo y empuje, y con dos grandes rivales en la cancha. Lógicamente, hubo un vencedor y un campeón. SAN ADOLFO, DE SAN BERNARDO.

EL MATCH

Ante el árbitro Carlos Robles que prestó gentilmente su concurso para esta jornada final, los elencos formaron de la siguiente manera:

SAN ADOLFO, DE SAN BERNARDO (ARGENTINA): M. Maldonado, V. Arce, P. Silva, R. Silva, G. Silva, A. Tudela (capitán); C. Silva, L. Silva, R. Jerez y B. Pavez.

UNION DOÑIHUE (CHECOSLOVAQUIA): R. Gaete, R. Valenzuela, E. Zúñiga, C. Soto, J. Cerda, M. Cabrera, M. Kisner, J. Barrios (capitán), L. Ríoseco, G. León y H. Sánchez.

Las primeras escaramuzas favorecieron a los azules "doñihuanos" con un juego más de conjunto. Sin embargo, San Adolfo, jugando de contraataque, fue el primero en poner en peligro la ciudadela de Gaete, con dos tiros libres que sirvió en forma violenta Luis Silva, pero sin que éstos fructificaran en goles.

Ambos adversarios lucharon denodadamente, pero ambas ofensivas se mantuvieron bien plantadas, lo que no permitió la posibilidad de goles pese al esfuerzo de los ágiles. Prácticamente fue un período relativamente flojo, pese a que hubo para ambos oportunidades de abrir la cuenta.

Se fueron los contendores al descanso con la cuenta en blanco.

COMIENZO VIBRANTE

Sin embargo, en el segundo tiempo cambiaron fundamentalmente las cosas. Tanto "doñihuanos" como "sambernardinos" lograron hacer las cosas mejor, con un accionar más técnico y de conjunto. En este aspecto fue Unión Doñihue quien logró dominar a sus rivales, llegando en varias ocasiones al pórtico defendido por Maldonado.

¡¡GOL DOÑIHUANO!!

La apertura de la cuenta fructificó a los 14 minutos. JUAN CERDA, después de avanzar un corto trecho en el área de castigo del San Adolfo, tomó de volea el esférico y con potente tiro envió hacia las mallas. Maldonado hizo lo posible por desviar, pero la violencia del disparo venció sus manos.

De ahí en adelante, las acciones tomaron otro cariz. Los sambernardinos comenzaron con tesón a incursionar en busca de emparejar el marcador, y muchas oportunidades fallaron casi en el mismo arco defendido por Gaete presionado insistentemente.

¡EMPATA "SAN ADOLFO"!

Transcurrían los 33 minutos, cuando en un contraataque de San Adolfo, salió a cortar Gaete. No pudo controlar la acción de EDUARDO SILVA, quien lo sorteó elegantemente y anidó el balón en la red doñihuana.

La emoción surgió como por encanto. Buscando romper la paridad, cosa que no lograron, finalizó el match oficial empatado a un tanto por lado.

LOS COMPLEMENTARIOS

Carlos Robles llamó a los rivales a jugar entonces dos períodos de 15 minutos para definir. Más armado San Adolfo, y evidenciando un mejor estado físico en sus players, logró tener mayores oportunidades para aumentar la cuenta. Unión Doñihue, sin embargo, también tuvo pasajes favorables, pero los primeros 15 minutos finalizaron empatados.

¡GOL DE SAN ADOLFO!

En el período final, los sambernardinos entraron a jugar como equipo característico que se emplea a fondo en la agonía. A los 5 minutos, CAMILO SILVA logró aumentar para sus colores, luego de una lamentable falla de la defensa doñihuana.

RUBRICA LA VICTORIA

Desde ese instante, pese a que Unión Doñihue no se entregó, sólo hubo un patrón en la cancha: San Adolfo. Haciendo gala de esa garra que imponen sus defensores en los últimos instantes, efectuaron un avance por el flanco izquierdo. Esta oportunidad la aprovechó JORGE PAVEZ, quien, corriendo por la línea demarcatoria, llegó hasta el mismo arco de Gaete, y enfilando potente tiro decretó la tercera caída del arco doñihuano.

Ya había un campeón sin discusión. Cuando Robles tocó el pitazo final, una verdadera avalancha humana se posesionó de los jugadores sambernardinos para pasearles en andas. Habían conquistado el más grande galardón: CAMPEON DEL TORNEO MONUMENTAL DE LOS BARRIOS CCU.



VICECAMPEONES LOS "DOÑIHUANOS.— Como "guapos" y vendiendo muy cara su derrota, el elenco de Unión Doñihue cayó en la emotiva final de ayer como un gran rival. Sólo fue superado por los Campeones del San Adolfo, de San Bernardo, en los tiempos complementarios. Tiene jóvenes muchachos de gran porvenir en el más popular de los deportes. Un Vicecampeón de lujo.



TERCEROS "LOS MATARIFES".— El cuadro de Matadero Blanqueado, que luce una figura que fuera ídolo de Colo Colo, Manuel Machuca, obtuvo el tercer lugar en el Monumental de Fútbol que terminó ayer con el auspicio de la Compañía de Cervecerías Unidas. Lograron esta clasificación entre 247 participantes, al postergar al Juventud Relámpago en los tiros penales.

15 MIL PERSONAS REPLETARON EL ESTADIO MILITAR:

Fue una tarde deportiva inolvidable

Las barras dieron la nota simpática en la última reunión del Monumental de Fútbol C. C. U.

Con una inolvidable jornada culminó en la tarde de ayer el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, que reunió a 240 clubes representativos de los diversos sectores de la población. Un gran campeón para un gran torneo. San Adolfo logró el galardón máximo en este Campeonato, que fue auspiciado por la Compañía Cervecerías Unidas.

Todo se conjugó en la tarde de ayer para hacer de la final un broche de oro para este torneo. Un sol esplendoroso una temperatura agradable, 15 mil personas y la corrección y lealtad que imperaron a través de toda la lucha, en ambos encuentros.

Desde poco antes del mediodía llegaron los parciales de los cuadros que intervenían en esta última jornada y público que madrugó para lograr buena ubicación. Así fue como al comenzar el match, las aposentadurías del Estadio Militar se veían colmadas de un público expectante que cinchaba para que el triunfo se lo adjudicaran sus favoritos.

Llamó la atención la concurrencia femenina. Cientos de muchachas y otras damas que, en su gran mayoría, pertenecían a San Adolfo, el cuadro que horas más tarde lograría el título en un encuentro apasionante frente a Unión Doñihue, el técnico elenco del barrio Ultra Mapocho.

Las tribunas se veían multicolores con los atuendos femeninos que alegraban el ambiente... y la vista, claro está.

Las barras de Unión Doñihue y San Adolfo lanzaron sus gritos alentando a sus favoritos. Fue otra lucha leal, pero al margen de la cancha. Los hinchas también tuvieron influencia en el resultado del match por este aliento incondicional que brindaron a sus jugadores.

Antes de comenzar el partido, San Adolfo se presentó a la cancha con once madrinas, bellas jóvenes, empleadas de la Granja Avícola San Adolfo, de Los Morros, y ellas entregaron a los integrantes del Unión Doñihue ramos de claveles. Esta simpática nota sirve para dar una pauta del ambiente enaltecedor que imperó en esta reunión del Estadio Militar.

Este gesto, se hizo extensivo a Carlos Robles, el calificado referí nacional que gentilmente prestó su valioso concurso para el mejor éxito del partido final.

Los cuadros, correctamente alineados, escucharon el Himno Nacional que fue coreado por las 15 mil personas que llenaron las tribunas y galerías del Estadio Militar, cedido al Campeonato por la Dirección General de Instrucción del Ejército.

Con este ambiente tan grato y de absoluta corrección, el buen éxito estuvo asegurado. La entrada de los cuadros a la cancha que seguida por las estruendosas ovaciones de los parciales de ambos clubes.

INVITADOS ESPECIALES

En la tribuna oficial tomaron ubicación todos los invitados, autoridades y representantes de entidades deportivas. Asistió especialmente invitado, el secretario general del Club Colo Colo, Guillermo Herrera, acompañado de otros dirigentes; Atilio Paredes, el popular deportista propietario de Casa SEDERAP, y activo colaborador del torneo; Luis Fredes García, fabricante de los botines para fútbol SUPER ASTRO; personeros de la Compañía Cervecerías Unidas; dirigentes del torneo y ejecutivos de la empresa Sousa Publicidad.

Las más sinceras expresiones de felicitación, hicieron presentes todos los invitados a esta jornada final del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios, manifestando que un torneo de esta naturaleza es realmente un estímulo de inapreciable valor para el deporte aficionado que antes estaba tan injustamente olvidado. Nunca antes los clubes de barrios habían contado con un marco tan impresionante de público para una reunión deportiva y ello habla bien en claro del extraordinario entusiasmo que despertó en todos los sectores este certamen sin precedentes en nuestro país.

La organización del Campeonato funcionó sin fallas y gran parte de su éxito corresponde a los miembros del Comité Ejecutivo que no repararon en sacrificios para llevar a buen término el torneo. Tito Moreno, Luis Pérez y Carlos Gamboa, los eficientes directivos del Campeonato, demostraron una vez más su real valía como dirigentes deportivos, contando siempre con la incondicional colaboración de la Compañía Cervecerías Unidas, la empresa auspiciadora del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios.

La inolvidable tarde deportiva de ayer en el Estadio Militar, sirve para cerrar dignamente un torneo, donde imperó la más absoluta corrección tanto en las canchas como en el procedimiento administrativo de la competencia. Los clubes de barrios, demostraron que cuando cuentan con este apoyo incondicional, saben ser actores de jornadas que en nada tienen que envidiar a las que protagoniza el deporte rentado en Chile.

Al mismo tiempo, la gente de los barrios, mostró una cooperación enaltecedora, y por lo tanto, a ellos también corresponde en gran parte el buen éxito del certamen que recién finalizó ayer.

DON GUILLERMO HERRERA.— Secretario General de Colo Colo. Entregó al Capitán del San Adolfo la hermosa copa donada por la popular entidad alba. Declaró, después de presenciar la brega: "Esto es emotivo. Los clubes de barrio han demostrado con este torneo lo que valen. El Campeonato ha sido magnífico y el estímulo de la Compañía de Cervecerías Unidas ejemplar para muchas empresas, al dar apoyo a estas manifestaciones de gran arraigo popular en nuestro pueblo". El señor Herrera elogió la organización del magnífico certamen con palabras sinceras.

UN GUARDALINEAS FUE EL BLANCO DEL INGENIO DE LAS POPULARES

El ingenio popular dio muestra de su agudeza, en la tarde de ayer, en el Estadio Militar. El blanco de las tallas fue uno de los guardalíneas, el jovial Jorge Celis. Este colaborador de Carlos Robles en la dirección del partido final, es extremadamente delgado, y como estaba vestido con su uniforme negro, un rotito le gritó: "Eh, caballero... ¿le llevamos el ataúd?". Una sonora carcajada general coronó la talla. Y luego vinieron otras, dirigidas desde los más diversos ángulos... "Eh, "laiman"... vos soy más flaco que el reajuste"... y otras. "Este "laiman" parece paraguas cerrado"... en fin... el ingenio se extendió por las populares, dando una nota más de amable recordación para la gran jornada final del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios. El eficiente guardalíneas, demostrando su sentido del humor, rió de buenas ganas con las salidas del público de la galería.

Jaime Villalobos, scorer del torneo

JAIME VILLALOBOS, un auténtico crack del fútbol de los barrios, muchacho joven y de relevantes condiciones, logró también ayer un merecido galardón, el que se extiende a su club, el Juventud Relámpago, representante de Chile.

El joven valor del fútbol amateur, se clasificó scorer absoluto del Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios CCU, en su rueda tipo mundial, al anotar 11 goles en las vallas rivales.

Este triunfo de Villalobos rubricó ayer con tres nuevos tantos, el primero de los cuales hizo vibrar al numeroso público por la forma difícil en que lo ejecutó. Fue un tiro cruzado dirigido a una esquina, pese a la posición en que se encontraba.

¡Bien por Jaime Villalobos! Hay varios clubes que ya andan tras él, y no saldrán defraudados. Villalobos es un elemento de brillante porvenir en su carrera, y este triunfo, seguramente, será la antesala para un futuro promisorio del popular player del Juventud Relámpago.

Matadero Blanqueado logró el tercer lugar; ganó a Relámpago

CONQUISTO LA VICTORIA POR PENALES

Matadero Blanqueado logró ayer el tercer puesto del Torneo Monumental de Fútbol de los Barrios, cuando en su último compromiso, se impuso al técnico elenco del Juventud Relámpago por el sistema de tiros penales, 3 x 2.

Con goles de Jaime Villalobos (2) para Juventud Relámpago, y Manuel Flores, y José Orellana, para Matadero Blanqueado, se empató la contienda oficial de los 90 minutos, en un match que, por el entusiasmo, buena técnica y magnífica expedición de ambos conjuntos, agradó al desbordante público que acudió a presenciar la etapa final del Monumental de Fútbol de los Barrios que auspició la Compañía de Cervecerías Unidas.

El tercer puesto lo consiguió el elenco Matarife en la definición a tiros penales. En los primeros servicios ejecutados por J. Orellana y Cubillos, se logró un empate a dos tantos. Vueltos a repetirlos, Orellana tuvo más suerte, ya que anidó las 3 veces el pórtico defendido por Urbina. R. Cubillos, sin embargo, falló en el último servicio, ya que un tiro le salió desviado. Con ello, Matadero Blanqueado, tras brillante campaña en el certamen finalizó tercero; Juventud Relámpago, también de gran actuación y conjunto revelación, logró el cuarto lugar.

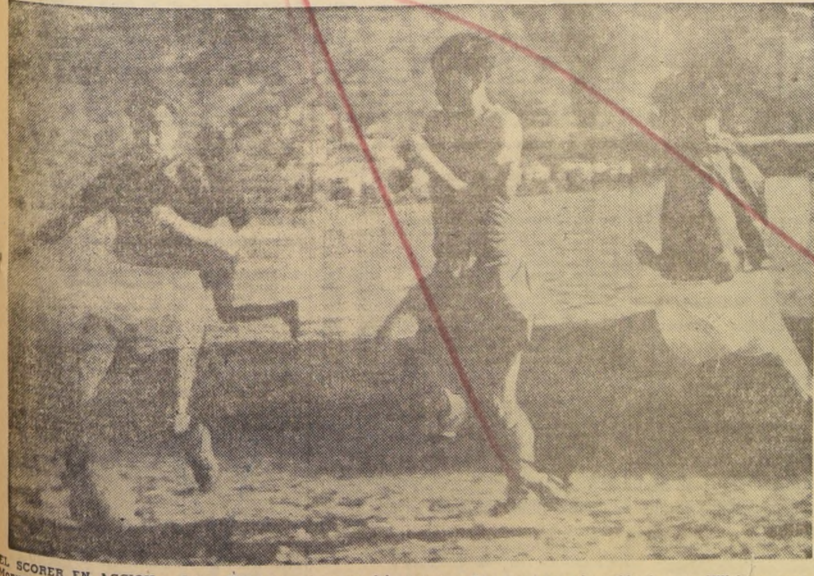
Los equipos formaron ante el árbitro Juan Goulard, de la siguiente manera:

MATADERO BLANQUEADO (Alemania): O. Orellana; J. Fredes, M. Machuca y R. Ibarra; J. Ramírez y R. Romo; M. Flores, M. Rivas, G. González, J. Orellana y P. Navarro.

JUVENTUD RELAMPAGO (Chile): R. Urbina; M. Gómez, J. Villalobos y S. Quiñones; R. Cubillos, y H. Peralta; J. Vigoreaux; Jaime Villalobos, B. Garrido y R. Jiménez.

UN MINUTO DE SILENCIO

Antes del partido hubo un acto de intensa emoción. Los jugadores del Matadero Blanqueado, O. Orellana y José Orellana, pese a encontrarse de duelo por el fallecimiento en la mañana de ayer de una hijita del primero de los nombrados, ambos jugaron su compromiso con su club. El público supo comprender y hubo un minuto de silencio que le rindieron las 15 mil almas que habían llegado al Estadio Militar.



EL SCORER EN ACCION.— Jaime Villalobos, el scorer del Monumental de Fútbol CCU, con 11 goles, es un muchacho de gran porvenir. Aquí le vemos filtrarse entre dos defensas del Matadero Blanqueado en el partido de ayer. Villalobos pertenece al Juventud Relámpago, de San Miguel.

EL CAMPEON VA A LA ARGENTINA

San Adolfo, de San Bernardo, cuyos elementos son trabajadores del Criadero de Aves del mismo nombre, en Los Morros, conquistaron con su título de Campeón del Torneo Monumental de Fútbol de los Barrios, el derecho a viajar en una jira a la República Argentina.

La delegación del flamante campeón viajará en automóviles de la prestigiosa Empresa "O'HIGGINS-SAN MARTIN", la que inicia su temporada de viaje los primeros días del próximo mes de diciembre.

San Adolfo jugará en Mendoza, con IPF, club que lo recibirá como el más auténtico representante del deporte de los barrios de nuestro país.

Luego irá a San Juan, donde ha sido invitado por el Deportivo Talacasto y, finalmente, viajará a San Rafael, donde se enfrentará al Deportivo Villa Atuel. Además, el club campeón obtiene la Copa donada por COLO COLO, y 18 pares de zapatos de fútbol marca "Super-Astro", donados por el distinguido deportista señor Luis Fredes.

La jira internacional la iniciará el San Adolfo el 10 de enero de 1963.



CARLOS ROBLES.— El prestigioso árbitro de memorables jornadas internacionales, ayer, con su característica gentileza, muy propia de él, dirigió el emotivo y vibrante match final por el Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios CCU, entre San Adolfo, de San Bernardo y Unión Doñihue. Su gesto fue reconocido ampliamente, y recibió el aplauso unánime y cariñoso de esas 15 mil personas que apreciaron su magnífico desempeño de ayer, en esta memorable justa de los clubes de barrio. ¡¡Gracias, Carlos Robles!!

MATERIAL FOTOGRAFICO

Una lamentable falla de orden técnico en la cámara fotográfica, impidió publicar las escenas de la jornada de ayer y del público que repletó las aposentadurías del Estadio Militar.

Por estas razones no aparecen en la página fotos del equipo campeón, entrega de la Copa, por Guillermo Herrera, secretario general de Colo Colo y pasajes del sensacional encuentro por el título entre San Adolfo y Unión Doñihue.

RESULTADOS HIPICOS de TODO el PAIS

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 12a. serie.

1.o FIADOR (1), 55,5; por Bufón y Pifiada; del stud Talito; jinete, J. Barrios ... 24072
2.o Vierol (7), 52; L. Godoy ... 13035 0,75
3.o Hill Boss (14), 49; R. Neira ... 3523 2,76
4.o Speedy Gal (8), 51,5; E. Guajardo 8806 1,10
5.o Catalán (11), 50; M. Carú ... 655 14,85
6.o Merluza (5), 53; L. A. García .. 18376 0,53
7.o Bamboo (2), 54; R. Medel ... 6701 1,45
8.o Firey (13), 49,5; E. Vásquez .. 6333 1,54
9.o Abanderado (9), 51; L. Muñoz ... 3216 3,03
10.o Lucero (12), 50; J. González .. 14065 0,69
11.o Chirimoyo (3a), 52; O. Cerda ... 13348 0,73
12.o Barriguita (3b), 48; E. González (llave 3) ...
13.o Libertario (3), 53,5; S. Véliz (llave 3) ...
14.o Miss Amores (10), 50,5; L. Hevia . 11521 0,84
15.o Baquiano (16), 48,2; A. Mora .. 3395 2,87
16.o Temucana (6), 53; A. Díaz .. 2085 4,67
17.o Pircano (4), 53,5; B. García .. 1355 7,18
18.o Agustina (15), 48; S. Pradenas .. 985 9,88
131471

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cabeza; el 4.o a 3 1|2 cuerpos; el 5.o a 2 1|2 cuerpos, y el 6.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.27 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Luis A. Contreras.
DIVIDENDOS: E° 0,40 y 0,21; 0,26 y 0,76.
En Viña: E° 0,44 y 0,19; 0,23 y 0,43.

DESARROLLO: Barriguita tomó la delantera, seguida de Merluza, Hill Boss y Fiador. En el derecho, pasó fácilmente Fiador y terminó galopando a sus modestos rivales.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o VIBILIA (15), 53; por Dust Devil y Viperina; del haras El Laja; jinete, G. Farfán ... 42737
2.o Sierra Fuerte (12), 49; S. Pradenas .4380 1,77
3.o Doris Day (4), 49; L. Hevia .. 1368 5,65
4.o Clarinda (3), 53; G. Jorquera ... 8950 0,86
5.o Recidiva (11), 51; S. Pérez .. 5010 1,54
6.o Arcaya (1), 53; R. Madariaga ... 2940 2,63
7.o Mi Millaray (9), 53; A. Núñez ... 11881 0,65
8.o La Mora (7), 53; D. Cerda ... 2377 3,25
9.o Tempestuosa (14), 53; E. Soto .. 13264 0,58
10.o Miss Holmbush (10), 53; L. A. Paredes ... 2465 3,14
11.o Mi Esperanza (8), 53; M. Alquinta 2828 2,73
12.o Tadea (13), 52; J. Barrios ... 2720 2,84
13.o Bulgaria (2), 53; J. Aravena .. 91 8,47
14.o Golosa (6), 49; N. González .. 1020 7,58
15.o Esperanza (5), 51; L. Muñoz ... 1645 4,70
104498

GANADA por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 pescuezo; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.15.
Corrieron todos.
Preparador: Francisco Castro Cid.
DIVIDENDOS: E° 0,18 y 0,14; 0,33 y 0,70.
En Viña: E° 0,22 y 0,15; 0,33 y 0,45.

DESARROLLO: Vibilia, desde la partida, estuvo al frente, seguida de Esperanza, y al llegar al derecho recibió la carga de Sierra Fuerte, defendiéndose dificultosamente.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o SNAKE (15), 53; por Lucky Lord y Girl, del Stud Lealtad. Jinete: Fdo. Toro ... 48766
2.o Iodamé (9), 53; D. Cerda ... 13505 0,70
3.o Espina (5), 53; A. Núñez ... 17302 0,55
4.o Playa Chica (13), 53; C. Pezoa . 12421 0,76
5.o Monette (11), 49; P. Muñoz ... 2937 3,22
6.o Aruba (2), 52; Jn. Barrios ... 8458 1,12
7.o Hirota (7), 53; Edo. Soto ... 4032 2,34
8.o Preferencia (14), 53; G. Farfán . 9688 0,98
9.o Asporsión (3), 49; N. González . 697 13,56
10.o Operada (12), 53; Fdo. Meneses 230 41,08
11.o Hostess (8), 49; V. Romero .. 1150 8,22
12.o Andareña (1), 51; L. Muñoz .. 559 16,90
13.o Cuckoo (4), 49; S. Pradenas .. 3797 1,29
14.o Lunada (10), 49; E. González . 215 43,95
15.o Gotera (6), 49; E. Miranda (rodó) ... 435 21,72
127692

GANADA: por 5 cuerpos, el 3.o a 2 cuerpos, el 4.o a 8 cuerpos, el 5.o a 3|4 cuerpo, y el 6.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.13 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: Humberto Cisternas.
DIVIDENDOS: 0,19 y 0,12; 0,16 y 0,15.
EN VIÑA: 0,17 y 0,11; 0,15 y 0,19.

DESARROLLO: Cuckoo tomó la punta, seguida de Snake, que al llegar a la curva la pasó para cortarse y distanciarse de sus rivales en fácil acción.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 11a. Serie.

1.o GAVIOL (8), 53,5; por Galloper Green y Pampita, del Stud Piquera. Jinete: Ricardo Madariaga . 25657
2.o Guacho (10), 52,5; P. Muñoz . 7302 1,61
3.o Pericles (5), 54; Jn. Toro ... 18485 0,64
4.o Cadore (1), 54,5; C. Pezoa ... 17517 0,67
5.o Afanosa (3), 54; H. Salas ... 5233 2,25
6.o Kubán (2a.), 54; D. Cerda ... 19193 0,61
7.o Hincapié (11), 52,5; R. Neira . 12235 0,96
8.o Mudejar (4), 54; Jn. Barrios . 11108 1,06
9.o Teatino (17), 51; H. Basay ... 4723 2,72
10.o Gitano (16), 51; Art. González.. 9719 1,21
11.o Austriaco (13), 52; R. Jaque .. 4633 2,54
12.o Celaje (2), 54,5; Edo. Soto (llave 2) ...
13.o Don Iván (7), 53,5; G. Jorquera . 7243 1,63
14.o Raco (15), 52; G. G. Farfán ... 8520 1,38
15.o Tartagal (6), 54; R. Valenzuela . 3002 3,82
16.o Zelandia (12), 52,5; L. Hevia .. 550 21,40
17.o Protty (14), 52; S. Alcaide .. 3939 2,99
159059

GANADA: por 1 pescuezo, el 3.o a 1 cuerpo, el 4.o a 1 1|2 cuerpo, el 5.o a cuerpo, y el 6.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.27 2|5.
Retirado el (9), Huechuquito.
Preparador: Víctor Contreras.
DIVIDENDOS: 0,46 y 0,20; 0,46 y 0,23.
EN VIÑA: 0,54 y 0,22; 0,69 y 0,30.

DESARROLLO: Tartagal corrió adelante, y luego fue superado por Guacho, que punteó todo el recorrido. En tierra derecha, Gaviol, por segunda línea, lo superó en la misma meta.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— 10a. serie. — Condicional.

1.o (4) ITAHUE, 54,5; por Treble Crown y Mora; del Stud La Cortadera; jinete, Carlos Pezoa ... 20603
2.o (12) Dionisio, 52; D. Cerda ... 10452 1,39
3.o (7) Intuición, 54; J. Aravena .. 7753 1,87
4.o (2) Lombardero, 55; Edo. Soto .. 18013 0,81
5.o (15) Madonna, 50,5; H. Basay ... 1320 11,00
6.o (1) Ana Patricia, 55; Edo. Toro . 31834 0,46
7.o (17) Torrenotoso, 49,5; L. A. García 12831 1,13
8.o (8) Montepin, 54; G. Farfán .. 18213 0,80
9.o (16) Tri Sulara, 50,5; L. Camus .. 7312 1,99
10.o (3 Chambeco, 54,5; . Barrios ... 2655 5,47
11.o (14) Liguay, 50,5; Fdo. Meneses .. 6932 2,10
12.o (9) Angula, 53,5; M. Alquinta .. 9768 1,49
13.o (6) Como El, 54; M. Díaz ... 14199 1,02
14.o (10) Escalpero, 53,5; H. Salas .. 1436 10,12
15.o (5) Spartana, 54,5; O. Hermosilla .. 9684 1,50
16.o (13 Ignorado, 51,5; C. Sepúlveda .. 21610 0,67
17.o (11) Balumba, 53; S. Pradenas .. 1809 8,03
196424

GANADA por 1 cabeza; el 3.o a 1 1|4 cuerpo; el 4.o a 2 cuerpos; el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.27.
Retirado el (18) Dactilógrafa.
Preparador, Juan García.
DIVIDENDOS: E° 0,71 y 0,26; 0,48 y 0,59.
En Viña: E° 0,72 y 0,26; 0,51 y 0,68.

DESARROLLO: Ignorado tomó la punta, seguido por Escalpelo. En tierra derecha, atropelló Itahue y se mantuvo adelante hasta el final.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 9a. serie.

1.o (12) RUCANAHUEL, 49,5; por Your Highness y Ruca; del señor Ignacio Urrutia; jinete, Artemio González . 65060
2.o (6a) Don Eata, 49,5; H. Basay ... 9334 2,15
3.o (5a) Papelucho, 50; C. Sepúlveda .. 78993 0,25
4.o (1) Chams, 54; L. A .Paredes ... 5146 3,90
5.o (5) Vino Dulce, 52,5; Madariaga en llave ... — —
6.o (3 Sirena, 53,5; D. Creda ... 21812 0,92
7.o (7) Stock, 52; M. Alquinta ... 2888 6,95
8.o (2) Sansón, 54; Fdo. Toro ... 32276 0,62
9.o (4) Metal Rojo, 52,5; Edo. Soto ... 17410 1,15
10.o (6) Homará, 52; H. Salas en llave (6) — —
11.o (13) Salinita, 49,5; N. Vásquez .. 9645 2,08
12.o (11 Dantlac, 50,5; R. Jaque ... 14858 1,35
13.o (14) Kurimapú, 49; J. M. Aravena 5048 3,98
14.o (10) Zalamería, 51; R. Neira ... 1398 14,36
15.o (8) El Pirata, 51,5; R. Montoya . 7355 2,73
271223

GANADA por 4 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.26.
Retirado el (9) Mancera.
Preparador, Octavio López.
DIVIDENDOS: E° 0,31 y 0,14; 0,29 y 0,13.
En Viña: E° 0,30 y 0,13; 0,33 y 0,14.
Nota: por ir en llaves abonan placé Vino Dulce el (5) y Homará el (6).

DESARROLLO: Definidas las posiciones, Stock corría a la delantera, seguido de Rucanahuel, que lo pasó al llegar a tierra derecha, para ganar fácil.

SEPTIMA CARRERA.— 2a. serie.— 1.200 metros.

1.o (2) TAGUAPIRE, 50,5 kilos, por El Gaucho y Defensa, del señor Fernando Castro. Jinete, Juan Toro ... 20618
2.o (7) Nanmarú, 48; Art. González 59518 0,25
3.o (8) Samovar, 46; Fdo. Meneses . 9995 1,48
4.o (5) Promontor, 50; H. Pilar .. 33707 0,44
5.o (3a) Calerano, 46,5; E. González 22683 0,65
6.o (2a) Triunfador, 51; H. Olguín. Llave 2 ... —
7.o (6) Arc de Triomphe, 48; J. M. Aravena ... 8159 1,81
8.o (4) Azorella, 50; S. Vera ... 39320 0,38
9.o (1) Arranca Mi Negro, 53; R. Silva ... 5962 2,48
199962

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 1|4 cuerpo, el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.12 4|5.
Retirado el (3) Oberón.
DIVIDENDO de la Llave 2, Taguapire-Triunfador: E° 0,72 y 0,21; 0,15 y 0,26.
VIÑA: E° 0,71 y 0,26; 0,14 y 0,47.

DESARROLLO: Nanmarú corrió a la delantera, seguida de Azorella y Taguapire, que la pasó en tierra derecha, para ganar con facilidad.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.

1.o (2) TESEO, 56,5 kilos, por Le Tellier y Taurida, del Stud Anita. Jinete, Héctor Pilar ... 19550
2.o (3) Harpal, 53; G. Farfán ... 13899 1,47
3.o (6) Joselito, 51,5; Fdo. Toro ... 29556 0,69
4.o (7) Hereje, 51; Jn. Martínez ... 37272 0,55
5.o (12) Palo Blanco, 49; D. Cerda . 4735 4,33
6.o (17) Le Girondin, 45; Art. González ... 24882 0,82
7.o (1) Jaramago, 62,5; C. Pezoa ... 18788 1,09
8.o (5) Flaubert, 52; Edo. Soto ... 5618 3,65
9.o (8) Camorrero, 50; G. Jorquera 3499 5,85
10.o (9) Gran Puyehuito, 50; C. Sepúlveda ... 36104 0,57
11.o (14) Titanium, 47; Fdo. Meneses 20315 1,01
12.o (4) Atropello, 52; R. Madariaga 23945 0,86
13.o (15) Bitecho, 46; J. M. Aravena . 13054 1,57
14.o (18) Rigor, 47; Alb. Salas .. 3140 6,52
15.o (13) Impresor, 47; J. Caro ... 16680 1,23
16.o (11) Victoria Eugenia, 50; H. Salas ... 5788 3,54
276825

GANADA por 5 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos, el 4.o a 3|4 cuerpo, el 5.o a 1|2 cuerpo, y el 6.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.29 1|5.
Retirados el (10) Nipón y el (16) Taboleo.
Preparador: Antonio Bullezú.
DIVIDENDOS: E° 1,05 y 0,40; 0,53 y 0,23.

NOVENA CARRERA.— Octava serie.— 1.400 metros.

1.o CAVOUR (1), 54.5 por Faubourg y Scots Lassie, del Stud Filipino, jinete B. García ... 9215
2.o Mira Ríos (8), 53; H. Pilar ... 25240 0,96
3.o Pluto (3), 54.5; Fdo. Toro ... 38870 0,58
4.o Fonética (15), 51; L. A. Paredes ... 14499 1,56
5.o Piperacina (13), 51.5; C. Pezoa . 29612 0,77
6.o Baldón (17), 50; E. González .. 5959 3,81
7.o La Golondrina (6), 53; L. A. García ... 15697 1,45
8.o Trotinette (14), 51; D. Cerda .. 17780 1,28
9.o Aries (9), 52; Edo. Soto ... 13819 1,64
10.o Ansia (4), 54; G. Farfán ... 39471 0,57
11.o Gran Clarín (11), 52; S. Vera .. 39864 0,57
12.o Fregado (10), 52; H. Basay ... 5382 4,22
13.o Quelle Nuit (7, 53,5; J. Caro ... 26503 0,86
14.o Pandión (2; 54.5; Art. González ... 16.346 1,39
15.o Palpitación (16, 51; Edo. Vásquez ... 1255 18,08
16.o Impasable (2-a), 54. S. Alcaide; Llave 2 ...
17.o Bangkok (5), 53.5; O. Hermosilla ... 6415 3,54
18.o Trivia (12), 52; R. Valenzuela .. 731 31,04
306659

GANADA por tres cuarto cuerpos; el tercero a un cuerpo; el cuarto a 1 1|4 cuerpo; el quinto a 1 1|4 cuerpo; y el sexto a media cabeza.
Tiempo: 1.25 3|5.
Corrieron todos.
Preparador: Servando Olivares.
DIVIDENDOS: E° 2,46 y 0,54; 0,33 y 0,24.
Viña: 2,61 y 0,67; 0,23 y 0,23 escudos.

DESARROLLO: Aries, al comienzo, y luego Fonética, puntearon la carrera. En el derecho, Cavour pasó al frente y ganó en buen estilo.

DECIMA CARRERA.— Séptima serie.— 1.400 metros.

1.o BIG WINNER (1), 54.5 por Big Burn y De Noche, de la señora Florencia López de Herrera, jinete: Enrique Araya ... 33627
2.o Puerto Aisén (10), 52.5; Juan Barrios ... 14424 1,50
3.o Antimaco (11), 52; Art. González ... 18477 1,17
4.o Cuto (6), 53; G. Farfán ... 28733 0,76
5.o Don Jaime (8), 53; L. Camus 23967 0,91
6.o Don Tolo (14), 52; E. Guajardo 7[illegible] 2,83
7.o Jalapa (16), 51.5; Fdo. Toro .. 47500 0,46
8.o Cachuco (5), 54; E. Salas ... 32319 0,67
9.o Atila (12), 52; H. Pilar ... 16213 1,34
10.o Baldosín (4), 54; E. Saavedra .. 7264 2,99
11.o Lázaro (2), 54.5; J. Aravena .. 12347 1,76
12.o Nebucanita (9), 52.5; A. Núñez 45023 0,48
13.o Príncipe Azul (3), 54.5; Edo. Vásquez ... 2735 7,94
14.o Chorombo (7), 53; L. Hevia .. 1580 13,74
15.o Precavido (15), 52; R. Sagardía 1476 14,71
293360

GANADA por dos y medio cuerpos; el tecero a dos y medio cuerpos; el cuarto a un pescuezo; el quinto a dos y medio cuerpos; y el sexto a medio cuerpo.
Tiempo: 1.25.
Retirado el (13), Ballantain.
Preparador: Tulio Herrera.
DIVIDENDOS: E° 0,65 y 0,32; 0,43 y 0,39.
Div. Viña: 0,53 y 0,22; 0,28 y 0,34 escudos.

DESARROLLO: Atila punteó seguido de Big Winner, que lo pasó al comenzar a girar la curva, para cortarse hasta la meta sin enemigos.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.

1.o (11) TIO MONO, 51,5; por Parsi y Zapaterita; de la señora Eliana V. de Silva; jinete, A. González ... 17094
2.o (12) Agadín, 51; J. Toro ... 21167 0,86
3.o (14) Rangosa, 51; R. Jaque ... 18403 1,27
4.o (16) Señorita Trini, 49; F. Meneses . 29347 0,80
5.o (8) A la Carga, 52,5; C. Pezoa .. 39093 0,60
6.o (6) Niké, 53,5; Edo. Soot ... 14818 1,58
7.o (9) Nizam, 52; Fdo. Toro ... 21028 1,11
8.o (15) Souvenir, 50,5; D. Cerda .. 18417 1,27
9.o (4a) Ultima Hora, 53; S. Véliz .. 27951 0,84
10.o (5) Adicto, 54; G. Farfán ... 12010 1,94
11.o (2) Casalis, 54,5; J. Aravena ... 7525 3,10
12.o (3) Don Eustaquio, 54,5; E. Saavedra 7605 3,07
13.o (7 Romancero, 53; R. Madariaga .. 17034 1,37
14.o (13) Magician, 51; H. Pilar ... 33074 0,71
15.o (1) Bujara, 54,5; H. Salas ... 21803 1,07
16.o (4) Abd el Kebir, 54; G. Jorquera llave 4 ... — —
17.o (10 Brisa Fresca, 51,5; L. Camus .. 3304 7,07
315671

GANADA por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 4 1|2 pescuezo; el 5.o a 1 1|4 cuerpo, y el 6.o a 1|2 cuerpo.
Retirado el (5) Aladín.
Preparador, José Salfate.
DIVIDENDOS: E° 1,37 y 0,38; 0,32 y 0,49.
En Viña: E° 0,98 y 0,32; 0,47 y 0,87.

DESARROLLO: Ultima Hora punteó al comienzo, seguida de Agadín, que la pasó en los mil metros, para recibir al ataque de Tío Mono en el derecho y vencer en buena forma.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— Premio TANAGRA. Quinta Serie. — 1.400 metros.— Premio E° 750 al primero.

1.o MAESTRO PEPE (10), 52; por Your Highness y Fuente de Oro, del Stud Víctor Hugo ... 30230
2.o Respetable (2), 54; S. Véliz .. 8340 2,37
3.o Mal Paga (12), 50; Art. González 53269 0,37
4.o Sabotaje (15), 49; D. Cerda .. 2537 7,70
5.o Free Life (14), Jn. Toro .. 22007 0,90
6.o Amigable (10a.), 50; J. Caro (llave 10) ...
7.o Hill Duke (11), 50; N. Vásquez ... 4336 4,56
8.o Mellende (5), 53; R. Madariaga . 25460 0,77
9.o El Cuyano (8), 52,5; C. Pezoa .. 11834 1,67
10.o Pío Pío (5b), 50,5; L. A. García (en llave) ...

(PASA A LA PAGINA 7)

Antofagasta

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o FIRST DANCER (Lamento) H. Luna.
2.o Cauteloso
3.o Adamaster

Ganada por 1 cuerpo, el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo 1.28.
Preparador, A. Rodríguez
Dividendos: E° 0,44, 0,13, 0,13 y 0,24.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o EL SHEIK (Treble Crown) L. Aros.
2.o Blue Luck
3.o Chipecito

Ganada por 3|4 cuerpo, el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo, 1.27 1|5.
Preparador, L. Gallardo.
Dividendos: E° 0,48, 0,17 y 0,13.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o GRAN LICOR (Sidi Barrani) C. Benavides.
2.o Albur
3.o Lockeed

Ganada por 3|4 cuerpo, el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo, 1.26.
Preparador, M. Llona.
Dividendos: E° 0,40, 0,14, y 0,13.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o PADDY (Basileus) C. Benavides
2.o Bride
3.o Nimbus

Ganada por 5 cuerpos, el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo 1.25 3|5.
Dividendos: E° 0,26, 0,18 y 0,23.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.—

1.o MEROVINGIA (Ambassador's Court), G. Godoy.
2.o Dolorido
3.o Lili Ann
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|4 cuerpo. Tiempo: 1.27.
Preparador: L. Gallardo.
Dividendos: E° 0,41; 0,16; 0,14.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.—

1.o FRAGILITE (Fragonard), H. Luna.
2.o Quijotería.
3.o Tarazona
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo 1.38 1|5.
Preparador: N. Llera.
Dividendos: E° 0,75; 0,16; 0,31; 0,14.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.—

1.o CONTACTO (Copernio), L. Aros.
2.o Stambul
3.o Taleian
Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.26 3|5.
Preparador: N. Llera.
Dividendos: E° 0,40; 0,23; 0,15.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.—

1.o REMEZON (Cimarrón), J. Berríos.
2.o Chauve Souris
3.o Chiclayo
Ganada por 1 3|4 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.27.
Preparador: J. Yoma.
Dividendos: E° 1,14; 0,27; 0,13; 0,15.

Peñuelas

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros

1.o TIA LINDA (B. Boy), G. Fernández; 0,50-0,17.
2.o Bayonesa, 0,15.
3.o L. Lumiere
Ganada por medio cuerpo; el 3.o a media cabeza. Tiempo: 1.29 4|5.
Preparador: R. Bacho.

SEGUNDA CARRERA — 1.300 metros

1.o TITERE (Qué Más Quiere), J. Trigo; 0,25-0,14.
2.o Ornburg, 0,16.
3.o Burlado
Ganada por 3 y medio cuerpos; el 3.o a medio cuerpo. Tiempo: 1.14.
Preparador: P. Vega.

TERCERA CARRERA — 1.300 metros

1.o RABITO (Biriatou), L. Plaza; 0,30-0,17.
2.o Pattywack, 0,21.
3.o Figurado
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a medio pescuezo. Tiempo: 1.28 2|5.
Preparador: R. Videla.

CUARTA CARRERA — 1.800 metros

1.o ORLASS (Cambridge), E. Cantellano; 0,18.
2.o Ligera
3.o Pasaporte
Ganada por 3 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 2.4 dos quintos.
Preparador: A. Boncerio.

QUINTA CARRERA.— 1.600 metros.

1.o LAMBALIE (Blue Fox II), E. Cantellano; 0,16-0,11.
2.o Royal Prime; 0,11.
3.o Rentiere.
GANADA por 2 1|2 cpos.; el 3.o a 3 1|2 cuerpos. Tiempo: 1 50.
Preparador: R. Bacho.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.

1.o INCA (Elastic), G. Fernández; 0,19-0,13.
2.o Baldovino; 0,14.
3.o Magno.
GANADA por 3 cuerpos; el 3.o a 2 3|4 cpos. Tiempo: 1.28.
Preparador: M. Cancino.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.

1.o BOTON ROJO (Tábano), C. Leyton; 1,37-0,50.
2.o Springy, 0,30.
3.o D. Humberto.
GANADA por 2 1|4 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 1.44.
Preparador: L. Ruiz.

Concepción

PRIMERA CARRERA.— 1.100 metros.—

1.o PELLIN (Prefacio), J. Salinas.
2.o Velada
3.o Gam
Ganada por pescuezo; el 3.o a cabeza.
Tiempo: 1. 7 3|5.
Preparador: J. Casanueva.
Dividendos: E° 0,26; 0,16; 0,26; 0,23.

SEGUNDA CARRERA.— 1.100 metros.—

1.o CAMOATI (Cambronne II), R. Venegas.
2.o Al Galope.
3.o Gampeador.
Ganada por cabeza y pescuezo.
Tiempo: 1.6 4|5.
Preparador: M. Norambuena.
Dividendos: E° 0,65; 0,16; 0,13; 0,15.

TERCERA CARRERA.— 1.100 metros.—

1.o BRAZALETE (Brazza), D. Muñoz.
2.o Fleeting.
3.o Asombrosa.
Ganada por pescuezo, el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.8 1|5.
Preparador: J. Aragon.
Dividendos: E° 0,40; 0,18; 0,16; 1,09.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.—

1.o PERLA (Copete), L. Tapia.
2.o Proud King.
3.o Mondongo.
Ganada por 2 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 3|4 cuerpos.
Tiempo: 1.7.
Preparador: L. Azócar.
Dividendos: E° 0,43; 0,12; 0,12; 0,18.

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.

1.o AFLIGIDA (Neopolis), J. Cañete.
2.o Landi.
3.o Molly Malone.
GANADA por v|a. El 3.o a 1|2 cpo.
Preparador: S. Parra.
Dividendos: E° 0,42 y 0,15; 0,17 y 0,23.

SEXTA CARRERA.— 1.100 metros.

1.o MERLIN (S. Brother), J. Saavedra.
2.o Chilembo.
3.o El Canilla.
GANADA por 3|4 cpo.; el 3.o a 1 1|2 cpo.
Tiempo: 1.7.
Preparador: M. Román.
Dividendos: E° 0,59 y 0,18; 0,12 y 0,18.

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros.

1.o MIRADOR (Manipour), E. González.
2.o Malabar.
3.o Mayacún.
GANADA por 2 cpos.; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.5 4|5.
Preparador: J. Aragón.
Dividendos: E° 0,31 y 0,37; 0,18 y 0,15.

OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros.

1.o CHACOLI (The Bath Road), M. Sánchez.
2.o Cátedra.
2.o Domizia.
GANADA por 1|2 pescuezo; los 2.os en empate.
Tiempo: 1.7 1|5.
Preparador: E. López.
Dividendos: E° 2,23 y 0,32; 0,19 y 0,53.

NOVENA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico.—

1.o PUCONAMAHUIDA (Latido), E. Naranjo.
2.o Batelier.
3.o Trepano.
Ganada por cabeza; el 3.o a 2 3|4 cuerpos.
Tiempo: 1.51.
Preparador: M. Velarde.
Dividendos: E° 0,57 y 0,14; 0,14 y 0,15.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.—

1.o BURLADOR (Y. Higness), L. Chávez.
2.o King Dusty.
3.o Enérgico.
Ganada por cabeza; el 3.o a 2 1|4 cuerpos.
Tiempo: 1.06.
Preparador: J. Aragón.
Dividendos: E° 0,32 y 0,14; 0,17 y 0,40.

UNDECIMA CARRERA.— 1.400 metros.—

1.o DISPAREJO (Vicinity), A. López.
2.o Yarará.
3.o Demón.
Ganada por 3 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.26 1|5.
Preparador: R. Valladares.
Dividendos: E° 0,31 y 0,15; 0,15 y 0,21.

DUODECIMA CARRERA.— 1.600 metros.—

1.o TREVERAZO (Aberdeen), E. 2.o López.
2.o Ch. Phillips.
3.o Frivolité.
Ganada por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.41 1|5.
Preparador: J. Aragón.
Dividendos: E° 0,33 y 0,40; 0,25 y 0,30.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

1.o (2) AZUL CELESTE, 52; por Rodogat y Chala; del señor A. Carreño; jinete, M. Yáñez ... 3780
2.o (7) Miski, 49; L. Godoy ... 3380 1,50
3.o (3) Dala, 52; S. Vera ... 10940 0,46
4.o (6) Juvénica, 50; G. Saavedra .. 9270 0,55
5.o (12) Queridita, 48; P. Muñoz .. 6610 0,77
6.o (8) Patrulla, 52; R. Medel .. 1470 3,45
7.o (4) Ganosa, 52; C. Sepúlveda .. 13750 0,37
8.o (5) Grande Poupe, 52; J. Martínez . 1520 3,34
9.o (10) Prenda, 48; J. Aliaga ... 290 17,48
10.o (9) Pitagua, 52; R. Gatica ... 11130 0,46
11.o (11) Queen Terek, 50; B. Parra .. 2430 2,09
12.o (1) Atnasa, 48; C. Miranda ... 4050 1,25
68620

GANADA por cabeza, y 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 1 1|4 cuerpo, y el 5.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.
Preparador, A. Carreño.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 1,34 y 0,37; 0,31 y 0,21.

DESARROLLO: Dala, Queridita, Queen Terek y Juvénica quedaron al frente. Ultimo, Atnasa. En la curva se agregó a los punteros Azul y Celeste, elemento que faltando 300 metros ya estaba adelante. En los metros finales, mucho descontó terreno Miski, pero no fue capaz de alcanzar.

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

1.o (4) ENTERPRISE, 52; por Le Tellier y Enchanted; del Stud "Anita"; jinete, A. Núñez ... 8030
2.o (7) Keka, 52; M. Yáñez ... 7110 0,91
3.o (13) Tagarela, 52; J. Martínez .. 3450 1,87
4.o (8) La Polín, 52; S. Vera ... 14910 0,43
5.o (1) Clavelina, 51; L. Fuentes .. 5710 1,13
6.o (10) Prinkipa, 50; B. Parra .. 540 11,91
7.o (9) Marfilada, 50; L. Marchant .. 510 12,61
8.o (6) Izar Zuri, 50; G. Saavedra .. 520 12,37
9.o (11) Qué Monada, 50; E. Guajardo . 6460 1,18
10.o (2) Dama Linda, 48; J. Aliaga ... 1440 4,47
11.o (3) Dolce Vita, 53; R. Parodi .. 16050 0,40
12.o (12) Simona, 48; P. Muñoz .. 22640 0,28
13.o (5) Estrategia, 48; C. Miranda .. 670 9,60
87040

GANADA por 2 1|2 cuerpos, y 2 cuerpos; el 4.o a pescuezo, y el 5.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.
Preparador, A. Bullezú.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,80 y 0,26; 0,34 y 0,45.

DESARROLLO: Tagarela, Enterprise, Keka, La Polín salieron al frente. Ultima, Dolce Vita. En la curva, Enterprise quedó muy cerca de la puntera, dominando en plena recta. Keka atacó con energías, pero exigida y huasqueada, Enterprise logró tomar ventajas y llevarse el triunfo.

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.

1.o (3) CARMELINA, 52; por Country Life y Nuffy Nydells; del Stud "Colchagua"; jinete, C. Sepúlveda ... 15670
2.o (1) Bagoas, 52; A. Núñez ... 17670 0,40
3.o (12) Tetrarquia, 52; S. Vera ... 19720 0,36
4.o (6) Espaciosa, 52; H. Pilar ... 14040 0,51
5.o (2) Becuadro, 50; E. Guajardo .. 6110 1,17
6.o (11) Orbea, 50; C. Galdames .. 500 14,22
7.o (5) Eda, 52; J. Aliaga .. 2060 3,45
8.o (4) Comoedia, 48; E. González .. 400 17,77
9.o (10) Musgosa, 50; G. Saavedra .. 8990 0,79
10.o (8) Lady Madara, 48; C. Miranda .. 310 22,92
11.o (13 Velocísima, 52; J. Martínez .. 10010 0,71
12.o (7) Katherine, 48; P. Muñoz ... 750 9,49
96230

GANADA por 1 1|4 cuerpo, y 2 cuerpos; el 4.o a 1 1|4 cuerpos, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 59 3|5.
Preparador, H. Inda.
No corrió: Lezghinka.
DIVIDENDOS: E° 0,45 y 0,15; 0,16 y 0,15.

DESARROLLO: Eda, Musgoza, Bagoas, Carmelina y Espaciosa salieron alf rente. En la recta, Eda tomó un cuerpo a su favor, pero dentro descontó terreno Bagoas, que dominó cuando estaba adelante. Desde atrás arremetiern Carmelina, Tetrarquia y Espaciosa. Sólo Carmelina logró pasar en un enredo de estrellones y obtener el triunfo.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— Condicional

1.o (7) GIOVANNA, 51 kilos, por Forest Row y Zulamita, del Stud "Dadinco". Jinete, R. Jaque .. 7120
1.o (9) IVONETTE, 52 kilos, por Forest Row y Signorina, del señor F. León R. Jinete, S. Vera ... 41600
3.o (2) El Cuco, 55; J. Martínez .. 10620 0,86
4.o (16) Pachamanca, 47; R. Gatica . 7310 1,26
5.o (5) Paso al Rey, 55; O. Muñoz . 4700 1,95
6.o (4) Palumbario, 55; H. Salas . 13750 0,67
7.o (8) Isolda, 50; E. Guajardo ... 5620 1,63
8.o (6) Teterbero, 55; J. Escobar ... 7660 1,19
9.o (14) Flonia, 47; J. M. Aravena . 3490 2,63
10.o (11) Admiral Crown, 47; S. Pradenas ... 2510 3,66
11.o (3) Lucanor, 55; A. Núñez ... 7640 1,23
12.o (15) Goyita, 48; A. Salas ... 610 15,03
13.o (1) Don Basilio, 55; H. Pilar .. 1390 6,60
14.o (12) Tenorio, 48; L. Marchant . 1550 5,92
15.o (10) La Unica, 48; E. González 8480 1,08
16.o (13) Gangst, 47; C. Miranda .. 180 50,74
124050

GANADA por empate y 1 cuerpo; el 4.o a 1|2 cabeza y el 5.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 1.0.
Preparador de Giovanna, H. Garretón, y de Ivonette, F. León.
Corrieron todos.
DIVIDENDO de Giovanna, E° 0,40 y 0,32. Dividendo de Ivonette, E° 0,15 y 0,12, y placé de El Cuco, E° 0,24.

DESARROLLO: Pachamanca, Tenorio, Admiral Crown e Ivonette movieron al frente. Pachamanca, en la recta, se cortó tres cuerpos, pero oen los 300 metros comenzó a decaer. Por el medio, Ivonette pasó al frente, y cuando se creía en su triunfo, por fuera arremetió Giovanna, que en la misma raya alcanzó a su rival, pasando frente al cisco, al mismo tiempo, según lo confirmó el "ojo eléctrico".

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.

1.o (3) BURLANOFF, 53 kilos, por Venerador y Enna, del Stud "Ronnie". Jinete, E. Araya ... 2580
2.o (2) Simplón, 57; L. A. Díaz .. 25030 0,16
3.o (5) Terad, 53; S. Vera ... 4560 0,87
4.o (1) El Pachá, 57; R. Parodi .. 12600 0,32
5.o (4) Murmurio, 49; P. Muñoz .. 9090 0,44
53860

GANADA por pescuezo y 3 1|2 cuerpos, el 4.o a pescuezo y el 5.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.11 3|5.
Preparador: L. G. Alvarez.
Corrieron todos.
DIVIDENDO: E° 1,54, y dividendo de la Dupla N.o 10, E° 4,03.

DESARROLLO: Simplón, por el lado de afuera, "movió" adelante. A los pocos metros, Terad se ubicó al frente, mientras El Pachá, a la expectativa, se le veía por el lado interior. Simplón, mañoseando, entró segundo a la recta, detrás de Murmurio, que ahora era el líder. Por fuera, en el derecho, atacó Burlanoff, elemento que después de luchar 200 metros con Simplón, logró derrotarlo y llevarse el triunfo.

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros.— 6a. serie.— Handicap.

1.o (2) HILL LAND, 55 kilos, por Hilltop y Moolight and Roses, del Stud "Primicia". Jinete, J. Castro ... 20640
2.o (11) Rectángulo, 49; C. Sepúlveda ... 25540 0,54
3.o (8) Bercy, 51; F. Toro ... 21370 0,64
4.o (5) Tiberio, 53; R. Parodi ... 27950 0,49
5.o (13) Norte Chico, 48; A. Salas . 4560 3,00
6.o (15) Coral, 45; S. Alcaide ... 4800 2,85
7.o (6) Bully, 52; A. González .. 15310 0,89
8.o (4) Catrala, 53; J. Martínez ... 6540 2,09
9.o (14) Australiana, 45; R. Gatica . 3350 4,09
10.o (1) Falstaff, 55; O. Muñoz ... 19950 0,69
11.o (12) Lixie, 48; J. M. Aravena .. 18050 0,76
12.o (3) Polignac, 54; H. Pilar ... 12760 1,07
13.o (9) Indulto, 51; R. Alburquerque 1410 9,71
14.o (7) Pollito de Oro, 52; L. Fuentes 2820 4,86
185050

GANADA por 2 cuerpos y 3|4 cuerpo, el 4.o a 1|2 cuerpo y el 5.o a 1 1|4 cuerpo.
Tiempo: 59 2|5.
Preparador: J. B. Argagnon.
No corrió: Belarmina.
DIVIDENDOS: E° 0,66 y 0,22; 0,17 y 0,22.

DESARROLLO: Lixie, Catrala, Tiberio y Bully salieron al frente. En la recta, paulatinamente se fue acercando a los punteros Hill Land, elemento que 100 metros antes del disco estaba al frente del grupo, siendo, finalmente, el ganador.

SEPTIMA CARRERA.— 1.000 metros.— Quinta serie.

1.o ANGOLA (15), 48; por Apolo y Universe, del Stud "Cerro Amarillo". Jinete: S. Vera ... 21660
2.o La Chunga (13), 50; H. Pilar .. 41620 0,45
3.o Doreen (6-a), 51; J. Martínez 15060 1,2[illegible]
4.o Brasilia (9), 51; C. Sepúlveda .. 25290 0,73
5.o Africander (4), 53; E. Araya .. 24820 0,73
6.o Maciovia (4-a), 50; E. Guajardo — 0,75
7.o Busca (5), 53; A. Núñez ... 31140 0,59
8.o Bella Chiñalleja (12), 50; R. Valenzuela ... 5680 2,27
9.o Royal Marine (8), 52; L. A. Paredes ... 12740 1,46
10.o Proeza (3), 54; H. Salas ... 14190 1,31
11.o Queen Air (14), 50; J. M. Aravena ... 14690 1,28
12.o Parisette (7), 52; G. Farfán ... 29780 0,62
13.o Emiliano (10), 51; R. Montoya 3380 5,50
14.o Ruralina (11), 51; G. Jorquera 2320 8,01
15.o Vorobey (2), 55; R. Medel .. 3980 4,67
16.o Joo's Love (1), 55; M. Alquinta 4790 3,88
17.o Lucila (6), 52; G. Pezoa ... — 1,23
251140

GANADA por medio cuerpo; y tres cuarto cuerpo, el cuarto a uno y medio cuerpo; y el quinto a tres cuarto cuerpo.
Tiempo: 59 2|5.
Preparador: J. B. Argagnon.
No corrió: Big Surprise.
DIVIDENDOS: E° 0,86 y 0,29; 0,20 y 0,31.

DESARROLLO: La Chunga, Doreen y Angola salieron adelante. Lucila se agregó a ello en la curva. En plena recta, por los palos, arremetió Maciovia, pasando al frente. Por el medio insistieron La Chunga y Angola, triunfando al final esta última después de intensa lucha con su escoltadora.

OCTAVA CARRERA.— 2.200 metros.— Clásico.—

1.o CIMBRON (3), 49; por Copernic y Cimera del Stud "Pim Pon". Jinete G. Sepúlveda ... 38390
2.o No No No (5), 46; A. González 14540 0,62
3.o Gloria Gaucha (4), 49; R. Gatica ... 15410 0,58
4.o Capitello (6), 45; S. Escudero .. 6290 1,48
5.o Tabacal (2), 50; J. M. Aravena ... 14960 0,60
6.o Halcón (1), 62; A. Núñez ... 31720 0,28
121310

GANADA por uno y medio cuerpos; y uno y medio cuerpo; el cuarto a tres y medio cuerpo y el quinto a siete cuerpos.
Tiempo: 2.15 3|5.
Preparador: J. Cavieres.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,23 y dividendo de la Dupla N.o 11, 0,93 escudos.

NOVENA CARRERA.— 1.700 metros.— Primera serie.

1.o BOCAFLORIDA (9), 50; por Bokara y Florence del señor A. Breque. Jinete: H. Pilar ... 38330
2.o Baracaldo (5), 52; R. Madariaga 18060 0,97
3.o Muziano (6), 52; S. Vera .. 19050 0,94
4.o Angurriento (7), 51; F. Toro .. 18000 1,20
5.o Idéntico (10), 47; J. M. Aravena ... 17350 1,0[illegible]
6.o Mundano (1), 56; L. A. Díaz .. 45720 0,3[illegible]
7.o Grand Slam (8), 51; C. Sepúlveda 39660 0,4[illegible]
8.o Sarajevo (3), 55; J. Escobar ... 13570 1,3[illegible]
9.o Agradecida (4), 54; R. Parodi ... 26640 0,6[illegible]
10.o Big Dandy (2), 55; O. Olivares 39660 0,4[illegible]
242670

GANADA por cuatro cuerpos y cabeza; el cuarto a tres cuarto cuerpos; y el quinto a media cabeza.
Tiempo: 1,43.
Preparador: A. Breque.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,47 y 0,23; 0,28 y 0,24.

DESARROLLO: A los pocos metros corridos, Bocaflorida se ubicó al frente, sin que le exigiera, sobre todo en los metros finales, se mantuvo en esa colocación hasta llegar al disco en el primer lugar.

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 4a. serie.

1.o (4) RECTORY GIRL, 53; por Blue Boy y Rectory Belle; del Stud "Emblema Chileno"; jinete, D. Cerda . 29680
2.o (3) Careo, 53; E. Araya ... 42770 [illegible]
3.o (11) Aguaitando, 46; A. González . 14930 [illegible]
4.o (7) Panditxú, 48; R. Jaque ... 34990 [illegible]
5.o (10) Quality, 47; J. M. Aravena .. 13520 [illegible]
6.o (9) Abydós, 47; S. Alcaide ... 11230 [illegible]
7.o (5) Llamativo, 52; A. Núñez ... 32950 [illegible]
8.o (2) Petardo, 55; F. Toro ... 68710 [illegible]
9.o (1) Harbin, 55; P. Ulloa ... 41010 [illegible]
10.o (8) Viracocha, 48; J. Aliaga ... 8350 [illegible]
298130

GANADA por 1|2 cuerpo, y pescuezo; el 4.o a 1 1|2 cuerpo, y el 5.o a pescuezo.
Tiempo: 4|5.
Preparador, P. Medina.
No corrió: Maktub.
DIVIDENDOS: E° 0,74 y 0,21; 0,26 y 0,33.

DESARROLLO: Panditxú tomó el mando a los pocos metros corridos. Rectory Girl, Quality, Harbin, más atrás. Ultima, Viracocha. En la recta aún, en los 400 metros, Panditxú estaba adelante. Allí, con energías, cargó Rectory Girl, hembra que una vez al frente tuvo energías para defenderse en su primera ubicación.

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie.

1.o (7) CAPUCHINA, 53; por Forest Row y Veracruzana; del Stud "El Carmen"; jinete, E. Araya ... 49250
2.o (5) Margaronia, 54; A. Núñez ... 63520 [illegible]
3.o (3) Bramante, 54; S. Vera ... 64600 [illegible]
4.o (2) Despierto, 55; O. Muñoz ... 23110 [illegible]
5.o (12) Magancia, 48; J. M. Aravena . 7900 [illegible]
6.o (8) Cielo Claro, 52; S. Alcaide .. 19150 [illegible]
7.o (9) Mosquete, 52; H. Salas .. 18210 [illegible]
8.o (4) Comet, 54; F. Toro ... 42090 [illegible]
9.o (1) Juan Díaz, 56; . Escobar ... 25920 [illegible]
10.o (10 Melekzaman, 51; R. Montoya . 6020 [illegible]
11.o (6) El Madrileña, 53; J. Martínez . 15870 [illegible]
335640

GANADA por cabeza y ventaja apreciable; el 4.o a 1|2 cuerpo, y el 5.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 0.59.
Preparador, P. Bagú.
No corrieron: Rafumón y Osadía.
DIVIDENDOS: E° 0,59 y 0,17; 0,17 y 0,17.

DESARROLLO: Magancia, Bramante y Margaronia quedaron al frente. En la recta, Bramante pasó al frente y se fue en busca del triunfo. Por fuera, en los últimos 150 metros, con muchas energías, apareció Capuchina, hembra que, exigida a fondo, en la misma raya sacó diferencias a su favor.

DUODECIMA CARRERA.— 1.700 metros.— 5a. serie.

1.o MONACO (6), 52; por My Chum y Grace Kelly; del señor O. Bravo; jinete, S. Vera ... 36390
2.o Aquila (4), 53; A. Núñez ... 61200 [illegible]
3.o Chicoco (7), 51; R. Madariaga .. 69850 [illegible]
4.o Alex (2b), 51; C. Pezoa ... 89410 [illegible]
5.o Lustre (1), 56; P. Ulloa ... 48810 [illegible]
6.o Chacalluta (2), 55; F. Toro ... — [illegible]
7.o Pentateuco (2a), 53; G. Jorquera .. — [illegible]
8.o Qué Valor (9), 49; F. Suárez ... 10190 [illegible]
9.o Port Said (8), 51; J. Baeza ... 3010 [illegible]
10.o Confucio (10), 47; S. Pradenas ... 6870 [illegible]
11.o Inquisidor (6), 52; S. Alcaide ... 15260 [illegible]
332990

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo; el 4.o a 3|4 de cuerpo, y el 5.o a 3|4 cuerpo.
Tiempo: 1.44.
Preparador: A. Abarca.
No corrió: Anarquista.
DIVIDENDOS: E° 0,64 y 0,18; 0,16 y 0,18.

DESARROLLO: Lustre movió adelante. Lo siguió Inquisidor, elemento que en a los 1.200 metros pasó al frente. Por los palos, en la curva, se colocó Chacalluta. Por el medio, Chicoco. En los últimos 400 metros se agregó a los punteros Mónaco, elemento que al final debió luchar por el primer lugar contra Aquila, que avanzaba con energías. Ganó bien Mónaco.

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— serie.

1.o NORTINA (8), 52; por Polo Sur y Norteña; del stud "Collao"; jinete, R. Valenzuela ... 47920
2.o Parrandero (3), 57; R. Parodi ... 53610
3.o Boxeadora (10), 50; A. González . 58040
4.o Ricky Bar (12), 47; J. M. Aravena 39230
5.o Apóstol (5), 53; G. Jorquera ... 51260
6.o Polichinela (11), 49; C. Sepúlveda . 33120
7.o Vidarey (9), 52; L. Fuentes ... 24310
8.o Bataclán (4), 54; R. Madariaga .. 26390
9.o Sioux (2a), 56; F. Toro ... 29710
10.o Pinturero (2), 58; R. Silva ...
11.o Viajada (7), 53; J. Martínez ... 74950
12.o Imperioso (1), 59; L. A. Díaz .. 35660
13.o Resolución (6), 53; C. Pezoa ... 15220
489430

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo, el 4.o a 1 1|4 cuerpo, y el 5.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 58 2|5.
Preparador: A. López.
Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 0,76 y 0,22; 0,25 y 0,19.

DESARROLLO: Vidarey salió adelante. Boxeadora, Viajada y Apóstol quedaron más atrás. En la recta, cuando Boxeadora estaba adelante, por fuera, atacó con bríos Parrandero, que al no dejar pasar a Ricky Bar se creyó sería el ganador, pero más abierta aún, cargó Nortina, que, exigida a fondo, pasó al frente y fue la ganadora.

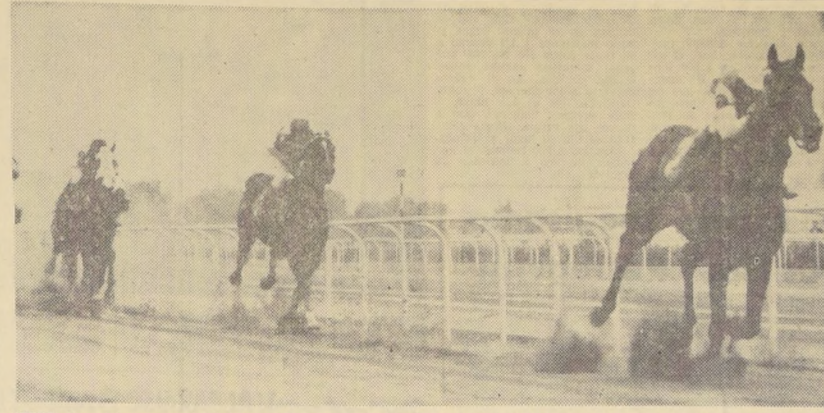
TESEO, CAMPEON DE LAS DISTANCIAS MEDIAS

Se impuso en 1.500 metros en el Hipódromo Chile con el notable registro de 1.29 1/5 y por 5 cuerpos

TESEO, mostrando un estado físico insuperable, se impuso ayer en el Clásico "María Sutil de Lyon", sobre la distancia de 1.500 metros, mostrando que no en vano es recordhorse en las distancias medias, que indudablemente son el fuerte del hijo de Le Tellier. Ayer, corrió colocado entre los punteros para atropellar al llegar a tierra derecha y distanciarse fácilmente del lote, poniendo claro de cinco cuerpos sobre su más cercano perseguidor y señalando 1.29 1|5, para los 1.500 metros.

En ningún momento se vio peligrar el triunfo del pupilo del "Anita", y ya a comienzos del paddock, fue recibido con aplausos que mostraban la simpatía del público hacia este ejemplar que en estos tiros no debe encontrar rival de riesgo. Su jinete, Héctor Pilar, le condujo con maestría y no lo apremió en parte alguna del recorrido dejándolo correr a su manera. Creemos que de haber sido exigido, pudo, incluso, mejorar la marca para la distancia.

DESARROLLO.— En la partida, Impresor tomó la delantera seguido de Titanium, Joselito, Teseo y Hereje. A los 900 metros, Titanium se acercaba a Impresor peligrosamente y ya al promediar la curva, lo había pasado. En el derecho, Teseo, que se había colocado segundo, avanzó para dominarlo fácil y cortarse sobre el grupo, no dejando dudas acerca de quién se llevaría la victoria. Segundo quedó Titanium, pero fue superado por Harpal y Joselito que luchaban por acercarse al líder. En los tramos finales, Teseo galopaba al frente, mientras Titanium abandonaba toda lucha y retrogradaba. Llegó a la meta con cinco cuerpos sobre Harpal, mientras tercero lo hacía Joselito, a dos cuerpos. Cuarto llegó Hereje, a 3|4 cuerpo, que corrió libremente por fuera sin ser capaz para los punteros. Quinto, a 1|2, lo hizo Palo Blanco, en buena performance. Sexto, Le Girondin, que sigue viéndose bien. Séptimo, Jaramago, que tuvo todo el derecho para atropellar sin ser capaz. Octavo, Flaubert, en buena performance. Noveno, Camorrero, que reapareció bien. Décimo, Gran Puyehuito; undécimo, Titanium; duodécimo, Atropello; 13.o, Bitecho; 14.o, Rigor; 15.o, Impresor, y última, Victoria Eugenia.



TESEO demostró ayer en el Hipódromo Chile que es nuestro mejor mediofondista, al ganar fácilmente, y con registro de gran calidad, los 1.500 metros de la mejor competencia palmeña. Puso 1.29 1|5, uno de los más sobresalientes logrados en la arena palmeña. Lo condujo Héctor Pilar. Segundo fue Harpal, a 5 cuerpos, y 3.o Joselito.

HIPODROMO CHILE... (De la Pág. 6)

11.o Legendario (4), 53; Jn. Barrios	28881	0,68
12.o Azulejo (13), 49,5; S. Alcaide	15514	1,36
13.o Ray (9), 52,5; Fdo. Toro	43385	0,45
14.o Trentón (6), 53; G. Jorquera	15107	1,31
15.o Yoyo (3), 54; R. Neira	4348	4,54
16.o Piduco (1), 54; E. Saavedra	2414	8,17
17.o Lariate (5a.), 51; L. A. Paredes (en llave)		
	266662	

GANADA: por 2 1|2 cuerpos, el 3.o a 3|4 cuerpo, el 4.o a 4 1|2 cuerpos, el 5.o a 1 pescuezo, el 6.o a 1|2 cuerpo.
Retirado el (7) Zibarzán.
Preparador: Carlos Santos.

DIVIDENDOS: 0,65 y 0,22; 0,46 y 0,19.
EN VIÑA: 0,86 y 0,32; 0,45 y 0,20.

DESARROLLO: Casi desde la partida estuvo Maestro Pepe adelante, seguido de Respetable, sin que variara el orden hasta la meta, venciendo bien el pupilo de Carlos Santos.

DECIMOTERCERA CARRERA.— Premio TANNENMERG.— Cuarta Serie.— 1.400 metros.— Premio: Eº 750 al primero.

1.o BELIGERANTE (5a.), 50; por Burnt Brown y Maribel, del Stud Itata. Jinete: S. Alcaide .. 24067

2.o Victimado (5), 53,5; Pezoa (en llave)		
3.o On Benja (1), 55; Edo. Soto	61871	0,30
4.o Rapa (12), 48; Fdo. Suárez	28294	0,66
5.o Nevado (9), 51; R. Montoya	6947	2,69
6.o Chateau de If (11), 49,5; J. Caro	44354	0,42
7.o Las Condes (8), 51; G. Farfán	33364	0,56
8.o Jabugo (10), 50,5; N. Vásquez	24111	7,74
9.o Damocles (6), 53; L. A. Paredes	12843	1,45
10.o Para Todos (4), 53,5; L. Camus	6318	2,96
11.o Loco Verde (3), 54; E. Salas	5795	3,22
12.o Rey de Reyes (7), 52; R. Valenzuela	12119	1,54
13.o Aclamado (2), 54; R. Madariaga	13948	1,34
	252331	

GANADA: por 1 1|2 cuerpo, el 3.o a 1 1|4 cuerpo, el 4.o a 1 1|2 cuerpo, el 5.o a 2 cuerpos, y el 6.o a 5 cuerpos.
Corrieron todos.
Preparador: Antonio Valenzuela.
DIVIDENDOS: 0,78 y 0,44; 0,44 y 0,22.
EN VIÑA: 0,72 y 0,51; 0,51 y 0,29.

DESARROLLO: Rapa corrió a la delantera, seguida de Beligerante, que en tierra derecha la pasó para vencer con facilidad a su compañero de corral, Victimado.

¿Qué hizo su caballo?

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA: FIADOR, vino colocado y en tierra derecha atropelló para ganar con facilidad. HILL BOSS, desde la partida estuvo con los punteros luchando por el primer lugar. VIEROL, muy recuperado se vió, luchó bastante. CATALAN, tenía 600 boletos Su quinto es muy bueno. Ojo con él. MERLUZA, vino corriendo segunda en las primeras distancias, levantada, luego largó en tierra derecha, pero le gastaron las energías al freno. Debió aprovechar la largada. BARRIGUITA, estuvo punteando al comienzo. SPEEDY GAL, como siempre corrió segunda. Parecía ser fácil ganadora; se quedó. AGUSTINA, vino entre los punteros, al final, última lejos del lote, no es de carrera. LOS DEMAS: mejor no preocuparse de estos galgos

SEGUNDA CARRERA: VIBILLA, ganó de punta a punta, pero al final, se moría. SIERRA FUERTE, le faltaron metros para ganar, avanzo mucho al final. DORIS DAY, no venía en parte alguna y figuró. CLARINDA, es muy mañosa, sólo al final atropelló. RECIDIVA, se veía en gran estado, sólo al final avanzó. ARCAYA, alcanzó a meterse sexta mostrando leve mejoría. BULGARIA, se quedó última en la partida. ESPERANZA, se vió veloz en las primeras, luego desapareció. LAS DEMAS: malitas.

TERCERA CARRERA: SNAKE: bien dirigida, vino segunda, pasó en la curva y se distanció. IODAME, venía tercera y atropelló, pero se vió incapaz. ESPINA, corrió colocada y atropelló. PLAYA CHICA, sigue viéndose en buen estado. MONETTE, se veía en gran estado, llegó quinta. ARUBA, desmejoró un tanto. CUCKOO corrió un trecho a la delantera GOTERA, rodó en plena curva, lo notable es que su jinete cayó parado. LUNADA, última, lejos, se veía sudada. PREFERENCIA, nuevamente no se dejó ver. LAS DEMAS no las vimos.

CUARTA CARRERA: GAVIOL, atropelló en los últimos tramos. GUACHO, hizo el gasto de la carrera. PERICLES, atropelló con bríos, no pudo. CADORE, la estrellaron a la altura de los 1.000 metros. AFANOSA, mostró buen estado al meterse quinta. KUBAN, sólo sexto, pero con inconvenientes. HINCAPIE, se veía muy bien, no respondió. TARTAGAL, punteó al comienzo, sin que lo pudiera sofrenar su jockey, una carrera escándalosa.

QUINTA CARRERA: ITAHUE, pasó a la punta y los ganó bien dirigido. DIONISIO, el "regalo del año". Se quedó parado 50 metros en la largada. INTUICION, increíble su tercer lugar. El viernes la pasaron dos vueltas al galope... BOMBARDERO, tuvo muchos tropiezos quedó ganando a dos en la curva, luego atropelló. MADONNA, vino colocada desde el comienzo. ANA PATRICIA, atropelló bastante. SPARTANA, esta vez no se vio ni siquiera ligera. ESCALPELO, venía segundo. IGNORADO, corrió a la delantera. MONTEPIN, llegó reclamando. LOS RESTANTES: descartados por su cuenta y riesgo.

SEXTA CARRERA: RUCANAHUEL, ganó al galope. Era muy superior. DON SATA, atropelló viniendo colocado. PAPELUCHO, otro que avanzó mucho. CHAMS, no venía en ninguna parte al comienzo. VINO DULCE, no corrió con fortuna, pero se ve en gran estado. SIRENA, estuvo desde temprano a la delantera. STOCK, corrió a la delantera. SALINITA, le puso mucho empeño. LOS RESTANTES: lejos del lote.

SEPTIMA CARRERA: TAGUAPIRE mejoró mucho desde el miércoles, en las extraordinarias, no venía en parte alguna. NANMARU, buena, pero está de mala suerte. SAMOVAR, tercero a falta de otro. PROMOTOR, se metió cuarto, pero hubo facilidades. CALERANO, no logró tomar punta, y le faltó jinete. TRIUNFADOR, no tuvo problemas, mientras ganaba su compañero, él se abrigaba entre los últimos. AZORELLA, venía segunda y desapareció. LOS DEMAS: sin ningún interés en el premio.

NOVENA CARRERA: CAVOUR, al parecer basta con reclamar contratiempos en la anterior, para después ganar fácil. MIRA RIOS, entraba mucho en su atropellada. PLUTO, se vio ahora inferior. FONETICA, se gastó a la delantera. PIPERACINA, tuvo tropiezos en el derecho. BALDON, estaba entre los punteros al comienzo. LOS RESTANTES: no se vieron.

DECIMA CARRERA: BIG WINNER, vino segundo, después atropelló y ganó bien. PUERTO AYSEN, desde la largada estuvo peleando. ANTIMACO, otro que vino entre los punteros. CUTO, se veía de sobresaliente aspecto, peleó. DON JAIME al final atropelló. DON TOLO, otro que venía mal al comienzo. CHOROMBO, estaba tercero al girar la curva. ATILA, punteó, luego no llegó en parte alguna. LOS DEMAS: de incógnito.

UNDECIMA CARRERA: TIO MONO, vino colocado para atropellar y ganar en buen estilo. AGADIN, desde la largada peleó. RANGOSA, era gran golpe y casi sale. SRTA. TRINI, atropelló tarde. A LA CARGA, muy enredada vino. NIKE, estuvo con los punteros. SOUVENIR, venía fácilmente y no avanzó. ULTIMA HORA, peleó la punta desde el comienzo. LOS DEMAS: lejos del lote.

DUODECIMA CARRERA: MAESTRO PEPE, punteó para ganar al galope. RESPETABLE, llegó segundo sin ser capaz de más. MAL PAGA, muy tarde atropelló. SABOTAJE, era gran golpe, cuarto avanzando. HILL DUKE, venía entre los primeros al comienzo. FREE LIFE, no encontró pasada. LEGENDARIO, mal salió en la partida. AZULEJO, venía colocado, desapareció. LOS DEMAS: No los vimos.

DECIMOTERCERA CARRERA: BELIGERANTE, siguió a Rapa, para atropellar y ganar fácil. VICTIMADO, avanzó en los últimos metros. ON BENJA, se vio incapaz para los ganadores. RAPA, punteó casi todo el recorrido. NEVADO, mal venía al comienzo. LAS CONDES, ojo con ella: "desganada". LOS DEMAS: no se vieron.

Cimbrón dejó las mañas y ganó muy bien

EN 2.200 METROS SE IMPUSO A NO NO NO, SIENDO TERCERA GLORIA GAUCHA Y CUARTA, CAPITELLO

Cimbrón, un elemento ideático, que muchos otros jinetes no podían dominar, ganó la prueba central disputada ayer sobre la distancia de 2.200 metros, en el programa de la tarde.

En una muy buena actuación, No No No, el único "tres años" del grupo, llegó en segundo lugar.

Una actuación decepcionante cumplió Halcón, elemento que, al no poder actuar libre, y con los 62 kilos a cuesta, no pudo hacer el tren que más le convenía. Su actuación fue tan decepcionante que incluso no tuvo "clase" para caer luchando, y así fue como ocupó el último lugar, sin mostrar, en ningún momento, en los metros decisivos, pasta de un verdadero campeón.

No hubo problemas para poner al grupo en movimiento. Halcón y Tabacal, de inmediato, pasaron a disputar la delantera. Halcón fue el líder, quedando Tabacal a medio cuerpo, mientras más atrás estaban Gloria Gaucha, No No No, Capitello y, al fondo, Cimbrón.

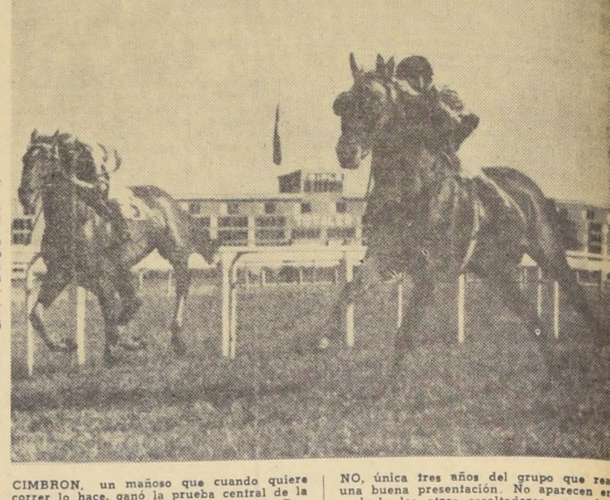
En los 1.800 metros, Gloria Gaucha apuró y con ello, en el primer lugar, quedaron, por algunos instantes, tres ejemplares: Halcón, por el lado interior; Tabacal, por el medio, y Gloria Gaucha, por fuera. A tres metros de ellos No No No, y últimos, en una línea, Cimbrón y Capitello.

Gloria Gaucha decayó luego, no así Tabacal, que, al girar la curva de los 1.300 metros, estaba adelante. Un cuerpo puso sobre Halcón, que no perdió —eso sí— la línea interior. A dos largos se veía Gloria Gaucha, quien a uno lo tenía No No No. Penúltimo Cimbrón y último Capitello, que ya recibía castigo.

Frente a los 1.000 metros, cuando se abría Tabacal, pasó al frente Halcón. Se acercó nuevamente Gloria Gaucha. También acortaron distancias Cimbrón, por fuera, y No No No, por dentro. En plena curva, Cimbrón quedó en tercer lugar. Halcón, faltando 400 metros, se quedó definitivamente. Avanzó Cimbrón y pasó al primer lugar; por dentro descontó terreno No No No. Miró hacia adentro Carlos Sepúlveda, iba a huasquear, y se acordó de lo "ideático" que era su conducido y no lo castigó. Sólo lo exigió, y el hijo de Copernic avanzó. Con ello se afirmó en el primer lugar y pudo mantener 1 1|2 cuerpo a su favor sobre No No No, que igual distancia sacaba sobre Gloria Gaucha. En el cuarto lugar, a 3 1|2 cuerpos, terminó Capitello. En el 5.o lugar, a siete cuerpos, Tabacal, que a su vez por media cabeza relegaba al último lugar a Halcón.

Para los 2.200 metros, el ganador, empleó 2 minutos 15 segundos 3|5.

ANGOLA ganó la 7a. carrera de la tarde. Conducida por Sergio Vera, la hija de Apolo debió luchar con energías los últimos 300 metros para llevarse el triunfo. La Polín, por el lado interior, llega a continuación. Doreen, tapada por la ganadora, fue tercera. Brasilia y Maclovia, más atrás.



CIMBRON, un mañoso que cuando quiere correr lo hace, ganó la prueba central de la tarde, premio "República Argentina". Por uno y medio cuerpo ganó Cimbrón a NO NO NO, única tres años del grupo que realizó una buena presentación. No aparecen en el grabado los otros escoltadores, que fueron Gloria Gaucha y Capitello.

TRIPLETAS DE E. ARAYA Y S. VERA

Estadísticas de preparadores y jinetes

Enrique Araya y Sergio Vera tripletearon ayer y de esta manera mejoraron sus posiciones en la estadística. El líder —Fernando Toro— se adjudicó un triunfo.

Entre los preparadores, José González dobleteó en Viña del Mar y lleva ahora 9 victorias de ventaja sobre su más cercano perseguidor.

JINETES		PREPARADORES	
1.o Fernando Toro	141	1.o José González H.	62
2.o Sergio Vera	88	2.o Juan Melero	53
3.o Juan Miranda	80	3.o Guillermo Sarmiento	52
4.o Carlos Pezoa	64	4.o Juan Cavieres	50
5.o Aurelio Núñez	63	5.o Antonio Bullezú	42
6.o Ricardo Madariaga	54	6.os Augusto Breque	38
7.o Carlos Sepúlveda	53	Guillermo Urquidi	38
8.o Artemio González	52	8.o Alvaro Breque	37
9.o José M. Aravena	47	9.o Jorge Inda	32
10.o Eduardo Soto	46	10.o Juan Suárez	31

Por no haber jinete retiraron ayer a Osadía en el C. Hípico

¿Qué dice la Comisión de Patentes? Noticias de los Comisarios del Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron: C. Miranda (Atnasa), y B. Parra (Queen Terek), contra R. Medel (Patrullera), por cargar a 300 metros de la meta. Se suspendió por 30 días a Patrullera, por indócil, reincidente para correr.

Dio cuenta G. Saavedra (Juvenica), que fue cerrado por otro competidor a 300 metros de la meta.

SEGUNDA CARRERA.— Dieron cuenta: R. Parodi (Dolce Vita), que la yegua levantó la cabeza al partir. Se notifica a su preparador que la adiestre para partir; G. Saavedra (Izar Zuri), que se topó en el cajón de partir, y S. Vera (La Polín), que la yegua se abría en el curso de la carrera. Se suspendió por 21 días a La Polín, por indócil reincidente para correr.

TERCERA CARRERA.— Se multó en Eº 5, al jinete R. Jaque, por llegar a trasado a montar Musgosa, la que fue conducida por G. Saavedra.

Reclamaron: G. Miranda (Lady Madara), contra E. Guajardo (Becuario), por cruzar a 400 metros de la meta; H. Pilar (Espaciosa), y J. Martínez (Velocísima), contra C. Sepúlveda (Carmelina), por abrir a 400 metros de la meta al primero y cargar a los 100 metros corridos al segundo y A. Núñez (Bagoas), contra J. Aliaga (Eda), por cargar a los 100 metros corridos. Se multó en Eº 10 a C. Sepúlveda.

CUARTA CARRERA

Reclamaron: S. Vera (Ivonete), contra J. Escobar (Teterbero), por cargar en la partida; O. Muñoz (Paso al Rey), contra E. Guajardo (Isolda), por cargar en la curva, J. M. Aravena (Fiona), contra L. A. Marchant (Tenorio), por molestar con la huasca a 400 metros de la meta. Se multó en Eº 5, al jinete E. Guajardo. Los otros reclamos casuales.

Dieron cuenta: H. Salas (Palumbario), que le tocó correr encajonado los últimos 200 metros, y L. A. Marchant (Tenorio), que se le cortó un estribo al partir. Ambos contratiempos fueron comprobados.

QUINTA CARRERA

Se multó en Eº 20, al jinete E. Araya por no seguir su línea en las últimas distancias.

Dio cuenta P. Muñoz (Murmullo), que su caballo saltó hacia un lado a poco de partir.

SEXTA CARRERA

Reclamaron: J. Martínez (Oatrala), contra R. Parodi (Tiberio), por cargar a 400 metros de la meta y H. Pilar (Polignac), contra A. González (Bully), por cargar a los 100 metros corridos. Se multó en 10 escudos, al jinete R. Parodi.

Dio cuenta R. Alburqueque (Indulto), que su caballo levantó la cabeza al partir.

SEPTIMA CARRERA

Se multó en 10 escudos al jinete R. Madariaga, por excederse en el peso para correr La Chunga, la que fue conducida por H. Pilar.

Dieron cuenta: R. Medel (Vorobey), que le fue cortada su línea de carrera por otros competidores a 400 metros de la meta; C. Pezoa (Lucila), que la yegua se cargó a los palos en la curva, y G. Farfán (Parisette), que fue cargado por otros competidores en la curva, también dio cuenta H. Salas (Proeza), que no pudo cumplir las instrucciones de correr con los punteros, porque le tocó correr encajonado al entrar a tierra derecha. Se multó en 10 escudos al jinete G. Farfán porque el contratiempo que dijo tener en la curva, no fue comprobado. Se acordó dejar en observación a Parisette.

OCTAVA CARRERA

Reclamaron: C. Sepúlveda (Cimbrón), y A. Núñez (Halcón) contra R. Gatica (Gloria Gaucha), por cruzar en la curva al primero y cargar al entrar a tierra derecha al segundo, y A. González (No No No), contra C. Sepúlveda (Cimbrón), por cargar en la curva. Se multó en 10 escudos al jinete R. Gatica.

DECIMA CARRERA

Dio cuenta E. Araya (Careo), que su caballo saltó hacia un lado al partir y se fue de punta en las primeras distancias. Se notifica a su preparador que lo adiestre.

UNDECIMA CARRERA

Se autorizó el retiro de Osadía, por excederse en el peso su jinete A. Salas y no haber otro jinete disponible.

Dio cuenta J. Escobar (Juan Díaz), que su caballo se iba de punta en el curso de la carrera. Suspendido hasta que su preparador presente certificado veterinario a la Junta, en día de carrera, para que ésta autorice su inscripción.

DUODECIMA CARRERA

Reclamaron: P. Ulloa (Lustre), contra J. Baeza (Port Said), por abrirlo a 500 metros de la meta; C. Pezoa (Alex), contra R. Madariaga (Chicoco), y S. Pradenas (Confucio), por cargar a la altura de los 1.200 metros el primero y a los 800 metros el segundo, éste último contra R. Madariaga (Chicoco), por el mismo motivo, y G. Jorquera (Pentateuco) contra C. Pezoa (Alex) por cargar a la altura de los 1.200 metros. Se multó en Eº 10, al jinete R. Madariaga. Los otros reclamos casuales.

DECIMOTERCERA CARRERA

Se multó en 10 escudos al preparador Antonio Valenzuela, por ensillar en las duchas sin la autorización del Juez de Paddok.

Dio cuenta C. Pezoa (Resolución), que la yegua se asustó al partir, saliendo desmejorada.

Tierno, con Irineo Leguisamo, ganó el "Carlos Pellegrini"

BUENOS AIRES, 25 (UPI).— Irineo Leguisamo condujo a la victoria en el Gran Premio Internacional "Carlos Pellegrini" al caballo argentino Tierno.

Tierno pagó 16,70 pesos a ganador y 4,20 a placé.

Segundo llegó Irmak, que pagó 3,50 a placé; y tercero, Kalbik, que pagó 44,40 a placé.

Un empate por reunión...



EL CUARTO empate seguido en las últimas cuatro reuniones disputadas en el Club Hípico, se registró en el programa de la tarde de ayer de ese hipódromo. En la cuarta competencia compartieron el primer lugar GIOVANNA (N.o 7) e IVONETTE (N.o 9). En los últimos metros alcanzó GIOVANNA, que venía de atrás a IVONETTE. Los otros lugares del marcador lo ocuparon EL CUCO y PACHAMANCA.

¿Qué hizo su caballo?

CLUB HIPICO

1a. CARRERA.— AZUL CELESTE: dominó con comodidad, pero al final fue apurada. MISKI: su jinete no se pudo acomodar. DALA: punteó desde la largada. JUVENICA: no pudo hacer nada más que esto. ATNASA: venía al último. QUEEN TEREK y QUERIDITA: puntearon hasta la curva. El resto muy poca cosa.

2a. CARRERA. — ENTERPRISE: bien ubicada hasta la curva. En plena recta fue lanzada. A 350 metros recibió tres latigazos y se desprendió. Ganó bien. KEKA: siempre con buena ubicación, pero no fue capaz de alcanzar. TAGARELA: por dentro siempre fue enemiga. LA POLIN: corrió libre, pero no fue capaz de apurar a nadie. CLAVELINA: venía enredada. DOLCE VITA: se quedó parada. En la recta descontó terreno. SIMONA: por fuera tiró en la recta pero nada.

3a. CARRERA.— CARMELINA: cargándose en los metros finales logró el triunfo. BAGOAS: la alcanzaron desde atrás. La molestaron levemente. TETRARQUIA: cambió de línea y molestó a otras rivales. ESPACIOSA: tuvo que levantar su jinete. Muy molestada. COMEDIA: venía última. KATHERINE: se abrió en la curva. LADY MADARA: molestada, igual que VELOCISIMA. MUSGOSA: punteó los primeros metros. Las otras, les daremos una nueva oportunidad.

4a. CARRERA.— GIOVANNA: mucho fue el terreno que descontó al final. IVONETTE: lo alcanzaron en la misma meta. EL CUCO: por momento pareció que ganaba. PACHAMACA: hasta los 300 metros estuvo adelante. PASO AL REY: por dentro, en los metros finales, descontó terreno. PALUMBARIO: por dentro su jinete tuvo que sujetarlo. TETERBERO: venía penúltimo. LA UNICA: corrió al fondo. TENORIO: venía con ellos. ADMIRAL CROWN: decayó mucho en los metros finales. Los otros, muy bajos.

5a. CARRERA.— BURLANOFF: venía atrás. En la recta se ubicó por fuera hasta llegar al lado de Simplón con quien luchó los últimos 200 metros sostenidamente. Ganó bien. SIMPLON: levantó la cabeza los primeros metros. TERAD: no pudo más. EL PACHA: estaba un poco atrasado al parecer. MURMURIO: se cargaba hacia adentro.

6a. CARRERA.— HILL LAND: venía, hasta la curva, en el grupo. Paulatinamente se fue acercando a los punteros y, una vez al frente, pasó con facilidad. RECTANGULO: mucho corría a la llegada. BERCY: tapado hasta los 350 metros. Sólo allí quedó libre. TIBERIO: en los metros finales se paró. NORTE CHILLY: corrió muy bien, pero no fue capaz. LIXIE: rápida hasta la curva. El resto nada pasable.

7a. CARRERA.— ANGOLA: peleó toda la recta por la victoria. LA CHUNGA: cayó luchando con energías. DOREEN: por fuera con energías. BRASILIA: venía mál. AFRICANDER: venía muy lejos. MACLIVIA peleó hasta los 300 metros LUCILA: otra que decayó frente a las tribunas. PROEZA: corrió muy atrás. Los otros nada pasable.

9a. CARRERA.— BOCAFLORIDA: ganó con mucha comódidad. No tuvo problemas en ningún momento. BARACALDO: a la expectativa. En la recta pudo actuar libre. MUZIANO: venía muy atrás por el lado interior. Logró meterse por el medio en la recta y descontar terreno. ANGURRIENTO: en los metros finales salió con energías. IDENTICO: se paró mucho en los metros finales. BIG DANDY: persiguió a la puntera. AGRADECIDA: otra que decayó al seguir a la puntera. GRAND SLAM: no le sirvió la atropellada.

10a. CARRERA.— RECTORY GIRL: con ellos vino desde la partida. En los metros finales se defendió bien. CAREO: por fuera, en los metros finales, descontó mucho terreno. AGUAITANDO: otro que avanzó a la llegada. PANDITXU: se paró al final. QUALITY: venía con los punteros. HARBIN: en la curva se entregó. ABYDOS no nos gustó su actuación. LLAMATIVO, MAKTUB, PETARDO, nada bueno.

11a. CARRERA.— CAPUCHINA apareció en los últimos 150 metros con muchas energías. Su jinete estuvo admirable. MARGARONIA: la pillaron cuando ya era la ganadora. BRAMANTE: se tomó una partida "sobre andando" pero ahora no fue capaz. DESPIERTO: no fue capaz de más. COMET: no pudo pillar cuando fue lanzado MELEXZAMAN: venía último. MAGANCIA: se paró a 250 metros.

DESARROLLO. — MONACO: fue colocado con tranquilidad por su jinete que en los metros finales cuando exigía, perdió un estribo. AQUILA: cayó luchando. CHICOCO: su jinete, a 300 metros, debió bajarse los anteojos porque algo le molestó. ALEX: venía muy lejos y cargó muy abierto. LUSTRE: punteo, se quedó y llegó corriendo. CHACALLUTA: por dentro fue rival de peligro hasta los 350 metros. PENTATEUCO: partió adelante y se quedó. Después no asustó a nadie. INQUISIDOR: peleó la punta. PORT SAID: vino también adelante. QUE VALOR: venía último. CONFUCIO: no lo vimos.

DESARROLLO. — NORTINA: mucho la conoce A. Valenzuela. La hizo rendir mucho a la llegada. PARRANDERO: lo pillaron de atrás. Se cargó al final. BOXEADORA: no fue capaz. Se paró a la llegada. RICKY: lo taparon cuando avanzaba. APOSTOL: hasta los 300 metros era serio rival. IMPERIOSO: no se vio. El resto nada bueno.

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA DEL MAR — Resultados GENERALES

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 18—29.

1.o	PROVISORA (11), 51 kls.; por Cockney y Provinciana; del stud "Ebro"; jinete, Sergio Azócar	5485	
2.o	Dunkerque (13), 49; L. Morales	432	3,68
3.o	Bazara (7), 52; J. Parra	1616	1,03
4.o	Cecilia Ida (9), 51; R. Núñez	3293	0,50
5.o	Big Romance (5), 53; V. Lobos	3053	0,54
6.o	Recocido (8), 52; J. Frías	113	14,75
7.o	Livorno (10), 51; E. Wastavino	870	1,91
8.o	Loustau (14), 45; L. Arquero	1196	1,39
9.o	Monte Real (4), 54; M. Carrasco	959	1,73
10.o	Escritor (10), 56; A. Hughes	1205	1,28
11.o	Extinguidor (12), 50; M. Toro	1501	1,11
12.o	La Romanche (3), 54; F. Aniñir	1449	1,15
13.o	Flechada (6), 53; F. Arancibia	958	1,74
14.o	La Coupole (2), 54; S. Benavides	288	5,78
		22528	

GANADA por 1 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo, y el 4.o a pescuezo.
Tiempo: 1.20.
Corrieron todos.
Preparador: José González H.
DIVIDENDOS: Eº 0,30 y 0,17; 0,65 y 0,27.

DESARROLLO.— Cecilia Ida "picó" en punta; 2a., Bazara, y 3.o, Recocido. En la recta, Bazara era la puntera; 2.o, Big Romance, y 3a., La Romanche. Frente a las populares, avanzó Provisora y consiguió batir por un cuerpo a Dunkerque.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.

1.o	MIRITA (13), 45 kls.; por Country Life y Pimientita; del stud "Marsa"; jinete, Juan Miranda	5312	
2.o	Atardecer (11), 48; P. Vargas	4595	0,34
3.o	Virginia Paz (8), 53; N. Bravo	597	2,61
4.o	Secret Love (9), 52; A. Parra	94	16,50
5.o	Freviro (2), 56; E. Carreño	285	5,46
6.o	Piccadilly (10), 49; J. Gálvez	162	9,61
7.o	Emir (7), 53; J. Farías	4704	0,33
8.o	Llano Blanco (6), 54; J. Pacheco	367	4,24
9.o	Filarte (1), 56; A. Naranjo	2385	0,65
10.o	Gaspar (12), 48; R. Durán	930	1,67
11.o	Miyamoto (4), 56; P. Bravo	99	15,72
12.o	Arconte (5), 55; R. Arredondo	131	11,88
13.o	Kursán (3), 56; L. Morales	1372	1,13
		21033	

GANADA por 1|2 pescuezo; el 3.o a 8 1|2 cuerpos, y el 4.o a 7 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.31 2|5.
Corrieron todos.
Preparador: Gabriel Avila.
DIVIDENDOS: Eº 0,29 y 0,15; 0,13 y 0,28.

DESARROLLO.— Atardecer "picó" en punta; 2.o, Llano Blanco, y 3.o, Freviro. En la recta, Mirita pasó al frente y derrotó estrechamente a Atardecer, que salió tardíamente.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional

1.o	FLOR DE ULMO (13), 45 kilos; por Barranco y Y. Fastidiosa, del Stud "Regalona". Jinete: Luis Arquero	3278	
2.o	Ambar (9), 49; J. Miranda	6750	0,21
3.o	La Pochita (14), 45; P. Vargas	518	2,69
4.o	Winchester (12), 48; S. Azócar	6184	0,23
5.o	Almendrita (11), 48; C. Jorquera	265	5,25
6.o	Marquesito (2), 55; J. Farías	173	8,05
7.o	Trofeo (5), 52; L. Mejías	380	3,66
8.o	Chapalita (7), 50; R. Durán	421	3,31
9.o	Hispaniola (4), 52; J. Pacheco	238	5,85
10.o	Gabán (1), 55; A. Parra	53	26,28
11.o	Pehuenchita (6), 51; V. Lobos	512	2,72
12.o	Ondulada (10), 49; A. Orellana	49	28,42
		18821	

GANADA: por cabeza; el 3.o a 4 cuerpos; el 4.o a 3 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.31 1|5.
No corrieron: Veedol (3) y Stranidin (8).
Preparador: Luis Valle P.
DIVIDENDOS: 0,42 y 0,12; 0,13 y 0,23.

DESARROLLO: La Pochita partió adelante, 2a. Almendrita, 3.o Ambar. Cerca de la recta, La Pochita seguía firme en la vanguardia, 2.o Ambar, 3.o Winchester. Muy cerca de la raya, avanzaron Ambar y Flor de Ulmo, logrando ésta última el triunfo por escasa ventaja.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 29-37

1.o	SEÑORIAL (5), 52 kilos; por Scottish Meridian y La Serena; del Stud "Don Cheto". Jinete: Sergio Benavides	6930	
2.o	Siña (1), 55; A. Naranjo	5315	0,47
3.o	Mister Fox (12), 49; G. Cortés	1436	1,75
4.o	Satana (3), 52; J. Parra	4961	0,51
5.o	Luz Marina (10), 50; S. Azócar	6657	0,38
6.o	Treble Sky (13), 49; S. Núñez	1555	1,62
7.o	Bufido (6), 48; R. Durán	—	0,36
8.o	Piu Presto (4), 51; J. Pacheco	—	0,51
9.o	Trigonia (11), 50; R. Arredondo	3383	0,74
10.o	Miss California (14), 47; J. Miranda	3058	0,83
11.o	Brown Top (7), 51; J. Frías	591	4,27
12.o	Arpa (2), 53; M. Carrasco	158	15,98
13.o	Azteca (9), 50; J. Pavat	95	26,59
		34139	

GANADA: por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo, el 4.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.19.
No corrió: Pronóstico (8).
Preparador: Daniel Araya.
DIVIDENDOS: 0,36 y 0,35; 0,18 y 0,33.

DESARROLLO: Miss California salió a tomar la punta 2a. Trigonia, 3a. Satana. En la recta Satana pasó a la vanguardia, 2a. Luz Marina, 3.o Treble Sky. Frente a las tribunas avanzó Señorial, logrando vencer a Siña por medio cuerpo.

QUINTA CARR4RA.— 1.300 metros.— Indice: 69—82.

1.o	AVA (2), 55 kilos; por Parsi y Lady Fair, del Stud "Roces". Jinete: Gastón Saavedra	[illegible]	
2.o	Arquería (11), 45; L. Arquero	3613	0,71
3.o	Retruque (7), 49; S. Azócar	6174	0,42
4.o	Trouvaille (9), 48; J. Parra	1245	2,03
4.o	Cortijo (10), 47; R. Durán	5196	0,59
6.o	Melania (8), 48; J. Miranda	9420	0,27
7.o	Mangual (3), 55; A. Naranjo	2478	1,04
8.o	Sintonía (5), 49; G. Núñez	1426	1,82
9.o	Beltreme (1), 58; J. Farías	1051	2,47
		35159	

GANADA por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; los 4.os en empate a pescuezo.
Tiempo: 1.17.3|5.
No corrieron: Esquire (4), y Brocha de Oro (6).
Preparador: Alejandro Padovani.
DIVIDENDOS: Eº 0,57 y 0,18; 4,21 y 0,15.

DESARROLLO.— Arquería salió adelante, 2a. Sintonía, 3a. Ava. En tierra derecha, Cortijo venía en punta, 2a. Ava, 3a. Arquería. Frente al poste de los 200, atropelló Ava y logró vencer a...

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 36-41

1.o	RESPETO (13), 51 kilos; por Espace Vital y Racha, del señor Estanislao Anguita. Jinete: Nelson Bravo	5565	
2.o	Mundo Raro (10), 52; R. Núñez	2924	1,15
3.o	Monte Nevado (4), 54; G. Saavedra	6727	0,50
4.o	Black Hill (6), 53; R. Arredondo	4541	0,74
5.o	Bañador (12), 51; J. Parra	3268	1,03
6.o	Sparadra (2), 55; M. Carrasco	3259	[illegible]
7.o	Calimba (8), 52; J. Pacheco	2907	[illegible]
8.o	Altui (14), 50; V. Lobos	1739	[illegible]
9.o	Aquitania (5), 53; J. Miranda	6710	[illegible]
10.o	Spartan Hero (11), 52; S. Arellano	3708	0,88
11.o	Caro Nome (9), 52; C. Astorga	2812	1,19
12.o	Pistolina (7), 53; J. Farías	1011	3,33
13.o	Moall (1), 61; P. Bravo	231	14,59
14.o	Mont Blanc (3), 54; J. Pavet	83	40,63
		45575	

GANADA por pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpos; el 4.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.18 4|5.
Corrieron todos.
Preparador: Guillermo Sarmiento.
DIVIDENDOS: Eº 0,60 y 0,23; 0,37 y 0,24.

DESARROLLO.— Monte Nevado salió al frente, 2.o Altui, 3a. Sparadra. En la recta, Sparadra pasó al primer lugar, 2.o Respeto, 3.o Mundo Raro. Frente a las tribunas, avanzaron Mundo Raro y Respeto, consiguiendo este último el triunfo por pescuezo.

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros.— Carrera Especial.— Handicap.

1.o	FLEURET (3), 51 kilos; por Floréte y Biefaitrice; del Stud "Villarrica"; jinete, Jorge Pacheco	8194	
2.o	Shangri La (2), 52; S. Arellano	5992	0,19
3.o	Acreedor (4), 46; J. Miranda	2874	0,41
4.o	Jubiloso (1), 59; C. Astorga	1737	0,67
		15792	

GANADA por 1 1|2 cuerpos; el 3.o a 4 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.41 4|5.
DIVIDENDOS: Eº 0,22; Dupla N.o 8, Eº 0,70.

DESARROLLO.— Jubiloso salió adelante, 2.o Fleuret, 3.o Shangri La. En la recta, Fleuret pasó al primer lugar y tomó hasta tres cuerpos de ventaja. Sin enemigos que lo apuraran, el puntero venció cómodamente, por 1 1|2 cuerpo.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 40—[illegible]

1.o	LANDEAU (14), 47 kilos; por Empire y Landetita; del señor Juan Bernal G.; jinete, Luis Arquero	4348	
2.o	Foxy (1), 56; R. Arredondo	[illegible]	[illegible]
3.o	Bankú (6), 52; S. Benavides	6351	[illegible]
4.o	Jalma (8), 50; J. Parra	5205	[illegible]
5.o	Quinta Libertad (12), 48; R. Durán	3355	1,23
6.o	Farrero (10), 49; J. Miranda	4963	0,80
7.o	Alusiva (3), 53; . Farías	4794	0,86
8.o	Portachín (2), 55; G. Saavedra	5926	[illegible]
9.o	Pandero (5), 53; S. Arellano	6575	0,62
10.o	Mache (4), 53; C. Astorga	8643	0,47
11.o	Frama (11), 48; A. Parra	379	10,93
12.o	Baroncella (7), 51; G. Cortés	370	11,19
13.o	Altavoz (13), 47; H. Rivera	782	5,29
14.o	Miss Bell a(9), 50; A. Orellana	575	7,20
		55969	

GANADA por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 2 1|2 cuerpos; el 4.o a 1 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.18 3|5.
Corrieron todos.
Preparador, Rafael Bernal.
DIVIDENDOS: Eº 0,95 y 0,21; 0,37 y 0,23.

DESARROLLO.— Farrero picó en punta, 2a. Alusiva, 3a. Farma. En la recta, Landeau se adueñó de la vanguardia, 2.o Foxy, 3a. Farma. La puntera firme en su accionar, no se dejó alcanzar y cruzó la raya con 3|4 de cuerpo sobre Foxy.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice: 54-63.

1.o	LUZON (3), 53 kilos; por Step Brother y Lumbre, del señor Ernesto Lavín R. Jinete:: Carlos Astorga	11275	
2.o	Manifiesto (12), 48; G. Núñez	5637	0,82
3.o	Tamboreo (11), 49; A. Orellana	2845	1,63
4.o	Mandato (10), 50; J. Parra	2943	1,58
5.o	Plácida (13), 47; R. Durán	4745	0,98
6.o	Machuco (9), 50; S. Azócar	9240	0,50
7.o	Minera (4), 54; A. Naranjo	2316	2,01
8.o	Bricketazo (6), 52; S. Arellano	6547	0,71
9.o	Pluma al Viento (1), 56; O. Saavedra	6489	0,71
10.o	Contulmo (5), 53; L. Mejías	143	32,61
11.o	Brentano (8), 50; J. Miranda	10847	0,42
12.o	Alter Ego (7), 48; G. Cortés	—	0,71
13.o	Llanero (2), 55; G. Saavedra	—	0,41
		63026	

GANADA: por 1|2 pescuezo, el 3.o a 3|4 cuerpo, el 4.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.18.
Corrieron todos.
Preparador: José González H.
DIVIDENDOS: 0,41 y 0,35; 0,26 y 0,45.

DESARROLLO: Pluma al Viento picó en punta, 2.o Bricketazo, 3.o Manifiesto. En la recta, Manifiesto venía al frente. 2.o Tamboreo, 3.o Machuco. Muy cerca de la raya, atropelló Luzón y logró vencer al puntero por escaso margen.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Indice 17-32.

1.o	FULGOR (4), 52 kilos; por Roi d'Atout y Sombra, del Stud "La Candelaria". Jinete: Carlos Astorga	13874	
2.o	Pamplemousse (10), 51; J. Miranda	18379	0,28
3.o	Arroyo (1), 53; S. Benavides	3825	1,35
4.o	Tempestiva (14), 48; R. Durán	1553	0,68
5.o	Futurete (5), 52; S. Arellano	13891	0,37
6.o	Lujoso (3), 53; L. Mejías	1578	3,28
7.o	Royal Flush (11), 51; S. Azócar	2521	2,05
8.o	Muñequita Linda (6), 49; G. Jorquera	—	0,37
9.o	Santo Amaro (7), 52; R. Arredondo	3020	1,71
10.o	Moulinet (13), 48; E. Bastavino	263	19,69
11.o	Yam (9), 52; V. Lobos	5109	1,01
12.o	Tonifare (8), 50; J. Parra	—	1,71
13.o	Acendrada (2), 50; M. Toro	—	1,35
		70013	

GANADA: por 1|2 cuerpo, el 3.o a 1 cuerpo, el 4.o a nariz.
Tiempo: 1.18 1|5.
No corrió: Ashley.
Preparador: Humberto Garretón.
DIVIDENDOS: 0,37 y 0,20; 0,16 y 0,37.

DESARROLLO: Tonifare salió al frente, 2a. Pamplemousse, 3.o Santo Amaro. En tierra derecha, Santo Amaro era el líder, 2.o Futurete, 3a. Pamplemousse. Frente a las tribunas, avanzaron Fulgor y Pamplemousse, logrando el primero la vic-

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — LUNES 26 DE NOVIEMBRE DE 1962
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



En el grabado, el equipo transmisor de la Radio Estación Naval de Quinta Normal. La Armada recordó ayer el Día de las Comunicaciones navales. En Chile existe una escuela para la especialidad, dotada de los más modernos elementos.

Ministro Gálvez las Dará a Conocer Hoy:

Instrucciones Para Pagar Gratificación del 15 %

NUEVAS EMPRESAS SE SUMAN AL LLAMADO DE S. E. PARA EL PAGO VOLUNTARIO DE ESTE BENEFICIO

Hoy, el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, entregará al Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, el texto de las normas e instrucciones redactadas con el objeto de aplicar la gratificación voluntaria a los empleados y obreros del sector privado, en conformidad a lo solicitado por S. E.

En dicho texto se establecen las condiciones en que debe ser otorgada esta gratificación, a partir del 16 de octubre del presente año y hasta el 31 de diciembre próximo, como también la forma en que opera en cuanto a la asignación familiar y a los convenios vigentes, por vencer o por suscribirse entre patrones y trabajadores.

Una vez aprobada la redacción de estas normas e instrucciones por S. E., el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, la dará a conocer públicamente por la prensa y radio.

RESPUESTA AL LLAMADO DE S. E.

Los representantes sindicales de los empleados de la Compañía de Teléfonos de Chile se entrevistaron con el Jefe del Personal, Carlos Murcell, para conocer una respuesta sobre su petición de una bonificación de 100 escudos y conocer el criterio de la Empresa respecto al 15 por ciento de gratificación voluntaria recomendada por el Gobierno.

El Jefe, Carlos Murcell, les manifestó que era criterio de la Compañía otorgar la gratificación voluntaria del 15 por ciento recomendada por el Gobierno, y en cuanto a la bonificación solicitada por el personal, que en el curso de hoy se les daría una respuesta.

Uruguay eligió nuevo Consejo de Gobierno

MONTEVIDEO, 25.— (UPI).— El pueblo uruguayo concurrió hoy a las urnas, favorecido por un espléndido día, para elegir al nuevo Consejo Nacional de Gobierno —el Organo Ejecutivo Colegiado— además, de los integrantes del Congreso y las Administraciones Municipales y Departamentales, también fue convocado para pronunciarse sobre un proyecto de reforma constitucional.

Se estima que un elevado porcentaje de los 1.519.648 electores habilitados concurrieron a los comicios para decidir si el

(PASA A LA PAGINA 10)

Regresó Ministro Sandoval



Ayer, a las 14.15 horas, por Lufthansa, llegó a Los Cerrillos, procedente de Río de Janeiro, el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, quien representó a nuestro país ante la VII Conferencia Regional de la FAO para la América Latina. En dicho torneo internacional, el señor Sandoval fue elegido, por aclamación, primer Vicepresidente, y luego, muy aplaudido cuando explicó a los delegados cómo Chile se ha apresurado a dar cumplimiento a los acuerdos de Punta del Este, impulsando una Reforma Agraria seria, bien estudiada y concorde con los postulados de la democracia occidental. EN EL GRABADO, el señor Sandoval (al centro), con su esposa e hija, y sus asesores, los señores Ignacio Barraza y Germán Gerding, en el momento de abandonar el avión que los trajo desde la ex capital carioca. (INFORMACIONES EN PAGINA 10).

LA ARMADA CELEBRO AYER EL DIA DE LAS COMUNICACIONES NAVALES

El primer contacto inalámbrico entre dos barcos se efectuó en Chile en 1904

La Radioestación Naval de Quinta Normal, en Santiago, y la Escuela de Electrónica y Telecomunicaciones de la Armada, en Valparaíso, celebraron ayer el Día de las Comunicaciones Navales.

La fecha sirve para recordar la primera comunicación inalámbrica entre los cruceros "Esmeralda" y "Errázuriz" realizada con equipos de radiotelegrafía tipo Marconi, el 25 de noviembre de 1904. Ingenieros y técnicos, encabezados por Charles E. Rickard, fueron los encargados de estas primeras experiencias, y obtuvieron satisfactorios resultados, al lograr comunicarse a 150 millas de distancia. Posteriormente, en 1906, el Gobierno de entonces contrató los servicios de los ingenieros ingleses Rickard y Tomás Unwin, para continuar con la instalación de equipos radioeléctricos a bordo de las naves y en tierra.

Al comprobarse la necesidad de contar con personal especializado para operar estos nuevos y complejos equipos ese mismo año se seleccionó el primer curso de radiooperadores, de entre el personal que cursaba señales en los cruceros "O'Higgins" y "Esmeralda". En 1909 se llamó a concurso a personal civil, para formar el primer curso de radiotelegrafistas, que funcionó en el antiguo Fuerte Talcahuano, en Valparaíso, donde recién se terminaba de instalar la Primera Radioestación Naval "Playa Ancha", dando origen a la Escuela de Radiotelegrafistas de la Armada. Mientras tanto, se hacía notar la importancia de esta actividad a bordo.

En 1912, la Escuela de Radiotelegrafía funcionó en el "Cochrane", y a fines de ese año se trasladó a la Escuela de Torpedos.

Por esa época se efectuó la primera comunicación radiotelefónica en el país, establecida entre la escampavías "Elicura" y la Estación de Control de la Escuela de Torpedos, con un equipo que fue modificado por el capitán de corbeta Emilio Merino Lemus, hoy capitán de navío en retiro. Esto sucedía en los últimos meses de 1922.

Después de variados progresos a través de los años, se observó la necesidad de crear una escuela dotada de los más modernos elementos. Así se creó la Especialidad de Electrónica y Telecomunicaciones, que pasó a denominarse, en 1952, Escuela de Electrónica y Telecomunicaciones Navales.

La preparación que se da a los oficiales especialistas en Electrónica, durante dos años de estudios, está considerada como excelente, y equivale a la de Ingenieros en Electrónica en las universidades extranjeras. El cuerpo de instructores para oficiales está formado por profesores universitarios y oficiales especialistas en servicio. Hay en el plantel cursos de faros, cinefotografía, criptografía, radares, amplios laboratorios, talleres para electrónica y electricidad e instrumental variado y moderno.

DE GAULLE RATIFICO SU ABRUMADORA VICTORIA

Conquistó el mayor porcentaje de bancas parlamentarias en la historia de Francia

PARIS, 26 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle ratificó hoy su abrumadora victoria electoral, conquistando el mayor porcentaje de bancas parlamentarias en la historia de la República francesa, según datos semioficiales y definitivos de los comicios celebrados ayer. El Partido "Degaullista", la Unión de la Nueva República (UNR), en coalición con otras agrupaciones de la misma orientación, se aseguró, además, la mayoría absoluta en la Asamblea Nacional.

El Primer Ministro, Georges Pompidou, dio a conocer esta madrugada un "mensaje de la victoria", afirmando: "Los candidatos de la Quinta República han obtenido una amplia mayoría".

La declaración agrega: "Los diputados de la UNR constituirán una mayoría considerable; en proporción, la mayor jamás lograda por un solo partido en una Asamblea en la historia de la República francesa".

La UNR sumó aproximadamente el 39 por ciento de los sufragios emitidos en las elecciones del domingo anterior y ayer, obteniendo 230 bancas, 12 menos de las necesarias para contar con la mayoría absoluta en la Asamblea. Sin embargo, los independientes republicanos, que también apoyan a De Gaulle, conquistaron otras 19 bancas, con lo cual el Primer Mandatario tendrá mayoría absoluta en la importante Cámara Baja del Parlamento.

DERROTADO DEBRE

PARIS, 25 (UPI).— El ex Primer Ministro Michel Debré, fue derrotado por el candidato radical socialista Fernand Berthouin, en Amboise, en las elecciones parlamentarias celebradas hoy.

El ex Primer Ministro socialista, Guy Mollet, fue relecto en la ciudad industrial de Arras, donde el candidato comunista se retiró después de las elecciones del domingo pasado, y pidió a sus partidarios que votaran por Mollet y en contra del candidato de la Unión de la Nueva República (UNR), partido al que pertenece el Presidente Charles de Gaulle.

Pero la posición del Presidente de la República es aún más fuerte de lo que indican esas cifras, pues varios diputados del Movimiento Republicano Popular (MRP), de orientación católica, también han prometido su apoyo a De Gaulle.

Los candidatos degaullistas reemplazaron a los comunistas como representantes del partido más popular de Francia, en tanto que la representación parlamentaria de los comunistas, con 40 bancas, quedó en tercer lugar, superada por los socialistas, con 66.

El sólido apoyo logrado por De Gaulle en la consulta electoral causó la sorpresa de los observadores políticos en la jornada del domingo 18, cuando se inició el complicado proceso comicial francés, pero ayer era descontado. Los "degaullistas" quebraron muchos precedentes y establecieron nuevos "records", al extremo de que en París, donde muchos distritos pobres se pronunciaron por el comunismo, sin excepción, desde el fin de la última guerra, los partidarios del Primer Mandatario conquistaron las 31 bancas en juego, algo que jamás había logrado un solo partido, desde hace muchísimos años.

Aplastada rebelión de la Fuerza Aérea en Guatemala

● El movimiento estaba dirigido contra el Presidente, Miguel Ydígoras. ● El Gobierno anunció que domina totalmente la situación

GUATEMALA, 25.— (UPI).—Un portavoz de la Presidencia declaró a la United Press International que esta mañana, poco después de las nueve se levantó la Fuerza Aérea contra el Gobierno, exigiendo su inmediata renuncia.

Agregó que "sólo la Fuerza Aérea se ha sublevado y está atacando a cuarteles y a fuerzas leales al Gobierno que están estacionadas en los alrededores de la ciudad".

Durante más de dos horas entablaron combate 5 aviones "Mustang" y tres bombarderos livianos, que atacan los cuarteles Mariscal Zabala y de la Guardia de Honor. La agresión es repelida con fuego de ametralladoras antiaéreas.

Ambulancias de la Cruz Roja y del Instituto Guatemalteco de Seguridad Social atraviesan incesantemente la ciudad, trasladando heridos a los hospitales. Hasta el momento no se informó sobre el número de bajas.

Se anunció que el Presidente Ydígoras Fuentes dirige personalmente las operaciones contra el movimiento desde la casa presidencial.

El pueblo de la capital salió a las calles y ocupó posiciones en los tejados de los edificios más altos observando el desarrollo del combate aéreo.

No se sabe quién dirige el movimiento ni cuál es su tendencia. No se observa la participación de elementos civiles. Tampoco ocurrieron otros incidentes fuera de los combates aéreos.

Se cree que los aviones de la Fuerza Aérea despegan del aeropuerto La Aurora, dentro del perímetro de la ciudad, por lo cual se supone que las

(PASA A LA PAGINA 10)



PALOS DE MOGUER, España.— El teniente de navío, Carlos Etaya, español (a la derecha), capitanea la réplica del barco de Colón, "La Niña", en su viaje a los Estados Unidos. El modelo a escala del velero del siglo XV, tiene una tripulación de ocho hombres, incluyendo al sacerdote católico J. Sagaceta (izquierda).

SIGUE DESAPARECIDA "LA NIÑA", REPLICA DE CARABELA DE COLON

Unidades de la Armada norteamericana, aviones y barcos del Servicio de Guardacostas la buscan en el tempestuoso Atlántico

NUEVA YORK, 25 (UPI).— Unidades de la Armada norteamericana, aviones y barcos del Servicio de Guardacostas y prácticamente todos los buques mercantes que navegan por la zona realizan un esfuerzo conjunto para localizar a la "Niña II", embarcación a vela que zarpó de España para repetir el itinerario que siguió Cristóbal Colón cuando descubrió América.

Las esperanzas de éxito se atenúan en razón de las grandes tormentas que se registraron en el Atlántico en la última semana. La nave tiene una tripulación de siete hombres y está dotada de instrumentos de navegación del siglo XV.

Cada dos horas el Servicio de Guardacostas transmite un mensaje a todos los buques mercantes en alta mar, recomendándoles que esten alertas y traten de localizar a la "Niña II", que partió del puerto de Palos el 19 de septiembre y fue vista por última vez el diez de octubre, cuando zarpó de Las Palmas, en las Islas Canarias.

Unidades navales y aéreas de la Armada norteamericana también participan en la búsqueda, a la que ayer se sumaron seis aviones y una embarcación de la unidad de rescate aeronaval del Servicio de Guardacostas.

Un funcionario de dicha unidad de rescate declaró que aun en el caso de que la "Niña II" hubiese mantenido el curso originalmente fijado, la violenta tormenta de hace una semana seguramente la obligó a modificarlo.

PROBLEMA DE SUPERPOBLACION MUNDIAL ES PLANTEADA AL CONCILIO ECUMENICO

● Un grupo de padres solicitará al Papa la creación de una secretaría especial para su estudio.

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (UPI).— En fuentes del Concilio Ecuménico trascendió hoy que se pedirá al Papa Juan XXIII la creación de una secretaría especial ecuménica para estudiar el problema de la expansión de la población mundial.

Se dijo en esas fuentes que la solicitud, en unión de otra para que se examine el problema del hambre que aflige a dos terceras partes de la población del mundo, es una iniciativa de un grupo de padres del Concilio.

Monseñor Helder Pessoa Camara, Arzobispo titular de Salde y Auxiliar de Río de Janeiro, adelantó la propuesta al referirse a ella en un sermón que pronunció esta mañana ante un grupo de periodistas en la Iglesia de San Ivo.

En fuentes del Concilio se confirmó posteriormente que un grupo de padres proyectaba solicitar del Sumo Pontífice la creación de dicha secretaría "para estudiar, de manera concreta, positiva y beneficiosa, los apremiantes problemas de los tiempos presentes. Las consecuencias de la expansión demográfica, el estado de desempleo y hambre en que se debaten las dos terceras partes de la población del mundo y la verdadera evangelización de esta hora en busca de paz".

La expansión de la población y la manera de encararla constituye uno de los principales problemas que en la actualidad dividen a católicos y no católicos.

La Iglesia Católica rechaza firmemente los métodos artificiales de control de la natalidad auspiciados por muchos grupos protestantes, así como por otros no católicos.

TEORIA DE LA ENCICLICA

El problema de los países subdesarrollados, según se dijo en fuentes del Concilio Ecuménico, es uno de los principales motivos de preocupación de la Iglesia Católica bajo el Papa Juan XXIII.

En su histórica Encíclica "Mater et Magistra", emitida el 14 de julio de 1961, Su Santidad dijo que "el mayor problema de los tiempos modernos" es la ayuda que debe darse a los países subdesarrollados para que puedan levantarse de su "permanente estado de pobreza, miseria y hambre".

Pero rechazó la teoría de que la población del mundo está creciendo demasiado rápidamente si se establece comparación con el incremento de la producción de alimentos, y que el control de la natalidad era la única respuesta. En vez de ello, el Papa declaró enfáticamente que era necesario que las naciones ricas compar-

(PASA A LA PAGINA 10)

AYER, HOY y MAÑANA

● **108 años cumple hoy Casa Nacional del Niño**

....Con la inauguración de una nueva "sala de estar", la realización de actos culturales y deportivos, será conmemorado hoy el 108.o aniversario de la fundación de la Casa Nacional del Niño, que depende del Servicio Nacional de Salud y que es destinada a proteger al menor en situación irregular.

● **Día de Yugoslavia celebran mañana**

Con un acto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, será celebrado a las 19 horas de mañana, el Día Nacional de la República Popular Federativa de Yugoslavia. Organiza la ceremonia el Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura. Harán uso de la palabra el presidente del Instituto, Federico Klein y el Embajador de dicho país, Branko Karadzole.

● **Salón de Artes Plásticas del Médico**

Con la inauguración del X Salón de Artes Plásticas del Médico, se iniciará hoy el programa con que este año será celebrado el "Día del Médico" y de la Confederación Médica Panamericana.

Al acto han sido invitados Ministros de Estado, parlamentarios, autoridades médicas, del SNS, críticos y la prensa.

● **Nuevo local inaugura Club Peruano**

Su nuevo local inaugurará esta semana el Club Peruano, cuyo ambiente social y cultural y excelente cocina han gozado siempre de prestigio en la capital.

La nueva sede funcionará, a partir del miércoles próximo en Alameda N.o 5200. Con este motivo, el capitán de navío, Federico Salmón de la Jara, ha extendido invitaciones a autoridades y la prensa.

● **181 aniversario de natalicio de A. Bello**

Con una sesión solemne será conmemorado, a las 19 horas de mañana el 181 aniversario del natalicio de don Andrés Bello, en la Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores. El acto ha sido organizado por la Sociedad Panamericana de Chile y en él dictará una conferencia sobre don Andrés Bello, el Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos, Guillermo Feliú Cruz.

Industria papelera recibe vigoroso impulso de Alianza para el Progreso

El BID y la CFI, en una operación conjunta, financiarán programa de expansión de la empresa. 31 y medio millones de dólares, es el valioso aporte para bajar costos de producción y fortalecerla en el mercado internacional

La Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, de Puente Alto, obtuvo del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Corporación Financiera Internacional, filial del Banco Mundial, un préstamo destinado a la expansión de sus actividades.

La operación conjunta que favorece a la mayor empresa productora de pulpa y papel de América Latina, fue planificada de acuerdo con las bases de la Alianza para el Progreso.

Este programa de expansión tendrá un costo total de 31 y medio millones de dólares, de los que el Banco Interamericano aportará 16 millones con un préstamo proveniente de sus recursos ordinarios, y a los que la Corporación Financiera Internacional contribuirá con tres millones de dólares, debiendo financiar el resto la empresa con su propio capital y con créditos de sus proveedores.

El Banco y la CFI ayudarán así a la expansión de la empresa chilena que cuenta con el mayor número de accionistas, promoviendo indirectamente el desarrollo del mercado de capital del país, y adelantando los objetivos de la Alianza para el Progreso.

El proyecto de ampliación de esta planta contribuirá a reducir los costos de producción de pulpa y a fortalecer la posición competitiva de la empresa en el mercado internacional.

PROBLEMA...

(DE LA PAGINA 9).

tieran su abundancia con las pobres.

Los detalles de la propuesta de Monseñor Camara, relacionada con la expansión de la población, no se conocen de inmediato. Su sermón fue pronunciado en francés, y la Oficina de Prensa del Vaticano informó que hasta mañana no estaría disponible la traducción del mismo.

No obstante, los periodistas de lengua francesa que asistieron al acto en la Iglesia de San Ivo dijeron que el Arzobispo brasileño propuso que la cuestión de la expansión de la población mundial sea sometida a estudio del Concilio.

Si el Papa accediera a crear la secretaría sugerida para que se encargue de estudiar el problema, evidentemente esta labor no podría acometerla el Concilio hasta la primavera próxima —y posiblemente aún más tarde—, puesto que la presente sesión terminará el día 8 de diciembre próximo.











RECORDANDO A DON PEDRO AGUIRRE CERDA.— Con motivo del XXI Aniversario del fallecimiento del ex Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, ayer, a las 9 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Sacramentinos se ofició una Misa en su memoria. En este acto, 13 niños de la Posada que lleva el nombre del Mandatario fallecido, hicieron su Primera Comunión, acompañados de sus profesores y alumnos del plantel, rogando por el descanso del alma de don Pedro Aguirre Cerda y la pronta mejoría de su esposa, doña Juanita Aguirre de Aguirre Cerda, quien por encontrarse gravemente enferma no pudo concurrir este año a estos actos. En el grabado, el grupo de niños de la Posada "Pedro Aguirre Cerda" que ayer hicieron su Primera Comunión.

RADIODIFUSION COMERCIAL SE AVIENE A IDIOSINCRASIA DE LATINOAMERICA

Afirma la ARCHI frente a declaraciones del Contralor de la BBC para A. L.

La Asociación de Radiodifusoras de Chile envió a "La Nación" la siguiente comunicación:

Señor
Director de "La Nación".
Presente.

En el diario de su digna dirección de fecha 23 del actual, se publica una información que contiene declaraciones del Contralor de los Servicios de Ultramar de la British Broadcasting Corporation (BBC para la América Latina), señor Donald Hodson, referentes al sistema de radiodifusión que se practica en nuestro país, y en todos los del continente americano, con excepción de Canadá.

Es extraño, desde luego, que un representante de una organización estatal de Gran Bretaña, como es la BBC, formule declaraciones adversas, inconvenientes e infundadas respecto del sistema de radiodifusión vigente en los países que está visitando.

La radiodifusión comercial ha alcanzado enorme desarrollo en todos los países de América, sin costar un centavo al Estado ni al público, sino al contrario pagando impuestos, manteniendo numeroso personal a sus expensas y sirviendo al país en múltiples aspectos. Tal sistema, eminentemente democrático, en que las emisoras son manejadas por los ciudadanos y no por el Estado, se aviene con la idiosincrasia de los pueblos de América, que no aceptan el funcionamiento dirigido y estrictamente reglamentado de medios de información, de expresión de ideas y de difusión cultural, como son la radio y la televisión.

Una de las características de la radiodifusión comercial es su flexibilidad para adaptarse a los gustos del público y para interpretar su sentir y sus anhelos, porque la radio en el sistema democrático es del pueblo, representa a la ciudadanía; no al Gobierno. La elasticidad y autonomía de la radio, como actividad privada, le permiten en cualquier instante, actuar con rapidez y expedición, como ocurre cuando se trata de situaciones de emergencia, de captar noticias de importancia sobre hechos que ocurren en cualquier lugar del país o de introducir transformaciones en sus programas. Las emisoras estatales carecen de tal agilidad, pues están restringidas por presupuestos predeterminados y todo en ellas se halla sujeto a resoluciones de organismos directivos.

Los servicios noticiosos y los comentarios sobre los acontecimientos, que contribuyen poderosamente a la formación de la conciencia pública y que en nuestro país han alcanzado extraordinario desarrollo, son casi desconocidos en las emisoras estatales; y cuando éstas se encuentran en poder de Gobiernos absolutistas o de dictaduras, esas emisoras realizan una acción nefasta pues informan a los ciudadanos sólo en un sentido: el que conviene a la política del Gobierno.

La despectiva afirmación del señor Donald Hodson de que en la radiodifusión comercial sólo prima el interés de ganar dinero es del todo infundada. De ser ella cierta, no podría explicarse el progreso de la radiodifusión privada en nuestro país, tanto en la calidad de sus transmisiones —lo que significa inversiones en equipos e instalaciones— y de sus programaciones, lo que representa ingentes gastos en personal y en iniciativas de mejoramientos. Tal aseveración es tan injusta como lo sería afirmar que en emisoras dependientes del Estado, como la BBC, manejadas integramente por empleados, éstos se preocupan también esencialmente de ganar dinero, o sea de percibir sus sueldos.

En cuanto a los avisos comerciales, ellos podrán gustar a unos y a otros no; pero es innegable que la publicidad constituye un estímulo valioso para el desarrollo de los negocios y, por tanto, para la economía nacional. La industria británica se ha quejado en diversas ocasiones de que la carencia de publicidad radial la coloca en situación de desventaja respecto de la de otros países y la priva de un factor poderoso de impulso e incremento de la producción y de las ventas.

En todo caso, la radiodifusión comercial, con todos los defectos que puedan atribuírsele, ya que es obra humana, es una actividad libre, para pueblos libres y que se desenvuelve, como en nuestro país, en un ambiente de plena libertad, lo que para los chilenos es grato e insustituible.

Le rogamos, señor Director, publicar las líneas precedentes y le agradecemos de antemano su atención.

ASOCIACION DE RADIODIFUSORAS DE CHILE.

APLASTADA... (De la Pág. 9)

instalaciones militares del aeropuerto están en manos de los rebeldes.

BATALLA AEREA

GUATEMALA, 25.— (UPI).—Se libró esta mañana una verdadera batalla aérea con participación de aviones de la Fuerza Aérea y de los principales cuarteles militares de la capital.

Aviones "Mustang" y bombarderos livianos volaron en picada sobre el Cuartel Mariscal Zabala y la Guardia de Honor, esta última situada a pocos metros de la Casa Presidencial.

El tableteo de ametralladoras y la explosión de bombas causaron terror entre la población de la capital, que no sabía con exactitud qué ocurría.

Se tiene entendido que la Fuerza Aérea Nacional se sublevó y conminó a los cuarteles a rendirse.

El Cuartel Mariscal Zabala y la Guardia de Honor reúnen el mayor número de tropas en la capital, y están siendo sometidos a un recio ataque por aviones que vuelan en picada y atacan con ametralladoras.

Constantemente se escucha las sirenas de las ambulancias y los vehículos de bomberos, lo cual hace suponer que se han registrado bajas.

Hasta el momento no se dio a conocer ninguna reclaración oficial. El Gobierno había indicado anteriormente que tenía conocimiento de que se estaba gestando una conspiración.

Se ignora quienes dirigen el movimiento y resulta muy difícil obtener información debido a que las dependencias oficiales están cerradas por ser hoy domingo.

GUATEMALA, 25.— (UPI).—El Presidente Miguel Ydígoras Fuentes dijo esta noche que "no habrá paz en Guatemala y América, mientras subsista esa alimaña barbuda de Fidel Castro en Cuba", y anunció que se autorizará el establecimiento en Guatemala de un Gobierno cubano libre.

DOMINADA LA REVUELTA

GUATEMALA, 25 (UPI). — El Presidente de la República, Miguel Ydígoras Fuentes, declaró a la United Press International que "la situación está controlada totalmente" y que cuenta con la adhesión de todas las Fuerzas Armadas.

Ydígoras recorrió esta tarde los cuarteles militares de la zona de la capital y a su regreso al Palacio de Gobierno, mantuvo una conversación telefónica con el corresponsal de la UPI.

Afirmó que todas las Fuerzas Armadas le han expresado su lealtad y que únicamente lamenta lo sucedido, pues los ataques de la Fuerza Aérea provocaron destrozos, aunque relativamente pocas víctimas, si se considera la intensidad de los combates librados durante dos horas y media.

El Presidente dijo también que su Gobierno no impondrá el Estado de Sitio, pues con el apoyo del Ejército se ha logrado controlar absolutamente la situación, reinando completa tranquilidad en todo el país. Agregó que las autoridades están dispuestas a repeler cualquier intento de desorden o alteración de la paz.

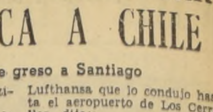
HUYEN CABECILLAS

Entretanto, un boletín de la Secretaría de Información de la Presidencia declara que se sabía desde hace algún tiempo que "elementos comunistas" estaban "actuando para organizar un movimiento contra el Gobierno; pero que sólo pudieron hacer mella en la Fuerza Aérea".

Dice también que los "castrocomunistas" deben saber que "el Gobierno está dispuesto a repeler cualquier otro intento de alterar el orden".

Confirma que los cabecillas del movimiento rebelde han salido del país, y subraya que todos los cuerpos castrenses, con excepción de la Fuerza Aérea, permanecieron leales al Presidente Ydígoras, quien "desde el primer momento dirigió las operaciones con el apoyo de los cuarteles militares".

Dice finalmente que el jefe de la Fuerza Aérea, coronel José Luis Lemus, ha reasumido el control del cuerpo y que todos los oficiales obedecen las órdenes del Gobierno.



FAO TIENE INTERES EN AUMENTAR LA ASISTENCIA TECNICA A CHILE

Declaraciones del Ministro de Agricultura a su regreso a Santiago

A las 14.30 horas regresó ayer a Santiago el Ministro de Agricultura, Orlando Sandoval, desde Río de Janeiro, Brasil, donde participó en representación del Gobierno chileno al desarrollo de la Séptima Conferencia Regional de la FAO, para América Latina.

Los demás miembros de la delegación permanecerán en Brasil hasta el término de la Conferencia, a mediados de semana.

El Ministro, instantes después de descender del avión Lufthansa que lo condujo hasta el aeropuerto de Los Cerrillos, dijo:

"La conferencia se desarrolló en forma muy normal, muy bien organizada con la eficaz colaboración del Gobierno brasileño. El temario fue agotado ayer y mañana lunes se tomarán los informes de las respectivas comisiones de trabajo. Hubo informes muy interesantes desde el punto de vista de la planificación, de la coordinación. Asimismo, hubo algunas ideas de carácter muy general que se estimaron de fundamental importancia para todos los países latinoamericanos, respecto de la Reforma Agraria."

Enseguida, refiriéndose a la actuación de la delegación chilena, señaló: "Vengo muy complacido y satisfecho del trabajo desplegado por la delegación nuestra en la Conferencia.

El informe nuestro —leído por mí— relativo a las medidas que viene adoptando el Gobierno chileno en procura de impulsar el desarrollo económico y mejorar el standard de vida de la población respecto a la alimentación, como la Reforma Agraria, tuvo mucha aceptación entre los delegados a la Conferencia. Igualmente, entre la prensa brasileña, que la destacó con grandes caracteres, lo que me complace enormemente."

Ante una consulta sobre si la FAO tendría algún interés en colaborar con Chile en la puesta en marcha de la Reforma Agraria, cuya ley fue promulgada hace poco, el Ministro respondió:

"La FAO tiene mucho interés en aumentar la asistencia técnica que actualmente presta, lo que reviste mucha importancia."

Gómez Morel, el hombre que ganó la libertad por la literatura, viaja a los EE. UU.

El ex presidiario que conquistó la fama con "El Río", tiene proposiciones para que le filmen su novela en Hollywood

Por HUGO GOLDSACK

Alfredo Gómez Morel, el hombre que ganó la libertad a través de la literatura, y la fama con las lacerantes páginas de una novela autobiográfica, se prepara a partir a los Estados Unidos, para concertar con productores norteamericanos los detalles de la filmación de dicha obra. Es decir, el que fuera un dolorido hijo de la fatalidad y la miseria, un lumpen, un desecho social no sólo ha sabido erguirse sobre su desgracia, sino que ahora tienta —al parecer con bastantes posibilidades de éxito— los caminos de la fama internacional.

BEST SELLER

Gómez Morel, estuvo con nosotros, hablándonos de sus proyectos de viaje. El éxito arrollador de "El Río" (es el best-seller del año), le ha hecho olvidar todos los tormentos de antaño. Sobre su rostro curtido por la tragedia, se pasea una ancha sonrisa viril, y en sus ojos relampaguea una rotunda voluntad de triunfo:

—Ustedes saben que fueron médicos del penal los que me descubrieron y alentaron. Ahora, por su intermedio, se han interesado en mí algunos ejecutivos de la Paramount. Conocieron una traducción al inglés que se está haciendo de "El Río", y desean filmarla. Por eso, mis amigos me están juntando el dinero para que yo pueda viajar cuanto antes a los Estados Unidos, a solucionar personalmente este problema, del que depende, en grado apreciable, mi porvenir como escritor.

FIEBRE CREADORA

Mientras tanto, el novelista que hay en él no descansa. Gómez Morel, sigue trabajando furiosamente, poseído por la fiebre de la creación literaria. Quiere, en el fondo, construir un gigantesco ciclo sobre la vida de los de abajo, al estilo de los ciclos balzacianos o los ciclos proustianos. "El testimonio completo del horror que forma los cimientos de la gran ciudad, nos dice con profunda convicción, requiere de miles y miles de páginas. Frente a lo que queda por decir, "El Río" es apenas un prólogo o un abecedario."

Con todo, insiste en que escribe por un imperativo casi fisiológico, y de ningún modo por espíritu de lucro. La sinceridad de sus palabras es evidente cuando nos asegura: "A otros les gusta escribir. Les agrada "estetizar", hacer academia, jugar a la literatura. A mí, escribir me duele como si los fantasmas y tormentos de mi pasado renacieran con nuevo ímpetu. No hay tormento mayor para mi conciencia que evocar aquellos espantos y configurarlos hasta darles el sello de vida que la crítica les admira. Dirán ustedes entonces: ¿Por qué escribe? Y sólo podría responderles que la vocación es un fenómeno irrenunciable, y que los caminos que nos señala hay que seguirlos, sean cuales fueren las lágrimas y los sudores que en ello se empleen."

AYUDEMOSLE

Gómez Morel ha sublimado la tragedia de su destino, elevándose a una condición de dignidad y grandeza que habla muy bien de sus reservas espirituales. Ahora está empeñado en perfeccionar esta labor de autoconstrucción psíquica y ética, mediante un viaje al extranjero que le permitirá ampliar su horizonte vital, comparar valores y enriquecerse en vivencia. Ayudémosle.

Viajaron a USA



En el JET de Panagra se dirigieron ayer a los Estados Unidos de Norteamérica, los señores Pedro Opaso Cousiño, presidente de la Compañía Minera Tamaya, y José Fuenzalida, accionista de la cadena hotelera Hilton. EN EL GRABADO, momentos antes de abordar el avión que los condujo al país del norte.

Ayuda a Bomberos para adquisición de carros-bombas

Por decreto del Ministerio de Hacienda, fue autorizada la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), para que adquiera —con cargo a créditos de proveedores extranjeros o nacionales—, vehículos-bombas y otros implementos para el Cuerpo de Bomberos.

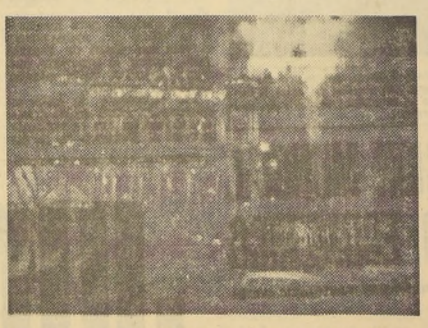
Se podrá invertir en ellos hasta la suma de un millón de dólares o su equivalente en otras monedas. Establece el decreto, que las condiciones de pago del precio deberán consultar facilidades no inferiores a 20 por ciento a la firma del contrato, y el resto en cuotas semestrales.

Abren inscripción para postulantes a Escuela Normal de UC

La Escuela Normal Santa María, de la Universidad Católica, abrió la inscripción para las candidatas de 1.o a 4.o año.

Las postulantes deberán presentar una solicitud de admisión, que se puede retirar en la secretaría de la Escuela, Dieciocho 146, de 15 a 19 horas.

Blanca Paulin inaugura hoy



La pintora Blanca Paulin exhibe desde hoy en la Sala del Banco Chile, Huérfanos 972, 2.o piso, 34 telas que incluyen paisajes de diferentes países, en especial de París y Brasil, y naturalezas muertas. La muestra estará abierta al público hasta el 1.o de diciembre. En el grabado, "Plaza de la Opera", en París.

Uruguay...

(DE LA PAGINA 9).

Partido Nacionalista (Blanco) continuará en el poder por otros cuatro años o si será el Colorado el que reanudará el Gobierno, que ejerció durante 93 años consecutivos, hasta la victoria blanca de 1958.

Los resultados de la elección habrán de determinar la composición del Consejo Nacional, de cuyos nueve puestos, seis corresponderán a la mayoría y tres a la minoría, y decidirán la aprobación o rechazo de una enmienda constitucional, que sólo es apoyada por parte del Partido Blanco, por la cual se dispone reemplazar el actual Ejecutivo Colegiado por un Presidente y un Vicepresidente de la República.

COLORADOS EN VENTAJA

MONTEVIDEO, 25.— (UPI).— Diez Circuitos de esta capital arrojan los siguientes cómputos:

Partido Colorado, 1.321.
Partido Blanco, 914.
Fidel (comunistas), 184.
Unión Popular (socialistas), 81.
Demócratacristianos, 81.





TERMINARAN CON LA PESCA A DINAMITA EN LITORAL NORTE

Aplicarán a los autores de este bárbaro sistema las disposiciones del Código Sanitario y luego las del Código Penal. Habrá cancelación de matrícula, fuertes multas y hasta prisión inconmutable

Bajo la presidencia del Gobernador Marítimo, quedó constituido en Iquique el Comité contra la Pesca con Dinamita, informó a LA NACION el Subdirector de Pesca y Caza, Osvaldo Quinteros.

Esta iniciativa fue una de las primeras que patrocinó el nuevo Jefe de Pesca y Caza, Fernando Mujica, después de informarse de los incalculables daños que está provocando en los mares del norte este bárbaro sistema de los pescadores para procurarse carnaza. Supo, en efecto, que en un solo año los pescadores utilizaron 252 mil tiros de dinamita contra los cardúmenes de anchovetas. Esta dinamita es comprada de contrabando a obreros salitreros y mineros, que la sustraen de los depósitos de las firmas en que trabajan. Con ella hacen verdaderas masacres de anchovetas, para utilizar sólo una parte muy ínfima de los peces muertos en carnada.

HIPOTESIS

Inclusive se ha planteado la hipótesis de que una generalización del sistema pudiera ahuyentar a los cardúmenes de anchovetas, dejando sin materia prima a las numerosas fábricas de harina de pescado que se han instalado en el Norte y que son la solución del dramático problema de desempleo de las provincias del Norte después del cierre de las salitreras.

El Comité constituido completa el circuito de defensa de la anchoveta en el litoral norte de la República, pues ya existen entidades del mismo tipo en Coquimbo, Antofagasta y Tocopilla.

MULTA IRRISORIA

Este Comité se encargará de aplicar las más severas sanciones posibles a los pescadores que sean sorprendidos utilizando este criminal sistema de trabajo. No se les sancionará con las disposiciones punitivas de la Ley de Pesca, pues resultan irrisorias. La multa máxima es de 500 pesos...

Las sanciones que se le aplicarán serán las consultadas en la Ley del Servicio Nacional, que son muy drásticas. En el caso de reincidencia, entrará en juego el Código Penal. En concreto, las multas serán por lo menos de 20 mil pesos, más la cancelación de la matrícula y la suspensión total de la embarcación, que no podrá ser arrendada ni vendida a terceros. Además, en casos determinados habrá prisión inconmutable hasta por tres meses.

REEDUCACION

Sin embargo, la labor del Comité no se limitará a sancionar a los infractores. También se ha querido que comprenda un aspecto educativo, gracias al cual el pescador aprende a obtener carnada sin tener necesidad de causar los cuantiosos daños y perjuicios que hoy provoca con su primitivo sistema.

Hay, en efecto, sistemas modernos en uso en el litoral de los Estados Unidos y Europa, que permiten a los pescadores mucho más abundante y mejor carnada. Consiste en que el Gobierno o una cooperativa fuerte financie, cada cierto tiempo, la pesca en grande de cardúmenes de anchovetas mediante redes de cerco. Esta producción se almacena en frigoríficos especiales y se va distribuyendo a los pescadores, de acuerdo con sus necesiades, durante toda la temporada de pesca.

El Comité de Iquique quedó formado, además de su presidente, por el Jefe de Carabineros, el Jefe del Servicio Nacional de Salud, el Jefe de la Fuerza Aérea, el Inspector de Pesca y Caza y el presidente de los Sindicatos de Pescadores.

NOMBRAMIENTOS APROBO EL SNS

El doctor Waldo Vera Alarcón fue designado Médico Ayudante de la Sección Asistencia Social Privada del Subdepartamento de Recuperación de la Salud de la Dirección General del Servicio Nacional de Salud.

Este nombramiento, aprobado por el Consejo Nacional de Salud, fue propuesto por el Departamento Técnico de la Dirección General del Servicio, a raíz de un concurso a que se convocó el 9 de marzo del presente año, para proveer el cargo mencionado.

Como resultado de otro concurso, se acordó asimismo la designación del doctor René Petersen Salamanca, como Médico Director del Hospital de Los Angeles, dependiente de la IX Zona de Salud.

ACLARACION FORMULA ASOCIACION DE INGENIEROS DEL MINISTERIO DE OO. PP.

La Asociación de Ingenieros del Ministerio de Obras Públicas ha entregado la siguiente aclaración:

"En una información aparecida en el Diario LA NACION del miércoles 21 del presente mes, en el nombre de una "Directiva Nacional de Empleados del Ministerio de Obras Públicas", se han hecho imputaciones al ingeniero señor Jorge Champin en el sentido de que estaría alentando al personal de este Ministerio a asumir actitudes de rebeldía e indisciplina. Con el objeto de poner las cosas en su lugar, deseamos hacer público lo siguiente:

1.o La mencionada Directiva Nacional de Empleados del Ministerio de Obras Públicas es un pequeño grupo de personas que se autodenominan de esa manera, sin representar en absoluto al personal de este Ministerio.

2.o La Asociación que subscribe está en condiciones de probar que las imputaciones que se hacen al ingeniero Champin son total y absolutamente falsas, y mal intencionadas, ya que, por el contrario, su actuación ha sido en todo momento esencialmente moderadora, y ha tendido a encauzar una justa impaciencia del personal hacia un entendimiento con las autoridades.

3.o Que el ingeniero señor Champin forma parte de la Directiva de la Asociación de Empleados y Obreros del Ministerio de Obras Públicas con la aprobación de los ingenieros que consideran indispensable para la solución de los angustiosos problemas económicos y administrativos del Servicio que haya unidad de acción entre los funcionarios de los diversos escalafones.

BREVES

PREMIO NACIONAL DE PERIODISMO.— A las 11 horas del próximo viernes se reunidá el jurado que otorgará los premios nacionales de periodismo de este año en las especialidades de redacción, crónica y fotografía. La sesión se efectuará en la sala del directorio del Círculo de Periodistas.

Los periodistas que deseen participar, deben ser miembros del Colegio de Periodistas y tener 20 años de ejercicio en la profesión.

JUVENTUD RESPONSABLE. — Tal es el título de la exposición con que clausura sus actividades educacionales el Instituto de Educación Familiar. La muestra se inaugurará el próximo miércoles a las 18.45 horas, en Carrera 110.

HOMENAJE A BELLO.— Con motivo del 181.o aniversario del natalicio de Andrés Bello, la Sociedad Panamericana de Chile celebrará una sesión solemne en la Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores, mañana martes.

El Director General de Bibliotecas, Guillermo Feliú Cruz, disertará sobre "Bello como redactor de los documentos oficiales".

REGLAMENTO DE LA CORPORACION DE AISEN ESTUDIARAN EN EL TERRENO

Con este objeto viajarán el Subsecretario de Tierras y Colonización y el Director de Tierras y Bienes Nacionales

Con el propósito de solucionar en el terreno mismo los problemas a que puede dar lugar el decreto reglamentario de la ley de colonización de la provincia de Aisén, viajarán en los primeros días de diciembre a ella el Subsecretario de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, y el Director de Tierras y Bienes Nacionales, Angel Esnaola. Acompañará a estos altos Jefes de dicha Secretaría de Estado, el abogado Francisco Cumplido, que ha sido asesor jurídico del Ministro Philippi y del Ministro Sandoval en la laboriosa redacción del texto de la ley de la Reforma Agraria, así como de los Decretos reglamentarios que la complementan.

PROVINCIA DIFERENTE

Como se recordará, en los 104 artículos definitivos de la Ley de la Reforma Agraria, recientemente promulgada por S. E. el Presidente de la República, hay un articulado especial por el cual se crea la Corporación de Tierras de Aisén. Este cuerpo legal, inserto en la Reforma Agraria, tiene por objeto resolver los problemas de tenencia, explotación y desarrollo de una provincia que es profundamente diferente a las demás por sus condiciones físicas, económicas y sociales.

Sabido es, que Aysén, que tiene una extensión igual y aún superior a Bélgica, Holanda, Dinamarca y Luxemburgo juntos, está casi despoblada, pues la habitan apenas 30 mil habitantes.

DISTINTAS POSIBILIDADES

Las condiciones climáticas y meteorológicas son muy variables de un paraje a otro, siendo numerosos los microclimas que es posible encontrar en su ámbito. Mientras unas partes tienen marcada tendencia a la sequía, otras son muy lluviosas. Unas favorecen el cultivo de plantas de climas templados, en tanto que otras sólo son aptas para pastizales acostumbrados a los fortísimos vientos australes.

Esta diversidad climática se traduce en distintas posibilidades para la producción y, sobre todo, en un desarrollo muy desigual de las comunidades humanas que allí florecen.

UNIDAD ECONOMICA

La ley que crea la Corporación de la Tierra de Aysén tiene por objeto, precisamente, resolver la compleja gama de problemas que presenta una provincia de estas características, especialmente en lo que se refiere a la definición y determinación de lo que es —para el legislador— una unidad económica familiar.'

Es evidente que no puede tener la misma extensión una unidad de este tipo en Santiago o en Colchagua, centros de una agricultura esencialmente intensiva, que en Aysén, donde es extensiva y donde la tierra tiene, por lo menos en muchos parajes, un rendimiento visiblemente inferior al de aquellas.

También es un problema complejo el saber si las tierras que se otorguen en arrendamiento o con título de dominio deben ser trabajadas exclusivamente por el grupo familiar del colono o si las condiciones económico-sociales de la zona requieren el empleó de mano de obra ajena a la estancia o al predio.

La impresión de muchos técnicos es que esas vastas unidades económicas requieren de mano de obra especializada, que no siempre será posible encontrar dentro del grupo familiar.

CON OGANA

En general, se estima que una unidad económica en Aisén debe ser aquella que pueda alimentar sin esfuerzo unas 3 mil ovejas o una cantidad de vacunos que oscile entre las 350 y las 500 cabezas.

Todos estos problemas y otros que se presenten en el camino serán planteados directamente por los interesados a los altos funcionarios de Tierras y Colonización en el curso de la visita que harán a la provincia en la fecha indicada..

Con este objeto, la OGANA, que es la organización de los ganaderos aisesinos, ha programado una serie de reuniones de estudio con los visitantes y con el Comité Provincial de Desarrollo que preside el Intendente, Atilio Cosmelli, y cuyo secretario ejecutivo, es Alberto Saini.

Durante una semana, se discutirán —uno a uno— los artículos del decreto que fija el reglamento de la ley de la Corporación de la Tierra de Aisén, después de lo cual se podrá darle la redacción definitiva y elevarlo a conocimiento y firma del Jefe del Estado.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.— DIRECTOR: Osvaldo Sagües O.

Mal día

—[illegible]... ¿Todavía no ha llegado el viejo idiota?

In Memoriam

Florencio Bahamondes — Carlos Oxley — Fernando Orrego Salas

Por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

A propósito de la catástrofe en que perdieron la vida seis abnegados jóvenes bomberos, he recordado a Florencio Bahamondes. Fui su amigo.

Era bajito y algo calvo a pesar de sus pocos años. No había cumplido aún los treinta cuando murió. De carácter muy alegre, contaba chistes y hacía reír a medio mundo. A mí, que entonces era casi un niño —lo conocí mucho antes del año 20—, me recitó unos versos con una extraña entonación. Todavía los recuerdo y me hacen reír, Desgraciadamente, no pueden publicarse,

Se iba a los incendios cantándolos.

Un día estaba yo en la Clínica Alemana, de la calle Dávila, cuando sentí un alboroto en el hall y salí corriendo a ver lo que pasaba.

—Traemos a los heridos, decían.

El primero, en una camilla, se quejaba débilmente. Tenía la cara negra y las manos convertidas en tizones. No lo reconocí.

Era el bombero Florencio Bahamondes.

Durante el incendio en los Padres Franceses, se había caído desde una muralla al interior de la sacristía en llamas. Venía moribundo. Falleció algunas horas más tarde, adormecido por la morfina. No había sitio de la piel en donde clavarle la aguja.

●

No hace mucho falleció el notable músico Carlos Oxley Undurraga, un pianista extraordinario que acompañó en sus recitales nada menos que a la Kirsten Flagstad y a la Kindermann, dos de las más famosas cantantes del mundo. Anda por ahí un disco de la Sonata de César Frank para piano y violín, grabada por él, acompañando al violinista Pedro D'Andurain. ¡Magnífico!

Era Oxley uno de los seres más dotados que he conocido: escultor, músico y pintor; afable, cordial, amistoso. No tenía sino un enemigo: él mismo. Por no se sabe qué misteriosas razones inconscientes buscó con ahínco su propia destrucción.

Emprendió un último viaje a Colombia. Tuvo éxito, pero enfermó de los pulmones. Regresó a morir a su patria. Un médico del Hospital Trudeau, que lo atendía, me contó que había pasado los dos últimos meses de su existencia "pegado a la máscara del oxígeno". Un día se puso lívido y dejó de respirar. Y yo lo recuerdo, riendo y dando manotadas vibrantes y enérgicas sobre el teclado, atronando de música la estancia, haciendo cantar el instrumento y respirando libremente el aire fresco que entraba por la ventana del living de mi casa de campo, en Machalí, un día de primavera, hace apenas tres años...

●

Al regresar de mi primer viaje a Europa me encontré con que había nacido Fernando. Tenía entonces apenas año y medio. Entré corriendo al dormitorio para conocerlo. Estaba recién despertando, en su cuna. Me abalancé sobre el niño y lo levanté en vilo. Se le cayeron los pijamas y quedó desnudo pataleando en el aire, con gran regocijo de todos los presentes.

¡Nanito!

Tenía un talento enorme y habría llegado a ser uno de nuestros médicos más ilustres. Murió en los Estados Unidos, antes de cumplir los treinta y cinco años, de un infarto.

Cierro los ojos y lo veo de nuevo, alzado en mis brazos, tratando de reír, un poco asustado.

Se llamaba Fernando Orrego Salas.

Kyrie Eleison.

El peligro de autorrecetarse drogas

Las tragedias provocadas por la Thalidomida han puesto nerviosas a las autoridades sanitarias de más de un país, que no desean que se repitan con algún otro específico parecidas desventuras

Por de pronto, en Italia ha sido suspendida la venta de una droga sospechosa, cuyo nombre comercial es "Preludin", mientras en Inglaterra se mantiene bajo observación a otros dos productos que, de no mediar una coincidencia, también podrían convertirse en fuentes de desdichas para los padres y sus futuros hijos.

En este panorama sombrío, un solo hecho aparece como positivo: las deformaciones provenientes de la toxicidad de esa droga, o de otras, no son transmisibles, aunque no parece posible pensar en una vida normal para los infortunados que, antes de nacer, indefensos, fueron víctimas de sus efectos.

Toda esta tragedia, fuera de sus implicancias científicas, da amplio margen para reflexionar acerca de la peligrosa tendencia al uso indiscriminado de drogas y medicamentos por tanta gente que imagina, en todo el mundo, que basta con que un remedio sea supuestamente bueno para un determinado mal para que pueda ser ingerido sin mayor control médico y sin las debidas reservas del caso. Entre las mujeres, principalmente, existe una verdadera manía por recurrir a cuanto medicamento existe.

La inclinación a auto-recetarse, muy conforme a nuestra idiosincrasia, no tiene nada que ver con la carestía de la atención médica como pudiera creerse. Es más bien un resabio, un ancestro de la época de la magia y del chamanismo, bien que puesto al día. Chile está repleto de buenas señoras que creen que basta suponerse enferma de un determinado mal, y leer en el envase de un medicamento que tal es el remedio que necesitan, para adquirirlo sin más trámites e ingerirlo sin la menor consulta a un profesional responsable.

Es frecuente escuchar en la vía pública, entre señoras que se cruzan al azar, diálogos como éste:

—Linda, te enviaré un remedio regio para tus neuralgias.

—Ay, gracias, preciosa, y yo te mandaré unas vitaminas muy buenas que me sobraron de mi última pulmonía.

En un ambiente así, tan dado a medicinarse por su cuenta y riesgo, no es raro que la gente ingiera siempre muchos más medicamentos que los necesarios.

Pero con la química no se puede jugar. Se trata de una ciencia exacta que no admite la típica desaprensión femenina.

A lo mejor, la dolorosa tragedia que ha estremecido al mundo, con el nacimiento de niños mal conformados, pone sobre aviso a todas estas personas sobre los peligros que representan las drogas.

Si se equivocan hasta los científicos que manipulan sus proporciones, piénsese a dónde puede conducir la confiada ignorancia de quienes recetan o se recetan "por tinca".

Provechosa visita

La visita del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, acompañado del Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal, a las poblaciones José María Caro, Lo Valledor Norte y Sur, Santa Adriana y La Feria, dio ocasión para que se revelara el verdadero espíritu de los pobladores, cuando no se encuentran entre ellos instigadores políticos, como los que el lunes 19 desataron los desgraciados y luctuosos sucesos de todos conocidos.

El Ministro Pinto recorrió íntegras las cinco poblaciones, conversó con los vecinos, alternó con las dueñas de casa, y, en un diálogo franco y cordial, que se prolongó durante horas, los pobladores expusieron sus problemas y el Ministro les explicó las finalidades y ventajas de la CORVI.

La mayoría de los habitantes, que provienen de viviendas tipo "callampas" o son personas que habían sido "lanzadas", "sólo pedían a la CORVI —dijo el Ministro— que les concedieran los terrenos para levantar sus viviendas, pero la CORVI fue mucho más allá y entregó doce mil sitios con las viviendas que ustedes ven". Las viviendas a que se refirió son de ladrillo, de cemento y de madera, y con un seguro contra incendios.

¿Cuánto paga un poblador por esta vivienda? Cinco escudos ochenta centésimos. No es un canon. Es una cuota de pago para una casa propia.

El Ministro fue a conocer los problemas y proponer soluciones. Lo más halagüeño que dijo a los pobladores fue, tal vez, que se encuentran en marcha y a punto de ser aprobados por el Parlamento dos proyectos de ley, en los que se contemplan diversas franquicias, entre otras, la rebaja de dividendos y hasta la suspensión de éstos, por 24 meses, en casos determinados.

Otra de las medidas adoptadas por el Gobierno que mereció el agradecimiento del presidente del Comité de Pobladores de la Población "José María Caro", fue el anuncio hecho por el Ministro de que se está estudiando la solución al problema de los familiares de las víctimas del 19, para entregar a las viudas, en forma gratuita, los títulos definitivos de propiedad.

La visita del Ministro Pinto y la actitud observada por los pobladores, durante su desarrollo, son la mejor prueba de cuál es la verdadera actitud del pueblo chileno, que no tiene absolutamente nada que ver con aquélla desatada el lunes 19. Y la causa de esta última hay que buscarla no tanto en el descontento, sino en la acción desquiciadora de quienes, lejos de buscar el bienestar del pueblo chileno, sólo tratan de subvertir el orden establecido, con el objeto de satisfacer finalidades políticas de tipo electoral.

Los nombres de Juan Fernández

La noticia del cambio de nombre de las dos islas grandes del Archipiélago Juan Fernández ha caído, bien podemos afirmarlo, como bomba atómica en los círculos científicos nacionales e internacionales. Y, tal vez, con justa razón, porque son muy pocos los nombres geográficos de Chile que se han venido usando con mayor frecuencia que los de Más a Tierra y Más Afuera (o sus variantes modernas más correctas y simples de **Masatierra** y **Masafuera**). Hasta la fecha, por lo menos, según nuestro parecer, nadie ha encontrado estos nombres un tanto confusos, sino más bien por el contrario, se han considerado siempre como muy apropiados y de fácil memoria, ya que llevan involucrados de modo inequívoco su situación geográfica en relación con el continente más próximo.

Juan Fernández pertenece políticamente a Chile, mas el tesoro de su naturaleza es patrimonio del mundo entero. Pocos chilenos parecen saber que dicho archipiélago es el mejor conocido del mundo, y que más de 200 científicos se han dedicado al estudio de su geografía, geología, botánica, zoología, biología terrestre y marina, ecología, evolución, origen y relaciones biogeográficas. En una reciente bibliografía sobre Juan Fernández, publicada en Suecia, por el profesor Carlos Skottsberg, en 1956, se mencionan nada menos que 348 diferentes obras y trabajos científicos aparecidos en ocho idiomas, y en más de 20 países. En todas esas obras se usan invariablemente los nombres **Masatierra, Santa Clara** y **Masafuera**. Aún más, numerosas plantas y animales llevan en sus nombres latinos o científicos el sello de su origen, tales como **masatierrae** o **masatierrensis** y **masafuerae** o **masafuerensis**.

También los naturalistas chilenos desde el célebre Abate Molina (1782), a través de Claudio Gay, Filiberto Germain, Rodulfo Amando Philippi, Federico Philippi, Vidal Gormaz, Carlos Reiche, Federico Johow, y de tantos otros hasta nuestros días, han venido usando e inculcando con pertinaz insistencia los viejos nombres centenarios consagrados por la tradición y el uso.

¿Es conveniente, entonces, o aún prudente proponer nombres del todo nuevos para dichas islas, estando sus venerables nombres bicentenarios ya profundamente arraigados en el corazón de un 99 por ciento de los pobladores de Chile continental, del 100 por ciento de los mismos isleños de Juan Fernández y del 100 por ciento también de todos los naturalistas y turistas? Pongo además muy en duda que podamos eludir esa confusión que inevitablemente va a surgir como consecuencia del doble uso de "Juan Fernández", tanto para el archipiélago como para lo que se llamara Masafuera, ya que la gente y los autores dirán las más de las veces sólo **Juan Fernández**, sin molestarse mucho por decir o escribir los nombres poco menos que kilométricos de "Archipiélago de Juan Fernández" o "Isla Piloto Juan Fernández". Si ningún decreto de Gobierno había hecho oficiales los nombres en uso de las tres islas de Juan Fernández, esa falta podía haberse remediado con el sencillo procedimiento de adoptarlos como definitivos en lugar de proponer otros nuevos, implantando a la vez la ortografía correcta del caso, pues nombres geográficos descriptivos han de unirse según las reglas en una sola palabra, como p. ej. Miramar, Mirasol, Salsipuedes. De la misma manera ha de escribirse Masatierra y Masafuera.

Esperamos que estas líneas despierten el debido interés en las autoridades y que no sea demasiado tarde como para volver a considerar el rebautizo de las islas de Juan Fernández con una documentación lo más completa posible. Creemos que la ley de la prioridad y aquella otra que internacionalmente se llama la ley de los **nomina conservanda** (nombres a conservarse) valen también para los nombres geográficos de Chile. Ojalá podamos demostrar nosotros los chilenos a todas las naciones, que conocemos y respetamos esas leyes en bien de la estabilidad de todo nombre geográfico.

G. KUSCHEL
(Centro de Invest. Zool., U. de Chile.)

¿Dónde y cómo vivían antes?

Un hecho sorprendente: ¡así que 115.000 almas viven en la Población José M. Caro! ¡Pero si eso es más que toda la población de Concepción, mucho más que la de Antofagasta, Temuco, Talca o Chillán, casi el doble de Valdivia y Osorno y más de dos veces La Serena, San Fernando, Curicó, Los Angeles, etc.! ¿Y quién no recuerda que eso eran hasta recientemente, campos agrícolas? ¡Si sólo hace pocos meses estaba por allí la clásica Viña Ochagavía, y cuán poco tiempo hace que la chacra Santa Adriana fue invadida por callampistas, antes que la CORVI iniciara las construcciones!

Es claro que muchas cosas faltan aún en dichas poblaciones. Su crecimiento ha sido demasiado vertiginoso. Un senador que reconoce vivir en El Golf expone el contraste que se siente al salir de su barrio —cuyo lujo y bienestar por cierto no son obra del Gobierno de Alessandri, odiado con tan poco espíritu cristiano— y llegar a la población José M. Caro; hace un símil, diciendo que es como ir de Europa al Africa, pero... ¿por qué no explica ese senador adónde vivía esa gente antes de asumir el actual Gobierno y cómo estaba entonces? Los cientos de miles que habitan las nuevas poblaciones CORVI no son sólo el aumento vegetativo de la población de Santiago, ni nuevos vecinos llegados del resto del país, sino en su mayor parte ERRADICADOS de poblaciones callampas, que antes vivían en condiciones subhumanas. Si cabe hacer un símil, sería el de recordar el crecimiento febril de California.

Que todo se presente sencillo y modesto, eso es innegable, pero convence la impresión fundamental de que se ha realizado un esfuerzo dinámico enorme, que se ha procedido con ingenio —apelando en parte a la autoconstrucción, en parte a la casa crecedora, se han empleado materiales modernos de fácil uso como la madera prensada o el sistema original de San Gregorio— y que se supo encontrar un financiamiento oportuno y adecuado.

Dice la oposición que las poblaciones de la CORVI carecen de todo, que no hay escuelas, que se siente "vergüenza y congoja" al visitarlas, más aún, que dan rabia. Menos mal que eso de dar rabia es sin quererlo una confesión, toda vez que implica reconocer tácitamente una acción constructiva que otros gobiernos, otros partidos, otros hombres —que ahora son oposición— no supieron hacer, o lo hicieron, cuando más, en ínfima proporción.

No carecen de todo las poblaciones de CORVI. Tienen escuelas, iglesias y cines. No faltan múltiples capillas evangélicas. Que aún presentan los inconvenientes de la tierra en verano y el barro en invierno, pero cabe hacerse la reflexión de que hay centenarias ciudades, incluso cabeceras de provincia —y con clima más duro— en que falta pavimentación de calzadas o de aceras, y muchas calles y callejones de Chile adonde no llega. Ese es un viejo problema, bastante reducido por una ley que impulsó cuando era diputado el actual Presidente Alessandri, y que ha permitido ir dotando, paulatinamente, de pavimento a todo el país. En lo que a poblaciones de CORVI respecta, tienen pavimentadas las calles troncales, pasajes con aceras, cierto que éstos últimos aún no todos. Pero hay que agregar, a mayor abundamiento, que se han planeado estas poblaciones como ciudad-jardín, con sitios más o menos amplios, que no se trata de casas en hileras, sino, cuando más, pareadas, lo que complica y retarda un poco la labor de pavimentación, a cambio de otras ventajas; el jardín y pequeño huerto, a cambio del conventillo o del callejón estrecho.

En tanto que la chabacanería, el despecho y la demagogia se aprovechan para criticar las poblaciones CORVI, hijas del actual Gobierno, resuenan aún los conceptos de un personaje de la más alta jerarquía internacional, como lo es Eisenhower. No esperó estar de regreso en su patria, y ya en el camino, en otro país de escala, no pudo menos que difundir su impresión, proclamando "urbi et orbi" el esfuerzo habitacional del Gobierno de Chile. Fue a raíz de su visita a San Gregorio, y conste que esta población comenzó en forma mucho más rudimentaria, recibiendo a los que llegaban de las callampas a practicar la autoconstrucción. En semanas estaba todo hecho y listo. Pues bien, en la José M. Caro los pobladores lo tuvieron más fácil: se les entregó una casa terminada, eso sí que de dos piezas solamente, con predisposición para seguir creciendo. O sea, se entregó un mínimum terminado desde ya, a punto de ser usado, pero con las bases listas para agregar una o más piezas, como lo hicieron casi todos. Por eso decimos que, a más del espíritu dinámico y de la habilidad para encontrar financiamiento, se hizo gala de un ingenioso procedimiento constructivo.

En esta alusión a las poblaciones de CORVI, la oposición se pasó de lista. El efecto ha sido contraproducente, al destacar las enormes poblaciones en que el pueblo ha encontrado, por fin, techo y abrigo, y, tal vez más importante, la chance de hacerse propietario en lo que andando el tiempo serán ciudades jardines.

NEMROD

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Nunca la olvidaremos

Así he pensado después de leer los sentidos artículos de Amanda Labarca y del doctor De la Carrera, referentes a doña Eleanor Roosevelt. Voy a añadir la crónica que publiqué hace 23 años respecto de la actitud de la señora de Roosevelt hacia nuestro país, con motivo del terremoto de marzo de 1939. Mi crónica es del 7 de marzo de dicho año, y dice así:



LA DAMA ENCANTADORA DE AMERICA

¿Heroína de la pantalla? ¿Actriz de fama universal? ¿Reina de la belleza? Segun y como. La mujer más simpática del mundo es la esposa del Presidente Roosevelt, primera dama de América.

Vedla tal como aparece en los retratos, en los innumerables retratos que por el mundo circulan: ausente de coquetería, riendo con la gran risa de su jugosa boca sana, sacudiéndose entera como si la alegría le rebosara y le saliera de las espaldas, de los brazos y las piernas.

Cuando aparece cualquiera de los miembros de la familia Roosevelt en la pantalla, después de los rígidos campeones políticos de Europa, el espectador descansa. Una grata sensación de vida sencilla, agradable y fuerte a la vez se desprende de la fotografía animada.

La Presidenta de los Estados Unidos es la colaboradora espontánea de cuanta obra útil llega a su alcance. El pueblo chileno está obligado a ella desde el día 5 del corriente, a causa del llamado que hizo a los norteamericanos, por intermedio de la National Broadcasting Corporation, para ayudar a las víctimas del terremoto. Declaró que la fotografía de una chilenita abandonada que miraba las ruinas la impresionó de manera profunda. Terminó llamando la atención hacia el país lejano en el mapa, pero cercano en el corazón.

Puede estar segura la primera dama de Estados Unidos que Chile no olvidará su gesto. Desde ahora, su figura, popular y querida en su patria, comenzará a serlo entre nosotros.

En efecto, es la señora de Roosevelt una de las actrices **blancas** (así las llamaremos) de la gran película universal, la verdadera y sin final, que cada día nos da un acto diferente. Su risa acogedora, amplia y benévola, es para nosotros la risa misma de los Estados Unidos, y podemos asegurarle que más ha podido su gesto espontáneo, para darnos a querer a la sociedad de su tierra, que años de polémicas.

La señora Roosevelt tiene ocupados todos sus minutos, y esos minutos quedan eternizados en el papel y en el ánimo de un inmenso público, gracias a sus **Memorias**, o **My Days**, donde condensa diariamente un resumen de lo que piensa, lo que hace, lo que frecuenta, lo que la impresiona y los resultados que su asombrosa actividad consigue. La columna de memorias de la Presidenta, o **My Days**, aparece cada día en 75 diarios de su tierra. Por otra parte, una selección de esas páginas fue publicada por la editorial Dodge Publishing Co.

Ni el deseo de lucrar, o de figurar, podrían guiar a tan excelsa dama en las acciones públicas. Lo hace sencillamente para servir y corresponder a la voluntad popular que a su esposo ungió con el poder. En efecto, **My Days** contribuye en forma efectiva a la tarea presidencial.

En tanto dicta a la secretaria, sin pretensiones de estilo ni arrumacos de literatura, sus diligentes manos sostienen los palillos de un tejido. Después, monta a caballo, recibe la visita de unos negros, convida a tomar el té a una actriz francesa, indaga a un vecino de campo la manera de cultivar lechugas.

Después de llamar al pueblo, por la radio, para inclinarlo al deber de la caridad, se hizo presentar a las señoritas Gatica, chillanejas de tomo y lomo. Una cueca terminó el acto, y todo ello fue consignado en **My Days**. Para terminar, vaya la anécdota siguiente:

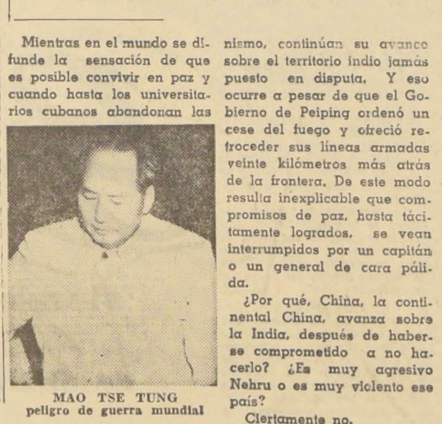
En las memorias de su niñez dijo Mrs. Roosevelt que defraudó a su familia en la cuna de nacimiento, por cuanto su madre esperaba una criatura bonita... Es posible que no sea precisamente una belleza, según los cánones de la moda; pero, eso sí, es la mujer más encantadora de América.

De la Semana Internacional

Por RODRIGO GONZALEZ ALLENDES

India, un paréntesis en un mundo de paz.— Hay una grave quiebra en el panorama totalitario.— Venezuela contra un Ministro sin educación.

Mientras en el mundo se difunde la sensación de que es posible convivir en paz y cuando hasta los universitarios cubanos abandonan las milicias para entrar en un período de estudio y capacitación, hay un notable eco de guerra en la India. China, la de Mao Tse Tung, está invadiendo los territorios sobre los cuales nadie puso en duda su verdadera soberanía.



MAO TSE TUNG
peligro de guerra mundial

Rusia está de acuerdo en que la guerra total con los actuales ingenios nucleares, no contiene ventajas para nadie. Lo cree y de tal manera lo sostiene, que Berlín ya no es más una fuente de disturbios y Cuba perdió su categoría de base militar extracontinental. Los cohetes están ya fuera del continente y los bombarderos Ilyushin tienen visados sus pasaportes de regreso para Moscú o Siberia. No hay golpes de zapatos en las mesas de la NU.

Sin embargo, las tropas chinas, las que muestran la versión amarilla del comunismo, continúan su avance sobre el territorio indio jamás puesto en disputa. Y eso ocurre a pesar de que el Gobierno de Peiping ordenó un cese del fuego y ofreció retroceder sus líneas armadas veinte kilómetros más atrás de la frontera. De este modo resulta inexplicable que compromisos de paz, hasta tácitamente logrados, se vean interrumpidos por un capitán o un general de cara pálida.

¿Por qué, China, la continental China, avanza sobre la India, después de haberse comprometido a no hacerlo? ¿Es muy agresivo Nehru o es muy violento ese país?

Ciertamente no.

Entonces, ¿por qué la guerra y por qué la invasión y "tantos acontecimientos funerarios"?

La razón no parece simple, pero se puede encontrar si se mira el mundo con alguna imparcialidad, exenta de rencores combativos: el comunismo está en guerra contra el comunismo.

Los marginales, tal vez dirán que no. La paz, el deseo de vivir y poder ofrecer una vida pacífica, no les preocupa de manera tal como para declarar que el proceso chino-hindú escapa a las normas usuales de los disgustos, de las preeminencias, del rencor.

Rusia, un poco madura en su vida revolucionaria, no entiende a China de Mao Tse Tung. Es más. Se desentiende de ella.

Rusia quiere la paz, para reanudar ese diálogo entre las necesidades y las posibilidades, que tiene ininterrumpido desde 1923. China comunista no cree ni sostiene este punto de vista. Sus preocupaciones no son las de las gentes que habitan casas, que usan troles, que desean vestir y disfrutar de la vida. Tiene un Gobierno dictatorial, rígidamente centralizado. Sin embargo, cuando ordena el cese del fuego, las tropas no obedecen.

Pareciera que el liderato ruso ha enojado hasta a los soldados, por encima de los designios de su Gobierno. India paga el precio de un problema de comunistas amarillos y comunistas rojos.

Verdaderamente, eso debe tener un fin plácido. Si así no se hace, la temida bomba atómica seguirá suspendida sobre el mundo.



NEHRU
invadido

Los comunistas deben hablar entre ellos para saber quién está con la verdad. Entonces, Occidente podrá saber a qué atenerse: si [illegible] funda sus armas o las mantiene en bandoleras.

●



MIKOYAN
se le pegó la carreta

Mientras Fidel Castro acepta que Rusia retire los aviones de bombardeo y Mikoyan entera su quinta semana en la Isla, el Ministro de Educación cubano declara que hay que ayudar a los que desean hacer guerrillas en Venezuela y promueven complots y desórdenes con pérdidas de vidas humanas y daños materiales en Caracas, en Maiquetía o en la cuenca petrolífera de Maracaibo.

Es el señor Hart el portavoz de esta iniciativa de intervención en los asuntos internos de un país vecino. Antes parecía irreductible en su oposición a la intervención extranjera en su país, que no fuera la de Rusia, naturalmente. Es el mismo señor Hart que a dos o tres meses del triunfo de la revolución, que dio en tierra con el régimen de Batista, vino a Chile y prometió que a breve plazo habría elecciones libres en Cuba para poner término al régimen de la "democracia directa" y del paredón.

EN CURICO:

DETENIDO MALEANTE QUE HIRIO A UN CARABINERO

En Curicó fue detenido en la madrugada de ayer el delincuente habitual Sergio Antonio Aliste Aliste, 30 años, sin carnet de identidad, autor de los disparos que hirieron gravemente al vicesargento primero Isidoro Chávez Delgado, cuando el policía le intimó detención al sorprenderle in fraganti cuando robaba en un negocio de abarrotes en la localidad de San Francisco de Mostazal.

En los momentos de ser puesto manos arriba, en la casa en donde se hallaba oculto, escuchaba tranquilamente música en una radio proveniente del delito cometido en San Francisco de Mostazal.

El Comisario de Curicó, mayor Gastón Prudant Ramírez, tuvo conocimiento de que en una casa situada en la Población Dragones, ribera norte del río Guaiquillo, un desconocido se alojaba desde hacía dos días en la casa número 6. Se le agregó de que el hombre estaba herido a bala en ambas piernas.

El mayor Prudant recordó que el maleante que había herido a bala al suboficial Chávez Delgado, en San Francisco de Mostazal, huía herido, porque el policía, pese a la gravedad de su lesión en el estómago, repelió la agresión cuando su atacante se dio a la fuga.

El teniente Bernardo Délano Landreau, con el cabo Pedro Pablo Navarrete y carabinero Luis Martínez, fue el encargado de allanar el domicilio y detener "al hombre herido en las piernas", para que respondiera al origen de esas lesiones.

Aliste confesó de plano su culpabilidad en el ataque armado al suboficial Chávez en San Francisco de Mostazal, la madrugada del día 23 de noviembre último, cuando éste lo sorprendió saliendo de un negocio céntrico de la localidad con una bolsa al hombro conteniendo el botín.

El delincuente hizo entrega del revólver con que baleó al policía, un arma calibre 7 mm., con tres vainillas disparadas y otros tres tiros intactos.

Con respecto a su acompañante, dijo no saber hacia dónde se había dirigido. Agregó que desconocía su identidad.

Aliste se hallaba desde hace poco en libertad condicional, y junto a él se encontraban otros dos individuos y una mujer, que resultaron cómplices en los robos perpetrados en Rancagua, San Francisco de Mostazal, Graneros y otros lugares de la provincia de O'Higgins.

Todos serán puestos a disposición de la Fiscalía Militar de Ejército y Carabineros, de la ciudad de Rancagua, en el día de hoy.

MINEROS APLASTADOS EN DERRUMBE

Por desprendimiento de diez toneladas de tierra y piedras en el lugar donde laboraban, perdieron la vida los hermanos Pedro Antonio y Moisés Pastén Venegas, mineros, de 44 y 33 años, respectivamente. El accidente se produjo en el mineral de El Tofo, y agrega la información policial que ambos dejaron de existir en la ambulancia, cuando eran conducidos al Traumatológico del puerto de Coquimbo.

El episodio tuvo lugar a las 17 horas de anteayer, pero sólo se tuvo conocimiento ayer, debido a la distancia que existe entre el lugar del accidente y el puerto de Coquimbo.

MENOR SE AHOGO EN UN CANAL

En un canal de regadío, que corre a través del predio agrícola denominado "Hacienda San Martín", situado en la localidad de Guayacán —La Serena—, fue hallado el cadáver del niño de dos años, Víctor Hugo Espinoza Pizarro.

El hallazgo se produjo a las 9.55 horas de ayer, y el menor había sido encargado por sus familiares a la policía del sector, como perdido una hora antes, desde la Hacienda San Ramón, colindante con la San Martín.

DOS HERIDOS EN VOLCAMIENTO

Dos personas resultaron gravemente heridas y el vehículo totalmente destrozado en la mañana de ayer, cuando el automóvil patente HV-845, de Las Condes, conducido por el ingeniero José González Palacios, 50 años, casado, volcó a la altura del kilómetro 90 de la carretera entre Santiago y San Antonio.

Chilenos en Fábrica Caterpillar



Un grupo de chilenos expertos en carreteras y pavimentación, visitó recientemente la fábrica de tractores Caterpillar, de Peoria, Illinois, durante una jira de cinco semanas por los Estados Unidos. EN EL GRABADO, aparecen en dicha industria, al lado de uno de los tractores gigantes que fabrica, de izquierda a derecha: Alfredo Faz Achondo, Luis Garfias Lagos, Guillermo Arias, Ramón de Ferrari, Fernando Burgos (jefe del grupo), Antonio Rojas, Luis Armando Vargas, Fernando Devoto (intérprete), Rubén Mantérola, Oscar Salcedo (intérprete), y Rubén Véliz.

UNIVERSITARIOS PREPARAN SEMINARIO DE ALFABETIZACION EN VALPARAISO

La UFUCH —Unión de Federaciones Universitarias de Chile— realizará el Primer Seminario de Capacitación de Alfabetizadores en Valparaíso, el próximo mes de febrero. Su objetivo es la selección y preparación de líderes o dirigentes de la Campaña Nacional de Alfabetización. Con anterioridad a la jornada se hará una pre-selección en las Federaciones de estudiantes del país.

La resolución de cooperar en una Campaña Nacional de Alfabetización, surgió en el Segundo Congreso Nacional Universitario, que se realizó en julio pasado en Santiago. A él concurrieron 120 delegados de las Universidades del país y se tomaron resoluciones para ayudar a la planificación de la educación nacional en todos sus niveles.

La UFUCH hasta ahora ha efectuado un plan piloto a través de la Federación de Estudiantes de Chile —FECH— en las poblaciones del sector Ñuñoa, con la asesoría técnica del profesor Luis Gómez Catalán. Se han establecido contactos con los planes pilotos locales de Valparaíso y Concepción, y consideran que ya es tiempo de llevar al plano nacional la alfabetización.

En el Seminario participarán 10 estudiantes de cada Federación Universitaria en mesas redondas, cursillo de preparación, conferencias y sesiones.

La UFUCH hace un llamado a todos los universitarios para sumarse a los planes de alfabetización. Informaciones se pueden obtener en las sedes de las Federaciones Universitarias que funcionan en Santiago, Valparaíso, Antofagasta y Concepción.

Valiosos trabajos de la platina serán dados a conocer hoy

Hoy, a las 18 horas, en Teatinos 40, 5.o piso, sede del Ministerio de Agricultura, el ingeniero agrónomo Hiram Grove, Director de la Estación Experimental Central de La Platina, ofrecerá una conferencia de prensa, con el objeto de dar a conocer las valiosas experiencias realizadas en dichos campos y los resultados alcanzados, cuyas proyecciones en el destino de la agricultura son incalculables.

La importancia de esta Estación Experimental, que es la principal del grupo de tres, que tiene el Ministerio en diversas regiones del país, es tanto mayor cuanto que a comienzos del próximo año empezará a ponerse en marcha la Reforma Agraria y será necesario replantear totalmente el problema de la producción. La Reforma deberá ser el instrumento que permita alcanzar las metas agrícolas consultadas por el Plan Decenal de Desarrollo de la CORFO, y ello se facilitará mucho con las nuevas variedades de semilla genética de forrajeras y cereales producidas por las Estaciones mencionadas.

ANIVERSARIO CELEBRO EL BANCO SUD AMERICANO

Fiesta campestre se desarrolló en el estadio que la institución tiene en Las Condes

Con un paseo campestre, el personal del Banco Sud Americano, celebró ayer el 18.o aniversario de esta institución. Jefes y empleados se congregaron, desde temprano, en el magnífico Estadio que dicho Banco posee en Las Condes, desarrollándose un nutrido programa de competencias deportivas, en las que se disputaban valiosos premios.

A las 10.30 horas, se ofició una misa, a cargo del presbítero Jorge Karadima, ex funcionario del Banco Sud Americano. Poco después de mediodía, fue servido un almuerzo en el amplio parque del Estadio, amenizado con la actuación del cuarteto Nahuel, los Four Mormones y el conjunto Cuncumén.

Hizo uso de la palabra el presidente del Banco, don Guillermo Carey, quien, con datos estadísticos, demostró la magnífica situación financiera de dicha institución, debido a la colaboración de todos los funcionarios, tanto de la capital como de las Sucursales de provincia, primando siempre un encomiable espíritu de compañerismo.

Entre los asistentes estaban los señores Carlos Vial Infante, ex presidente del Banco y ex Ministro de Defensa; Hernán Figueroa Anguita, director; Sergio Vergara, gerente general, y los subgerentes Carlos Castro, Alfonso Guzmán, Gabriel Morgan, Marcial González, René Hurtado y Eulogio Rojas. De Valparaíso vinieron, para participar en este aniversario, los señores Luis Pizarro y Jorge De Ferrari, gerente y subgerente, respectivamente, de la Sucursal del vecino puerto.

Raciones alimenticias que da el Hogar de Cristo constituyen un permanente llamado a los agricultores, proveedores, a las almas de buena voluntad, a quienes rogamos dirigir sus donaciones a Alonso Ovalle 1479.

U. de Chile entrega certificados de bachillerato

Los bachilleres aprobados con anterioridad a la temporada de febrero de 1962, podrán solicitar copias de sus certificados de bachillerato hasta el 28 de diciembre, de 9 a 12 horas, en la Casa Central de la Universidad de Chile.

El plazo se fijó con el fin de que la Sección Títulos y Grados pueda atender entre el 1.o de enero y el 15 de marzo los trámites correspondientes a los nuevos bachilleratos que se desarrollan en esa fecha y a la entrega de certificados correspondientes a febrero y julio de 1962.

Los estudiantes de provincias podrán solicitar las copias de sus certificados por carta, dirigida a la Sección Títulos y Grados, casilla 10-D, Santiago, enviando nombre completo, año en que rindió el bachillerato, mención, número de carnet de identidad y la suma de E° 0.40 por cada copia que se solicite.

DOS NUEVAS SEDES PARA BACHILLERATO DE LA UTE

El Instituto Pedagógico de la Universidad Técnica del Estado informa que a partir del próximo año funcionarán dos nuevas sedes para el bachillerato de Economía y Comercio, con mención en Matemáticas. Las nuevas localidades son Antofagasta y Temuco.

Los alumnos de la enseñanza comercial que deseen seguir la carrera de profesores en las especialidades de Contabilidad y Práctica Comercial en el Pedagógico, deberán inscribirse en las mencionadas escuelas de la UTE entre el 10 y el 31 de diciembre próximo.

Las pruebas se rendirán en la Escuela de Minas de Antofagasta, Instituto Pedagógico de Santiago y Escuela Industrial de Temuco, entre el 9 y 16 de enero.

VALPARAISO. — PASEO DE LOS HUERFANITOS. — 1.200 niños y niñas de los diversos hogares, asilos, refugios y sanatorios de la infancia, tomaron parte en el tradicional paseo anual, organizado por la Cooperativa de Choferes y el Comité de Damas. El paseo se efectuó en el Sporting Club, con la colaboración de artistas y de las bandas de Carabineros y de los Regimientos Maipo y Coraceros. En el grabado, aparece un grupo de niños en el Sporting Club, reflejando en sus rostros intensa alegría, riendo, comiendo golosinas y jugando, mientras un improvisado payaso contribuye a entretenerlos.

Hoy se inaugura III Conferencia Médica Latinoamericana en Viña

Concurren delegados de 17 países representando 53 Escuelas de Medicina

VALPARAISO. — En el Hotel O'Higgins se inaugura hoy la Tercera Conferencia de Facultades Latinoamericanas de Medicina, convocada y organizada por la Facultad de Medicina de la U. de Chile, con la colaboración de las respectivas Facultades de las Universidades de Concepción y Católica.

El torneo reúne a decanos y profesores de las Escuelas de Medicina, y abordará temas sobre procedimiento de selección de alumnos, integración de la enseñanza en ciclos básico, clínico y de especialidades; enseñanza de graduados, formación del profesorado de enseñanza médica, y otras materias de importancia. Se tratará también la propuesta de creación de una Federación Panamericana de Asociaciones de Escuelas de Medicina.

Se han inscrito en esta Conferencia 128 delegados, en representación de 53 escuelas, de los países de Argentina, Bolivia, Brasil, Costa Rica, Colombia, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Puerto Rico, Perú, Venezuela y República Dominicana.

Luego de inaugurar la Conferencia, se designarán las comisiones de trabajo, que iniciarán de inmediato su labor. En la tarde asistirán al concierto de la Sinfónica de Viña, en el Casino Municipal.

Edificio para los servicios de Hacienda se hará en Valparaíso

VALPARAISO. — A un costo de 800 millones de pesos, como mínimo, se construirá el edificio para los servicios de Hacienda, en nuestro puerto, y que estará ubicado en los terrenos que actualmente ocupa la Caja de Previsión de EE. PP. y PP., en calle O'Higgins y Blanco, con vértice o esquina en calle Bellavista.

En este nuevo edificio se concentrarán Impuestos Internos, Tesorería Provincial, Consejo de Defensa Fiscal, como, asimismo, Pavimentación, Arquitectura, Obras Sanitarias y otros servicios. A esta conclusión se llegó tras la reunión que anunciamos, que se efectuó entre el Intendente, los Subsecretarios de Hacienda y Obras Públicas, Carlos Reed y Guillermo Ríos Mackenna, respectivamente, y otros jefes de servicios.

La obra estaría terminada en el segundo semestre de 1964, según declaró el Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed.

Gustavo Lorca, Alcalde de Viña, cumplió cuatro años de labor

VALPARAISO. — Con motivo de haber cumplido cuatro años en el cargo de Alcalde de Viña del Mar, Gustavo Lorca Rojas, ha recibido congratulaciones de jefes, empleados, obreros municipales, personeros de las esferas industriales, comerciales y sociales de la ciudad.

La labor realizada por el Alcalde Gustavo Lorca Rojas en estos cuatro años dirigiendo el Municipio es de gran importancia para el progreso de Viña del Mar en todo orden, de construcción, ornato, alumbrado, industrial, pavimentación, caminos, poblaciones, locomoción, agua potable, etc., es evidente, y sólo merece reconocimiento y estímulo para dicha autoridad comunal.

AQUI...EL PUERTO

VALPARAISO. — Hoy a las 11 horas asume el cargo de director de la Empresa Portuaria de Chile, Fernando Cruz Covarrubias. Al acto a efectuarse en las oficinas de la Dirección de la Emporch, concurrirán el subsecretario de Transportes, Angel Meschi y el jefe del Departamento Marítimo, Andrés Avendaño, los jefes de la Empresa y Administradores locales de los puertos de Valparaíso y San Antonio.

—oOo—

■ En el mes de enero del año próximo, la Comisión designada al efecto, procederá a fijar la dotación de empleados de Bahía, para este puerto, de acuerdo al movimiento registrado últimamente en Valparaíso. Así lo informó el gerente de la Cámara Marítima de Chile, Juan Pizarro Aliste.

—oOo—

■ A una inmediata reparación procederán los propietarios del ascensor del cerro La Cruz que se destruyera en parte por un incendio. Junto a estas reparaciones se le harán mejoras en beneficio del enorme número de personas que utilizan esta vía de acceso, la mejor y casi la única cómoda con que cuenta dicho cerro. Se espera entregarlo al uso público en el curso de diciembre próximo.

—oOo—

■ Llega a 37 el número de niños desvalidos que ha acogido el Club de Menores que funciona en la 8a. Comisaría y dirige Carabineros. Ingresaron en estos días siete nuevos "socios", los que previamente fueron cuidadosamente examinados en cuanto a su situación hogareña. Actualmente se les está recolectando trajes de baño para que durante la temporada veraniega puedan gozar de baños de mar, dentro del plan de educación física y sanitaria que incluye el Club para estos pequeños.

—oOo—

■ A las 12 horas de ayer se inauguró, el nuevo puente Cinco Oriente, que une las Avenidas Uno Norte y Marina, facilitando el acceso a los vecinos de Población Vergara y al Mercado Municipal. Presidieron la ceremonia el Intendente Luis Guevara Ortúzar, el Alcalde de Viña, Gustavo Lorca Rojas, regidores e invitados especiales. Es el tercer puente sobre el estero de Marga Marga que se construye en el período del actual Alcalde y su costo fue de unos 170 mil escudos.

—oOo—

■ La Corte de Apelaciones de Valparaíso rechazó, por 6 votos contra uno, la petición de desafuero contra el diputado Rubén Hurtado O'Ryan, originada por un problema de tierras del sector de Achupallas. Este fallo no es susceptible de apelación y sólo cabría a la parte querellante presentar un recurso de queja, de este proceso iniciado hace tres años en el Segundo Juzgado del Crimen.

—oOo—

■ Hoy a las 18.30 horas se ofrece en el Casino Municipal un concierto por la Orquesta Sinfónica de Viña, que dirige Isidor Handler. Actuará de solista en este concierto, Edith Fischer, conocida pianista chilena. Obras de Beethoven, Grieg y Gershwin, consulta este acto musical.

—oOo—

■ El proyecto definitivo del Matadero Regional será conocido y estudiado en sesión plenaria del Comité Provincial de Desarrollo que se efectuará mañana martes, a las 17 horas, en la Intendencia. La obra costaría 250 mil dólares y 150 mil escudos a financiarse con préstamos del BID. Esta planta abastecería a todo el Gran Valparaíso, hasta Quillota, el que a su vez sería abastecido por los nuevos mataderos frigoríficos de Los Andes. Su ubicación definitiva sería la zona de Colmo, que los técnicos estiman reúne las mejores condiciones.

—oOo—

■ Han sido instalados ya 27 nuevos grifos, de columna, para atacar los incendios en la ciudad y de acuerdo a lo que se fijó a raíz de la serie de incendios producidos, en que la falta de grifos permitió una mayor destrucción. Estos primeros grifos se colocaron en una distancia de 400 metros entre uno y otro en Avenida Alemania, y entre el barrio O'Higgins y Playa Ancha. Estos grifos serán abastecidos con agua de Las Vegas y estarán listos para ser usados desde diciembre próximo.

—oOo—

■ Cincuenta y ocho años de existencia cumplió la Escuela de Electrónica y Telecomunicaciones de la Armada. Su director es el capitán de fragata Ramón Aragay Boada.

—oOo—

■ Del 3 al 7 de diciembre próximo se realizará en Valparaíso y Viña del Mar, el 36º Congreso de Cirugía de Chile. Participarán profesionales de Argentina, Uruguay, Perú, Bolivia y nuestro país.



VALPARAISO. — MANIOBRAS DE CAMPAÑA. — Una patrulla de reservistas del Regimiento Maipo se dirige a pie a los campos de Peldehue para reunirse con la unidad que allí participa en las maniobras de campaña junto a otras de la Segunda División del Ejército. Su objeto es participar en los actos de celebración del 151.o aniversario del Maipo, que esta vez se realizará en Peldehue. En el grabado, la patrulla del Regimiento Maipo inicia su marcha a pie a los campos de Peldehue.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA. — Los diez mandamientos.
CENTRAL. — Amigos por la vida. Farolillo del loto mágico.
COLON. — Los canallas.
CONDELL. — La fuente de la doncella. La rival.
IMPERIO. — Corrupción. Tin Tan y las modelos.
METRO. — Pistolero del atardecer.
PACIFICO. — Jack el matador de gigantes. Los tres sargentos.
REAL. — Juego de amor entre dos.
RIVOLI. — La marca del renegado. Terror.
VALPARAISO. — La ciudadela de los Róbinson.
VELARDE. — Siga ese ensueño.
VICTORIA. — El siete vidas. Nikky, el perro salvaje.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL. — Yo amo, tú amas.
ORIENTE. — La casa de Troya.
REX. — Primavera romana.
RIALTO. — Lolita.

SE INICIO EL ESTUDIO DEL ESTATUTO ESPECIAL DE ARICA

ARICA. — Una comisión representativa de todos los sectores del Departamento se reunió para iniciar el estudio del Estatuto Especial para Arica. Integran la Comisión, representantes de la agricultura, la minería, el comercio, la industria, la Universidad de Chile, el Comité de Adelanto, la CUT y el Comité de Defensa Permanente del Departamento.

EL REINA DEL MAR. — Procedente de Valparaíso llegó en la mañana de ayer el barco inglés "Reina del Mar", con 120 pasajeros para Arica, y continuó después de mediodía viaje al norte, con destino a Liverpool.

PREMIOS A FUNCIONARIOS DE PRISIONES. — La Municipalidad local, en su última reunión, acordó premiar a dos abnegados funcionarios de prisiones, el sargento Julio Cárdenas y el practicante Orlando Venegas. Las distinciones que se les otorgarán consistirán en pergaminos, los que les serán entregados el viernes próximo, fecha en que se celebrará el Día del Vigilante de Prisiones.

ROBO EN GABINETE DE IDENTIFICACION. — El jefe del Gabinete de Identificación, don Roberto Franco, denunció un robo efectuado ayer en esa repartición, en el que los ladrones se llevaron una gran cantidad de estampillas y una magnífica máquina fotográfica Yasika, que había sido adquirida por el propio personal que la donó al Servicio para la atención del público. Ahora, el Gabinete ha quedado sin medios fotográficos para seguir atendiendo. La policía está efectuando una intensa búsqueda de los autores del robo.

RECLAMACION CONTRA INDUSTRIA. — Los habitantes de la Población "Juan Noé" han reclamado por los intensos malos olores que se han registrado estos días provenientes de la industria pesquera "Indo", la cual, según disposición de las autoridades, debe trasladarse al sur del puerto. — (Humberto Crossa, corresponsal).

EN EL GRAN SANTIAGO

Cuarto Congreso Internacional de Planificación se inaugurará hoy

QUINTA NORMAL. — El Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, inaugurará hoy, a las 9.30 horas, el Cuarto Congreso Internacional de Planificación, en el que participan más de 60 delegados extranjeros, procedentes de la totalidad de los países americanos y gran número de expertos chilenos.

Este torneo, cuya ceremonia inaugural se efectuará en el auditorium de la Universidad Técnica del Estado, ubicado en Quinta Normal, ha sido organizado por la Sociedad Internacional de Planificación (SIAP) y la Sociedad Chilena de Planificación (Flandes).

A continuación del Ministro Escobar Cerda, harán uso de la palabra el presidente de Flandes, Fernando Aguirre; el presidente de la SIAP, Luis Lander, y el Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena.

De inmediato, una vez realizada la ceremonia inaugural, comenzará el debate del tema "La Planificación para el Desarrollo", con intervención del Ministro Escobar y de economistas de la CEPAL, de Puerto Rico, Venezuela y Chile, y, en la misma tarde de hoy, quedarán integradas las comisiones que deberán estudiar los cinco puntos consultados en el temario.



Ministro Luis Escobar

Organizan Fiestas Primaverales en la población "Villa Centenario" de San Miguel

SAN MIGUEL. — La población Villa Centenario, ubicada en el camino Ochagavía en San Miguel, con el objeto de reunir fondos para las festividades de Navidad realizará sus fiestas primaverales que se han programado desde el 1º al 8 de diciembre próximo, consultándose una farándula por las calles de la población, un baile de gala y una recepción y baile de coronación de la reina.

Estas fiestas primaverales han despertado gran entusiasmo en la población que hasta la fecha ha presentado cinco candidatas a reina de las fiestas y está luchando por el triunfo de sus abanderadas.

Las cinco candidatas que se disputarán el cetro de las fiestas primaverales de la población Villa Centenario son las siguientes: Carmen Hurtado, Yolanda González, Mercedes Hernández, Inés Ordenes y Lucía Peña.

Población de Maipú agradece labor de autoridades locales

MAIPU. — La Junta de Vecinos de la población San Martín en una reciente reunión acordó expresar sus agradecimientos al Alcalde de Maipú, José Luis Infante y al regidor Roberto Durán, por su interés demostrado para dar solución a varios problemas de esa población, y, especialmente, la determinación de dotar de alumbrado de gas de mercurio al sector de Vargas Salcedo. (Bustos Cubillos, Corresponsal).

Pedirán creación de Universidad Popular al M. de Educación

LA CISTERNA. — Una comisión de la Junta de Vecinos de la Población Lo Ovalle integrada por los pobladores Véliz, Ciudad y Poblete, dará cuenta en la próxima asamblea de los estudios realizados para solicitar al Ministerio de Educación la creación de grados técnicos en algunas escuelas de la población.

Al mismo tiempo esta comisión dará a conocer un plan tendiente a la fundación de una Universidad Popular en La Cisterna.

Coquimbo:

Murieron 2 obreros accidentados en el mineral de El Tofo

COQUIMBO. — Los hermanos Pedro Antonio y Moisés Pastén Venegas, fallecieron en la madrugada de ayer en el Hospital Traumatológico de este puerto, hasta donde habían sido trasladados el jueves recién pasado, luego de haber recibido lesiones graves en un desprendimiento de tierra y piedras ocurrido en el mineral de El Tofo.

Las víctimas se accidentaron en ese mineral al desprenderse aproximadamente diez toneladas de piedras y tierras a las 17 horas del jueves. En esa ocasión sufrieron lesiones graves en diferentes partes del cuerpo. Pese a la atención médica que recibieron en el Traumatológico, fallecieron en las primeras horas de ayer.

Pedro Antonio tenía 44 años de edad, y su hermano 31, siendo ambos solteros y con domicilio en el campamento desvío norte. (El corresponsal).

Asamblea Liberal Q. Normal designó candidatos a ediles

QUINTA NORMAL. — En su última sesión la Asamblea Liberal de Quinta Normal designó los candidatos a regidores que presentará esa colectividad política en los comicios de abril próximo.

Encabeza la lista la actual Alcaldesa, Berta Rosa Fuentes Carrasco. Los cuatro restantes son las siguientes personas: Jorge Espinoza, Ramón Jimeno, Teobaldo Castillo y Manuel Banda.

33 mil 790 escudos en premios de las boletas recibieron 114 afortunados

Gustavo Herane, de Talcahuano, cobró el "gordo" de 10 mil escudos

Ciento catorce premios, con un total de 33 mil setecientos noventa escudos, que corresponden al sorteo de boletas de compraventa, pagó la Dirección de Impuestos Internos a los poseedores de las respectivas boletas, a lo largo del país.

Gustavo Herane, de Talcahuano, recibió un premio de 10 mil escudos; doña Laura Rebolledo, de Valparaíso, y Pablo del Valle, de Providencia, y Jorge Olivares, de San Miguel, cobraron mil escudos cada uno.

PREMIOS DE Eº 500

Además, cobraron premios de Eº 500, las siguientes personas: Adela Campusano O., Héctor Poblete A., Brunilda del C. Pino, Loreto Daniel H., María Robles de R., Pedro S. Quinteros V., Elías García C., Adriana Cabañas V., Ana del C. Campos R., Alfredo Mitrovich G., Rodolfo Schmutzer R., Tomás del C. Mancilla M., Angel Palacios A., Miguelina Vega O., Jorge Milton O., Gumercindo González P., Manuel Garrido R., Marta Jiménez M., José Zamorano O., Roberto Oyaneder Ch., Fernando Terre T., Herbert Rodmanis, Nicolás Nett L., María González G., Rosa Gómez O., María Valenzuela S., Mario Díaz Morales, María Gómez M., Sergio Barrera A., Hugo Colina V., Miguel Castaño R., María Sir Barros, Custodio Medina B., Raúl Schwerdfeger V., Berta Vásquez B., Víctor Espinola G., Cristóbal Fortunatti, Ernesto Reyes S., Luisa Riveros P., Francisco Cartes O., Guadalupe Morales F., Neftalí Vera F., Victoria González N., Mariano Benedicto y María del C. Caro M.

Las personas mencionadas recibieron sus premios de las Administraciones de Impuestos Internos de las respectivas localidades del país donde residen.

Además, la Dirección de Impuestos Internos pagó 65 premios de Eº 50 cada uno, por las boletas presentadas y cuyos números coincidían con la que obtuvo el premio mayor de Eº 10.000.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE LA SEXTA COMUNA.— Esta noche, a las 22 horas, vence el plazo para la presentación de candidatos en reemplazo del presidente y vicepresidente, que renunciaron por motivos particulares. La elección se efectuará mañana, de 18 a 22 horas, en Recoleta 291.

PROYECTO DE CORREOS EN EL SENADO

En la tabla de la sesión ordinaria de mañana del Senado figurará el proyecto de ley, en segundo trámite constitucional, que fija la planta y sueldos del personal de Correos y Telégrafos. Si no se le formulan indicaciones, volvería de inmediato a la Cámara de Diputados, en tercer trámite, pues la Comisión de Gobierno del Senado le introdujo numerosas modificaciones.

A continuación, el Senado consideraría las observaciones del Ejecutivo, en primer trámite, al proyecto de ley que fija normas sobre la jubilación de los obreros y empleados que laboran en faenas mineras y de fundición.



ABRUMADORA MAYORIA TIENE EL PERMISO DEL PRESIDENTE

● Radicales, liberales, conservadores y demócratacristianos le aseguran 107 votos, contra 40 posibles del FRAP. ● En el Senado obtendría 32 contra 13

En su sesión ordinaria de las 16 horas de mañana, la Cámara de Diputados debatirá y votará el Proyecto de Acuerdo que autoriza al Presidente de la República para ausentarse del país por el plazo de 18 días, con el objeto de visitar los Estados Unidos de Norteamérica y México.

Este proyecto ya fue informado favorablemente por la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara, donde lo votaron favorablemente radicales, liberales y conservadores.

En contra sólo votaron los representantes comunistas, no obstante que reconocieron el patriotismo y la dignidad que caracterizan al Presidente Jorge Alessandri en el desempeño de sus altas funciones.

En el hemiciclo —según informó el diputado Tomás Reyes Vicuña— también apoyarán el permiso los representantes demócratacristianos. De tal suerte, el proyecto contaría, en la Cámara, con la abrumadora mayoría de 107 votos, cifra que deriva de 38 diputados radicales, 18 conservadores, 28 liberales y 23 demócratacristianos.

Si la Extrema Izquierda resolviese votarlo en contra, sólo reuniría 40 votos, que se descomponen en 16 diputados comunistas, 12 socialistas y 12 padenistas.

Aprobado por la Cámara de Diputados, el proyecto pasará al Senado en segundo trámite constitucional.

Aquí, de acuerdo con las tendencias partidarias que señalamos en la Cámara, lo apoyarían 13 radicales, 10 liberales, 4 conservadores, 4 demócratacristianos y 1 independiente. Total: 32.

En contra solo lo votarían 13 frapistas: 7 socialistas, 4 comunistas, 1 vanguardista y 1 independiente.

Saludan a la Asamblea Radical de Quinta Normal por su cincuentenario

Con entusiasmo continúa desarrollándose el programa conmemorativo del cincuentenario de la Asamblea Radical de Quinta Normal.

Hoy, mañana y el miércoles, a las 21.30 horas, ofrecerán conferencias, sobre la actualidad política, los diputados Florencio Galleguillos y Hernán Leigh Guzmán.

El jueves 29, a mediodía, el Centro Femenino hará entrega de ajuares, para niños nacidos ese día —que es el de esa Asamblea—, al Director de la Maternidad del hospital de la comuna, Dr. Félix Bulnes.

A las 13 horas del jueves se ofrecerá un coctel, en la sede del Club Radical "Angel Faivovich", y a las 21.30 horas se efectuará una sesión solemne en el local de la Asamblea, calle José Joaquín Pérez número 4303. A este acto concurrirán, especialmente invitados, el presidente nacional del Partido, senador Isauro Torres; los senadores Angel Faivovich y Julio Durán, los diputados Florencio Galleguillos, Juan Martínez Camps y Jacobo Schaulsohn, Presidente de la H. Cámara, y dirigentes nacionales y provinciales del Partido, de la Juventud Radical y de la Organización Nacional Femenina.

Con motivo del cincuentenario de su fundación, la Asamblea Radical de Quinta Normal ha recibido numerosas felicitaciones y telegramas de sus congéneres de todo el país, de parlamentarios y de instituciones gremiales y de adelanto local de la comuna.

Durante su viaje por el litoral del norte, los marineros de los cruceros "Prat" y "O'Higgins", realizaron intensa labor social y patriótica. **EN EL GRABADO**, marinería de nuestros cruceros reacondicionando las tumbas de los héroes de 1879, en el cementerio de Caldera, frente al mar.

Labor social realizan dotaciones del Prat y el O'Higgins en la Zona Norte

Patrullas de trabajo del Crucero "Prat", ejecutaron diversos servicios en el Asilo de la Infancia de Iquique, que se encuentra a cargo de un grupo de religiosas.

ACTIVIDADES DEL BUQUE INSIGNIA

Tal actividad se llevó a cabo durante la permanencia del buque en ese puerto. Los trabajos consistieron en pintado de murallas, reparación de sillas, mesas y otros muebles en mal estado; instalaciones eléctricas, arreglo de conexiones de servicios higiénicos, reparación del piso de algunas habitaciones y otras.

Igualmente, durante la estada del Prat en puertos del norte y aprovechando los días festivos se dieron las máximas facilidades compatibles con el servicio, para que la ciudadanía pudiera visitar el buque y sus dependencias, a fin de lograr un mayor acercamiento y conocimiento del elemento civil de las labores que desarrolla la Armada y fomentar el interés por las actividades marítimas.

Además, el "Prat", que es el buque insignia de la Armada Nacional, accedió a una petición de la Escuela Mixta número 11, del Departamento de San Felipe, ubicada en Las Cadenas, y donó una Bandera nacional a ese plantel educacional.

TRABAJOS DEL "O'HIGGINS"

En cumplimiento a actividades de bien público, el Crucero "O'Higgins" cumplió labores de tipo similar. En Iquique su tripulación ejecutó diversos trabajos de electricidad, gasfitería, carpintería y pintado en las dependencias interiores de la Escuela Pública N.o 5, y Asilo de Niños. Se atendieron en la enfermería del buque pacientes en estado de gravedad, proporcionándoseles la atención médica indispensable para su restablecimiento. En Caldera, se dispuso la concurrencia del personal para lavar y pintar la fachada del local de la Cruz Roja, en una superficie de aproximadamente 60 metros cuadrados. Asimismo, se pintó una sala de clases de la escuela de hombres, en una superficie aproximada de 70 metros cuadrados. Se dio término, asimismo, a la instalación de un tabique divisorio entre dos salas de clases e instaló algunos ventanales y vidrios que faltaban. El oficial-cirujano y dentista concurrieron a las escuelas públicas de niñas y de hombres, con el objeto de proporcionarles atención siendo asistidos en el buque los casos que requerían instrumental.

Médicos y educadores tratan hoy atención del párvulo en Chile

La Sociedad Chilena de Salubridad realiza hoy una reunión conjunta con la Sociedad Chilena de Pediatría, a las 19 horas, en el auditorio de la Sociedad Médica, Esmeralda N.o 670.

La tabla contempla el tema "La atención del párvulo", y se tratarán el crecimiento, desarrollo y necesidades del párvulo; atención médico-social en Chile y sus problemas; formación de la personalidad del niño; formación de la educadora de párvulos; el SNS y política nacional, presente y futura, de la atención del párvulo; la ley y las guarderías y jardines infantiles.

Actuarán de relatores los doctores Silvia Plaza, Jorge Rosselot y Luisa Pfau; el profesor Baeza Goñi y las educadoras Ana Navarro, Matilde Huici y L. Volosky. Servirá de moderador el doctor Guillermo Adriasola.



La ACEBAP eligió su directiva y celebró primer aniversario

En una Asamblea General de socios, la Asociación de Comerciantes Establecidos en Barrios Populares (ACEBAP), junto con celebrar el Primer Aniversario de la institución, procedió a designar la directiva para el período 1962 - 1963, el que quedó integrado en la siguiente forma: Andrés Cáceres, presidente; Hemenegildo Real, vicepresidente; Máximo Rodríguez, secretario general; Antonio Fuenzalida, prosecretario; Elías García, tesorero; y directores Gerónimo García, Jorge Rodríguez José Lahna, Enrique Gaete, Reinaldo Abarca, Tito Barrera y José Ruiz.

Antes de elegirse la nueva directiva, Gerónimo García dio cuenta de su mandato de 1961 - 1962, destacando las gestiones realizadas para modificar medidas concernientes al régimen tributario de los comerciantes.

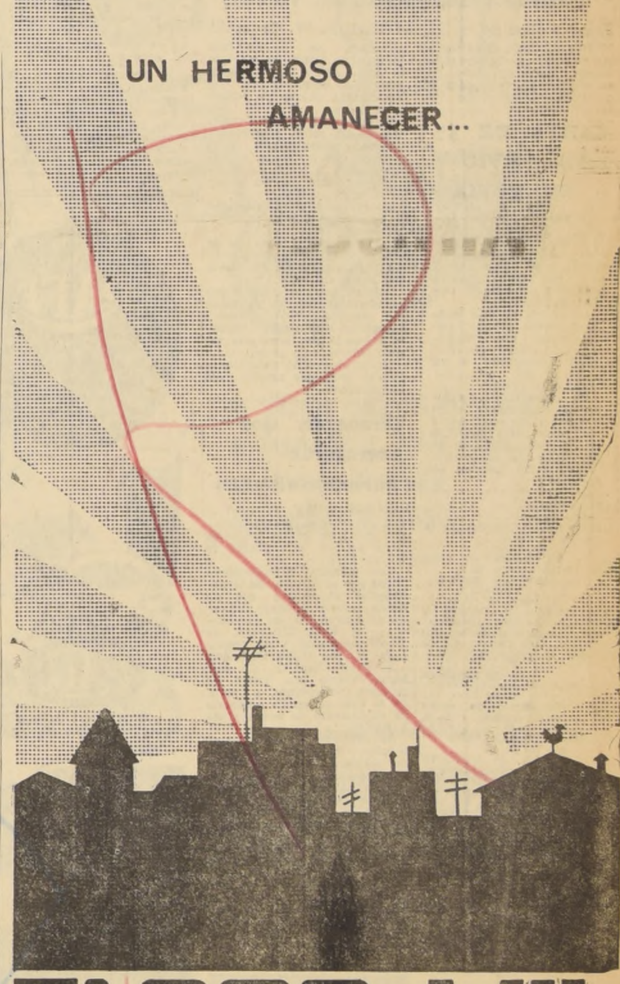
INJUSTA CENSURA A MESA DE LA CAMARA VOTARAN MAÑANA

Al iniciarse la sesión ordinaria de mañana de la Cámara de Diputados, deberá votarse una reclamación contra la conducta de la Mesa, planteada por el Comité Socialista, el miércoles de la semana pasada.

G. Loyola

Dicho Comité censuró a la Mesa, que el martes presidía el diputado conservador, Gustavo Loyola, pretextando que éste no se había opuesto a la fuerza policial que impidió la realización de un mitin, ordenado por la CUT, en los jardines del Congreso.

Loyola ha calificado de "injusta y atrabiliaria" la actitud del Comité Socialista, pues él se preocupó personalmente de la situación, cuando se le informó que la fuerza policial estaba controlando el acceso al Congreso, control que se dejó sin efecto, precisamente, debido a su intervención. Por lo demás, la sesión del martes de la Cámara no se suspendió, como lo quería la oposición, porque diputados opositores dieron el quórum reglamentario. "Pero, si yo me hubiera enterado a tiempo —ha puntualizado Loyola—, de que la CUT estaba llamando a un mitin, en los jardines del Congreso, mediante avisos de prensa y radio, personalmente habría llamado a la fuerza pública, para resguardar la dignidad e independencia del Parlamento."



MIKOYAN REGRESA HOY A LA NU:

Cuestión cubana está próxima a un desenlace

El Viceprimer Ministro ruso puso fin a su prolongada estada en La Habana. Se despidió por televisión de los cubanos. Secretario General de la NU lo invitó a comer, esta noche. Nuevas conversaciones con Estados Unidos

LA HABANA, 25 —(UPI)— El Viceprimer Ministro soviético señor Anastas Mikoyán, quien llegó a Cuba, cuando la crisis cubana se encontraba en su punto culminante, hace tres semanas, partirá de esta capital mañana, lunes.

Se conoció la fecha de su partida mientras Cuba iniciaba la desmovilización de las unidades de su milicia activadas el 22 de octubre, horas antes que el Presidente Kennedy pronunciara su discurso anunciando el bloqueo naval.

El anuncio oficial también indicó que Mikoyán aparecerá en un programa de televisión a las 8 de la noche de hoy.

Mikoyan se despedirá del pueblo cubano y comentará sus conversaciones con el Premier Fidel Castro, y con otros dirigentes cubanos, según dice el anuncio.

Mikoyán, llegó por avión a Cuba el 2 de noviembre para discutir las diferencias entre La Habana y Moscú, en relación con la crisis del Caribe. Partirá a las diez de la mañana del lunes, luego de haber sostenido una media docena de conferencias formales con Castro y otros funcionarios cubanos.

HOMENAJE A MARTI

LA HABANA, 25 (UPI).— El Primer Viceprimer Ministro soviético, Anastas I. Mikoyán, colocó una ofrenda floral esta mañana al pie de la estatua del héroe José Martí, que se levanta en el parque central de esta capital.

La ceremonia, que duró solo tres minutos, no se anunció previamente por la prensa o radio nacionales y fue bien distinta al acto similar en que actuó el propio Mikoyán hace tres años, cuando vino a Cuba por vez primera para suscribir el primer pacto comercial entre esta república y la Unión Soviética, así como para presidir la apertura de la exposición comercial soviética celebrada aquí en aquella ocasión.

Mikoyán llegó al Parque Central un minuto exactamente ante de las once. Viajaba en el asiento delantero del automóvil oficial, color negro, que ha estado utilizando desde que llegó aquí el día dos de este mes.

En el parque lo esperaba el Embajador soviético, Alexander Alexev, que había llegado cinco minutos antes, sin acompañante alguno, conduciendo su propio automóvil. Allí estaban también otros funcionarios de la Embajada soviética y sólo un miembro del Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Dos empleados de dicho Ministerio condujeron la enorme corona, que era una reproducción de la bandera soviética hecha con flores rojas y amarillas. Con estas últimas se confeccionó la hoz y el martillo.

Mikoyán se adelantó hacia la estatua de Martí seguido de los otros integrantes del grupo y acompañado de Alexev con quien conversó unos segundos.

USA REANUDARA NEGOCIACIONES

NACIONES UNIDAS, 25. (UPI). — Ante el anunciado regreso del Primer Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan, de La Habana, y las nuevas conversaciones programadas entre la URSS. y Estados Unidos, se estimó hoy en las Naciones Unidas que la cuestión cubana está próxima a un desenlace.

Fuentes norteamericanas dijeron que quizá mañana Estados Unidos dé su respuesta a la propuesta soviético-cubana sobre la crisis del Caribe.

Dichas fuentes dijeron que el Embajador de EE. UU., Adlai E. Stevenson, o bien John J. McCloy, jefe del grupo asesor del Presidente John F. Kennedy sobre política cubana, probablemente reanudarán las negociaciones con el Viceministro de Relaciones Exteriores de la URSS., Vasily V. Kuznetsov. Ambas partes no se reúnen para conversar sobre la crisis cubana desde hace días.

En La Habana se anunció que Mikoyan saldrá de Cuba a las 10 de la mañana de mañana, debiendo llegar a Nueva York cinco horas después. El diplomático ruso ha estado en Cuba desde el dos de noviembre, discutiendo la situación con el Primer Ministro Fidel Castro.

El indicado viaje de Mikoyan a Estados Unidos refuerza la impresión de que es inminente una decisión sobre el problema cubano, posiblemente en el Consejo de Seguridad.

El Secretario General interino, U Thant, ha invitado a Mikoyan a cenar mañana en sus aposentos privados. No se ha dado a conocer la lista de los invitados, pero se sabe que también estarán presentes otras personas.

LANZAR BOMBAS DE HIDROGENO A CHINOS HASTA QUE SE VAYAN

Propone nieto del ex Primer Ministro, W. Churchill

PETERSFIELD, Gran Bretaña, 25 (UPI).— El semanario "Sunday Pictorial", dice hoy, que Julián Sandys, nieto del ex Primer Ministro de W. Churchill, ha recomendado arrojar una bomba de hidrógeno diaria sobre las ciudades comunistas chinas, hasta que las fuerzas chinas se retiren de la India.

Sandys hizo sus observaciones en un mitin conservador efectuado recientemente aquí, diciendo que la bomba de hidrógeno era la "carta de triunfo de occidente que no tenían los chinos".

Sandys es hijo del Secretario de Asuntos Coloniales, Duncan Sandys.

"Si los chinos rojos no se retiran de la India, arrasémosles una ciudad cada día, hasta que se vayan", dijo.

"Creo que los rusos nos agradecerían que les diéramos una lección a esos chinos", agregó, en respuesta a pregunta que se le hizo sobre una posible intervención soviética.

No se ha podido encontrar a Sandys para que amplíe sus declaraciones.

CARTA DE 37 MTS. ENVIO A SU NOVIA

GUADALAJARA, España, 25 (UPI)— Una carta de más de treinta y siete metros de largo ha escrito a su novia un joven que se encuentra prestando el servicio militar en Kaca.

La prensa de esta localidad recoge hoy la noticia de que una muchacha del pueblo de Mote había reprochado a su novio el que sus cartas "eran muy cortas".

Su prometido —prosigue la información— le contestó inmediatamente con una carta de 37,20 metros de longitud, la que hubo de enviar enrollada como "papeles de negocios".

DEFUNCIONES.—

Círculo Social Jubilados de la Prensa.

✝ Ha dejado de existir nuestro socio, don
ALFREDO RUBIO VARGAS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se llevarán a efecto hoy 26, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Carmen 456, en dirección al Cementerio General.
El Directorio.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido cuñado, don
CARLOS DURAN BACK
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa habitación, calle Viña del Mar N.o 5.
Familia Moral.

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, hermana y abuelita, señora
GERTRUDIS OSTERTAG DE AHRENS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Iglesia "Alemana", calle Lota número 2330.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, cuñado, suegro, tío, hermano y abuelito, señor
CESAR MARTINOLI CAMAGNI
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Playa Ancha, de Valparaíso, después de la misa que se oficiará, a las 10 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de nuestra señora de Lourdes de Cerro Los Placeres.
La familia.

Chocaron dos petroleros norteamericanos

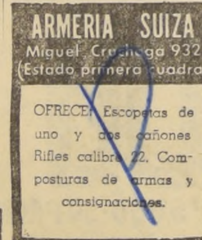
NUEVA YORK, 25 (UPI).— Dos petroleros norteamericanos chocaron en las primeras horas de hoy, en la bahía de Nueva York.

Las primeras informaciones dadas por el Servicio de Guardacostas expresaron que no había heridos ni fuego a bordo de ninguno de los dos barcos —el Erna Elizabeth, de 20.557 toneladas, y el Amoco Delaware, de 12.529 toneladas.

El Erna Elizabeth, sin embargo, sufrió una grieta de grandes dimensiones, a través de la cual se estaba vaciando su cargamento de aceite combustible.

Se enviaron embarcaciones-bombas y helicópteros al lugar del accidente, junto con varias naves del Servicio de Guardacostas. La colisión se produjo a unos pocos centenares de metros del terminal del ferryboat en St. George, Staten Island.

Funcionarios del Departamento de Incendios dijeron que el Erna Elizabeth sería remolcado, alejándolo lo más posible de la costa. A bordo de la nave averiada, los tripulantes estaban bombeando el combustible de la bodega dañada a los estanques vacíos.



ENCONTRARON ESQUELETO DE NIÑA ASESINADA EL AÑO 1958

Se trata de Connie Smith, de 10 años, nieta de un ex Gobernador del Estado Wyoming

DENVER, Colorado, 25 (UPI) — Un grupo de médicos de Denver han llegado a acuerdo en que un esqueleto hallado en el Parque Nacional de Gran Cañón es el de la desaparecida nieta de un ex Gobernador de Wyoming en 1958, pero proyectan hacer un examen más para tener la seguridad plena.

Los médicos pasaron el sábado examinando el maxilar del esqueleto y se convencieron de que los restos son los de Connie Smith, quien desapareció en 1958 después de haber abandonado un campamento de la YWCA en Connecticut. Se presume que la niña, de diez años de edad, trataba de regresar a su residencia en un rancho en Wyoming.

El Dr. David P. Berman, cirujano dentista de Denver, debe examinar el maxilar hoy para tener una opinión más de un experto sobre la identificación hecha por los otros cuatro médicos.

Un factor clave en el examen es una cavidad en el maxilar que los médicos dicen que corresponde con los archivos sobre la extracción de un diente de la niña. Sin embargo, el Dr. Floyd B. Ward, de Spearfish, Dakota del Sur, que era el dentista de Connie, expresó que no pudo hacer una identificación positiva cuando examinó la cabeza del esqueleto en Spearfish anteriormente esta semana.

El subsheriff Clark Cole, de Flagstaff, Arizona, llevó la cabeza a Spearfish, y luego la trajo a Denver para los nuevos exámenes.

Cole dijo en Denver que su oficina tiene "un sospechoso" en el caso. Los oficiales en Arizona han dicho que quienquiera que sea la "pequeña miss X", fue ella víctima de un atentado perverso debido a que los restos fueron encontrados en una zona inaccesible cerca del Gran Cañón. Cole no quiso dar mayores detalles, pero agregó en tono amenazante: "Si él está en Connecticut, lo tendremos en Arizona antes que pase mucho tiempo".

Si las conclusiones de Berman corresponden con las de las otras autoridades de Denver, el misterio sobre el desaparecimiento de Connie Smith será aún más obscuro. El esqueleto es el de una niña que tenía entre 13 y 17 años de edad, lo cual significa que Connie vivió por lo menos dos o tres años después que fue vista por última vez tratando de que la llevaran en automóvil en la Ruta 44, en Connecticut, en 1952.

El padre de Connie, Peter Smith, de Newcastle, Wyoming, dijo anoche que no había sido informado de las conclusiones logradas en Denver, pero que incluso si los expertos en esta ciudad confirman la identificación, él "probablemente" consultaría con otros laboratorios para tener la seguridad completa de que los restos eran los de su hija.

La madre de Connie, Helen, y Smith se divorciaron antes de que la niña desapareciera. Mrs. Smith falleció el 31 de diciembre pasado.

Su abuelo es Nels Smith, quien fue Gobernador de Wyoming a principios de la década de 1940. Había ofrecido una recompensa por informaciones que llevaran a la ubicación de su nieta, pero la oferta expiró hace varios años.

Por lo menos dos hombres arrestados por otros delitos, hicieron declaraciones afirmando haber dado muerte a la niña, pero todas aquellas informaciones resultaron ser falsas.

Trasplante de un riñón de una madre a su hijo

DENVER, Colorado, 25 (UPI). — Un equipo de cirujanos transplantó un riñón de una madre a su hijo de doce años de edad, en el Centro Médico de la Universidad de Colorado, ayer sábado.

Un vocero dijo que la operación aparentemente había sido un éxito y que la madre y el hijo progresaban satisfactoriamente.

El vocero dijo que el niño había sido víctima de una falla renal terminal y durante los últimos seis meses había tenido que usar intermitentemente un riñón artificial. Explicó que la enfermedad equivalía al cese virtual de la función renal.

La operación fue realizada por el mismo equipo de cirujanos que transplantó con buen éxito un riñón de un hombre de Colorado a su hermano gemelo idéntico, hace varios meses.

El portavoz dijo que la operación de hoy puede haber sido la primera intentada en los Estados Unidos entre personas que no son gemelos idénticos. Tales operaciones se han realizado con éxito en Gran Bretaña.

Inspección anglo-norteamericana se efectuó en frente de los Himalayas

Destacados generales de ambos países viajaron por vía aérea a Calcutta

NUEVA DELHI, 25.— (UPI) —Destacados generales británicos y norteamericanos viajaron por avión hoy a Assam, para observar personalmente los campos de batalla chino-indios en el sector de la frontera nororiental.

El general norteamericano Paul D. Adams, jefe del Comando de Asalto de los Estados Unidos, y el general Sir Richard Hull, jefe del Estado Mayor General Imperial británico, volaron a Calcutta en un Comet a chorro de la Real Fuerza Aérea. Allí debían trasladarse a un avión menor para volar a Assam y observar los campos de batalla desde el aire.

Proyectaban regresar a Nueva Delhi esta noche para discutir sus conclusiones con los otros miembros de las comisiones británica y norteamericana que vinieron a la India para determinar cuál ayuda militar es la que más necesita.

Otros miembros de las misiones volaron a la base aérea de Agra, para decidir qué es lo que India necesitaría si los comunistas chinos comienzan a usar aviones de caza y bombarderos en la guerra no declarada y temporalmente suspendida en la frontera himalaya.

MEDIACION DE UN FILOSOFO

LONDRES, 25.— (UPI).— El Primer Ministro de China comunista, Chou En-Lai, exhortó al filósofo británico Bertrand Russell, para que actúe como mediador en la controversia con la India, según se informó hoy.

Chou envió un cablegrama al filósofo pacifista, poniendo en su conocimiento las condiciones chinas para la cesación de hostilidades. Russel, había enviado previamente dos cartas al líder comunista, dice un despacho que publica hoy "The Observer".

Según el mismo, Chou sostiene que "si los indios aceptan las proposiciones chinas formuladas el 21 de noviembre, la frontera chino-india dejará de ser frente de lucha y se establecerá una zona desmilitarizada de 40 kilómetros de ancho entre China y la India."

Chou reitera en su cablegrama la proposición principal en virtud de la cual ambas partes se retirarán a posiciones situadas a 20 kilómetros de la línea de control que existía entre los dos países el 7 de noviembre de 1959.

CORDIALIDAD

MOSCU, 25.— (UPI).— La reunión celebrada ayer por el Primer Ministro Nikita Khrushchev y el Embajador de la India, T. N. Kaul, fue "amistosa y cordial", según reveló hoy una fuente de la Embajada de la India.

Indicó que no podía suministrar detalles sobre la entrevista, que se celebró a pedido del representante diplomático.

EL CASO DEL CARIBE NUEVAMENTE DEBATIRA CONSEJO DE SEGURIDAD

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 25 (UPI).— El Consejo de Seguridad se reunirá probablemente a fines de esta semana para reanudar su discusión de la situación cubana, según dijo el Secretario General interino U Thant.

U Thant dijo que estima que Estados Unidos y Rusia habrán llegado a algún tipo de acuerdo operable para entonces sobre los asuntos aún no solucionados respecto a la crisis cubana, aunque él no espera que vayan a esto en pleno acuerdo sobre todos los puntos.

La predicción de U Thant sobre una reunión del Consejo de Seguridad constituyó una sorpresa para algunos de los delegados; pero la condicionó diciendo que no habría reunión alguna si Estados Unidos y Rusia no hacían progreso alguno.

U Thant dijo que esperaba que Estados Unidos responda mañana a una proposición ruso-cubana que pide a Washington que ofrezca garantías específicas contra una invasión de Cuba. U Thant transmitió la proposición hace once días.

La proposición ruso-cubana también incluye la aceptación por Estados Unidos de los "cinco puntos" de Fidel Castro, entre los cuales figura el abandono por Estados Unidos de la Base Naval de Guantánamo.

Hay seguridad de que Estados Unidos rechace los cinco puntos, y se espera también que rehuse nuevamente el garantizar contra una invasión de Cuba mientras Castro y Moscú no permitan una verificación en el terreno mismo del retiro de los proyectiles cohetes rusos y otras armas ofensivas desde Cuba.

Ovacionado el Papa en su cumpleaños

ROMA, 25.— (UPI).— Estudiantes de religión y sacerdotes ovacionaron hoy al Papa Juan XXIII con motivo de su octogésimoprimer cumpleaños, cuando el Pontífice les hizo una visita en la mañana, temprano, en el Colegio Pontificio para la Propagación de la Fe.

El Papa salió del Vaticano poco después de las siete de la mañana para visitar el Colegio que también visitó en su cumpleaños anterior.

El Pontífice asistió a misa en el Colegio y recibió la bienvenida y los saludos de cumpleaños de cardenales y obispos, entre ellos, los cardenales Gregory Agagianian y Laurean Rugambwa.

El Papa permaneció en el Colegio durante casi 45 minutos y dio una breve charla. Cuando partió, los estudiantes y una pequeña multitud que se había congregado frente al Colegio, brindaron al Papa una fuerte ovación.

El Papa Juan nació el 25 de noviembre de 1881 en Sotto il Monte, cerca de Veramo, en el Norte de Italia, y fue uno de los trece hijos de un agricultor mediero.

Atrasado en 43 años llegó un saludo postal

SAN SEBASTIAN, España, 25 (UPI).— Por lo común, una carta suele tardar dos o tres días de España a América, o viceversa. Una tarjeta postal enviada desde Madrid en enero de 1919 llegó hoy a su destinatario en esta ciudad.

La postal lleva fecha cuatro de enero de 1919, dirigida al señor Antonio Mazarrasa, fallecido hace algún tiempo.

Temor provocado por crisis cubana facilitará acuerdo sobre desarme

Así lo estima Joseeph Godber, negociador británico en Ginebra. Podría concertarse un acuerdo antes de Navidad

GINEBRA, 25 (UPI).— Joseph Godber, negociador británico para el desarme, dijo hoy que el temor provocado por la crisis cubana ha aumentado las esperanzas de que se obtenga un tratado de proscripción de las pruebas nucleares antes de Navidad.

"Yo jamás predigo tales acontecimientos, sino que sólo expreso mis esperanzas de que ellos se produzcan —dijo—, pero el episodio cubano demostró justamente cuán urgente es un tratado nuclear."

Esta fue la primera vez que un jefe de delegación de una potencia nuclear a las conversaciones que se realizan en esta ciudad, ha hecho una referencia abierta al optimismo sentido en Ginebra en vísperas de la reiniciación de las negociaciones.

Godber habló en el aeropuerto de Ginebra a su regreso para la reanudación, mañana, de la Conferencia de Desarme de 17 naciones.

"Por supuesto que sería insensato pretender que todos nuestros problemas se disolverán y que obtendremos un rápido tratado sobre un desarme general y completo, pero la cuestión nuclear podría ser mucho más fácil, especialmente si los soviéticos quieren avanzar levemente hacia nuestra posición", dijo.

Godber manifestó que el Premier soviético, Nikita Khrushchev, "muestra interes" por un sistema de estaciones sísmicas selladas, sin dotación humana, para resguardar un acuerdo que ponga fin a las pruebas subterráneas, "pero no veo un cambio real en la posición soviética hasta ahora.

"Las cajas negras pueden ser de alguna ayuda en conexión con la disputa sobre la inspección internacional en el terreno —agregó el negociador británico—, pero no lo pueden solucionar todo, como ya lo hemos señalado en el Subcomité Nuclear."

Godber predijo que la conferencia hará "un comienzo cauteloso" y prestará mayor atención a la prevención de una guerra nuclear.

Nuevo Parlamento estatal eligió ayer Baviera

MUNICH, Alemania, 25 (U. P. I.).— Los ciudadanos de Baviera, el segundo Estado más grande de Alemania occidental, acudieron hoy a las urnas para elegir a un nuevo Parlamento estatal.

Se espera que el resultado decida la suerte del Ministro de Defensa, Franz Josef Strauss, jefe de la sección bávara del Partido Demócrata Cristiano del Canciller Konrad Adenauer. Strauss no es candidato él mismo.

Los comicios se iniciaron a las ocho de la mañana, bajo cielo despejado, pero helado. Alrededor de 6.600.000 personas deben votar para elegir a los 204 diputados en el Parlamento bávaro. Hay un total de 1.897 candidatos.

El anterior Parlamento bávaro consistía de 101 miembros del Partido Demócrata Cristiano, 65 socialistas, 12 demócratas libres, 13 miembros del Partido Bávaro y 12 del Partido Pan-Alemán.

Cuatro chilenos pelean hoy en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 25. —(UPI).— En el Luna Park se efectuará mañana lunes en la noche la quinta fecha del Campeonato Latinoamericano de Boxeo, con el siguiente programa:

MOSCA. — Pastor Azuaga, de Paraguay, con José Flores, de Chile.

José Soarez, de Brasil, con Floreal García, de Uruguay.

Luis Romo, de Argentina, con Manuel Segarra, de Perú.

PLUMA.— Héctor Pace, de Argentina, con Miguel Piriz, de Uruguay.

Sergio Robles de Chile, con César Guzmán, de Perú.

MEDIANO LIVIANO.— Orlando Ribeiro, de Brasil, con Adolfo Moreira, de Argentina.

Alberto Jaramillo, de Chile, con Américo Masseratini, de Uruguay.

MEDIOMEDIANO.— Osvaldo Marino, de Argentina, con Román Aburto, de Chile.

Unión Soviética continúa experimentos nucleares

Las pruebas se registran a razón de una cada 2 días

GINEBRA, 25 (UPI).— En círculos occidentales se dijo hoy aquí que la Unión Soviética sigue realizando experimentos nucleares a razón de uno cada dos días, a despecho de la declaración reciente del Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev, de que terminarían el 20 de noviembre.

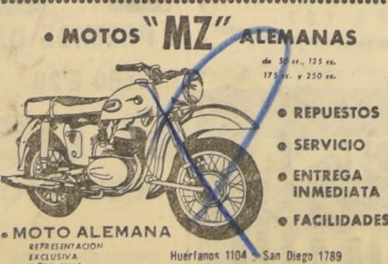
Esta versión de Occidente ha enfriado el entusiasmo entre los diplomáticos, en la víspera de la reanudación, mañana, de las negociaciones sobre desarme, en las que participan 17 naciones.

En una recepción celebrada en el Kremlin el pasado día siete, Khrushchev declaró a los periodistas que la última serie de experimentos nucleares soviéticos terminaría el 20 de este mes.

Pero en fuentes occidentales se expresó hoy la creencia de que tales experimentos continuarán por lo menos hasta mediados de diciembre próximo, según se espera.









Ayer fue inaugurado el Noveno Congreso de la Federación Industrial Ferroviaria

Con un acto iniciado con la Canción Nacional se procedió ayer, a las 11.30 horas, a la inauguración del 9.o Congreso Nacional de la Federación Industrial Ferroviaria de Chile (FIFCH) en el Teatro Alcázar, de esta capital. El torneo se desarrollará hasta el día 30 del presente mes.

Ante la presencia del Director de la Empresa de FF. CC. del Estado, Fernando Gualda; del senador Angel Faivovich y del diputado ferroviario por Arica, Bernardino Guerra, y otros invitados, el presidente de la FIFCH, Manuel Collao Gómez, hizo uso de la palabra, manifestando que no se trataba de un Congreso más de la organización, y después de rendir un minuto de silencio por las víctimas caídas el lunes 19, hizo un breve análisis de cuál ha sido la actuación de la Directiva Nacional, sobre la cual se le han hecho cargos por no participar activamente en movimientos generales de los obreros, siendo que ellos no tienen facultades para adoptar estas decisiones sin consulta previa a las bases. Señaló que la FIFCH ha contribuido a la CUT, desde su fundación, con aportes superiores a los 18 millones de pesos, lo que indica el propósito del gremio de apoyar y contribuir a la exteriorización de los anhelos y luchas de los trabajadores.

Más adelante se refirió a la promulgación de la Ley número 14.999, sobre la Planta Unica, a la cual más adelante se le daría el valor y la verdadera importancia que tenía, y manifestó que este torneo le correspondía abocarse a tratar graves e importantes problemas para el gremio ferroviario, como eran la situación de los jubilados, la situación de la Empresa, el sistema de previsión; el Estatuto del Funcionario Ferroviario, de acuerdo con un anteproyecto de INSORA; la Comisión de Evaluación de Cargos; la Organización Unica del Gremio; la Confederación del Transporte de Chile y de Latinoamérica, para lo cual debería llamarse a un congreso de las bases, y muchos otros que concretaran la unidad monolítica del gremio.

Manuel Collao rindió especial homenaje a los senadores Angel Faivovich, presente, y Quinteros Tricot, y a los diputados Bernardino Guerra, Fuentes Aguilera, y al Director General de la Empresa, Fernando Gualda, por el apoyo que les habían brindado para el despacho de la Ley de la Planta Unica y solución de los problemas del personal ferroviario.

OTROS ORADORES.— A continuación del presidente de la FIFCH, Manuel Collao, hicieron uso de la palabra Waldo Iriarte, por la Unión de Obreros Ferroviarios; Walterio Contreras, por la Federación de Empleados; Alfonso Arriagada, por la Federación Santiago Watt, y Humberto Arellano, por los Jubilados Ferroviarios.

Al corresponderle hacer uso de la palabra al Director General de la Empresa, Fernando Gualda, manifestó que con complacencia veía que existía comprensión en los puntos de vista para el desarrollo del torneo, por el cual formulaba votos por su mayor éxito, y que concordaba que debía llevarse con líneas fundamentales para un análisis sereno y franco de la realidad de la trayectoria del 8.o Congreso hasta el actual, para sacar nuevas metas para la directiva próxima. Reconoció la importancia del gremio entre la clase trabajadora, y que no lo decía en son de halago, sino por sus observaciones. Agregó que el Programa de Renovación de los Ferrocarriles estaba en marcha, lo que significaría economías en el personal, la que se haría en conformidad a los acuerdos con los dirigentes y que acogía la indicación de designar comisiones de asesores ante el Congreso para que dieran a conocer los aspectos de estos proyectos. Finalmente, expresó que el desarrollo de este Congreso demostrará el alto grado de cultura y preparación alcanzado por el gremio ferroviario.

Después de hacer uso de la palabra Dell'Inocenti, delegado de la Unione Internazionale di Trabajadores dil Transporti de Italia y la FSM, habló el senador Angel Faivovich, quien manifestó que lo hacía, no como político, sino como amigo de los ferroviarios a quienes les traía la adhesión viva y permanente y que rendía como tal el homenaje a los parlamentarios que han expresado interés por la causa de los ferroviarios. Más adelante refiriéndose a la Empresa manifestó que pasaba por una crisis y que era obligación de los Poderes Públicos otorgarle los recursos necesarios para su desenvolvimiento y atención a su personal.

En relación con lo gremial, expresó que la masa obrera y sólo ella, era la facultada para resolver sus problemas y que rendía un homenaje a los trabajadores chilenos por su organización que nada tenía que envidiar a los países de Oriente u Occidente, por su espíritu de lucha.

A continuación hablaron el diputado Bernardino Guerra y Juan Campos de la CUT, el cual recibió manifestaciones en contra al abordar aspectos políticos en su discurso.

Finalmente, se clausuró la inauguración con un banquete en el Restaurante Santiago, el que fue ofrecido por el secretario de la FIFCH, Juvenal Escobar, y por el 1er. presidente de la FIFCH en 1938, Luis Valenzuela.

PROGRAMA DE HOY

El desarrollo del torneo de la FIFCH contempla para el día de hoy, de 9 a 12 horas, la primera sesión plenaria, en la cual se procederá a la instalación del 9.o Congreso con el Informe de la Comisión Calificadora de Poderes, elección de la mesa directiva y designación de las comisiones de trabajo, acto que se llevará a efecto en el Teatro Alcázar, ubicado en Plaza Brasil.

En la tarde, se llevará a efecto la 2a. sesión plenaria, en la que el Secretariado Nacional dará cuenta de la memoria y balance, que deberá ser tratado por la Primera Comisión de Trabajo. Este acto tendrá lugar en el mismo local, de 15 a 20 horas.

Con un acto solemne en el Teatro Alcázar de Santiago, ayer fue inaugurado el 9.o Congreso Nacional de la FIFCH. En el grabado aparecen, de izquierda a derecha, Manuel Collao, presidente de la FIFCH; Fernando Gualda, director de FF. CC. del Estado, y el senador Angel Faivovich haciendo uso de la palabra en el acto inaugural en el Teatro Alcázar

EL CONFLICTO DEL COBRE TRATA HOY EL MINISTRO HUGO GALVEZ

El Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez, recibirá hoy a los representantes patronales y sindicales de Potrerillos, con el fin de buscar una fórmula definitiva que ponga término al conflicto en esta industria del cobre, cuya huelga legal se prolonga por más de 25 días.

El presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, Manuel Ovalle, declaró a la salida de su última entrevista con dicho Secretario de Estado que los obreros tenían interés en dar una pronta solución a este conflicto, por lo cual esperaban que las gestiones del Ministro del Trabajo dieran los resultados apetecidos, para llegar a un avenimiento con la Andes Copper Company.

Entregaron terrenos a Cooperativa Rosa Ester R. de Alessandri

La Subgerencia de Comisiones y Confianza del Banco del Estado, hizo entrega de los terrenos ubicados en Vicuña Mackenna 5769, adquiridos por la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales, Rosa Ester Rodríguez de Alessandri.

Los citados terrenos, donde se levantarán las viviendas para los socios de esta Cooperativa, fueron recibidos por el gerente Víctor Torres, el presidente, Alberto Benavides

Comerciantes de Ferias Libres inauguran hoy Congreso Nacional

Formarán la Federación de Comerciantes de Ferias Libres de Chile

Las Directivas de Comerciantes de Ferias Libres, ambulantes y estacionados de Chile, han convocado a un Congreso Nacional Constituyente de la "Federación Nacional de Comerciantes de Ferias Libres de Chile", que se realizará desde hoy hasta el miércoles 28 del presente. El acto inaugural de este torneo se llevará a efecto hoy a las 10 horas en el Teatro Princesa, de Santiago, ubicado en Recoleta 345.

El temario del Congreso comprende: Organización, Reivindicaciones, Previsión Social, Unidad Sindical, Asuntos Varios y Elección del Consejo Directivo Nacional de la Federación Nacional de Comerciantes de Ferias Libres, Ambulantes y Estacionados de Chile.

Hoy día será dedicado a la inauguración, al informe de la Comisión Reorganizadora de la Federación, informe de la Comisión de Poderes, elección de Directiva del Congreso y designación de comisiones, resoluciones y comisario. Mañana se efectuarán el trabajo de comisiones y la segunda sesión plenaria, para terminar el miércoles con el informe de comisiones de trabajo, presentación de listas de candidatos a la Directiva y elección de la Directiva Nacional, que se llevará a efecto de 21 a 24 horas.

HOY INICIAN EXAMENES EN LA FERMIN VIVACETA

Desde hoy hasta el viernes 30 del presente mes, se realizarán los exámenes en la Universidad Popular "Fermín Vivaceta", dependiente de la Sociedad de Artesanos "La Unión", en su local de Riquelme 859. Las 3 mil alumnas que se presentan a estas pruebas anuales, deberán hacerlo desde las 16 a las 20 horas, durante los días indicados, para lo cual se ha designado la Comisión Examinadora respectiva.

ELECCION.— En conformidad con los Estatutos Sociales, el próximo domingo 2 de diciembre, se llevará a efecto la elección del nuevo directorio por el período 1962-1963, acto que se realizará desde las 9 a las 16 horas, en el local de Riquelme 851. Existe interés entre los socios para elegir nuevamente de presidente a Salvador Fernández, quien ha sido reelegido durante 14 años consecutivos, en atención al brillante desempeño que ha hecho de este cargo.

Forjar hombres, ¡qué gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1479.



SANTORAL

HOY: Pedro de Alejandría.
MAÑANA: Estéban.

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978	61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40057
(Cuerpo de Sn. Miguel) Comandancia, Gran Avenida 4770	53026

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones General Mackenna-Teatinos .. .. (8221)

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.5 horas.

Ordinario La Calera-Iquique Sale de la Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo Sale de La Calera los lunes miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur" Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda a las 8 horas, con combinación Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu Sale de Alameda, diariamente, a las 6.30 horas.

"El Penquista". Santiago Concepción. Sale de Alameda lunes miércoles y viernes, a las 10 horas con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó, Sale de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a la 19.30 horas.

"Flecha Nocturna" Santiago Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.20, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

ITINERARIO DE AVIONES

LAN
LUNES

Vuelo 100, llega a Santiago a las 10.55 horas, procedente de Mendoza.

Vuelo 150, llega a Santiago a las 16.45 horas, procedente de Buenos Aires, para continuar a las 17.50 horas a Lima, Panamá y Miami.

Vuelo 101, sale de Santiago con destino a Mendoza a las 8 horas.

Vuelo 109, sale de Santiago con destino a Buenos Aires, a las 8.40 horas.

SALIDAS

8 horas, vuelo 330 con destino a Copiapó y escala en Vallenar.

9.15 horas, vuelo 640 con destino a Puerto Montt y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Castro.

9.20 horas, vuelo 920 con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó Chañaral, Antofagasta, Calama e Iquique.

11 horas, vuelo 900 con destino a Arica y escalas en Antofagasta e Iquique.

15.30 horas, vuelo 200 con destino a Concepción.

16 horas, vuelo 600 directo a Puerto Montt.

18 horas, vuelo 902 directo a Arica.

LLEGADAS

14.40 horas, vuelo 331 procedente de Copiapó y Vallenar.

15.10 horas, vuelo 901 procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

16.25 horas, vuelo 611 procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.55 horas, vuelo 921 procedente de Arica, Iquique Calama, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.40 horas, vuelo 201 directo de Concepción.

21.20 horas, vuelo 601 directo de Puerto Montt.

PANAGRA

LUNES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 12.10 horas, procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá y Lima. Sale a Buenos Aires, a las 13.20 horas.

Vuelo 80: Llega de Buenos Aires a las 20.45 horas y sale a Nueva York a las 21.45 horas, con escalas en Lima, Panamá y Miami.

21.50 horas, vuelo 903 directo de Arica.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056,), SANTIAGO DE CHILE.

LUNES

CARAVELLE JET. Llegada del vuelo AR-290 desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación desde Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a Mendoza, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV JET. Llegada del vuelo AR-200, de Buenos Aires a las 15 horas, con combinación de Londres, París, Dakar, Recife y Río de Janeiro. Además, Nueva York y Trinidad.

Salida del vuelo AR-201, a Buenos Aires, a las 16 horas, con combinación a Río de Janeiro, Recife, Dakar, Madrid, París y Londres.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 24 DE NOVIEMBRE AL 1.o DE DICIEMBRE DE 1962.

DEL INDIO, Ahumada 2; CAÑON, Bandera 719; CRUZ BLANCA, San Pablo 2699; IDEAL, Mapocho 4052; PLAZA GARIN, Samuel Izquierdo 198; DIAGONAL, Gonzalo Bulnes 2491; UNIVERSO, Avda. B. O'Higgins 3153; SANTA TERESA, Benedicto XV 230; ANTOFAGASTA, Antofagasta 2996; AEROPUERTO, Félix Margoz 41; SAN LAZARO, Vergara 397; ROYAL, Franklin 1444; FRANKLIN, Franklin 798; ASTURIAS, Gran Avenida 4364; VENDOME, Los Molles 3206; LA CISTERNA, Gran Avenida 8121; BUEN PASTOR, Avda. Matta 503; ARRIARAN, San Francisco 1204; DOGGENWEILLER, Providencia 2699; LORELEY, Echeñique 6433; BILBAO, Bilbao 1299; MERELLO, Pucará 4251; FARR, Avda. Irarrázaval 3133; VILLA MACUL, J. P. Alessandri 4239; INDEPENDENCIA, Independencia 294; SAN LUIS, Independencia 1200; SANTA ELENA, Nueva de Matta 2602; CONTADOR, Independencia 2806; WAISSMAN, Recoleta 2110; EL PARQUE, Nataniel 1201; URGENCIA, turno permanente, San Francisco 75.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Entre los árabes, juez de una aljama.
6.—Apremiar, dar prisa.
11.—Se dirige a un lugar.
12.—Pequeño crustáceo marino.
14.—Adv. de afirmación.
15.—Naturales de Cádiz.
16.—Dos letras iguales.
18.—Disco que sirve para abrochar un vestido (Pl.)
19.—La afirmación, en dialecto provenzal.
20.—Onomatopeya del ruido de un golpe.
22.—(Santa), madre de la Stma. Virgen (Biblia)
23.—Sonido repetido.
24.—Rey de los hunos en 434.
27.—Pedazo de terreno dividido (Pl.)
29.—Utilizar, emplear.
30.—Hendidura dispuesta en la ropa para recibir el botón.
31.—Conjunto de palabras que forman sentido.
33.—Adormecimiento, modorra.
35.—Río de Suiza.
36.—Altar.
38.—Uno, enlazo.
39.—Artículo.
40.—Relativo a la raíz.
44.—Existe.
45.—Edificio donde se crian palomas.
46.—Prep. que significa junto.
48.—Terrenos desiertos, elevados y sin vegetación.
49.—Abrev. de Usted.
50.—Vasija para la sopa.
51.—Acción de asaltar.

VERTICALES:

1.—Adelanta, pasa adelante.
2.—Símbolo químico del iantano.
3.—Rey de Israel (917-897 a de J. C.)
4.—Cubo pequeño en cuyas caras hay señalados puntos.
5.—Toma por modelo.
6.—Embuste, trampa.
7.—Coloco en un lugar.
8.—Pronombre indeterminado, plural.
9.—El primero en su clase.
10.—Peñascos, rocas altas.
13.—Sin vigor.
17.—Conforme a la naturaleza.
19.—Animal carnicero del género gato.
21.—Robar algo al comprar por cuenta ajena.
23.—Galicismo por período.
25.—Artículo plural.
26.—Trabaje con el arado.
27.—Pronombre personal.
28.—Organo de la visión.
31.—Trabajos, labores.
32.—Hija del tío.
34.—De color rosa.
36.—Reverencia con sumo honor y respeto.
37.—Hace la lluvia que se tiendan las mieses.
40.—Ación de afeitar ligeramente.
41.—Parte del tejado.
42.—Anillos, argollas.
43.—Tonta, necia.
47.—Nota musical.
49.—Primera palabra del himno de San Juan Bautista.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



3.—AVES, ANIMALES y PAJAROS

VENDO CANARIOS ROJOS. AVEnida Portales N.o 3185.
A 9|3

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

¡GRAN OCASION! VENDO MOtoneta Lambretta 1960 LI. Tratar Ricardo Cumming 383. Teléfono 91378.
Z 15|4

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PIEZA A CABALLEro solo en casa de familia, Unión Americana 334, fono 94534.
Z-26|8

ARRIENDO LINDA PIEZA CALLE, closet, agua caliente, teléfono, c|s desayuno. Teléfono 80105.
Z. 30|8.

COMPARTO CASILLA, CORREO Central. Fono 370982.
A 26|8

ARRIENDO CASA DOS DORMITOrios, living, comedor, cocina, baño instalado, pieza y servicio empleada dos cuadras estadio El Llano, San Joaquín 1421. Tratar Dueña 1419.
A 29|8

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

SE VENDE UN LIVING ANTIGUO en lingue en perfecto estado, y una máquina de coser de pies de ocasión. Abdón Cifuentes 50. Frente al Teatro Carrera.
Z 26|9

VENDO COCINA A LEÑA 3 PLAtos, horno y caldero en perfecto estado. Precio ocasión. Verla en Cienfuegos 44, y tratar con José Barraza.
Z 26|9

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

POSESION EFECTIVA.— POR REsolución 15 junio 1961, autos 1881 Juzgado Letras Puente Alto concedió posesión efectiva, herencia intestada Agustín del Carmen Ojeda Salinas a hijos legítimos, Raquel del Carmen y José Luis Ojeda Baro e hijo legítimo primer matrimonio, Agustín Segundo Ojeda Flores, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Ana Raquel Baro San Martín. Practicaré inventario solemne 27 noviembre actual, 11 horas, oficina Juzgado. La secretaria.
A. 24, 25, 26|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque Serie A. G. 3553804, Banco del Estado, Alameda, por 25 escudos, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
A 26|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos del Banco Israelita de Chile de 100 pesos v|n. c|u. N.o 546 por 600 acciones de Israel Gaysinsky Rosenfeld, N.o 2612, por 10 acciones de Manuel Rodolfo Agosin Trumper, N.o 720 por 10 acciones de Leo Auerbach Levy, N.o 7347 y 7599 por 150 y 150 acciones de León Cherniavsky Menchecovsky, N.o 1215 y 3786 por 100 y 100 acciones de León Kleinkopf Starkmann, N.o 860, 1553, 2045, 2046, 3591, 6650, 8077 y 9103 por 25, 13, 6, 6, 50, 150, 250 y 500 acciones de Oscar Halpern Cohen. De E° 1. v|n. c|u. N.o 21595 y 21596 por 200 y 100 acciones de Samy Seselovsky Barabel. Quedan nulos y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. Santiago, 23 de noviembre de 1962.
A 26|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS cheques N.os 6987723, 6987724 y 6987725 del Banco del Estado, Sucursal Matucana, se dejan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A 27|14

QUINTO JUZGADO CIVIL. 28 ACtual, 10 horas, practicaré inventario solemne bienes herencia Víctor Manuel Gajardo Gajardo.— Secretario.
A 24, 26, 27|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

CON FECHA 22 DEL MES EN CURso en presencia del inspector del Trabajo, señor José Sáez Muñoz, se procedió a efectuar la elección del directorio del Sindicato Profesional de Cargadores, Pesadores de Carnes, provincia de Stgo., por período de 62-63, quedando constituido el directorio de la siguiente forma: presidente, Pedro Carls Romero; secretario, René Galdames Galdames; tesorero, Andrés Labbe Olivos; directores, Luis Silva Vera, Pedro Carls Brito. Hace la presente publicación en cumplimiento a lo dispuesto en el art. 378 del Código del Trabajo.
A 27|14

PARTICION DAMIANA MARTINEZ, conoce compromisario Alberto Calderón: Sergio Sepúlveda solicita poner conocimiento herederos Rodolfo Martínez: Emilia Martínez Bachmann, Adolfo Scheel Whilhelm, Sociedad Hospital Purranque, domiciliados Purranque, Gilberto Martínez Pereira e Inés Martínez Vargas, domicilio desconocidos, haber terminado su mandato fallecimiento mandante. Fines legales solicita notificación. Se proveyó dos octubre 1962, como se pide debiendo publicarse avisos diario "La Nación" y "La Prensa", Osorno. Comparendo treinta octubre 1962: compromisario da cuenta haberse procedido Rociel Yrigoin; parte Alberto Martínez Barrientos solicita escrito se adjudique y haga entrega material sitio Osorno, calles O'Higgins con García Hurtado, compromisario misma fecha confirió traslado partes; abogado varias partes Eugenio Munita da cuenta haber recibido cobro abogado Aníbal Cerda, por gastos suma diecinueve escudos. Se ordenó poner conocimiento interesados para resolver próximo comparendo. Santiago, 24 noviembre 1962.— Francisco Pérez, actuario.
A 26|14

SINDICATO PROFESIONAL DE Operarios del Matadero Sección Cerdos. En reunión efectuada el 16 noviembre de 1962 en presencia del inspector del Trabajo, señor Jorge Cavada, se efectuó la elección del nuevo directorio, período 1962-1963. Contituida la nueva mesa: presidente, Raúl Quinteros Q.; secretario, Francisco Marín M.; tesorero, Pedro Artigas A. Directores: Jorge Barros V. y Oscar Silva R. Se hace esta publicación conforme a la ley.
A 27|14

QUIEBRA, PEDRO VALDES SUñez.— Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Resolución 24 de abril de 1962, declaró en quiebra a don Pedro Valdés Núñez, comerciante, domiciliado en calle Gandarillas N.o 1880-A, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación". Secretario.
C. 23, 24, 26, 27, 28|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Luis Alvaro Fernández Barrios a Pastor, María, Rosa y Fernando Fernández Barrios. Inventario solemne practicaré 27 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 23, 24, 26|14.

QUIEBRA FERNANDO GRAVETT González, Quinto Juzgado Civil.— Resolución de veinticinco de agosto del año en curso, declaró en quiebra a don Fernando Gravett González, comerciante, domiciliado en Avenida Matta N.o 326-A. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido, deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico, bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de quiebra. Adviértese público no debe pagar ni entregar mercaderías a fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— Secretario.
C. 24, 26, 27, 28, 29|14.

CICUTA..



FUERON AL CINE CON SUS RESPECTIVOS NOVIOS



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Moneda 1137. Of. 78. Fono 80813.
H|O C. GP.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387.
30 GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C. 31|GP.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O. C. GP.

MATRONA — Sra. BURGOS
Partos — Compañía 1439. Altos.
5|I G.P.

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68 Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas.
16|12. GP.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono número 86762.

DR. ERNANI PARODI
Piel Sífilis, Venéreas. Serrano N.o 333. Fono 382268.
6|12 GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna No 315. Fono 35912.
H|O. GP.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 56. Fono 68828.
H|O. C. GP.

ABDELKARIN DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
13-12 GP.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante.
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131, Oficina 916. Teléfono 60828.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediatas. Corona. Fundas. Rapidez. Compañía 1068 Oficina.
30|11. GP

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312. Teléfono 67578.
30|11. GP

ENFERMERAS UNIVERSITARIAS

CLINICA DE ENFERMERIA.
Atención en Clínica y domiciliaria. Enfermeras Universitarias.

Nebulizaciones, Ultravioleta, Control presión arterial, sondeos, curaciones, inyecciones, cateterismo vesical, etc., Educación pre-natal. Atenciones recién nacido, niño labio leporino, prematuros. Lunes, —sábado 8 a 10 horas. Lunes — Viernes 15 a 20.30 horas. Huérfanos 714 — Oficina 117. Informes: Teléfono 483926.
30|11. GP

MECANICA DENTAL

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL.

Compañía 1068, oficina 1105. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
30|11. GP

14.—ESTATUTOS y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE EL JUEZ compromisario don Raúl Varela Varela, domiciliado en Huérfanos 757, oficina 713, conocedor arbitraje entre Sociedad Almacenadora de Vinos Limitada "Alvin" y Empresa Marítima del Estado, presentóse y proveyóse siguiente solicitud que árbitro ordenó publicar en extracto: "Principal, demanda juicio arbitral; primer otrosí, abogado patrocinante-poder; segundo, téngase presente S. J. A.— Juan Ramón Samaniego García, ingeniero comercial, Director Empresa Marítima del Estado, y en su representación, ambos domiciliados en Moneda 1160, 2.o piso, demanda a Sociedad Almacenadora de Vinos Ltda. "Alvin" y a sus socios fiadores codeudores solidarios Alfredo Crossley Hole, José Bodelón García y Oscar Hernán Mourgues Condell, comerciantes, fin declárase: Que encuéntrase caducado contrato celebrado entre las partes ante Notario Santiago Javier Echeverría, el 31 de enero de 1960; subsidiariamente que así lo declare el señor árbitro; que la sociedad demandada debe pagar a Empremar 104.992 escudos, como indemnización incumplimiento del contrato, más daños y perjuicios producidos durante secuela del juicio, más intereses corrientes desde presentación demanda; que se condene a pagar a demandada multas contempladas en cláusulas décimosegunda del contrato; que se condene a los señores Bodelón, Crossley y Mourgues al pago de las cantidades antes indicadas, como socios, fiadores y codeudores solidarios de sociedad demandada; todo con costas. Fúndase demanda en que Sociedad Alvin no ha dado cumplimiento a ninguna obligación contractual, infringiendo obligaciones estipuladas en cláusulas 4a., 5.a, 8a., 12a. y 14a., del contrato antes citado. Expresa que perjuicios ascienden, al 6 de mayo 1962, a 104.992 escudos, que se descomponen en forma que se detalla, correspondientes a viajes de M|N. "Valdivia" y "Concepción", en las fechas e itinerarios que se indican. Agrega que contrato establece responsabilidad solidaria y personal de demandados individualizados, por lo que deberán pagar a Empremar, conforme a normas que gobiernan obligaciones y responsabilidades solidarias, daños y perjuicios ocasionados por Sociedad Alvin. Cita los artículos 1.489, 1.545 y siguientes, 1.511 y siguientes del C. Civil y 636 y siguientes del C. de P. C., pidiendo se dé lugar a la demanda con costas. Primer otrosí: designa abogados patrocinantes y apoderados a don Mario Correa Letelier y don Rafael Rivera Sanhueza; segundo otrosí, pide tener presente exención Ley de Timbres, Estampillas y Papel Sellado que favorece demandante. El poder fue autorizado por la actuaria doña Elia Osorio, y el árbitro proveyó: "Santiago, 25 de mayo 1962. Por interpuesta la demanda, póngase en conocimiento de la parte demandada la Sociedad Almacenadora de Vinos Limitada, dirigiéndose exhorto para la notificación a su gerente, al Juzgado de Turno de Valparaíso. Vengan las partes comparendo para fijar procedimiento quinto día hábil después de notificación a la parte demandada, a las 18 horas, y si fuere sábado, a las 11 horas, en estudio de árbitro, Huérfanos 757, oficina 713, Santiago. Primer otrosí, téngase presente el patrocinio y venga en forma el poder; segundo, téngase presente. Desígnase actuaria a doña Elia Osorio, Secretaria Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago. Tramítese en mismo cuerpo de autos con la demanda iniciada por Almacenadora de Vinos Ltda., contra la Empresa Marítima del Estado. Raúl Varela V., Juez Compromisario.— Elia Osorio G., Actuaria.— Posteriormente, solicitóse notificiar avisos demanda extractada y resolución dictada a Alfredo Grossley Hole, como socio representante de Sociedad Alvin y fiador y codeudor solidario de ella, accediéndose por resolución de 16 de octubre último que dice: "Principal, con mérito de los antecedentes, como se pide. Publíquense tres avisos en diarios "El Mercurio" y "La Unión", de Valparaíso, y "El Mercurio" y "La Nación", de Santiago, y en el "Diario Oficial", los días 1.o ó 15 del mes que corresponda, o día siguiente de acuerdo Art. 54 C. Proced. Civil. Primer otrosí, téngase por adicionada la demanda en forma indicada; segundo, como se pide.— Raúl Varela V.— Elia Osorio G., Actuaria.— Lo que notifico a don Alfredo Crossley Hole. Elia Osorio G., Actuaria.
C. 23, 24, 26|14.

INVENTARIO SOLEMNE.— POR resolución Segundo Juzgado Civil Menor Cuantía de Santiago, 28 actual, diez horas, procederé facción inventario solemne bienes pertenecientes a los menores Maureen, José, Lelia, Patricia y Eamon Belaunde Mac Courtney como herederos de su madre, Maureen Mac Courtney, y que administra su padre, don Héctor Belaunde Palma.— Secretario.
A. 24, 26 y 27|14.

QUINTO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva herencia de Lorenzo Enrique Segundo Aravena Rojas, a sus hijos legítimos: Rebeca del Carmen, Silvia de las Mercedes, Sergio Enrique, Hernán Roberto, Rubén Fernando, Elisa Ester, y Patricio Esteban Aravena Gutiérrez, y su cónyuge sobreviviente, María Tránsito Jiménez Gómez, sin perjuicio de sus derechos como tal.— Secretario.
Z. 24, 26 y 27|14.

POR AUTO DE VEINTINUEVE DE octubre de 1962, del Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de doña Adelaida del Carmen Muñoz Bustamante, a sus hijos legítimos Luis Rodolfo y Raquel del Carmen Muñoz Bustamante, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente, don Oscar Muñoz Zúñiga.— El Secretario.
Z. 24, 26 y 27|14.

POR AUTO DE FECHA 9 DE OCtubre de 1962, del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, se concedió la posesión efectiva de los bienes dejados por don Domingo Antonio Vásquez Morales a su hijo legítimo José León Vásquez Basaure, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a su cónyuge sobreviviente doña Margarita Basaure Reyes.— El Secretario.
Z. 24, 26 y 27|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Ana Anders Hutzfeld a Carmen Fresia y Walter Schade Anders. Inventario solemne practicaré 28 actual, 10 horas.— Secretario.
A 24, 26, 27|14

QUIEBRA: ADRIANO LEON.— Quinto Juzgado Civil. Resolución, 19 noviembre 1962, tuvo por propuestas bases remate que se tendrán por aprobadas si no fueren objetadas dentro tercero día: 1.o Lo que se remate es inmueble calle Delfina León N.o 302, comuna de Santiago, mismo departamento; 2.o Mínimum comenzar posturas será valor avalúo, esto es, E° 10.440; 3.o Precio remate se pagará siguiente forma: hasta concurrencia mínimum, al contado y mayor valor que resultare de subasta, a seis meses plazo, contados desde fecha subasta. Saldo precio devengará interés anual del 14 por ciento y del 18 por ciento, también anual, caso mora o simple retardo. Inmueble quedará hipotecado responder pago saldo precio, intereses y eventuales costas; 4.o Para tomar parte subasta deberá tomarse boleta consignación en la cuenta del Tribunal en el Banco del Estado de Chile. Vale Vista o depósito en efectivo en poder Secretario Juzgado por el 10 por ciento del mínimo fijado; 5.o Si el subastador no suscribiere el acta de remate dentro de tercero día efectuada subasta; no consignare precio remate dentro de décimo día contados desde misma fecha; o no suscribiere escritura de adjudicación en 30 días contados igual forma, quedará sin efecto subasta y perderá por vía de pena y sin más trámite valor consignado para participar en las posturas; 6.o Momento efectuarse remate, subastador deberá señalar domicilio dentro del territorio urbano de la Jurisdicción Tribunal; 7.o La propiedad será rematada ad-corpus, con todo lo edificado y plantado, usos, costumbres, derechos y servidumbres y con la obligación de saneamiento de conformidad a la Ley; 8.o Todos los gastos de contribuciones, impuestos, deudas de pavimentación gastos de escritura, de inscripción y demás que fueren necesario realizar hasta aprehensión civil y material inmueble, serán de cargo subastador; 9.o Los contratantes establecerán domicilio en Santiago para todos efectos que deriven venta.
C. 23, 24 y 26|14.

AUTO JUZGADO LETRAS MAIPO, Buin, 19 noviembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada Matilde Ortega Serrano, heredera legítima Aída López Ortega.— La Secretaria.
Z. 24, 26 y 27|14.

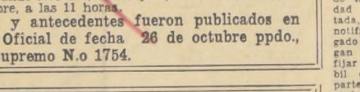
QUIEBRA ABRAHAM INFELD Scheineder. Tercer Juzgado Civil Santiago. Resolución 24 noviembre 1960, declaróse en quiebra a Abraham Infeld Scheineder, comerciante, domiciliado Sta. Rosa 690, Santiago. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deberán entregarlos dentro de tercero día al Síndico bajo pena ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no deben pagar ni entregar mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán diario "La Nación".— Secretario.
A 24, 26, 27, 28, 29|14

EXPROPIACION.— QUINTO JUZgado de Mayor Cuantía en lo Civil de Santiago. Causa N.o 100251 "Corporación de la Vivienda con Reveco Pardo, Ramón". En conformidad artículo 33 del D.F.L. N.o 76, fecha 24 de febrero de 1960, avísase terceros, fin puedan hacer valer sus derechos, que en expropiación inmueble perteneciente a Reveco Pardo, Ramón, ubicado en esta ciudad, calle Avenida República N.os 690, 694 y 698; Domeyko N.o 2255 al 2285, y Echaurren N.os 685, 691 y 697, superficie aproximada de 500 m2.; por Resolución N.o 07835, fecha 18 de octubre de 1962, del Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, esta institución consignó, a la orden de este Tribunal la suma de E° 13.500 (trece mil quinientos escudos), para responder valor indemnización fijada común acuerdo. Referido inmueble, según sus títulos tiene los siguiente deslindes generales: Primera Porsión: Lote a) al norte, en diecisiete metros sesenta y cinco centímetros con propiedad de la Junta Provincial de Beneficencia de Sevilla, que en el plano forma el lote b); al sur, en dieciséis metros noventa y cinco centímetros con calle Domeyko; al oriente, en quince metros sesenta y cuatro centímetros, con propiedad de la Junta Provincial de Beneficencia de Sevilla, que en el plano forma el lote e) antes propiedad de don Alfredo Briceño Undurraga, después de su sucesión, hoy de don Alfredo Briceño Ovalle; y al poniente, en quince metros treinta y cinco centímetros con Avenida República. Segunda Porción: Lote c) al norte, en quince metros sesenta y tres centímetros, con propiedad de la Junta Provincial de Sevilla, o sea el lote f) hoy de don Carlos Sánchez C.; al sur, en catorce metros cincuenta centímetros con calle Domeyko; al oriente, en diesiséis metros quince centímetros con calle Echaurren; y al poniente, en quince metros sesenta y cuatro centímetros con propiedad de la Junta Provincial de Beneficencia de Sevilla; o sea el lote a) antes de don Alfredo Briceño Undurraga, después de su sucesión y hoy de don Hernan Briceño Ovalle. Santiago, noviembre 20 de 1962.— El secretario.
C. 30|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía, San Miguel, resolución 23 noviembre 1962, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Carlos Bustamante Rocuant a hijos legítimos, Carlos Magno, María Antonieta, Sergio y José Antonio Bustamante Bonelli, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Olga Regina Bonelli Dufau. Practicaré inventario solemne 6 diciembre 1962, 11 horas, en secretaría.— Secretario.
A. 24, 26, 27|14.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANtía, San Miguel, resolución 23 noviembre 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Rafael Urzúa Díaz con beneficio inventario, a hijos legítimos Olga María y Rafael Raúl Urzúa Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Olga del Carmen Gálvez Jara. Practicaré inventario solemne 30 noviembre 1962, 11 horas en secretaría.— Secretario.
A. 24, 26, 27|14.

CORREOS Y TELEGRAFOS
DIRECCION GENERAL
CHILE



LLAMASE A PROPUESTAS PARA LA ADQUISICION DE UN BIEN RAIZ QUE SIRVA DE SEDE SOCIAL AL PERSONAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS.

Valor máximo: E° 80.000, de contado.

Deberá estar ubicado en Santiago, entre Avda. Bernardo O'Higgins-San Pablo y Plaza Baquedano-Almirante Barroso.

Debe contar como mínimo con 15 habitaciones, un salón o patio, con capacidad para reuniones de 300 personas.

Las propuestas se recibirán única y exclusivamente en la Oficina del Personal de la Dirección General de Correos y Telégrafos, Morandé N.o 147, tercer piso, el día 3 de diciembre, a las 11 horas.

Bases y antecedentes fueron publicados en el Diario Oficial de fecha 26 de octubre ppdo., Decreto Supremo N.o 1754.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de locales para el Servicio de Seguro Social en las siguientes localidades:

Local Especial en Taltal. Superficie: 562 m2.
Local Tipo B, en Freirina. Superficie: 255 m2.
Hall de pensionados en Antofagasta: Superficie: 240 m2.

Podrán optar a la presente licitación, los contratistas inscritos como Personas Naturales, en Primera, Segunda, Tercera y Cuarta Categoría de los Registros de Contratistas de la institución, y las Sociedades inscritas en el Registro para construcción de Edificios que no constituyen viviendas, en las categorías anteriormente indicadas.
Las propuestas se abrirán el día 12 de diciembre de 1962, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, Oficina 42.
Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, Oficina 48, previo pago de la suma de E° 6,00, desde el día 22 del presente mes, hasta el día 6 de diciembre de 1962, fecha en que los Contratistas deberán entregar sus observaciones a los antecedentes.

SANTIAGO, Noviembre de 1962.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de edificios de oficinas y casa de administrador, para el Servicio de Seguro Social, en las siguientes localidades:

EDIFICIO ESPECIAL EN LA UNION.
LOCAL TIPO A EN LANCO
LOCAL TIPO A EN LONCOCHE
Superficie total por construir, 1.253 m2.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos como personas naturales, en primera, segunda y tercera categorías de los Registros de Contratistas de la institución y las Sociedades inscritas en el Registro para construcción de edificios que no constituyan viviendas, en las categorías anteriormente indicadas.
Las propuestas se abrirán el día 11 de diciembre de 1962, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 42.
Bases y demás antecedentes podrán solicitarse en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina 48, día de hoy, hasta el día 5 de diciembre de 1962, fecha en que los Contratistas deberán entregar sus observaciones a los antecedentes.

SANTIAGO, Noviembre de 1962.

previo pago de la suma de E° 6,—, desde el
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PARA PROVISION DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS DE IMPORTACION

Se solicitan propuestas públicas para la provisión del siguiente material de importación: grupos moto-bomba para pozo profundo, equipos de cloración, medidores con remarcador, manómetros, equipos de eyectores para aguas servidas, grupos compresores de aire y accesorios destinados a las obras de urbanización de la Población "San Pedro", de Coronel, provincia de Concepción.

Bases Administrativas, Especificaciones Técnicas y demás antecedentes para estas propuestas, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería, Arturo Prat 48, 1.er piso, de lunes a viernes, de 14.30 a 17 horas.

Las propuestas se abrirán el día 3 de enero de 1963, a las 16 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat 48, 4.o piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

Santiago, noviembre de 1962.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL, SANtiago. Quiebra Sociedad Vinícola Lyon Besa Ltda. Resolución siete noviembre actual tuvo por verificada crédito don Pedro Lyon Besa por E° 38.313,40, provenientes dineros entregado a sociedad fallida. — Secretario.
A 28|14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Ricardo Vicuña Broullon a: Aixa y a don Rudeger Vicuña Ugarte, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Ugarte Mancilla.
A. 23, 24, 26|14.

18.—EDUCACION Y SUS MEDIOS

ESCUELAS POLITECNICAS PROFEsionales "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C. 26|18.

"ESCUELA NACIONAL PELUQUEría", Catedral 1257.— Empiezan cursos verano. Secciones independientes: señoras, caballeros. Diplomas.
A. 10|18.

CURSOS VERANO: Dactilografía, taquigrafía, contabilidad. Mejores, más económicos. "Instituto Alonso Figueroa", Catedral 1257.
A. 10|18.

"ACADEMIA SUPERIOR CORTE Excelsior". Catedral 1257. Modistería, camisería, sastre. Diplomas.
A. 10|18.

UNIVERSITARIO HACE CLASES DE Inglés. Teléfono 46 (La Florida).
Z 26|18

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

VENDO MAQUINA ESCRIBIR "Underwood", otra portátil, calle Rodó 1912, Bilbao-Lyón.
A-12|24

COMPRO MAQUINA DE ESCRIbir, portátil, fono 497288.
A-12|24

REPARACIONES MAQUINAS ESCribir, sumadoras, calculadoras. "Talleres Continentales". Bandera 517, teléfono 85479.
A-12|24

30.—MUEBLES y UTILES

E° 150 COMEDOR SHERATON, MEsa, 6 sillas, 2 sillones, bufet. Vendo. Roberto Pretot 42, departamento 41.
C 26|30

36.—OCUPACIONES BUSCAN

JOVEN SE OFRECE COMO MOZO puertas adentro para casa particular o negocio. Escribir a Raúl Vivanco. Casilla 81-D.
Z 26|36

EMPLEADO PARA ATENDER VENtas especialmente, sanitarios, menaje, abarrotes, cobranzas caja para ésta o provincia. Optimos certificados, garantía. Carlos Demuth. Casilla 14073. Correo 15.
Z 26|36

PARA PORTERO, ASEADOR DE oficina se ofrece joven con recomendaciones reconocidas, tomo a cargo aseo encerado de oficinas mensuales. Humberto Díaz Z. Herrera 914, casa 8.
Z 27|36

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NIÑO PARA MANDADOS CON REcomendación. Bombero Núñez 201.
A 26|37

NECESITO MECANICO ELECTRIcista entienda instalaciones y mantenimiento aparatos dentales. Casilla 121-D.
A 28|37

40.—PROPIEDADES VENDEN

SE VENDE SITIO 35x20, EN LAS Cruces (Playa Blanca). Tratar en Laura León Coloma N.o 206, Paradero 28, Gran Avenida, La Cisterna.
Z. 30|40.

VENDO SITIO, 2.500 MT. VERLO Egaña 1603. Tratar fono 371900.
Z. 30|40.

SE VENDEN SITIOS, AV. EGAÑA N.o 1480 esquina Lo Hermida, 14 por 26; Los Plátanos 299, 22 por 32. Tratar Dardignac 179.
Z. 30|40

SE VENDE SITIO CERRADO CON dos mejoras. Algunas facilidades. Tratar Población Ochagavía, pasaje Berenice 4615, lado Estadio San Miguel.
Z 26|40

TRASPASO SITIO EN ÑUÑOA, por apuro. Lincoyán 844.
Z-28|40

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

VENDO FLAMANTE TRAJE NOVIA nuevo. Ocasión. Fono 372172. De 4 a 8 P.M.
A 26|42

48.—REMATES Y CITACIONES

REMATE JUDICIAL, ANTE QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase día 21 diciembre próximo, nueve treinta horas, el fundo Santa Emma, ubicado departamento La Unión, inscrito fs. 90, N.o 127, Registro Propiedades Conservador La Unión, año 1932, y fs. 158, año 1935, mismo Registro y Conservador, siendo propietaria Emma Salinas Duhalde. Mínimo, E° 8.944, corresponde dos tercios tasación. Postores rendirán caución dinero o boleta 10 o|o mínimo indicado. Precio pagarase contado. Gastos e impuestos cargo subastador. Más bases autos 94981, Samaniego Gregorio con Salinas Emma.— Secretario.
A 26|48

LABORATORIO LUSAN, S. A., Cítase a junta general extraordinaria de accionistas, para el miércoles 5 de diciembre, a las 17 horas, en Estado 215, oficina 505. Tabla: 1) Cuenta de lo obrado por la junta. 2) Renuncia y reemplazo de un miembro de la junta. 3) Capital actual. 4) Deudas y la solución de ellas. La comisión liquidadora.
A. 26|48.

REMATE: TERCER JUZGADO CIvil Mayor Cuantía, Santiago. Audiencia doce diciembre próximo, diez horas, propiedad calle Grumete 811-815, inscrita fojas 2485 número 4878, Conservador Stgo. 1942. Mínimum, E° 6.766. Pago contado dentro quinto día fecha remate debiendo el subastador firmar la escritura definitiva de adjudicación o compraventa en el término de diez días hábiles contado desde fecha subasta. Boleta garantía 10 o|o mínimum. Más antecedentes juicio Banco Osorno y La Unión con Escobar, Ayala Remberto.— Fernández, secretario.
A 26|48

ORDEN SINDICO DE QUIEBRAS: Caja de Crédito Popular rematará el día 3 de diciembre de 1962, a las 15.30, en Maruri 849: Máquina coser estilo 15 239 N.o E.R. 239. 110-539405 Singer. Mínimo, E° 153,80. Especie embargada en juicio Ley 4702 Singer con Toro, ante 7.o Jugado Menor Cuantía.— Exequiel Sagredo Foncea.— Síndico de Quiebras.
A 24, 26|48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN Tito Diez, Alameda 2901, 26 al 30 noviembre, 11 y 17 horas.— Germán Geell, martillero.
A. 27|48.

EN EL REMATE QUE EFECTUAré el día 27 de noviembre, en calle María Luisa Santander 0158, Depto. A., a las 9.30 de la noche, remataré especies consignadas de las siguientes personas: Carlos Leal, Oscar Valdivieso, Francisco Tokos, Carlos Antúnez, Arturo Pardo, Luis Guajardo, Patricio Olivos.— Nicanor Marticorena Pereira, martillero público.
C. 27|48.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

RECUERDE QUE CON LA REAL ayuda de Tessa solucionará sus problemas de cualquier índole. Castro 22.
A 26|53

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEros. "Deber y Constancia". Bomba Mapocho. Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el 26, a las 19 horas. Tabla: renuncias del director, capitán, teniente 1.o, teniente 2.o, maquinista, tesorero, secretario y ayudantes, y elección a que haya lugar.— El secretario.
O 26|55

BRITISH COMMONWEALTH FIRE Company J. A. S. Jackson, a Company meeting will be held on monday, 26th. November 1962 at 21.30 hrs.— The secretary.
O 26|55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Primera Compañía. Unidos Serviremos. Cito a la Compañía a sesión solemne para el lunes 26 de noviembre de 1962, a las 21.30 horas, con motivo de nuestro 29.o aniversario. Tabla: memoria anual, repartición de premios por años de servicios y premio de asistencia. — El secretario.
O 26|55

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUñoa. Séptima Compañía. Bomba Macul. En formación. Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicios para el día 27 y 29, a las 22 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión, el cuartel.— El ayudante.
O 29|55

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

OBRAS DE URBANIZACION POBLACION "EVARISTO MARIN" (EX KOLOSSA), DE TEMUCO

Se solicitan propuestas públicas, a suma alzada, para la ejecución de las obras de urbanización para la Población "Evaristo Marín", de Temuco.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en Primera Categoría para construcción de viviendas o en la Categoría Unica de Urbanización, especialidad de Obras Sanitarias y Pavimentación de esta Institución.

Bases Administrativas, proyectos, especificaciones técnicas y demás antecedentes para estas propuestas, podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Ingeniería, Arturo Prat N.o 48, 1.er piso, a partir del día jueves 22 de noviembre de 1962.

Los interesados podrán retirar los antecedentes anteriormente indicados, y formular observaciones a los mismos, hasta el día lunes 3 de diciembre de 1962, a las 17 horas.

Las propuestas se abrirán el día jueves 6 de diciembre de 1962, a las 16.30 horas, en la oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.o 48, 4.o piso, oficina N.o 43.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

Santiago, noviembre de 1962.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

DEBUTANTES

Señoritas Victoria Monckeberg Balmaceda y Trinidad Prat Alemparte.

COCTEL

En el Salón Imperial del Hotel Carrera, se llevará a efecto hoy día un coctel, a las 19 horas, en honor del señor Dietmar Plainer, profesional del peinado internacional, que ofrecen la "Farmoquímica del Pacífico" y la Federación Nacional de Peluqueros de Chile. Posteriormente, el señor Plainer hará demostraciones de peinados y tinturas de los afamados productos Silueta de Schwarzhopf-Hamburgo.

DE EUROPA

En los primeros días de diciembre regresan de Europa las señoras Dolores Videla de Vial y Fanny Gazitúa Braun.

TE CANASTA EN EL HOTEL CARRERA

Mañana martes, a las 17.30 horas, se efectuará en el Salón de Gala del Hotel Carrera, un té-canasta a beneficio de la Guardería Infantil N.o 1, Pedro Aguirre Cerda. En este té habrá una exhibición de trajes de baño Catalina, para la temporada de 1962-1963, a cargo de Marta Poudessan. Actuarán, además, Marta Pizarro, Lorenzo Valderrama y el Conjunto de Los Cadillac. Habrá también un desfile de moda infantil.

EXPOSICION DE BLANCA PAULIN

Hoy, a las 18.30 horas, será inaugurada la Exposición de flores y paisajes de Chile y Francia, de la conocida artista Blanca Paulin, en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, 2.o piso. La entrada es libre.

VIAJEROS

Se han dirigido a La Serena el señor José Ignacio Benavente Aránguiz y señora María Victoria Mozó de Benavente.

—De Río de Janeiro han regresado el señor Lionel Ojeda Parga y señora María Teresa González de Ojeda.

ENFERMOS

Ha sido operada en Viña del Mar la señora Teresa Délano de Pizarro.

—Se encuentra restablecida la señora Rosa Mackenna de Detmer.

MATRIMONIO PRIETO CORREA-SCHAEFFER FORBES-LACKEY

Circula el siguiente parte:

John E. Schaeffer e Inés Forbes-Lackey de Schaeffer participan a usted el matrimonio de su hija Verónica con el señor Carlos Prieto Correa, que se efectuará privadamente en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el domingo 16 de diciembre, a las 19.30 horas.

A BORDO DEL REINA DEL MAR

El 22 del presente zarpó de Valparaíso el lujoso transatlántico de la Cía. Inglesa de Vapores S. S. "Reina del Mar". Entre los numerosos pasajeros embarcados con destino a Europa y puertos intermedios, podemos citar los siguientes:

Julio Zenteno, señora e hija; Ignacio Reyes, señora e hija; Adriano R. García y señora, Irene Cisternas de Clarke, Rozanne Rendell-Dunn Clarke, Edward Hanley Wheelwright y señora, John Peter Keenam, Jose Miguel Latuf, señora e hijos, Juan Fernandel, y señora, Miguel de la Cruz Hoyl, Richard Walter Hawkesley y señora, Pedro Grez y señora, Elías Israel y señora, Juan Enrique Cannobbio, señora e hijos, Benson Murphy Shulmair, Alejandro Guiloff y señora, Renato Mujica y señora, Enrique Fleischli Masson, Ann Brooks de Murphy, Ximena Cannobbio Salas, Jorge Prieto Crawley-Boevey, Héctor Streeter Zepeda, Arturo Foden Buck, Rodolfo Soria Díaz, José Heriberto Martínez y señora, Carola Morales de García, Leonardo Guzmán Cortés, Salvador Velarde y señora, Gastón de Goyeneche y señora, Juan Rochefort y señora, Julio García Muñoz, Carlos Morales Moraga, Guillermo Toro Vergara, Elena Salcedo de Zapata, Hans Meister y señora, Harold Burcher P., Antonio Neira G., Carmen Sánchez R., Carmen Ruiz M., Neville F. Barrow B., Ian A. Hutton H., Hazel Dean G., Linda Hutton D., Christopher Hutton D., Susan C. Dunningham D., Luis Correa Arriagada, Luis Vergara Vergara, Cristina Palma Trotti, Kathleen Mc Cow, Eduardo Moller Valenzuela, Virginia Salas de Besa, Laura Correa Bernales, Elisa Soza Nichols, Elisa Montés de Smart, María Villalón de Poblete, Elcira Balmaceda Balmaceda, Pabla Sánchez Altamirano, Carlos Ernesto Palma, Rafael Torres T. y señora, Carlos Torres y señora, Sara Verdugo de Lambert, Carlos José Venant Blanchard.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTES

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 13 horas. Cerrado los lunes, entrada libre.

MUSEO HISTORICO NACIONAL: Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

HOY:

"LA SONATA, SU ORIGEN Y DESARROLLO"— Charla del profesor Ettore Rognoni. 19 horas. Instituto Chileno-Italiano de Cultura, Huérfanos 1828. Será ilustrada con grabaciones.

ROBERTO DE LEMONICA.— Inaugura exposición de grabados. 19 horas. Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

OCTAVO FESTIVAL DE MUSICA CHILENA.— Tercer Concierto de Selección. 19 horas. Música de Cámara. Salón de Honor U. de Chile.

SALON BANCARIO DE FOTOGRAFIA: Exposición del Foto Cine Club Bancario. Exhiben 80 muestras de empleados bancarios. Instituto Bancario de Cultura, Huérfanos 1234 B.

EXPOSICION PEDAGOGICA: Alumnos del Liceo Manuel de Salas presentan muestra en homenaje a 120 años de la U. de Chile. Casa Central Universitaria.

SERGIO ROJAS: Dibujos y xilografías. Galería Bolt. Londres 92.

25.o ANIVERSARIO DE LA CONSTRUCTORA: Sala de Exposiciones de la Biblioteca Nacional, Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, exposición de aniversario.

PINTURAS PARA NIÑOS: Toky exhibe en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

MARCEL STEGLE: Exp. pinturas Inst. Ch-Francés de Cult. Agustinas 719.

TITO MORENO: Exp. de retratos y textiles estampados a mano. Sala Exp. Diario Ilustrado. Abierto todo el día.

GALERIA CARMEN WAUGH: Exp. pinturas cerámicas y grabados artistas contemporáneos chilenos. Bandera 121.

GASTON JIMENEZ: Exp. de óleos. Casa de la Cultura de Ñuñoa. Avda. Irarrázaval 4055.

BONATTI, NUÑEZ, VIAL, GARAFULIC, etc. Sala Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

ROBERTO POHLHAMMER: Exp. esculturas en madera. Inst. Ch.-Británico. Teatinos 307.

29 SALON ANUAL DE BELLAS ARTES.— Exp. de 150 obras. Palacio "La Alhambra", Compañía 1340.

PAULO BECKER: Exposición. Galería de Arte del Centro Brasileiro de Cultura, Alameda 1650.

SALA LIBERTAD.— Exposición Pan Pacífico de Pintores Jóvenes de Tokio. Catedral 1261.

MIREYA LAFUENTE.— Expone sus obras bajo el título de "Escafandrismo". Sala Universidad de Chile. Altos Librería Universitaria.

TRABAJOS REALIZADOS POR LISIADOS.— Venta y Exposición, Taller P. Aguirre Cerda, Av. Vial 1495.

¿QUE ES ESTE ANIMAL HUMANO?: Curso de 10 lecciones de Benjamín Subercaseaux. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o, desde el martes 20 del presente. Inscrip. Secc. Conferencias, Huérfanos 1117, of. 313, de 10 a 20 horas.

LXXIII SALON OFICIAL 1962: Museo de Arte Contemporáneo. Quinta Normal.

EGRESADOS DE ESC. BELLAS ARTES: Exp. Rubí Henríquez, Luis Proaño y Arnoldo Canales. Sala Decor Moneda esq. Miraflores.

GRABADOS DE LA ESCUELA DE BELLAS ARTES: Sala Exp. Inst. Ch-N. Americano, Moneda 1467.

FUERON DISCERNIDOS PREMIOS EN CONCURSO "ARTE Y UNIVERSIDAD"

La Sociedad de Escritores de Chile y la Asociación Nacional de Egresados de la Universidad de Chile discernieron los premios correspondientes al concurso literario Arte y Universidad, en el que participaron estudiantes y egresados de la Corporación. El certamen se realizó con motivo de la celebración del 120.o aniversario de la U. de Chile.

En el género poesía el jurado compuesto por los escritores Cecilia Casanova, Enrique Lihn y Fernando González Urízar, otorgaron el primer premio de estudiantes a Arístides Martínez, alumno de Filosofía del Instituto Pedagógico, por la colección titulada "A manera de protesta". Mención honrosa obtuvo María Luisa Azócar, estudiante de la Escuela de Educadoras de Párvulos, por "Raíces". El primer premio de egresados lo recibió el profesor de Castellano del Liceo de Hombres de La Serena, Alfonso Calderón, por "Que nadie me despierte".

En novela corta y cuento, el jurado integrado por Ester Matte, Marta Jara y Raúl Riquelme, otorgó el primer premio para estudiantes a Antonio Skarmeta Vranicic, alumno de Filosofía, por la obra "Entre todas las cosas lo primero es el mar". Mención honrosa se otorgó a Walter Ledermann, estudiante de Medicina, por "Espiral negra". Primer premio para egresados lo recibió "La alegre ladrona", de Manuel Miranda Sallorenzo, profesor de Castellano. Mención honrosa, correspondió a "Puros recuerdos", de Raúl González Labbé, cirujano dentista de Rancagua.

Los premios de teatro correspondieron a Miguel Littin Kukumidis, estudiante de la Escuela Nocturna de Teatro, por "Los hijos de Isabel", en la mención estudiantes. De los egresados obtuvo el primer premio el abogado Sergio Vodanovic, por "Los fugitivos" y mención honrosa el profesor de Castellano, Fernando Lamberg, por "Noche maestra". El jurado estuvo compuesto por Armando Cassigoli, Teófilo Cid y Orlando Rodríguez.

Ensayo fue declarado desierto.

Los primeros premios, que serán entregados en una ceremonia especial el próximo mes, consisten en E° 250 y la impresión del trabajo premiado que hará el Instituto de Literatura Chilena de la Universidad de Chile.

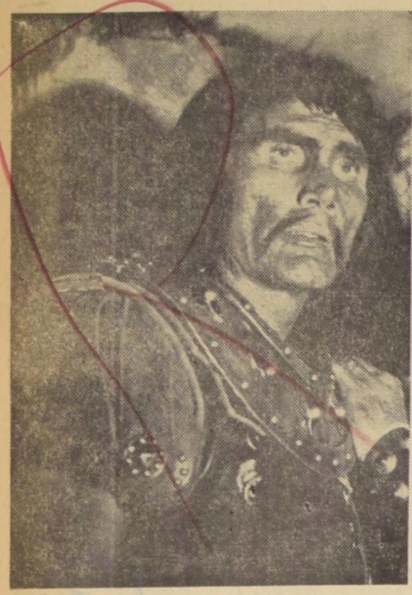
Escrutinio parcial de preferencias en festival de música

Continúa desarrollándose en el Salón de Honor de la Universidad de Chile el 8.o Festival de Música Chilena, dedicado en parte a la música de cámara.

Intervinieron en el último concierto obras de David Serendero (Rapsodia para piano), León Schidlowsky (Zwei Lieder), Sergio Ortega (Primeras noticias de mi muerte), Juan Lemann (Dúo para violín y cello) y Darwin Vargas (Tres coros).

Se efectuó el recuento de los votos emitidos por el público sobre sus preferencias. Superaron el mínimo de 35 puntos, para pasar a la fase final del certamen, todas las composiciones que obtuvieron las siguientes calificaciones: Darwin Vargas, 47,5 puntos; Sergio Ortega, 41,85; León Schidlowsky, 45,31; David Serendero, 35,84, y Juan Lemann, 38,92.

HOY LUNES EL HUERFANOS PROYECTA "ATILA FRENTE A ROMA" - ACCION, ROMANCE Y COLORES



JACK PALANCE, el vigoroso intérprete que hoy se presenta en el cine "Huérfanos", en la joya Universal para todo espectador: "ATILA FRENTE A ROMA". Una película que hará época, plena de evocación y violencia.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Descanso de la Cía.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Descanso de la Cía.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Cía. Viena-Madrid: "La princesa de las Czardas".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22 horas: Silvia Oxman y Emilio Gaete: "Claudia no se baña sola".
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. de Americo Vargas y Pury Durante. "Ocho mujeres".
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Silvia Piñeiro. "La Idiota".
CENTRO BRASILEIRO DE CULTURA, Alameda 1650.— Teatro de Arte Santa Fe. Poemas y canciones del litoral argentino. Historias para ser contadas. 21.30 hrs.
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — "Ud. me necesita", con Manolo González.
PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— 19 y 22: Boeing Boeing.
TALIA, San Diego 242 (89350). — 19 hrs.: La señora Stein y los del Arcángel.
LA COMEDIA, Merced 349. — Un sabor a miel.
SALA LO CONTADOR, El Comendador 1916, Pedro de Valdivia Norte.— 19.15: Grupo de Arquitectura en "El montacarga", de Harold Pinter.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — — 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: Ruta de Hong Kong. Noticiarios.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas: El pueblo de las casaderas.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— M., V. y N.: El valor de ser hombre. Not. y Agreg.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22: Melodía inmortal.
DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— V. y N.: El pozo de las tres verdades.
DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14.30, 18.15 y 22: El Cid.
EGAÑA, Los Guindos N.o 3368 (471026).— V. y N.: Los jóvenes salvajes. Otra vez adiós.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046) — 15.15, 19 y 22.15 horas: Ruta de Hong Kong. Noticiarios.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— M., V. y N.: El vals inmortal. Not. y Agr.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 936 (33555).— 15.15, 19 y 22: Atila frente a Roma.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15: Turno para morir.
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15, y 19.30: Lo que el viento se llevó.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— 19.15 y 22.15: Turno para morir.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22: Historia escrita con sangre.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Su mejor enemigo. Noticiario. Agregado.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 19.15 y 22.15 horas: Sangre y arena.
METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 18.45 y 22 horas: El valor de ser hombre.
NILO, Monjitas 879 (392078).— 15.30, 19 y 22 horas: Sueño de una noche de verano.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19.15 y 22.15 horas: Melodía inmortal.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) —14, 16, 19 y 22:, La burrerita de Ypacaraí.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— Otra vez adiós. Jóvenes salvajes.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 18 y 22 horas: Sangre y arena.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 18.45 y 22 horas: La ventana indiscreta.
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— M. V. y N.: Vacaciones con cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M. V. y N.: Yo amo, tú amas.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— El último viaje. 39 escalones. La nave del espacio.
ALHAMBRA, S. Pablo 4160 (90527) —Ciclón con faldas. El siete vidas. Corazón rebelde.
AMERICA, Ñuble N.o 390 (52443). —Al compás del Twist. Meneo y zapateo del Twist. Todo aman a Peter. Primer episodio de la serial. Maravilloso enmascarado.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). — La fuente de la doncella. Los primos. A manos llenas.
AUDITORIUM, Bandera 236. (84688). — Entre la ley y mi amor.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Las clandestinas. Hong Kong, escala prohibida. Los tambores hablan.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— El hijo de Alí Babá. Vuelta a la vida.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787). — Babette se va a la guerra. La cucaracha. El mejor gatillo.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Historia de dos pilletes. Melodías inolvidables. Un pie en el infierno.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— Crimen y castigo. Amores clandestinos.
CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685). — Los caballeros del rey Arturo. La máquina del amor.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— El que debe morir.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) —Si yo fuera diputado. La venganza de la sombra.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— El último matón. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Duelo en la noche. Camino del fuego. El gallo giro. Un hombre marcado. Noticiarios.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Un chileno en España. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Melodías inolvidables. La tumba del Faraón. Un pie en el infierno.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). —Historia de dos pilletes. Los tres sargentos. El jorobado Enrique de Lagardere.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303) —Los caballeros del rey Arturo. El ártico salvaje. Hércules y los tres chiflados.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Terror.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El aterrador planeta rojo. Una muchacha sencilla. La condesa descalza.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— La sombra de una duda. Monstruos en la noche. La princesa y el plebeyo.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— Los amantes deben aprender.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Historia de dos pilletes. El duelo. Melodías inolvidables y Not.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Nunca en domingo La reina de Saba. La pluma picante.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Encantadora mentirosa. Alerta al crimen. Ana de Brooklin.
LAUTARO, Carmen Mena 602.— El barón Sardonicus. Oro mortal. Río de la muerte.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) — Fuego en sus labios. Armas de mujer. Camino de fuego.
LIRA, P. Ciccarelli 293 (52181).— Historia de dos pilletes. Melodías inolvidables. La jungla de cemento.
LO FRANCO, Carrascal N.o 4604 (92705).— Por los barrios bajos. El siete vidas. Salario criminal.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — El diablo a las cuatro. Cartago en llamas. Ciclón con faldas.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Naciste en la tierra de los Cíclopes. El espía.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Nuestro hombre en La Habana. Oro mortal.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— La dama del perrito. Vuelan las cigüeñas.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464). — Los cuatro jinetes del Apocalipsis. Tamango.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). El gigante de la maratón. El mejor gatillo. Odio y pasión.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— La legión de los Césares. Los resbalosos. Las recién casadas.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845) El Alamo. A un paso de la muerte. Ribera de heroísmo.
MONUMENTAL Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— El mundo cómico de Harold Lloyd. Historia de dos pilletes. El siete vidas.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— La venganza del rebelde. Lance de honor. El botones.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo: París vive de noche. Los inadaptados.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El salario del miedo. Los tambores hablan. Festival de Tom y Jerry.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Naciste en la tierra de los Cíclopes. El espía.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Hijos del divorcio. Los miserables. Las recién casadas.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. Las piernas de Dolores. La espada mágica. La leona de Romania.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Los caballeros del rey Arturo. El Artico salvaje. Hercules y los tres chiflados.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Tres balas perdidas. El gallo giro. El hombre marcado.
REAL, Compañía 1040 (65555).— Turno para morir.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — El barco más loco del ejército. Festival de Tom y Jerry. El mundo cómico de Harold Lloyd.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— Beneficio del personal: Sinfonía de París. El túnel del amor.
REPUBLICA, República 239 (93613) — El diablo a las cuatro. Cartago en llamas. Viaje al fondo del mar.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Milagro por un día y noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— La novia. El último cuplé.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Sin aliento. La francesa y el amor.
ROMA, San Diego 236 (67258).— Furia en Alaska. Cimarrón.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Los crímenes de Adolfo Hitler.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Ese cuerpo tan deseado Not. europeos y americanos.
SAN DIEGO, San Diego N.o 612 (81093).— El hijo de Alí Baba. Vuelta a la vida.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357). — Verano y humo. Not.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— Melodías inolvidables. La reina de Saba. Atrapado en Tanger.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— El jorobado. A un paso de la muerte. El niño que capturó a un ladrón.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Las recién casadas. Los miserables. Hijos del divorcio.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Al son de mi guitarra. Menores.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Los depravados. Mayores 15.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Naciste en la tierra de los cíclopes. El espía.
SUR, San Diego 935 (61524). — Tarzán al rescate. El gran riesgo.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Corazón de hielo. Not. y Agr.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). El guapo del 900.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— No es dama, es mi mujer. Festival de Tom y Jerry. El mundo cómico de Harold Lloyd.
VENECIA, Castro 130 (80336).— El mayordomo y la dama. La cruz y la estrella. ¿Quiere usted bailar conmigo?
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Fin de semana con Lulú. Dos mujeres. El techo.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Panorama desde el puente. Mayores 18.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Nikky, el perro salvaje y agregados.

FESTIVAL ARTISTICO ALEMAN 1962, MIERCOLES 28 - PRIMER PROGRAMA EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Con la llegada de la nutrida delegación de artistas germanos, seleccionados mediante concursos y certámenes especiales controlados por la prensa de Berlín, ayer, a bordo del "Comet-4" de Europa, se han materializado los últimos detalles organizativos del gran evento internacional, el "Deutsches Artisten-Festival", cuyo primer programa se presentará el miércoles 28 próximo en el Teatro Caupolicán.

En todos los sectores del público de Santiago y de la colectividad alemana residente, reina gran entusiasmo por asistir a las veladas del "Festival Artístico Alemán" 1962, con intervención de atracciones de gran espectáculo a toda emoción, con acrobacias, equilibrios y proezas gimnásticas de alambristas a gran altura, combinadas con graciosos "Enanitos" de Munich y hermosos elegantes actos de adaggio acrobáticos en base a música de Bach y a cargo de primeras figuras femeninas.

Los días miércoles 28, jueves 29 y viernes 30, actuarán en única función nocturna, a las 10; el sábado 1.o, en vermut 6.40 y nocturna, y el domingo 2, en matinée infantil a las 3, vermut 6.40 y nocturna 9.40, que deberán registrar grandes concurrencias a la altura de la categoría y novedad artísticas del gran Cartel Alemán en el "Caupolicán".

NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS 1962" — HOY — EN PEUMO Y MAÑANA EN SAN VICENTE

Cumplidas sus actuaciones en Rancagua, donde marcó los mayores records de éxitos, el Circo Motorizado "Las Aguilas Humanas 1962", hoy llegará a Peumo, actuando hoy lunes en única función nocturna que ha suscitado gran entusiasmo en toda la zona y alrededores de Peumo.

Mañana martes 27, en San Vicente de Tagua-Tagua, única función, siguiendo al Estadio de Santa Cruz, donde debutará en la noche del miércoles 28 y el jueves 29, dos despedidas de Santa Cruz, en vermut familiar y noche. En Nancagua, el viernes 30 única función nocturna, continuando al Estadio Municipal de San Fernando, donde debutará en la noche del sábado 1.o de diciembre.

El domingo 2 se despedirá de San Fernando con matiné infantil, vermut y noche.

En Chimbarongo actuará el 3; en Curicó, Estadio de Carabineros el 4 y 5; en Molina el 6 y en Talca el 7. Además el 8 y 9 en la capital talquina.

SIGUE EL TRIUNFO DE "LA PERGOLA DE LAS FLORES"



Hoy, a las 19 horas, nueva función de la comedia musical "LA PERGOLA DE LAS FLORES", que ha venido triunfando rotundamente en estos últimos años. Faltan sólo pocos días para el término de su temporada. En el grabado, Archibaldo Larenas, que interviene en el reparto.

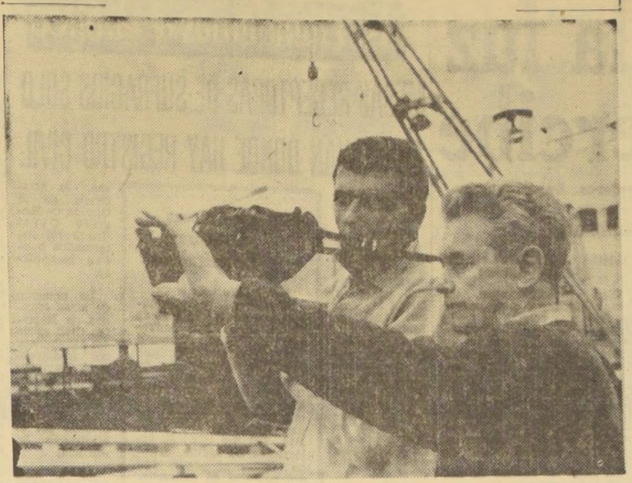
TEATRO

"El Perro del Hortelano", esa deliciosa historia de amor, honor, celos y deshonor llega hasta nuestros días con plena vigencia por su verdad y frescura, por su modernísima penetración psicológica, por su maravillosa arquitectura, por su altísima poesía y hasta por su planteamiento de problemas sociales. Fue por lo tanto, justa la elección de esta comedia de Lope de Vega por parte del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, para rendir homenaje al Fénix de los Ingenios españoles en el cuarto centenario de su nacimiento. Esta obra va hoy y todos los días en vermut, a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas.

El próximo 2 de diciembre finaliza la temporada de Los Cuatro en el Petit Rex. Los integrantes de este elenco prepararán sus maletas para iniciar jira desde Punta Arenas, con la totalidad de las obras estrenadas en la presente temporada, desde el día 6. "Boeing-Boeing", por lo tanto, tiene sólo ocho días por delante; la obra de Raúl Ruiz, "Dúo", irá sólo el martes próximo en última función.

"Los Físicos", comedia del dramaturgo suizo contemporáneo Friedrich Dürrenmatt, empieza a ensayar el Instituto del Teatro, bajo dirección de Pedro Orthous. Esta obra corresponde al primer estreno oficial que el ITUCH realice en la temporada de 1963.

Valparaíso frente a las cámaras



Se han completado ya diez días de filmación de la película que para la Universidad de Chile, con coproducción de Argos Film, de París, dirige el documentalista holandés Joris Ivens. En el grabado vemos al director Ivens y a su cameraman, George Strouvé, (cien cortometrajes y tres largometrajes, entre ellos, "El Cínico", de Jacques Dupont, con Jean Paul Belmondo), mientras observan admirados desde el molo porteño la belleza plástica de nuestro primer puerto que, junto con la riqueza humana de sus habitantes, ellos quieren captar en su película. Desde París han llegado ya las primeras pruebas, así como despachos cablegráficos, confirmando la bondad de imagen logradas en los demás envíos. La película quedará terminada con la filmación del Año Nuevo porteño.

El Personaje y su Intérprete

Por MAGDALENA PETIT

Señores espectadores: a ustedes me dirijo, ante todo, rogándoles me disculpen si me atrevo a darles un consejo, o mejor, a permitirme sólo una sugerencia: cuando vayan al teatro, sea a ver cine o la representación viva de alguna obra dramática de cualquier género, tengan ustedes confianza en sí mismos y sean valientes para juzgar desde un criterio personal, aunque no coincida éste con el de los críticos, de la "vox populi" (a veces, a menudo, influenciada), o de pequeños círculos que pretenden llevar el pandero de la opinión culta, y ni siquiera tomen en cuenta a la de los amigos. Gracias a Dios, es lo que generalmente sucede, y fuera de algunos grupos resistentes a la propia impresión para aceptar la ajena, el llamado Público, a la larga, va siendo el Juez Supremo. Y dije "a la larga", porque sin duda se forman ciertas atmósferas "directoras" que enturbian en un comienzo las reacciones normales del espectador. Un reciente ejemplo viene a probármelo una vez más, al no aceptar la invitación que hice, a una amiga, para ir al Teatro Mozart... porque las críticas que había leído le hacían suponer que no valía la pena ver "La Idiota". Insistí en que la pieza era de Marcel Achard y representada por Silvia Piñeiro, con tres años consecutivos de darse en París. Bien, fui sola, y sin haber leído las críticas. Doy, entonces, mi exacta opinión, mi punto de vista para juzgar aquella representación en la que no me distraje ni un momento, lo que es, tal vez, la mejor prueba de ser interesante una obra y bien representada.

Me parece que Achard —no conozco las críticas del extranjero, y suelen equivocarse— no la pensó como comedia policial de suspenso, sino, como un estudio de personaje. El haberla llamado "La idiota", en vez de, por ejemplo, "El crimen de la mansión X", o "¿Quién dio muerte al Fulano Tal por Cuál?", apoyaría esta opinión. Aquí se estudia un carácter —como en Petate—, se le presenta vivo a los ojos del espectador, tal "La Sauvage", de Jean Anhouil. Todo lo demás: personajes que rodean a esa idiota —muy lejos de serlo—, y así también la acción misma, funciona en razón de destacarnos la psicología, tan auténtica en su excentricidad, de la heroína. Casi más parecería ella venida de Rusia, la de Chejov o Dostoiewsky, por los contrastes de su naturaleza, impúdica por ingenua y verídica, con más alma que cuerpo pecador, aunque las apariencias hicieran creerla una mujer de la calle (recordemos cómo se rebela, ella, enardecida, ante tal acusación) que se porte, a los ojos de un censor vulgar, como tal. No se trata, para Achard, de intentar el melodrama sensiblero que defiende a las mujeres caídas, buscándoles mil disculpas, o una sola, la de su miseria y el medio en que se criaron. Desde infinitos pequeños detalles, desde las palabras crudas, nunca empleadas con intención obscena, desde esas confidencias tan sabrosas, de buena, excelente muchacha de la naturaleza, que al pan le llaman pan y al vino vino, brota un temperamento de una inmensa simpatía, contagiosa, que hasta a los jueces los envuelve a pesar suyo. Y a esa simpatía se suma el fondo de bondad profunda y sinceridad absoluta, a través de tanta mentira, si necesita mentir, que consolidan la personalidad original, pujante, y hasta arrebatadora, de nuestra heroína. Y así debe serlo, para haber conseguido ser recreada por la actriz que, entre nosotros le da vida, porque cuando un personaje no cumple su misión de caracterizarse de verdad, no hay actor o actriz que logre encarnarlo. Esta Josefa es la autenticidad misma, en sus subyugantes contrastes, y por cierto, ello no bastaría a la buena interpretación, tampoco, si no supiera sentirlo, Silvia Piñeiro, para la que parecería haber sido creada. Imagino que Achard se sentiría comprendido, si la viera en su espléndida actuación. La buena colaboración de los demás, será la de la discreción que haga resaltar a la heroína, en función de la cual, como decíamos, han sido creados: son ellos la gran dama sin grandeza de toda "dolce vita", el marido y hombre rico importante, que tiene mil réplicas en un mundo de hipocresías en que se prefiere comprometer en un crimen al inocente, antes que renunciar a la situación social bien establecida; y luego, los jueces encargados de amparar a ese mundo corrompido. Algo destaca la joven pareja de enamorados, más o menos mediocre, o del montón, también, pero con alguna conciencia capaz de hacerla resistir a la tentación de entrar en compromisos reprobables; pero hagamos hincapié en que contribuye a tal resistencia, precisamente la presión que ejerce sobre ellos la impresionante personalidad de la inculpada. Parada, en su doble papel, con las diferencias exigidas. Los demás, también encajan cada cual en el suyo. De manera que la dirección de Mortheiru nos parece la adecuada, precisamente por el partido que supo sacar de Silvia Piñeiro. En cuanto a ella, una vez más se nos presenta como dúctil, sincera, metida a fondo en su personaje, el mejor que haya encarnado, tal vez, porque debe sentirlo el más auténtico, el más caracterizado, con los rasgos precisamente, que están avenidas a su propia naturaleza. Esperamos que la obra, como en Francia, se mantenga largo tiempo en cartel.

Candidata sorpresiva



Un día antes de efectuarse el primer escrutinio, en la elección para designar Reina de la Televisión, en el Primer Festival de la TV, que se inicia en breve, y para la cual habían inscritas tres candidatas universitarias (Periodismo, U. de Chile; Periodismo, U. Católica, y Artes Aplicadas), apareció una cuarta, representando a la Escuela de Economía de la U., la buena moza Adriana Royo.

Esta candidatura ha sido mirada con gran temor por los grupos que apoyan a las otras candidatas, ya que es reconocida la experiencia y estrategia política de los estudiantes de Economía, quienes, con una maniobra similar, eligieron Reina de la Primavera en las últimas fiestas.

Como buenos economistas, planean todos sus movimientos con anticipación, dosifican el número de votos en los primeros escrutinios, para crear una falsa confianza en los adversarios, y calculan con bastante exactitud los votos que necesitan para hacer triunfar a su candidata.

Adriana Royo, que, como se puede apreciar en el grabado, podría triunfar, incluso, sin tanta planificación, tiene 18 años, y está en el primer semestre de sus estudios económicos. Piensa estudiar dirección de empresas. Amante del teatro, actúa en el grupo de su escuela. Sus programas favoritos en la TV son el tele-teatro, y la serial "Submarino". Cree que a la TV le hacen falta más programas de espectáculos, como teatro y ballet. En cine prefiere las películas de suspenso.



Fotografías captadas en Los Cerrillos, ayer, a la llegada del "Comet 4" de Aerolíneas Argentinas, que, procedente de Frankfurt, movilizó directamente a Santiago a la nutrida delegación artística alemana que intervendrá en el "Deutsches Artisten-Festival in Chile, cuyo primer programa, por primera vez en Sudamérica, se presentará en la "Gran Noche de Gala", miércoles 28 en el Teatro Caupolicán.

Los viajeros del "FESTIVAL ARTISTICO ALEMAN" fueron recibidos por caracterizados elementos de la colectividad alemana, escuelas alemanas, artistas, periodistas, diplomáticos, y por representantes de la Embajada de la República Federal de Alemania en Chile.

Entre los artistas que ayer llegaron a Chile en el "Comet 4", figuran Hermann Renz Family, los alambristas más famosos de Alemania, que sin su red protectora desafían todas las leyes del espacio; los ocho "Zugaspitz Artisten", impresionantes acróbatas-equilibristas aéreos a gran altura; las hermanas Gesch Wister Von Dreusche, del Ballet-Adaggio acrobático; los ocho "Asgard Troupe", saltadores ornamentales a diez metros de altura en la báscula-trampolín; los malabaristas berlineses "Los Rudolph Carals"; los acróbatas humoristas Bob y Betty Flinn; las ciclistas Grete y Margot Bohm; pulsario en alambre Udo Heltano, y también un grupo de liliputienses-enanitos Werner Kroll Troupe.

Hoy iniciarán en el "Caupolicán" los trabajos técnicos de instalaciones de los diversos aparatos aéreos y demás elementos mecánicos traídos de Europa y que son utilizados en los diversos programas del "Festival Artístico Alemán" 1962.

El orden de los espectáculos en la presente semana fue trazado por Siegward Glotzbach en la siguiente forma:

El miércoles 28 en nocturna, a las 9.45; el jueves 29 y viernes 30 también en nocturna, a las 9.45 horas. El sábado 1.o de diciembre dos espectáculos, vermut a las 6.40 de la tarde y 9.45 noche, y el domingo 2, tres espectáculos en matiné infantil a las 3, vermut a las 6.40 y nocturna 9.40.

Y en los demás días sucesivos, lunes 3, martes 4, miércoles 5, jueves 6 y viernes 7, en único espectáculo nocturno, y el sábado 8, dos funciones, vermut y noche, y el domingo 9, tres funciones, matiné infantil, vermut y noche.

Cumplida esta programación, el "DEUTSCHES ARTISTEN FESTIVAL IN CHILE", viajará inmediatamente al "Luna Park", de Buenos Aires.

EL CIRCO... EL CIRCO NUMERO UNO DE CHILE... ¡CADA ESPECTACULO UNA FIESTA GRANDE, IGUAL COMO EN SANTIAGO!...

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1962 - HOY - EN PEUMO - MAÑANA MARTES 27, EN SAN VICENTE; EL 28 Y 29, EN STA. CRUZ; EL 30, EN NANCAGUA Y EL 1.o Y 2, EN SAN FERNANDO

El espectáculo dimensional más importante que recorre todo el país... Chicos y grandes se emocionan a su paso.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1962, que durante 8 semanas consecutivas obtuvo estruendosos éxitos en el Teatro Caupolicán, se encuentra recorriendo las provincias y sus éxitos van de alza, porque actúa con el mismo igual programa internacional que en Santiago.

Adultos y niños, a su paso, aplauden este espectáculo dimensional más importante que recorre el país, y que, además, de las "Caras Nuevas" 1962, de Europa y Estados Unidos, (los trapecistas "Vampiros Voladores"), destaca la ornamentación de los "Elefantes Futbolistas", del domador alemán Franz Schumann, y la impresionante manada de leones agresivos de Africa.

El Circo Motorizado "Las Aguilas Hmunas" 1962, hoy lunes 26, llegó a Peumo, al mejor terreno de Peumo.

En PEUMO: Hoy lunes 26, única función noche en Peumo.

En SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA: Mañana martes 27, única función noche en San Vicente.

En SANTA CRUZ: El miércoles 28, noche, debut Estadio Santa Cruz. El jueves 29, despedidas de Santa Cruz, vermut y noche.

En NANCAGUA: El viernes 30, única función noche en Nancagua.

En SAN FERNANDO: El sábado 1.o de diciembre, noche, y el domingo 2, triples despedidas sanfernandinas: matiné, vermut y noche.

El próximo lunes 3 en Chimbarongo; el martes 4 y miércoles 5, en el Estadio de Carabineros de Curicó; el jueves 6, en Molina; el viernes 7, debut en Talca; el sábado 8, triples penúltimas talquinas: matiné infantil, vermut y noche, y el domingo 3, tres despedidas de Talca.

Enseñe a los niños a cruzar las calles: mirar a ambos lados; cruzar perpendicularmente en las esquinas; observar las luces, y sólo atravesar con la luz verde de frente. Coopere a la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

LA NACION

El ojo no informa sobre la luz sino sobre las cosas que percibe

El doctor Humberto Maturana realizó este hallazgo científico en compañía de dos grandes especialistas extranjeros. Sus proyecciones son incalculables. Chile ingresa al cuadro de los países que hacen serios aportes a la ciencia

Por HUGO GOLDSACK

Un joven médico chileno —médico por tenaz e indeclinable vocación— acaba de inscribir el nombre de Chile en el cuadro de los países que han hecho significativos y grandes aportes a la ciencia. Se trata del doctor Humberto Maturana —santiaguino, 33 años, con estudios en la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, y doctorado en Harvard, en 1959—, a quien se le encuentra todos los días trabajando incansablemente en los laboratorios de Zañartu 1042.

NACE UNA AUTORIDAD

Su tesis, intitulada "The Fine Structure of the Optic Nerve and Tectum of Amurans", notable estudio de microscopía electrónica, llamó vivamente la atención de los entendidos. Con él se perfilaba una nueva autoridad en problemas relativos al nervio óptico.

Las investigaciones que hoy hacen de él una de las personalidades científicas de nuestra época las realizó desde 1958 hasta 1960 en el Instituto Tecnológico de Massachussets, con el profesor Gerome Y. Lettvin, y dieron por resultado el sensacional descubrimiento de que la retina no puede ser tratada como órgano sensorial, sino perceptual. En otras palabras, que la información visual que la retina envía al cerebro se refiere a configuración de imágenes visuales y no a medición de intensidad luminosa. El ojo no informa sobre cuánta luz hay, como se pensaba hasta antes de este descubrimiento, que modificará en 180 grados los conceptos tradicionales de óptica, sino sobre qué cosa hay en el campo visual.

EL INFORME

Reproducimos la parte pertinente de un informe especializado, a fin de que nuestros lectores puedan apreciar en toda su magnitud la trascendencia del descubrimiento.

"Como se sabe, el ojo es, en su forma y estructura, una cámara fotográfica que, en vez de película sensible a la luz, en la que se produzca un cambio permanente como precipitación de sales de plata, hay membranas en las que se producen cambios transitorios que captan y transmiten la imagen.

"La retina tiene una capa externa de células receptoras de luz en forma de mosaicos de puntos luminosos, que están conectados con otras células de segundo y tercer orden.

"Los receptores son células pequeñas, de tres micrones de diámetro, midiendo cada uno de ellos la intensidad luminosa en un punto dado. El conjunto de una imagen total en forma de mosaico, es decir, se transforma la imagen continua en otra puntiforme. A este respecto, hasta ahora se pensaba que era el sistema nervioso (el cerebro) el que interpretaba ese mosaico, decidiendo los bordes."

HABIA MAS CELULAS DE TERCER ORDEN

"Las investigaciones del doctor Maturana demostraron que hay más células de tercer orden de lo que se pensaba. Se creía que las células de tercer orden, por constituir una capa interna, serían menos numerosas que las receptoras, especialmente si se toma en cuenta que son de mayor dimensión. Se descubrió, sin embargo, que son muy numerosas; casi tantas como las receptoras, a pesar de su tamaño.

"La capa de células de segundo orden está conectada con decenas de receptores, se pensaba. Están conectadas con decenas de receptores y miran al mundo a través de ellos. Las células de tercer orden estarían conectadas con centenares de células de segundo orden y, por lo tanto, con miles de receptores. Cada célula de tercer orden mira a través de miles de receptores, y transmite informaciones de intensidad luminosa de un área grande, de un amplio campo receptivo.

"Sin embargo, se demostró que el número de células de tercer orden era el doble de los receptores solamente y había una superposición de los campos a través de los cuales cada una de estas células miraba.

NO ES INFORMACION SOBRE LUZ

"Si los campos receptivos se superponen, no tiene objeto enviar informaciones sobre puntos luminosos De ahí que se estudiara, entonces, la función de estas células de tercer orden. Se observó que no todas las células se interesaban por la intensidad luminosa, sino que había algunas que indicaban otras característica de la imagen. Es les como el borde por ejemplo, respondiendo a la luz en la medida que le sirve para informar acerca de una características de la imagen. Es decir, que las células que envían la información al cerebro no lo hacen mediante mosaicos de puntos luminosos, sino sobre configuración visual: el criterio de contigüidad está dado, pues, por las células de la retina.

"Así es posible entender el por qué de la superposición de los campos receptivos, ya que cada célula tiene una función diferente, decidiendo sobre cualidades de la forma. Deben determinar cuándo un objeto es diferente del fondo y debe conocerse el borde, lo que se logra por la superposición de los campos receptivos, ya que, examinando el mismo campo, cada célula informa acerca de diferentes características de la imagen: borde convexo, borde recto, borde recto en movimiento, cambios de iluminación, etc.

"Este fue un trabajo de investigación pura, en que sus realizadores no se preocuparon de las aplicaciones clínicas, sino puramente biológicas y aún filosóficas. Se realizó con experiencias en ranas y palomas".

UN LIBRO

Según informaciones que obran en nuestro poder, el doctor Maturana trabajara en los Estados Unidos con el doctor Lettvin en la preparación de un libro sobre el sistema nervioso, que constituirá una revolución en la materia.

El trabajo del doctor Maturana fue presentado por su autor al Congreso Internacional de Fisiología, realizado en Holanda en septiembre último.

Se maquilla para "Norman en órbita"



Mientras Norman Wisdom trata de concentrarse en las próximas líneas que deberá recitar ante la cámara filmadora, el actor Leonard Sachs prefiere abstraerse contemplando la cercana belleza de Claire Gordon, que se maquilla para la próxima escena.

"Norman en órbita" (The Bulldog Breed), fue producida por Sidney Stewart y dirigida por Robert Asher para la Organización Rank. Sus intérpretes principales son: Norman Wisdom, Ian Hunter, Robert Urquhart, Dward Chapman, David Lodge y Liz Fraser.

EN CENTROS DE READAPTACION SERAN TRANSFORMADAS CARCELES DEL PAIS

Realidades de una política renovadora. Cómo se reeduca al hombre antisocial. Semana Penitenciaria mostrará lo que es hoy el Servicio de Prisiones

Ahora, camina; la sombra quedó atrás; ya no sé de dónde vienes, más, sí, hacia dónde vas.

Estas sencillas palabras forman parte de los versos de un poema escrito por un recluso de la Penitenciaría de Santiago y dirigidos al que recien llega al penal.

Sin duda alguna, en ese poema se trasunta el nuevo estado de cosas que a lo largo de todo Chile, impera hoy en los diferentes establecimientos carcelarios.

El recluso dejó de ser el hombre que, por haber delinquido, además del castigo corporal que le significaba su aislamiento de la sociedad, era mirado por sus cancerberos como un reprobo, un ser despreciable.

El vigilante de Prisiones, en la actualidad, es un conductor y guía del penado. Es el hombre a quien el recluso respeta y quiere, porque aquél dejó de ser un hosco carcelero. Y en muchos casos, ya lo veremos más adelante, es el compañero de inquietudes artísticas.

REALIDADES DE LA NUEVA POLITICA

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, dio a conocer en las primeras conferencias de prensa, cuando asumió esa cartera de Estado, a fines de 1958, que entre otros propósitos suyos, estaba el imponer las reformas penales, judiciales y penitenciarias que las necesidades del mundo actual reclamaban, conforme al avance de las ciencias penitenciarias.

Silenciosamente se dio comienzo al plan de renovación de los locales que ocupan los establecimientos carcelarios del país, por intermedio del Ministerio de Obras Públicas, o directamente por el Servicio de Prisiones.

Así fue como entre otras realizaciones se encuentran las siguientes: nuevos edificios para las prisiones de Lebu, Mulchén, Collipulli, Nueva Imperial, Pitrufquén y Río Bueno. Se amplió la prisión de Rengo, aumentando su capacidad de 80 a 160 recluidos Pabellón administrativo y casa habitación para el Alcaide en las prisiones de Ovalle, Illapel y Calama.

Recientemente se acondicionó el nuevo local para la Casa Correccional de Santiago, que será inaugurado oficialmente el próximo 30 de noviembre, a las 17 horas. Este inmueble se halla ubicado en Avenida Vicuña Mackenna, en el camino a Puente Alto.

ARTE, ARTESANIA Y EDUCACION

El Director General del Servicio de Prisiones y los jefes que junto a él colaboran desde que asumió el Ministerio de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, se entregaron de lleno a llevar a la práctica las ideas renovadoras.

De esta manera, los conjuntos artísticos empezaron a organizarse a lo largo de Chile. En cada establecimiento carcelario se empezó a cantar. Muchos de esos conjuntos corales eran dirigidos por los propios penados; otros, por funcionarios vigilantes.

En este aspecto, no cabe duda de que donde la idea ha logrado el máximo ideal, es en el grupo artístico de la Penitenciaría de Santiago.

Noventa y cinco reclusos —de éstos, quince condenados a perpetuo—, integran una verdadera familia. Han salido en innumerables ocasiones, no ya fuera del penal, sino que a provincias. Los 95 reclusos artistas —y esto es lo admirable y sorprendente—, en cada oportunidad que salen del establecimiento, lo hacen acompañados de 15 vigilantes, vestidos de civil. Nadie ha intentado jamás fugarse.

La artesanía carcelaria se ha encaminado dentro de las nuevas normas a encauzar las condiciones de los reclusos, con la enseñanza de técnicos. Es decir, ya no está el artesano penado entregado a sus condiciones innatas para determinada actividad manual.

El recluso analfabeto ya no saldrá del penal readaptado, con una actitud que le permita llevar una conducta honorable en el medio social que lo recibirá, sino que preparado con la mínima cultura, como son los conocimientos primarios de los seis años de preparatoria.

......

Premio a "El Sol, la Luna y la Estrella"



Ya Ming, la juvenil actriz dos veces ganadora en el Festival Cinematográfico Asiático, se adjudicó el premio a la mejor actriz, que consiste en mil dólares americanos, por su destacada actuación en la película "El Sol la Luna y la Estrella", en el Primer Festival Cinematográfico Chino realizado en Taipei. La película fue también premiada por el mejor escenario y ganó El Caballo Dorado, la máxima distinción. El film se desarrolló en base de un episodio de la guerra chino-japonesa. El Sol, la Luna y la Estrella son los nombres de tres simpáticas y valientes jóvenes que contribuyen con su esfuerzo a lograr la victoria final.

Así Atendemos al Público

MESAS RECEPTORAS DE SUFRAGIOS SOLO FUNCIONAN DONDE HAY REGISTRO CIVIL

144) Pide mesas receptoras de sufragios

Señor Director:

Para beneficio de los habitantes de la localidad de Queri, sería muy conveniente que la Dirección del Registro Electoral, mediante su nueva ley de reforma, autorizará a nuestro sector para nombrar mesas receptoras, ya que hasta el momento los habitantes de este villorrio, distante unos 42 kilómetros de Maule, debemos afrontar graves inconvenientes de distancia, tiempo y locomoción para trasladarnos a Maule, a sufragar, en cada elección.

Hasta la fecha existen más de 150 electores, que gustosos veríamos una modificación de la ley, en tal sentido. **J. Rivas P.**, carnet 24664, de Molina.

Señor Director del Diario "La Nación"
Presente.

Esta Dirección se ha impuesto de la comunicación del señor J. Rivas P., carnet 24.564 de Molina y publicada en LA NACION del 20 de los corrientes, en la Sección Cartas del Público, bajo el número 144, por la cual solicita a la Dirección del Registro Electoral la creación de Mesas Receptoras de Sufragios en la localidad de Queri, ubicada a unos 42 kilómetros de Maule.

Sobre este particular, cábeme hacer presente que lo solicitado por el señor Rivas no es procedente, por cuanto la ley dispone que habrá Mesas Receptoras en aquéllas donde existe Oficina del Registro Civil, siendo pues previo para el funcionamiento de las Mesas, la existencia de la Oficina de Registro Civil donde los interesados puedan inscribirse.

La creación de estas oficinas de Registro Civil es de incumbencia de la Dirección Nacional del Registro Civil e Identificación, mediante decreto dictado por el Ministerio de Justicia.

Es a esas reparticiones donde hay que dirigirse para la satisfacción de los deseos de los habitantes de Queri y de otras localidades que se encuentren en idénticas circunstancias.

Saluda atentamente a Ud.
Oscar Rojas A.
Director

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

171) Descortés actitud de funcionario

Señor Director:

Con la justificada indignación que nos produce la sucesión de vejámenes de que hemos venido siendo víctimas, por parte de un empleado del Registro Civil, ubicado en calle Echaurren 439, hacemos llegar nuestra protesta a ese diario, en el ánimo de poner término a la descomedida actuación de un mal funcionario quien no vacila en ultrajar con su procaz vocabulario a todas las personas, —especialmente mujeres—, que llegamos hasta esas oficinas con el objeto de cumplir con la Ley 14.831. Los términos usuales de que nos hace víctimas, son imposibles de reproducir por razones obvias de buena crianza.

Con total indiferencia se permite llegar a la oficina a horas desusadas, ocasionando un atochamiento de público que afecta el normal desenvolvimiento de los servicios **Fermina Rojas E., carnet N.o 8360482 de Talagante; Juana Godoy de Rivas, María Escudero de Núñez, Julia Ramírez de Cortés, Sofía Aguilar de J. Leonor de Godoy.**

172) Reprocha actitud demagógica

Señor Director:

Como vecino de la Población Dávila y con la debida responsabilidad de un ciudadano amante de las leyes de nuestro país, hago llegar mi protesta por los desmánes vándálicos ocurridos el día 19 del presente, por las descontroladas montoneras que azuzan los perniciosos elementos comunistas y socialistas, en un indigno afán de entorpecer la labor del Presidente de la República. La labor demagógica de los partidos de extrema izquierda tiende a crear un clima de violencia, cuyos resultados desastrosos ponen en peligro el prestigio de Chile y la seguridad y bienestar de los hogares de verdaderos trabajadores. Mi ferviente admiración y respeto por el Presidente de la República, emana de la comprensión que tengo de sus esfuerzos encaminados a labrar y mantener un estado de auténtica prósperidad para todos los chilenos. **Carnet N.o** 837621, de Santiago

173) Funcionario de Correos irresponsable

Señor Director:

No puedo menos que hacer llegar mi más enérgica protesta en contra de un funcionario de los Servicios de Correos y Telégrafos de Parral, por la forma procaz con que dicho empleado tiene costumbre de referirse a las autoridades gubernativas. Con inusitada irresponsabilidad, lanza improperios indignos, vociferando en voz alta, sin ningún respeto para el numeroso público que concurre diariamente a esos servicios. A raíz de los lamentables sucesos ocurridos en la capital, el día 19 del presente, este individuo se permitió emitir conceptos altamente ofensivos contra el Gobierno, siendo amonestado enérgicamente, y ante el público presente, por el jefe de la Oficina, señor Efraín Sepúlveda.

La impunidad con que actúa este mal ciudadano, contraviniendo los deberes de justo respeto hacia nuestro Gobierno, en forma pública y desquiciadora, me impulsa a denunciar el hecho, del cual he sido testigo ocular.

Ignacio Labra A., viajero, carnet 006743, Illapel.

174) Denuncia venta clandestina de licor

Señor Director:

Ante las molestias que representa, para todos los vecinos del sector, la permanencia de un negocio de puesto varios, ubicado en Avenida Central N.o 6484, Población José María Caro, donde se expende ilegalmente licor a todas horas, hacemos llegar esta reclamación a las autoridades correspondientes, a fin de que se adopten las disposiciones de rigor, que pongan término al denigrante espectáculo que ofrecen habitualmente los sujetos en completo estado de ebriedad, clientes de ese negocio.

No puede permitirse que, por satisfacer las ambiciones de lucro de un comerciante inescrupuloso, se atente contra la seguridad y bienestar de todo un sector de gente de trabajo.

F. A., carnet 283845, Stgo.

175) Reos agradecen a Juez de Letras de Loncoche

Señor Director:

El Club Deportivo "Pedro Aguirre Cerda", integrado por los reos de la Cárcel Pública de la localidad de Loncoche saluda con toda atención al distinguido Director del diario LA NACION y le agradece todo cuanto pueda hacer por la institución al dar cabida en ese prestigioso rotativo a las siguientes líneas:

Con motivo del traslado a Punta Arenas del señor Juez de Letras de la localidad de Loncoche, señor Julio Miranda S., dejamos pública constancia del trato profundamente humano que siempre imprimió en sus actitudes, como Magistrado y como hombre público, quién sin apartarse del marco severo de las leyes, dejó una estela de bondad en sus actos.

Los integrantes de esta institución deportiva, desean a Su Señoría, en la austral ciudad, toda clase de felicidades en compañía de su distinguida señora y familia.

Saludamos con toda atención a usted, señor Director. **Club Deportivo "Pedro Aguirre Cerda". Cárcel de Loncoche.**

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD









JUAN MARINO — POR SAM LEFF



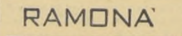


TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs









POR JORGE PALACIO

